

# الفصل

مجلة ثقافية شهرية  
AL FAISAL MAGAZINE

ISSUE 87 - EIGHTH YEAR - JUNE 1984.

العدد (٨٧) - رمضان ١٤٠٤ هـ - السنة الثامنة - حزيران (يونيو) ١٩٨٤ م.





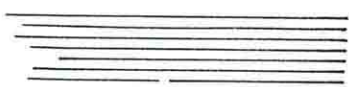
عربون محبة.. ورباط صداقة  
عطريذوب رقة في زجاجة صنعت بحمالة ودقة



PRINCESS  
CHAMSY

الأميرة  
الشامسي

بأقطة من أشمن الورود النادرة جمعت بيد ماهره  
نضعها بين يديك لتقدمها لأحب الناس إليك.



محمود سعيد  
M.SAEED



تباع في جميع محلات العطور الكبرى



## ALFAISAL MAGAZINE

مجله ثقافت شهری

تصدر عن  
دار الفيل  
البيضاء

العدد (٨٧) - رمضان ١٤٠٤ هـ - السنة الثامنة - حزيران (يونيو) ١٩٨٤ م.

علوي طه الصافي

Editor-in-Chief

مجلة الفيصل - ص. ب (٣)  
الرياض ١١٤١١، المملكة العربية السعودية  
هاتف : ٤٦٥٣٠٢٦ - ٤٦٥٣٠٢٧  
تلكس : ٢٠٢٦٠٠ DREATH SJ

٥٠٠ جنيه	تونس	٤٠٠ فلس	الأردن	٨ ريال	المملكة العربية السعودية
٥٠٠ دينار	الجزائر	٦ ريال	٤٠ ج. - ٤٠٠ الجنية	٦٠٠ فلس	الكويت
٤٠٠ فلس	العراق	٨٠٠ فلس	ج. - الدين النيقراطي الشيعية	٧ درهم	الإمارات العربية المتحدة
٥ دينار	سورية	٣٠٠ جنيه	مصر	٦ ريال	قطر
٥ دينار	لبنان	٣٠ قرشاً	السودان	٥٠٠ فلس	البحرين
٨٠٠ درهم	ليبيا	٥ دراهم	المغرب	٦٠٠ بنة	سلطنة عمان

للافراد ١٥٠ ريالاً سعوديً لغير الافراد ٢٥٠ ريالاً سعوديً  
ترسل قيمة الاشتراك باسم مجلة الفيصل

ملاحظات	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	1976	1975	1974	1973	1972	1971	1970	1969	1968	1967	1966	1965	1964	1963	1962	1961	1960	1959	1958	1957	1956	1955	1954	1953	1952	1951	1950	1949	1948	1947	1946	1945	1944	1943	1942	1941	1940	1939	1938	1937	1936	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1915	1914	1913	1912	1911	1910	1909	1908	1907	1906	1905	1904	1903	1902	1901	1900	1899	1898	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882	1881	1880	1879	1878	1877	1876	1875	1874	1873	1872	1871	1870	1869	1868	1867	1866	1865	1864	1863	1862	1861	1860	1859	1858	1857	1856	1855	1854	1853	1852	1851	1850	1849	1848	1847	1846	1845	1844	1843	1842	1841	1840	1839	1838	1837	1836	1835	1834	1833	1832	1831	1830	1829	1828	1827	1826	1825	1824	1823	1822	1821	1820	1819	1818	1817	1816	1815	1814	1813	1812	1811	1810	1809	1808	1807	1806	1805	1804	1803	1802	1801	1800	1799	1798	1797	1796	1795	1794	1793	1792	1791	1790	1789	1788	1787	1786	1785	1784	1783	1782	1781	1780	1779	1778	1777	1776	1775	1774	1773	1772	1771	1770	1769	1768	1767	1766	1765	1764	1763	1762	1761	1760	1759	1758	1757	1756	1755	1754	1753	1752	1751	1750	1749	1748	1747	1746	1745	1744	1743	1742	1741	1740	1739	1738	1737	1736	1735	1734	1733	1732	1731	1730	1729	1728	1727	1726	1725	1724	1723	1722	1721	1720	1719	1718	1717	1716	1715	1714	1713	1712	1711	1710	1709	1708	1707	1706	1705	1704	1703	1702	1701	1700	1699	1698	1697	1696	1695	1694	1693	1692	1691	1690	1689	1688	1687	1686	1685	1684	1683	1682	1681	1680	1679	1678	1677	1676	1675	1674	1673	1672	1671	1670	1669	1668	1667	1666	1665	1664	1663	1662	1661	1660	1659	1658	1657	1656	1655	1654	1653	1652	1651	1650	1649	1648	1647	1646	1645	1644	1643	1642	1641	1640	1639	1638	1637	1636	1635	1634	1633	1632	1631	1630	1629	1628	1627	1626	1625	1624	1623	1622	1621	1620	1619	1618	1617	1616	1615	1614	1613
---------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------


 وزارة السياحة والآثار  
**تنهاية**  
 للاعلان والعلاقات العامة  
 وأبحاث التسويق

طبع في: شركة الطباعة العربية السعودية (المحدودة)

النقد العدد (٨٧) ص ٢

ص. ب. ٦٦٦٣ - الرياض، هاتف ٤٦٣٣٤٥٢، المبرية ١٦٥٨٩٩٠



# في هذا العدد

موسوعة تاريخ الأدب العربي

(مطالعات في الكتب) تأليف: د. شوقي ضيف عرض وتقديم:

د. محمد عبد المنعم خفاجي ٨٧

العلم يقتحم عمليات زرع الدماغ

(موضوع خاص) ..... عبد الرحمن حريثاني ٩١

اكتشافات علمية ..... ١٠٢

طريق مكة - جدة (لوحة وفنان) ..... يوسف جاها ١٠٤

اللغة العربية (قصيدة) ..... عيسى أبي بكر ١٠٧

الطرق الحديثة لتحلية مياه البحر ..... د. باسم عبد العزيز عساف ١٠٨

العلوم اللغوية في سنا الإسلام ..... د. نشأة ظبيان ١١٣

الدكتور عبد الوهاب عزام ..

ودعائم النهضة الفكرية ..... عبد المنعم شميس ١١٧

الوظيفة غير الاقتصادية للنقود ..... حافظ أحمد أمين ١٢٢

من الكتب الهندية التي ترجمت إلى العربية ..... د. عبد الله مبشر الطرازي ١٢٤

فلسفة الشباب عند العقاد ..... نصري عطا الله ١٢٦

.. وسطع نور القرآن (مسرحية إسلامية) ..... محمد الحضري عبد الحميد ١٣١

ديك سقراط (قصة قصيرة)

تأليف: ليوبولدو آلاس ..... ترجمة: كامل عبد المجيد ١٣٥

شرح أبيات سبويه (من كتب التراث)

تأليف: أبي محمد يوسف بن أبي سعيد السيراقي

تحقيق: د. محمد علي سلطاني. عرض وتقديم: حسان الكاتب ١٣٩

قبائل العرب (دائرة المعارف) ..... ١٤٢

العبادة النفسية والاجتماعية ..... ١٤٦

مناقشات وتعليقات ..... ١٤٨

مسابقة مجلة الفيصل ..... ١٥٢

نافذة ..... رئيس التحرير ٦

الحركة الثقافية في شهر ..... ٧

اليوم والغد ..... ١٨

كاريكاتير ..... ١٩

دكا .. مدينة الألف مسجد (مدينة وتاريخ) كامل يوسف حسين ٢٠

متحف الكهرباء في هامبورغ (من متاحف العالم) د. مهندس . ٢٩

مظفر صلاح الدين شعبان ٢٩

براءة؟! (قصيدة) ..... سعيد فياض ٣٤

الإسلام .. حضارة ..... ترجمة: د. أحمد عبد الرحمن إبراهيم ٣٥

و .. للحدث شجون ..... عبد العزيز الرفاعي ٤٠

جهود الجزائر في تعريب التعليم العام والتقني د. تركي رايح ٤٢

رأيت الإسلام .. ولم أر مسلمين ..... د. عماد الدين خليل ٤٧

الدكتور الشيخ سيد آزاد (لقاء مع) ..... أجرى الحوار: أحمد حامد ٥١

الزار .. خرافة ثقافية ..... د. لطفي بركات أحمد ٥٥

الإنسان .. وتطور البيئة

في المملكة العربية السعودية ..... د. محمود عبد القوي زهران ٥٨

أبنا الماضي! (قصيدة) ..... أحمد حسن القضاة ٦٠

العالم في أرقام ..... ٦١

من المكتبة السعودية ..... ٦٢

الحلول الإسلامية لمشكلات العصر (ندوة العدد) إعداد: محمود علي ٦٧

رمضان والصيام ..... حسين محمد الهدار ٧١

المعجزة (قصيدة) ..... فاطمة حداد ٧٤

أحدث الاتجاهات في التربية المهنية ..... علي توفيق جبر ٧٥

الصيام وأثره في تربية النفس ..... حلمي الخولي ٨٠

قاموس العالم الإسلامي (رحلة في كتاب) ....

إشراف: كلاوس كرايزر، فرنر ريم .

هانس جيورج ماير ..... عرض وتحليل: د. مصطفى ماهر ٨٣

الصحراء المطرية، ثم أستاذاً  
مساعداً بكلية العلوم - جامعة  
المنصورة، فأستاذاً بكلية العلوم  
بلمنصورة .

★ يعمل حالياً أستاذاً في  
كلية الأرصاد - جامعة الملك  
عبد العزيز بجدة .

★ شارك في عدد من  
المؤتمرات الدولية .

★ له مجموعة من الأبحاث في  
مجال البيئة النباتية الأساسية  
والتطبيقية .



د. محمود عبد القوي زهران

★ من مواليد سمالوط - مصر  
عام ١٩٣٨ م .

★ دكتوراه في النبات (بيئة  
نباتية) .

★ عمل باحثاً بالمركز القومي  
للبحوث بالقاهرة، وفي معهد

حقل التدريس .

★ من أعمالها المطبوعة  
«حركة الإحياء اللغوي في بلاد  
الشام»، و «النثر الأدبي الحديث  
في سورية»، ولها كتابان تحت  
الطبع هما: «علم المفردات في إرثنا  
اللغوي»، و «العالم المتفوق» .

★ ولها أبحاث ودراسات  
ومقالات .

★ تعمل حالياً في تدريس  
مواد علوم اللغة في كلية التربية  
للبنات في الرياض، ورئاسة قسم  
اللغة العربية وآدابها في الكلية .

☆☆☆

## من كتاب العدد

د. نشأة محمد رضا

★ من مواليد دمشق -  
سورية عام ١٩٢٧ م .

★ دكتوراه في علوم اللغة  
العربية .

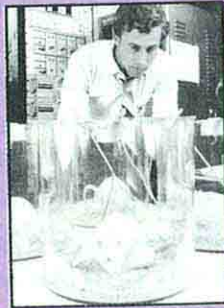
★ تجيد اللغة الفرنسية .

★ عملت - وما زالت - في





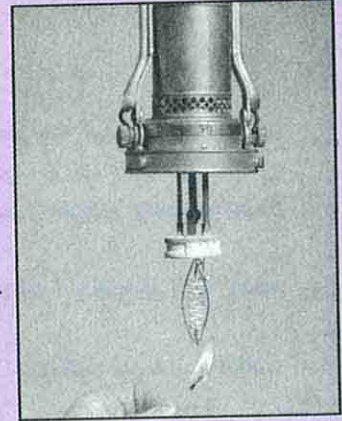
●● في بعض البلاد الإسلامية أقليات لا تدين بالإسلام (مسيحيون ويهود)، فكيف يقبل هؤلاء الحل الإسلامي.. وهو يستمد أحكامه من دين لا يرتضونه حكماً في شؤون حياتهم؟ طالع ص (٦٧).



●● ترجع محاولات زرع الدماغ، إلى بدايات هذا القرن، لكنها لم تنجح إلا مؤخراً. فقد لاحظ العالم (مك إون) بأن الاختراق الرئيسي في هذا المجال هو اكتشاف أن زرع نسيج دماغي جنيني يحقق النجاح لكامل عملية الزرع. طالع ص (٩١).

●● تتجه الدول المتقدمة نحو استخدام الطاقة النووية في محطات لتوليد الطاقة الكهربائية، ومن ثم استخدام الحرارة الباقية لتحلية مياه البحر. طالع ص (١٠٨).

●● «المتحف الكهربائي» في هامبورغ، في ألمانيا الاتحادية، لا يعرض التاريخ التكنولوجي فحسب، بل يربط تاريخ تطور الكهرباء، مع تطور مدينة هامبورغ نفسها، من ناحية، ومع تطور حياة البشر فيها، من ناحية أخرى. طالع ص (٢٩).



●● لقاء مع رئيس مجلس الشبان المسلمين العالمي، ورئيس دار الإفتاء في البنجاب، ورئيس مجلس علماء باكستان، الشيخ سيد آزاد، في محاولة للتعرف على مدى ما وصلت إليه باكستان في تطبيق الشريعة الإسلامية، وغيرها من القضايا الإسلامية التي تهم العالم الإسلامي. طالع ص (٥١).

الخاص في سورية، كما عمل معاوناً لمدير التربية في دمشق، فأميناً عاماً لوزارة التربية.

★ يعمل حالياً في مديرية البحوث التربوية في سورية.

★ اشترك في عدد من المؤتمرات والندوات التربوية.

★ له دراسات وأبحاث نشرها في بعض المجلات العربية.



#### علي توفيق جبر

★ من مواليد دمشق - سورية عام ١٩٢٥ م.

★ لإجازة في الفلسفة وعلم النفس، ودبلوم في التربية.

★ يجيد اللغة الفرنسية.

★ عمل مفتشاً للتعليم

★ عمل معلقاً على الأنباء بإذاعة القاهرة، وعمل محرراً للشؤون السياسية بوكالة أنباء الشرق الأوسط، وجريدة الجمهورية.

★ يعمل حالياً محرراً للشؤون السياسية بجريدة «البيان» في دبي.

★ له عدد من الأعمال المؤلفة والمترجمة، وبعض الأبحاث.



#### كامل يوسف حسين

★ من مواليد مصر عام ١٩٤٩ م.

★ ماجستير العلوم السياسية.

★ يجيد الإنجليزية والفرنسية.



## الجزائر .. والتعريب

الجزائر .. هذا البلد العربي المسلم الذي قَدَّم مليوناً من أبنائه وفلذات كبده من أجل استعادة عرويته التي أراد المستعمر طمسها ، وإسلامه الذي حاول أعداؤه بكل ما لديهم من أدوات الدمار ، ووسائل البطش والتعذيب إزالته .

الجزائر .. بأبنائه البررة أعادوا صوت الإسلام ، فعادت المساجد والجوامع ترفع صوتها السباوي ، تحمل الهدى والحق والعدل الذي سعى الفرنسيون إلى قتل روحه ، وطمس معالمه وآثاره .

فإذا كان المستعمر قد أفلح حيناً من الدهر في تحويل المساجد الإسلامية في الجزائر إلى كنائس ، إلا أنه لم ينجح في نزع الإسلام من القلوب .

وإذا كان هذا المستعمر قد أفلح تحت ظروف طارئة في محاربة لغة القرآن ، فإن أبناء الجزائر قد حافظوا على هذه اللغة بجوارحهم ، وحفظوها في منازلهم ، ومن خلف متاريس جهادهم في أعالي الجبال .

الجزائر .. وأبناء الجزائر ما زالوا يحاربون ، فإذا كانوا قد تخلصوا من الاستعمار بالاستقلال السياسي ، فقد استمروا بعد الاستقلال في محاربة آثار الاستعمار .

لقد بذل الفرنسيون جهوداً كبيرة في القضاء على اللغة العربية ، وسعوا بكل ما لديهم من وسائل إلى «فرنسة» الجزائر العربية .. وحين رحلوا عن الجزائر ، وجد الجزائريون أنفسهم أمام معركة كبيرة هي معركة إعادة الحياة إلى اللغة العربية بين أبنائها .

لقد وجد الجزائريون أمامهم كل شيء قد تحول إلى فرنسي .. الإدارة .. والتعليم .. والتجارة .. فشعروا أن النصر الذي حصلوا عليه كان نصراً ناقصاً - رغم ضخامة هذا النصر - وأنهم لكي يحققوا النصر الكبير فلا بد من إزالة آثار الاستعمار .

لهذا فإن معركة «التعريب» في الجزائر بعد الاستقلال لا تقل عن معركة الاستقلال السياسي نفسه ، فالاستقلال لا يعني حكم المواطنين لوطنهم فحسب ، وإنما يعني المحافظة على مقومات وأصالة أبنائه ، وتأتي اللغة على رأس هذه المقومات .. فاللغة هي الوطن والمواطنین ، وهي الأرض واللسان والعقل .

وحين نطالع في هذا العدد صورة من صور معركة «التعريب» التي خاضها - وما زال - الجزائريون ، ندرك أبعاد خطر وخطورة معاناة إخواننا في الجزائر في هذه المعركة الهامة .

وهذا يعني أن الأمة العربية والإسلامية مطالبة بأن تكون مع الجزائر في معركتها الكبيرة .

لقد زرت الجزائر قبل عشر سنوات ، وتابعت خطواتها الجريئة في مجال تعريب التعليم والإدارة ، ولمست إصرار أشقائنا أبناء الجزائر في استعادة شخصية وطنهم العربي الإسلامي .. ورأيت يعني جهوداً تبذل في الإدارة والمصنع والمنزل والمدرسة والجامعة والمعهد والشارع ، والفندق والمطعم والمطار ، وفي كل مكان ذهبت إليه .

وقد بلغ حماس «التعريب» لدى الجزائريين حداً جعلهم يشعرون بأنهم سوف يحملون لواء اللغة العربية بوجهها المشرق دون غيرهم من العرب والمسلمين .. ولدى إخواننا في الجزائر حساسية مفردة فيما يخص لغتهم العربية ، لهذا فهم ينظرون إلينا نحن أهل المشرق شزراً حين نقول «الأوتوييس» ، لأنهم في الجزائر يقولون «الحافلة» ، ويضحكون منا حين نقول «الأوتيل» ، لأنهم يسمونه «نُزُل» .. وأشياء أخرى تجعلنا نفخر بالجزائر عروبة وإسلاماً .

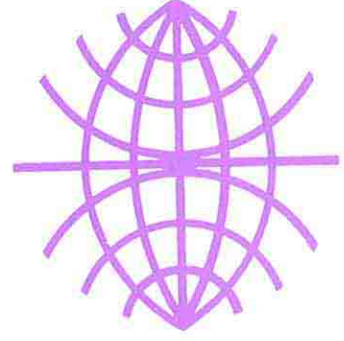
والجزائريون يُقبلون على المجلات العربية إقبالا منقطع النظير ، وبعد الجزائر سوقاً كبيرة للمجلات العربية .. وهم يعرفون عن علماء وأدباء ومفكري المشرق أكثر مما يعرف أهل المشرق عن علماء وأدباء ومفكري الجزائر والمغرب العربي .

ونحن في مجلة «الفصل» نشعر بهذا الحماس النبيل من خلال رسائل القراء في الجزائر الذين يطالبون بزيادة الكمية المرسلة إلى الجزائر ، كما نشعر بالروح العربية والإسلامية تتجلى من خلال اقتراحاتهم وآرائهم ، وطلبهم المزيد من الدراسات الإسلامية والتراث ومعطيات الحضارة العربية والإسلامية ، والتركيز على الدراسات اللغوية العربية .. وهو أمر يدعو إلى الاعتزاز ، كما أنه يجسد حجم المعركة التي يخوضها الجزائر حكومة وشعباً من أجل التعريب وسيادة اللغة العربية .

والمتتبع لمعركة التعريب في الجزائر ، تنتابه الدهشة أمام النتائج الكبيرة التي أفرزتها هذه المعركة رغم قصر المدة الزمنية .. إنها الدهشة أمام الأعمال العظيمة التي تعكس الطموحات العظيمة .. دعاء من الأعماق بأن يوفق الله الجزائر في معركتها الكبيرة في التعريب .. والتنمية .

رئيس التحرير

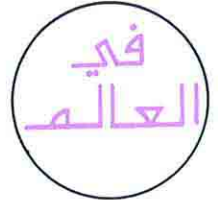




\* \* من خلال هذا «الملف» سوف نحاول رصد الحركة الثقافية من اصدارات جديدة .. وندوات .. ومؤتمرات .. ومعارض .. ومناسبات .. وأحداث ثقافية .. وأدبية .. وفنية بصورة نطمح أن تكون مسحا شهريا لمجريات الحركة الثقافية ليس في «الوطن العربي» فحسب ، بل في «العالم» الانساني .  
أملنا أن نجد من المؤسسات العلمية .. والتربوية .. والفنية .. الى جانب الأدباء .. والمفكرين كل عون في إمدادنا بالجديد الدائم من النشاطات لتحقيق الأهداف التي تسعى اليها المجلة لخدمة القارئ .. لإضافتها الى ما يزودنا به مندوبونا ، والله الموفق \* \*



- صدور دليل الكاتب السعودي .
- كشف أثرية ، ومعارض للكتاب ، ومؤتمر حول الكتاب .
- وفاة الشاعر العراقي حافظ جميل .
- الدكتور محمود سفر رئيساً لجامعة الخليج العربية .
- إنشاء موسوعة للحضارة الإسلامية .
- توفيق الحكيم رئيساً للكتّاب في مصر مدى الحياة .



- اللغة العربية في الجامعات التركية وفي مدارس مالطة .
- مؤتمر لتخطيط المدن الإسلامية .
- معرض عالمي للتحف بباريس .
- معرض للفن السعودي في الهند .
- صدور كتاب مصور عن معارك صيف عام ١٩٨٣ م ، بلبنان في باريس .





★ د. محمد الأحمد الرشيد ★ محمد صفوت السقا ★

★ محمد مناوور - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

★ وليد فهد الحسين - ابتدائية - فاز بشهادة جدارة .

★ حسن حسين عبد الله - ابتدائية - فاز بشهادة جدارة .

★ جلال خالد الخير الله - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

★ مقبول نافع الرويلي - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

★ علي سالت - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

★ محمد حبيب جاسر - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

★ عماد عمر هديب - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .

### معرض للكتاب

أقام المعهد العلمي بجائل معرضاً للكتاب وذلك مساهمة منه في خدمة طلاب العلم، عرض فيه أكثر من ثلاثة آلاف عنوان شاملة مختلف التخصصات، وقد استمر المعرض لمدة أسبوعين.

ومما يذكر أن المعرض قد أقيم خلال شهري رجب وشعبان عام ١٤٠٤ هـ.

### أسبوع ثقافي

أقيم بمدينة المجمعة خلال شهر رجب ١٤٠٤ هـ، أسبوع ثقافي، وذلك تحت إشراف وتنظيم كلية التربية بجامعة الملك سعود بالرياض، اشتمل الأسبوع على:

★ معرض للفن الإسلامي .

فخارية إسلامية، ونقود نحاسية تعود للعصر الفاطمي .

★ وحفريات تيماء أسفرت عن اكتشاف الجناح الشرقي لقصر الحمراء الواقع بها، وهو عبارة عن مطابخ القصر، كما تم العثور على كتابات تيمائية، وأخرى آرامية بنفس القصر، وأيضاً كتابات نبطية، كما تم العثور على منجرة كبيرة يبلغ ارتفاعها نصف متر، وقطع معدنية، وكسر فخارية مميزة، وأجزاء من أواني حجرية ورخامية .

ومما يذكر أن هذه الاستكشافات قد تمت تحت رعاية إدارة الآثار والمتاحف التي تحاول أن تكشف مختلف الآثار التي حظيت بها بلادنا الواسعة التي كانت مهداً لعدة حضارات كانت سائدة ثم بائدة، وكانت هذه الإدارة قد قامت ولأول مرة بمسح مناطق النقوش الصخرية والكتابات القديمة في شمال تيماء، وتبوك، والبدع، حيث عثر على كميات كبيرة من الكتابات المختلفة من هندية وديداية وكيانية ونبطية، وكتابات عربية بأنماط مختلفة .

### معرض للكتاب

أقيم معرض للكتاب تحت رعاية عمادة شؤون المكتبات بجامعة الملك عبد العزيز بجدة وتنظيم مؤسسة العمران ومكتبات عكاظ للنشر والتوزيع، وذلك خلال الفترة من ٢٩ رجب إلى ٩ شعبان ١٤٠٤ هـ، حيث عرضت فيه عناوين في مختلف التخصصات وشاركت في هذا المعرض عدة دور نشر محلية ومكتبات .

### فوز طلاب من السعودية

#### في معرض عالمي

فاز عشرة طلاب سعوديين في المعرض العالمي لرسم الأطفال الذي أقيم خلال شهر أبريل (نيسان) ١٩٨٤ م، في مدينة (سيؤول) الكورية، والطلاب هم:

★ منصور صالح المنيف - ابتدائية - فاز بالميدالية الفضية + شهادة جدارة .

★ أحمد خالد محمود - متوسطة - فاز بشهادة جدارة .



السعودية

### دليل الكاتب السعودي

صدر عن الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون دليل يشمل أسماء متعددة من المؤلفين والكتّاب السعوديين الذين قاموا بدور رائد في مجال الفكر والأدب .

ومما يذكر أن هذا الدليل سيكون بمثابة كشف يساعد الباحث على التعرف على أدباء السعودية يستوي في ذلك الرواد والشبان .

### كشوف أثرية

عادت فرق الآثار إلى الرياض بعد الانتهاء من موسم زائر بالاستكشافات الأثرية الجديدة في كل من تيماء، الظهران، ثاج، ميناء عثر الأثري بجيزان، الماييات جنوب شرقي العلا .

★ حفريات الماييات جنوب شرقي العلا أسفرت عن اكتشاف مستوطنة من العصر الإسلامي المبكر، أقيمت فوق مستوطنة قديمة، كما عثر على مسكوكات وموازين إسلامية، بالإضافة إلى كسر فخارية، وأخرى من الخزف ذات البريق المعدني عليها توقيع صنّاعها، وجميعها ترجع إلى القرنين الثالث والرابع الهجريين .

★ وحفريات الظهران كانت استكشافية للموسم السابق ١٤٠٣ هـ، حيث عثر في أثناء هذه الحفريات على عدد كبير من المرافق ذات الأنماط الفريدة والأواني الفخارية الجيدة التي تعود إلى فترة الدعون والعبيد، وقد عثر عليها في البحرين .

★ أما حفريات ميناء عثر بجيزان، وهو ميناء قديم شمال جيزان بمسافة ٤٠ كم، فقد أسفرت عن اكتشاف عدد من اللتقطات الفخارية الجيدة التي ترجع إلى بلاد النوبة، وكذلك كسر



مجلدين عن الدار السعودية للنشر والتوزيع .

● «الإسلام والتربية الصحية» ، تأليف الدكتورة عائدة عبد العظيم البنا ، صدر عن مكتب التربية العربي لدول الخليج العربي بالرياض .

● «الإسلام في معترك الفكر» ، تأليف سعيد عبد العزيز الجندول ، صدر عن تهامة ضمن سلسلة «الكتاب العربي السعودي» .

● «إليكم ... شباب الأمة» ، تأليف سعيد عبد العزيز الجندول ، صدر عن تهامة ضمن سلسلة «الكتاب العربي السعودي» .

● «ابن الوزير اليمني ... ومنهجه الكلامي» ، تأليف رزق الحجر ، صدر عن الدار السعودية للنشر والتوزيع .

كما صدرت الكتب التالية عن نادي أ بها الأدبي :

★ «الجاحظ بين مؤلفاته» ، إعداد سلمان عابد الفدوي .

★ «دراسات في المسرح والمسرحية» ، إعداد إبراهيم محمود أبو عجمية .

★ «قراءات في شعر الشيخ سلمان بن سحان» ، إعداد الدكتور إبراهيم الزيد .

وصدرت الكتب التالية عن دار الإصلاح للطباعة والنشر والتوزيع بالدمام :

★ «رجال الإدارة في الدولة الإسلامية العربية» ، تأليف الدكتور حسين محمد سليمان .

★ «العلاقات الإنسانية بين النظرية والتطبيق» ، تأليف الدكتور جبارة عطية جبارة .

★ «علم الاجتماع الجنائي» ، تأليف الدكتور السيد علي شتا .

★ «الدولة الإسلامية في العصر العباسي الأول» ، تأليف الدكتور أحمد الشامي .

★ «العربية لغة العلوم والتقنية» ،



★ د. إبراهيم الزيد ★



★ أمين مدني ★

### كتب جديدة

● «المنظمات الدولية ... والتطورات الاقتصادية الحديثة» ، تأليف الدكتور حسين عمر ، صدر في طبعته الثالثة عن تهامة ضمن سلسلة «الكتاب الجامعي» .

● «من شعراء الإسلام» ، تأليف الدكتور محمد بن سعد بن حسين ، صدر في الرياض .

● «الإصلاحات التربوية» ، صدر عن مكتب التربية العربي لدول الخليج العربي بالرياض .

● «قبرص المسلمة بين دعاة الحق وأعداء الإنسانية» ، بقلم محمد صفوت السقا أميني ، صدر في مكة المكرمة .

● «المقنع في أن هدي الكامل للمبرد ليس الممتع» ، تأليف الدكتور عبده عبد العزيز قنقيلة ، صدر عن دار الرياض للنشر والتوزيع .

● «حافظ إبراهيم ... ونظرات في شعره» ، بقلم الدكتور محمد بن سعد بن حسين ، صدر في الرياض .

● «محمد سعيد عبد المقصود ... حياته وآثاره» ، بقلم الدكتور محمد بن سعد بن حسين ، صدر في الرياض .

● «كسب الموظفين - وأثره في سلوكياتهم» ، تأليف صالح بن محمد المزيد ، صدر بمكة .

● «جزء من حلم» ، رواية قصيرة ، تأليف عبد الله عبد الرحمن الجفري ، صدرت عن تهامة ضمن سلسلة «الكتاب العربي السعودي» .

● «الموسوعة في سماحة الإسلام» ، تأليف محمد الصادق عرجون ، صدرت في

★ معرض للخط عبر العصور .

★ معرض عادة شؤون الطلاب بالجامعة .

★ معرض الكتاب .

★ ندوة عن التعلم والتطور الاجتماعي في المملكة ، شارك فيها كل من إبراهيم الحججي ، محمد الركبان ، الدكتور محمد الأحمد الرشيد ، وأدارها عثمان الأحمد .

### أمين مدني .. إلى رحمة الله

توفي إلى رحمة الله ، في الشهر الماضي ، الأديب الكبير الأستاذ أمين مدني ، أحد أقطاب الفكر والأدب والتاريخ في المملكة العربية السعودية .

وقد عرف الأستاذ أمين مدني ، خلال نصف القرن الماضي ، بغزارة علمه وأدبه . وكان أحد أبرز الشخصيات التي أسهمت في بناء صرح النهضة الفكرية والأدبية الحديثة ، وأحد المجاهدين من الرعيل الأول في خدمة التاريخ العربي . وقد قدم - رحمه الله - إلى المكتبة العربية عدداً من الكتب التي تناولت حضارة العرب وأبجادهم ، وعالجت جوانب من القضايا الإسلامية ، فضلاً عن إسهاماته في مختلف ألوان الثقافة والمعرفة في بعض الصحف والمجلات المتخصصة .

وللأستاذ مدني من المؤلفات الكتب التالية :

- (١) التاريخ العربي ومصادره ،
- (٢) التاريخ العربي وبيدائه ،
- (٣) التاريخ العربي وجغرافيته ،
- (٤) الثقافة الإسلامية وحواضرها ،
- (٥) الاستثمار المصرفي وشركات المساهمة في التشريع الإسلامي .

كما أن هناك نحواً من ثلاثة كتب كان قد أعدها رحمه الله للطبع .

وما تجدر الإشارة إليه أن الأستاذ أمين مدني قد نال جائزة وميدالية الريادة من جامعة الملك عبد العزيز بمكة ، كما أنه أحد المرشحين لنيل جائزة الدولة التقديرية السنوية في الأدب للعام القادم ١٤٠٥ هـ . رحم الله الفقيد الكبير رحمة واسعة ، وجزاه الجنة مثوى للمجاهدين ، وإنا لله وإنا إليه راجعون .





★ عزيز ضياء ★

★ عبد الله جفري ★

السعودي في الجمعية العربية السعودية  
للثقافة والفنون بالرياض .

### الجزائر

#### كتب جديدة

صدرت الكتب التالية عن المؤسسة  
الوطنية للكتاب بالجزائر :

★ «اصطلاحات الفلاسفة» ، تحقيق

تأليف الدكتور عبد الصبور شاهين .

● «العالم عام ١٩٨٤ م» ، رواية تأليف

جورج أورويل ، ترجمة عزيز ضياء ، صدرت  
عن تهامة ضمن سلسلة «مطبوعات تهامة» .

● «مسائل شخصية» ، تأليف مصطفى

أمين ، صدر عن تهامة ضمن سلسلة  
مطبوعات تهامة .

● «حلم» ، مجموعة قصصية للقاصة

رقية الشبيب ، صدرت عن نادي القصة

الدكتور عمار طالبي .

★ «عظمة الوحدة» ، تأليف الحاج

أبو شامة .

★ «الإمام ابن يوسف السنوسي» ،

تحقيق عبد الحميد حاجيات .

★ «الوجيز في الملكية الفردية» ،

تأليف الدكتور محمد حسنين .

★ «الوجيز في نظرية الالتزام في

القانون المدني الجزائري» ، تأليف الدكتور

محمد حسنين .

★ «نظرية الحق بوجه عام» ، تأليف

الدكتور محمد حسنين .

★ «دور الشعر الشعبي في الثورة

الجزائرية» ، تأليف الدكتور التلي بن

الشيخ .

★ «منهج أبي علي المرزوقي في شرح

عيب حاضر أو كائن أو  
متوقع ، أم الحال حال صحة  
وسلامة .

يعتبر أبو الحسن

علي بن رضوان في طليعة

الذين بحثوا في صفات

الطبيب . وهو طبيب مصري

ولد سنة ٩٨٦ للميلاد ،

ومات سنة ١٠٦٧ للميلاد ،

وتعلم الطب وحده واستطاع

بنيوغة وعبقريته أن يراس

أطبباء مصر . يضرب

أبو الحسن بن رضوان لنا

مثلاً على صفات وواجبات

الطبيب الفاضل من خلال

سيرته الذاتية فيقول :

«أجتهد في حال تصرفي

في التواضع والمداواة وغيث

الملهوف وكشف كربة

المكروب وإسعاف المحتاج ،

وأجعل قصدي من ذلك كله

الالتذاذ بالأفعال والانفعالات

الجميلة .. وأجعل ثيابي

مزينة بشعار الأخيار والنظافة

وطيب الرائحة ، وألزم

الصمت وكف اللسان عن

الأرواح والأموال لا يصف  
دواء قتالا ولا دواء يسقط  
الأجنة .

المعلم لصناعة الطب يجب

أن تجتمع فيه كل الخصال

السالفة الذكر بعد استكمال

صناعة الطب وتعمقه في

دراسة نواحيها . أما المتعلم

للطب فيجب أن تدل فراسته

على أنه ذو طبع خبير ونفس

ذكية ، وأن يكون حريصاً

على طلب العلم ، ذكياً ذكوراً

لما قد تعلمه وشجاعاً مالمكاً

لنفسه عند الغضب مشفقاً

على العليل ، وأن يكون

عاقلاً ، متواضعاً ، عفيفاً ،

صبوراً على تعب النسخ ،

غير محتشم أن يتعلم ممن هو

أقل حالا منه .

وكل من يريد الاشتغال

بالطب يجب أن يمتحن جسمه

عضواً عضواً : السمع والنظر

والحركات وقوة عضله ، ثم

يتمحن عقله بسؤاله الأسئلة

المناسبة حتى تعتبر كل واحد

من العيوب فتعرف هل هو

الدواء من يديه . وكذلك  
لا بد أن يكون متقناً للعلوم  
التي تنسوق الإصابة في  
العلاج عليها ، وأن يكون  
متيناً في دينه واقفاً عند حدود  
الله تعالى ، خلي القلب من  
الهوى ، لا يقبل الارتشاء ،  
ولا يفعل ما يشاء وتستريح  
إليه النفوس من العناء . .

ويجب أن تجتمع في

الطبيب الفاضل سبع

خصال منها أن يكون كتوماً

لأسرار المرضى ، وأن تكون

رغبته في إبراء المرضى أكثر

من رغبته في ما يلمسه من

الأجرة ، ورغبته في علاج

الفقراء أكثر من رغبته في

علاج الأغنياء ، وأن يكون

حريصاً على التعلم والمبالغة

في منافع الناس ، وأن يكون

سلم القلب وغيف النظر ،

وصادق اللهجة لا يخطر بباله

شيء من أمور النساء والأموال

التي شاهدها في المنازل فضلاً

عن أن يتعرض لها . وأخيراً

أن يكون مأموناً ثقة على

## النزوية الطبية

### صفات الطبيب في كتب التراث

اهم أجدادنا العرب  
بشقي فروع العلوم  
وأبدع علماءنا فيما بحثوا  
فيه ، واغنت اكتشافاتهم  
وأفكارهم الخلاقة التراث  
العلمي . وقد أولى  
العلماء العرب علم الطب  
اهتماماً خاصاً نظراً  
لارتباطه الوثيق بالجسد  
البشري وبالروح  
الإنسانية ، فلا عجب  
إذن إن قلنا إنهم لم  
يدعوا مجالاً فيه إلا  
وكتبوا عنه صغيراً كان  
أو كبيراً . وأخلاق  
الطبيب وصفاته وطريقة  
تعامله مع مريضه حازت  
على اهتمامات العلماء ،

واخذ كل طبيب أستاذ  
ينصح تلامذته من خبرته  
في فن التعامل مع  
المريض ، وكل طبيب له  
خبرته الخاصة أيضاً ،  
وعلى مدى السنوات نجم  
لدينا تراثاً كبيراً يدور  
كله في ذاك الفلك :  
ماصفات وشروط  
المشتغل بالطب ، الذي  
يدخل البيوت المغلقة  
ويطلع على أسرارها ،  
تحت وطأة المرض  
والدواء ؟ .

من الصفات التي يجب  
أن يتحل بها الطبيب أن  
يكون حسن الهيئة ، كامل  
الخلفة ، صحيح البنية ،  
نظيف الثياب ، طيب  
الرائحة ، يسر من ينظر إليه  
وتقبل النفس على تناول



★ نبيلة صبحي - عن ترجمة قصة من تأليف عائشة أبو النور (رأس في مواجهة الحائط).

ومما يذكر أن الجائزة عبارة عن رحلة مع الإقامة لمدة شهر في فرنسا.

### ترجمة النصوص الأدبية

أقام مركز الترجمة المصري الفرنسي ندوة متخصصة على مدى ثلاثة أيام حول ترجمة النصوص الأدبية، شارك في الندوة عدد من أساتذة الجامعات والمترجمين والكتاب من الجانبين المصري والفرنسي منهم:

★ د. سامية أسعد.

★ د. هيام أبو حسين.

★ ميشلين جالي - الباحثة بالمركز القومي للأبحاث.



★ د. سامية أسعد



★ د. محمد بن سعد بن حسين



★ مصطفى أمين



★ محمد سعيد عبد القصور

### مسابقة عن الترجمة

أقام مركز الكتاب الفرنسي بالقاهرة مسابقة عن ترجمة بعض الأعمال العربية إلى الفرنسية، اشترك فيها طلبة وطالبات من المرحلتين الثانوية والجامعية وفاز بالجوائز:

★ مريم الخولي - عن ترجمتها لقصة من تأليف عبد العال الخيامي.

★ سنية الشعراوي - عن ترجمة قصة (طلبة من السماء) للكاتب يوسف إدريس.

الشعر، تأليف الطاهر جروني.

★ «قصص قصيرة وقضايا كبيرة»، تأليف مخلوف عامر.

★ «الأدب الجزائري في تونس»، تأليف محمد صالح الجابري.

★ «الكتابة لحظة وعي»، تأليف محمد بوشحيط.

★ «البعد الفني والفكري عند مصطفى الغماري»، تأليف يحياوي الطاهر.

بعض الصفات الموجزة، حتى لا تسهب في الكلام المشابه لتلايل القارئ أن اهتمام الأطباء بتلك الصفات يجعلنا ننظر بعين الفخر والاعتزاز بأخلاقية الأطباء العرب، ولا عجب إذن أن نسمع عن براعتهم في المعالجة لأمراض مستعصية لأنهم عرفوا كيف يتعاملون مع المريض جسدياً ونفسياً، فهم يوحون إليه بالشفاء، بالأمل، بالحياة، جاعلين قول جالينوس العرب الرازي أمامهم: (لا شيء أقيح ولا أثنى من أن تكون قادراً على فعل الخير فتشوان عنه وتطرحه).

أين نحن اليوم من أخلاق أطباء الأمم، أجسادنا!!! حسينا أن نتذكر، لعل الذكرى تنفعنا.

د. مؤنس محمود غانم  
دمشق - سورية

أطباء كثيرين أوشك أن يقع في خطأ كل واحد منهم، أما الطبيب الواحد فإن خطاه في جنب صوابه يسير جداً. ينبغي للأطباء أن يكونوا ذوي مزاج رقيق، وطباع سلسة وأحلام راجحة، وأن يكونوا بصفة خاصة دقيقين الملاحظة قادرين على أن يفيدوا كل إنسان بالتشخيص المضبوط، أعني سرعة الاستنباط للمجهول من العلوم، ولن يستطيع طبيب أن يكون رقيق المزاج إذا تعرض عليه أن يعرف نبل الإنسان أو أن يكون ذا طبيعة فلسفية راجح الحلم، إلا إذا كان على علم بالمنطق، أو أن يكون دقيق الملاحظة إلا إذا استمد القوة من هدى الله. أما من يكون غير صادق الملاحظة فلن يستطيع الوصول إلى فهم أسباب أي علة فهي صحيحاً.

والخلاصة من كل ما مر معنا والذي اقتصرنا منه على

مصر) بالفصل التاسع: «إياك أيها الطبيب والاشتغال عن صناعتك بلذات البهم من الأكل والشرب والنكاح وجمع المال والمفاخر وحب الصلف والركوب والملبوس وغير ذلك من الأشياء التي يتفاخر بها، وتعم على العوام بمخالطة أهل اليسار».

يلقب محمد بن زكريا المعروف بابن بكر الرازي بجالينوس العرب، وقد بلغ أرق مراتب العبقرية، وكان أستاذاً بارعاً في الطب وقد ولد في الري سنة ٨٦٤م، وتوفي سنة ٩٣٢م، وأشهر مؤلفاته «الحساوي في الطب».

يقول الرازي إنه ينبغي على الطبيب أن يوهم المريض الصحة ويرجيئ بها وإن كان هو غير واثق بذلك لأن مزاج الجسم تابع لأخلاق النفس، وينبغي للمريض أن يقتصر على واحد ممن يوثق به من الأطباء، فإن من تطلب عند

الصيدالة يبدلون الدواء أو يعطون الأدوية التي قد انتهى مفعولها، ويقول: «أنفذت غلامي إلى الصيدالة وأمرته أن يشتري لي دواء فجاءني بغيره فرددته وكتبت معه رقعة باسم الدواء وصفته فجاءني بآخر مراراً. كل مرة يرجع بدواء غير ما كتبت، فلو كان غيري لاستعمل ما دفعه الصيدلاني كائن أي كان». وفي كتابه (في التطرق بالسعادة إلى الطب) يقول ابن رضوان: «لكي يحتفظ الطبيب بكرامته فعليه إذا ما استدعي من قبل ملك أن يظهر بمظهر العالم الزاهد لا تجذبه أمور الدنيا. أما إذا استدعاه فقير فيجب على العكس أن لا يذهب إليه إلا بمظهر الغني الذي أعطاه الله ما يكفيه وأنه لا يقصد سوى خدمة الناس فيعظم قيمته ومكانته أمام المريض». ويقول في كتابه (دفع مضار الأبدان عن أرض

معائب الناس واجتهد أن لا أتكل إلا بما ينبغي، وأتوق الأيمان ومثالث الآراء فأحذر العجب وحب الغلبة وأطرح المم الحرصي والاعتنام. وإن ذهني أمر فادح أسلمت فيه إلى الله تعالى وقابلته بما يوجب التعقل من غير جبن ولا تمور.

«إذا كان الطبيب الفاضل يعالج الفقراء احتساباً والأغنياء اكتساباً وكان محققاً في صناعته متواضعاً للناس فأحيوه وعظموه ورفعوه».

ويذكر أن على الطبيب مراقبة الأدوية بنفسه والتشدد عليها ومعاينتها مخافة أن يتعرض المريض للخطر فيما إذا كان الدواء مغشوشاً أو أخطأ البائع فأعطاه دواء مكان آخر، وربما كان الدواء قد فسد أو تغيرت قوته مع الزمن. والواقع أن ذلك صحيحاً حتى يومنا هذا، ونحن نعلم أن بعض



★ توفيق الحكيم ★ عبد الرزاق نوفل ★

للقاصة نعمات البحيري، صدرت في القاهرة.

● «الفجر»، مجموعة قصصية للقاص فؤاد قنديل، صدرت في القاهرة.

● «شهداء» وضحايا من تاريخ الإسلام»، تأليف جمال بدوي، صدر في القاهرة.

#### الكويت

#### مشروعات معهد المخطوطات العربية

وافق المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم على برنامج مشروعات معهد المخطوطات العربية لعام ١٩٨٤ / ١٩٨٥، التي تلخص فيما يلي:

- ★ إفاد عدد من المختصين للبحث والكشف عن المخطوطات العربية في العالم.
- ★ تصوير المخطوطات العربية.
- ★ فهرسة مخطوطات المعهد المصورة ونشرها.
- ★ إعداد فهرس شامل بالمخطوطات العربية الموجودة في العالم.
- ★ محاولة التنسيق بين مراكز التراث في العالم العربي.
- ★ إعداد فهرس شامل لما تم طبعه من كتب التراث.
- ★ المشاركة في الاجتماعات الدولية والعربية.
- ★ تزويد مكتبة المعهد بالمصادر والمراجع.
- ★ الاستمرار في إصدار نشرة «أخبار التراث»، وكذا مجلة معهد المخطوطات العربية.
- ★ فهرسة المكتبات التي لم تفهرس مخطوطاتها.
- ★ إفاد مبعوثين لدراسة ترميم المخطوطات

(٦٨) كتاباً، كان أولها كتابه: «الله والعلم الحديث»، صدر عام ١٩٥٧ م، وآخرها كتابه: «آيات في آيات»، صدر في هذا العام ١٩٨٤ م، وترجمت كتبه إلى كثير من لغات العالم. وآخر كتاب ترجم له مؤخراً كان في الهند، وهو بعنوان: «الإسلام والعلم الحديث».

وكان الأستاذ نوفل قد تخرج من مدرسة الزراعة العليا في عام ١٩٣٨ م، من بلده مصر، إلا أنه كانت له مساهمات في الفكر الإسلامي دولياً. حيث اشترك في عدد من المؤتمرات الإسلامية الدولية، كما أنه قام قبل وفاته، بإعداد مجموعة من الدراسات الجديدة من المتوقع أن يتم نشرها في هذا الشهر (رمضان المبارك).

وما يجدر ذكره أن عبد الرزاق نوفل قد منح وسام الجمهورية في بلاده.

#### كتب جديدة

- «شهداء وضحايا من تاريخ الإسلام»، تأليف جمال بدوي، صدر عن مكتبة عالم الفكر بالقاهرة.
- «منح المنّة في التلبس بالسنة»، تأليف الشيخ عبد الوهاب الشعراني، صدر عن مكتبة عالم الفكر بالقاهرة.
- «الفتوحات الإلهية في شرح المباحث الأصلية»، تأليف أحمد بن محمد الحسني، مراجعة وتحقيق وتقديم عبد الرحمن حسن محمود، صدر عن عالم الفكر بالقاهرة.
- «قضية السحر وهاروت وماروت»، بقلم أحمد حسن مسلم، صدر عن مكتبة عالم الفكر بالقاهرة.
- «جبل ناعسة»، رواية تأليف مصطفى نصر، صدرت عن المجلس الأعلى للثقافة.
- «ملكة المطارحات العائلية»، مجموعة قصص قصيرة للقاص عبد الوهاب الأسواني، صدرت ضمن سلسلة «الإبداع العربي».
- «نصف امرأة»، مجموعة قصصية

## الحركة الثقافية في الوطن العربي

★ د. سيد عطية.

★ جان جاتجنو - مدير الكتاب بوزارة الثقافة الفرنسية.

★ آن وادي مينسكي.

هذا وقد استعرضت الندوة بعضاً من الجوانب المحيطة بعملية الترجمة للأدب سواء من العربية أو إليها، وما يمكن أن ينشطها.

المعروف أن هذه الندوة تأتي ضمن سلسلة الأنشطة التي بدأها مركز الترجمة منذ إنشائه قبل عامين، الذي يضع على رأس خطته ترجمة عديد من الأعمال العربية إلى اللغة الفرنسية وبالعكس.

#### مصر

#### توفيق الحكيم... رئيساً مدى الحياة للكتّاب

قرر مجلس إدارة اتحاد كتّاب مصر اختيار الأستاذ توفيق الحكيم رئيساً شرفياً للاتحاد مدى الحياة، وذلك تقديراً من المجلس للدور الذي قام به الحكيم في إثراء الحركة الفكرية كقاص وكاتب مسرحي وروائي واجتماعي.

#### وفاة نوفل

انتقل إلى رحمة الله، المفكر العربي الإسلامي الأستاذ عبد الرزاق نوفل، وذلك في يوم السبت ١١ شعبان ١٤٠٤ هـ، الموافق ١٢ مايو (أيار) ١٩٨٤ م، عن عمر يناهز السبعة والستين عاماً.

وقد كان قبل وفاته - يرجمه الله - يعاني من أعراض الملاريا، التي أثرت على الكبد، حتى فاجأته نوبة قلبية أدت إلى وفاته.

وقد عرف الأستاذ عبد الرزاق نوفل بتناول له لقضايا العلم من منظور إسلامي. وقد ألف



- «النظرية التوليدية التحويلية في التراث العربي»، محاضرة ألقاها الدكتور نجيل أحمد عايرة بنادي جدة الأدبي.
- «التعاون على البر والتقوى من أضخم أسباب الإصلاح الاجتماعي»، محاضرة ألقاها الشيخ سعد حامد المطرفي بمكة المكرمة.
- «الاقتصاد السعودي - الواقع والتطلعات»، محاضرة ألقاها معالي الأستاذ محمد أبا الخيل بجامعة الملك سعود.
- «الأفكار الهدامة والتحذير منها»، محاضرة ألقاها سماحة الشيخ عبد العزيز بن باز بنادي السليمة بالخرج.
- «بعض المظاهر عن وباء الحصبة في مدينة الرياض»، محاضرة ألقاها الدكتورة تريزا سويتي، وذلك بأقسام العلوم والدراسات الطبية للبنات بجامعة الملك سعود بالرياض.
- «نشاط الجواله بالجامعة - أهدافها - ووسائلها»، محاضرة ألقاها معالي الدكتور عبد الله عمر نصيف بجامعة أم القرى بمكة المكرمة.
- «المدلول الحضاري لتأثير اللغة العربية على اللغة الإنجليزية»، محاضرة ألقاها الدكتور عبد الملك السيد بنادي جدة الأدبي.
- «أثر دعوة الإمام محمد بن عبد الوهاب في الأدب والفكر»، محاضرة ألقاها الدكتور محمد بن سعد بن حسين بنادي القصيم الأدبي.
- «أمراض الأذن... مسبباتها، علاجها، الوقاية منها»، محاضرة ألقاها الدكتور عبد العزيز محمد اليوسف بنادي مكة المكرمة الثقافي.
- «قضية المصطلح العلمي»، محاضرة ألقاها الدكتور خضر القرشي بالجزائر.
- «التعليم العالي في المملكة»، محاضرة ألقاها الدكتور إبراهيم الزيد بالجزائر.
- «الصورة الشعرية في الشعر السعودي المعاصر»، محاضرة ألقاها الدكتور محمد مصطفى سلام بالطائف.
- «الشعرية العربية»، محاضرة ألقاها الشاعر السوري أدونيس، وذلك في معهد الكوليج دي فرانس.
- «الالتزام الإسلامي في الأدب»، محاضرة ألقاها الدكتور محمد بن سعد بن حسين بقر نادي جدة الأدبي.
- «الجدید في جراحة القلب»، موضوع محاضرة ألقاها الدكتور حسان رفة، وذلك بنادي مكة المكرمة الثقافي.
- «صراع على حلبة الفضيلة»، محاضرة ألقاها الشيخ حمد بن علي الخبيدات بالرياض.
- «العلاقات الإنسانية والأداء الوظيفي»، محاضرة ألقاها يحيى المعلمي بنادي أبها الأدبي.
- «ترشيد الاستهلاك»، محاضرة ألقاها سماحة الشيخ عبد العزيز بن باز، وذلك في قاعة مكتبة الطالبات التابعة لجامعة الملك سعود.

وصيانتها، والاهتمام بنشر كتب التراث العربي.

### كتب جديدة

- «الموسوعة الاقتصادية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية»، صدر باللغتين العربية والإنجليزية عن المركز العربي للإعلام بالكويت.

### الأردن

### موسوعة الحضارة الإسلامية

عقد في عمان المؤتمر الثالث لبحوث الحضارة الإسلامية، وذلك خلال شهر رجب ١٤٠٤ هـ، وقد نوقش في المؤتمر مشروع إنشاء «موسوعة الحضارة الإسلامية»، ذلك المشروع الذي تزيد تكاليفه عن (١٧) مليون دولار ويستغرق العمل فيه (١٤) عاماً، منها خمسة أعوام لإعداد المواد العلمية.

وستعرض هذه الموسوعة عرضاً وافياً بعيداً عن التشويه المتعمد من قبل الموسوعات العلمية الأجنبية، كما ستضمن معلومات عن البلدان والمواقع الإسلامية، والقبائل والشعوب والأديان والآداب واللغات والفنون.

### كتب جديدة

- «همسات الشلال»، ديوان شعر للشاعر الدكتور عيسى الناعوري، صدر في عمان.
- «كنوز القدس»، صدر عن منظمة المدن العربية بالتعاون مع المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية في الأردن.

### ليبيا

### كتب جديدة

- «الأعمال الشعرية الكاملة للشاعر علي الفزاني»، وهي أربعة دواوين شعرية، صدرت عن المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان.
- «صحتنا بين الوقاية والعلاج»،





★ د. محمد سفر ★



★ حافظ جميل ★

نشر عام ١٩٢٣ م، أيام ما كان تلميذاً في ثانوية بغداد.

★ «نبض الوجدان»، ديوان شعر نشر عام ١٩٥٧ م.

★ «الهبب المقفي»، ديوان شعر نشر عام ١٩٦٦ م.

★ «عرفت ثلاثة آلاف مجنون»، كتاب ترجمه عن الإنجليزية بمعاونة الدكتور فائق شاكر، وقد صدر عام ١٩٤٢ م، في بغداد.

#### كتب جديدة

● «مختارات من المثنوي العربي النوري»، تأليف سعيد النورسي، اختيار وتقديم أديب إبراهيم الدباغ، صدر عن مطبعة الزهراء الحديثة بالموصل.

● «دارون... ونظرية التطور»، تأليف شمس الدين أمديبولت، ترجمه عن التركية أورخان محمد علي، صدر عن مطبعة الزهراء بالموصل.

● «الفصيل الثالث»، رواية تأليف جاسم الرصيف، صدر الجزء الثاني منها عن دائرة الشؤون الثقافية والنشر العراقية.

● «نص ديوان جبران المود النيري»، تحقيق الدكتور نوري حمودي القيسي، صدر عن دار الرشيد ببغداد.

● «الكهف»، رواية للقصاص محمد المجيلي، صدرت في بغداد.

● «الأيام والليالي»، مجموعة قصصية للقصاص المغربي إدريس الحوري، صدرت في بغداد.

● «هوم كبيرة لماشقي صغير»، مجموعة قصصية للقصاص فارس شلاش، صدرت في بغداد.

● «البلاد الأولى»، ديوان شعر

والدول العربية والأجنبية، تضمن المعرض أكثر من (٧٥٠٠) عنوان كتاب بمعدل خمسين نسخة للكتاب الواحد، تعالج مختلف الموضوعات العلمية والثقافية والأدبية والدينية، وقد عقدت على هامش هذا المعرض ندوة للناشرين استمرت أربعة أيام وذلك لمناقشة وضع الكتاب العربي وسبل ترويجه على صعيد العالم العربي والعالم الخارجي. ومما يذكر أن المعرض قد أقيم في نهاية شهر أبريل (نيسان) وأوائل شهر مايو (أيار) ١٩٨٤ م.

#### كتب جديدة

صدرت الكتب التالية عن الدار التونسية للنشر والتوزيع:

★ «الرحلة الأندلسية لعلي بن سالم الورداني»، إعداد عبد الجبار الشريف.  
● «نهج أبي علي المرزوقي الأصبهاني في شرح الشعر»، دراسة أعدها الطاهر الأخضر حروني، وصدرت في كتاب.

#### العراق

#### وفاة الشاعر حافظ

انتقل إلى رحمة الله تعالى الشاعر العراقي حافظ جميل عن ٧٦ عاماً، وذلك يوم الجمعة ٤ مايو (أيار) ١٩٨٤ م.

ولد رحمه الله في بغداد عام ١٩٠٨ م، وفيها درس الابتدائية والثانوية، وفي عام ١٩٢٥ م، التحق بالجامعة الأميركية ببيروت، وتخرج فيها عام ١٩٢٩ م، حائزاً على درجة البكالوريوس في العلوم، وبعدها اشتغل مدرّساً للغة العربية - مع أن تخصصه علوم - وذلك في المدرسة الثانوية المركزية ببغداد، وفي دار المعلمين الابتدائية، وفي ثانوية البصرة حتى أوائل عام ١٩٣٢ م، حيث استقال من مهنة التدريس، ومن ثم تقلد عدة وظائف كان آخرها مفتش عام للبريد والبرق والتلفون، ثم أحيل للتقاعد يطلب منه عام ١٩٦٣ م.

في شعره كان متأثراً بأبي نواس، وابن الرومي، وشوقي. من مؤلفاته:

★ «الجميليات»، وهو ديوان شعر صغير



إعداد الدكتور عيسى سليم بن عمران، صدر عن المنشأة العامة للنشر والتوزيع والإعلان بطرابلس.

#### قطر

#### كتب جديدة

● «أمة واحدة»، ديوان شعر للشاعر كمال عبد الكريم الوحيدي، صدر عن إدارة الثقافة والفنون بوزارة الإعلام القطرية.

#### تونس

#### مؤتمر حول الكتاب

عقد في تونس اجتماع حول الكتاب وذلك خلال شهر رجب بهدف وضع استراتيجية عربية للكتاب، وتحديد الدور الحيوي لصناعة الكتاب وإدخال التقنيات الجديدة في مختلف مراحل إنتاج الكتاب، كما يهدف إلى تهيئة بيئة ملائمة للقراءة في المجتمعات العربية بجميع فئاتها، ودعم التعاون العربي والدولي لتعزيز القدرات العربية في ميدان الكتاب وتكثيف التبادل على المستويين العربي والدولي.

ومما يذكر أن هذا الاجتماع قد جاء متابعة لقرارات المؤتمر العالمي حول الكتاب المنعقد بلندن في شهر يونيو (حزيران) عام ١٩٨٢ م، وقد شارك في هذا الاجتماع المنعقد بتونس عدد من المسؤولين عن قطاع النشر، وخبراء في ميدان الكتاب العربي.

#### معرض للكتاب

أقيم في تونس معرض للكتاب العربي شاركت فيه حوالي ثمانين داراً للنشر من تونس



للشاعر أحمد محمد سعيد ، صدر في  
بغداد .

## عمات

### كتب جديدة

● «ديوان أبي الصوفي سعيد بن مسلم  
العماني» ، تحقيق الدكتور حسين نصار ،  
صدر عن وزارة التراث القومي والثقافة  
العمانية .

● «حاشية الترتيب» ، تأليف أبي  
عبد الله محمد بن عمر ، ترتب يوسف  
إبراهيم الوارجلاني ، صدر في جزئين عن  
وزارة التراث القومي والثقافة العمانية .

● «شرح الدعائم» ، نظمه أبو بكر  
أحمد بن النظر العماني ، شرحه محمد بن  
وصاف ، حققه عبد المنعم عامر ، صدر  
عن وزارة التراث القومي والثقافة  
العمانية .

● «المصنف» ، تأليف أبي بكر  
أحمد بن عبد الله بن موسى الكندي  
النزوي ، تحقيق عبد المنعم عامر ، صدر  
عن وزارة التراث القومي والثقافة  
العمانية .

● «منهج الطالبين وبلاغ الراغبين» ،  
تأليف خميس بن سعيد بن علي الشقصي ،  
تحقيق سالم بن أحمد بن سليمان الحارثي ،  
صدر عن وزارة التراث القومي والثقافة  
العمانية .

● «منهج الطالبين وبلاغ الراغبين» ،  
تأليف خميس بن سعيد الشقصي ، تحقيق سالم  
الحارثي ، صدر عن وزارة التراث القومي  
والثقافة بعمان .

## سورية

### كتب جديدة

● «دخلت الرصاصة من النافذة» ،  
مسرحية ، تأليف غازي حسين العلي ،  
صدرت عن دار الوثبة للنشر بدمشق .

## رسائل جامعية

● «تحقيق ودراسة جزء من كلام الإمام أحمد في علل الحديث ومعرفة  
الرجال» ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية الشريعة التابعة لجامعة الإمام  
محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ، تقدم بها السيد عبد الله الشيخ .

● «الكتابة في ضوء التفكير الرمزي» ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت  
بجامعة أم القرى بمكة المكرمة ، تقدمت بها السيدة نائلة قاسم أحمد .

● «السفر وأحكامه في ضوء السنة المطهرة» ، موضوع رسالة ماجستير  
نوقشت بكلية أصول الدين التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية  
 بالرياض ، تقدم بها السيد صالح محمد الونيان .

● «الغزل في الشعر الجني الحديث» ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت  
بكلية آداب جامعة القاهرة ، تقدم بها السيد عبد الرحمن محمد العمراني .

● «حديث الأفك كما جاء في سورة الثور ودور المناقنين فيه» ، موضوع  
رسالة ماجستير نوقشت بكلية أصول الدين التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود  
الإسلامية بالرياض ، تقدم بها السيد عبد الحليم إبراهيم العبد اللطيف .

● «الأجوبة الفاخرة على الأسئلة الفاجرة» ، موضوع رسالة ماجستير  
نوقشت بكلية الشريعة - قسم أصول الدين ، تقدم بها السيد سالم محمد مهران  
القرلي .

● «أحكام المرأة في الصلاة» ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية  
الشريعة والدراسات الإسلامية التابعة لجامعة أم القرى بمكة المكرمة ، تقدمت بها  
السيدة جوهرة عبد الله الحميد .

● «من روى عن أبيه عن جده...» ، موضوع رسالة دكتوراه نوقشت في  
الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ، تقدم بها السيد باسم فيصل أحمد الجوايرة .

● «غياب شرطي التوافق والثبات في بعض شخصيات المناساة  
اليونانية» ، موضوع رسالة دكتوراه نوقشت بكلية آداب جامعة الإسكندرية ،  
تقدم بها السيد فؤاد شرقاوي علي .

● «الجماعات غير الرسمية ومشكلات العمل داخل المصنع» ، موضوع  
رسالة ماجستير نوقشت بكلية آداب جامعة الملك سعود بالرياض ، تقدم بها  
السيد عبد الكريم سعيد محمد الغامدي .

● «أولق الأسباب في شرح قواعد الإعراب» - تأليف ابن جماعة - دراسة  
وتحقيق ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية اللغة العربية التابعة لجامعة  
الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض ، تقدم بها السيد عبد الرحمن بن  
عبد العزيز العلي .

● «مناقب أمهات المؤمنين في السنة النبوية» ، موضوع رسالة ماجستير  
نوقشت بكلية أصول الدين التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية  
 بالرياض ، تقدم بها السيد محمد بن سليمان الريش .

● «مكان المنطقة الشرقية - دراسة جغرافية ديموجرافية» ، موضوع  
رسالة ماجستير نوقشت بكلية تربية البنات بالرياض ، تقدمت بها السيدة بدرية  
عبد الرحمن الجندان .



## تركيا

### اللغة العربية الجامعات التركية

ضمن حركة التطور التي تشهدها الجامعات التركية وخاصة في مجال توسيع التعاون مع الأقطار العربية، فقد قررت تركيا إدخال اللغة العربية في مناهج التعليم بالجامعات التركية ابتداء من العام المقبل.

هذا وسيطبق تدريس اللغة العربية في هذه الجامعات على مراحل، إذ سيطلق في مرحلته الأولى بجامعة «جيجي تبه» التي تعد من أكبر الجامعات التركية، ومن ثم في الجامعات الأخرى، وذلك إلى جانب اللغات الأجنبية التي يتم اختيارها من قبل الطلبة.

وفي سبيل إنجاح هذه المهمة فقد تقرر إعطاء دورات مكثفة لتعليم اللغة العربية في هذه الجامعات، ومن جهة أخرى فقد قررت جامعة «جيجي تبه» إنشاء مركز للأبحاث والدراسات العربية التركية، وسيضطلع المركز - الذي يتم إنشاؤه بالتعاون مع دائرة بحوث الشرق الأوسط في وزارة الخارجية التركية - بمهام إعداد الدراسات السياسية والتاريخية عن الوطن العربي من أجل تطوير التعاون التركي العربي.

## الباكستان

### مؤتمر لتخطيط المدن الإسلامية

عقد في (لاهور) خلال شهر شعبان ١٤٠٤ هـ، المؤتمر الأول لمهندسي وتخطيط المدن بالدول الإسلامية حيث اشترك فيه ممثلون عن (٢٢) دولة من بينها دول أعضاء في

مجموعة من الأعمال المطبوعة منها:

★ الحضارة .. تحد.

★ التنمية ... قضية.

★ الإعلام .. موقف.

مع أن تخصصه يبعد عن هذا الحقل إلا أن الهواية تجلبه إلى مسار آخر غير المسار الذي اختاره منذ البداية.

## لبنان

### كتب جديدة

● «الهجرة إلى النفط»، تأليف الدكتور نادر فرجاني، صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية ببيروت.

● «مقدسات»، ديوان شعر للشاعر جورج رجي، صدر عن مركز الإعلام في بيروت.

● «عالم العرب ... جغرافيته وتاريخه ومصادر ثروته»، تأليف الدكتور نقولا زيادة، صدر عن الدار الأهلية للنشر والتوزيع ببيروت.

### تنويه

ورد بمقال: ... للحدث شجون، بقلم الأستاذ عبد العزيز الرفاعي، ص (٤٠)، ثلاثة أخطاء مطبعية، هي:

السطر	الخطأ	الصواب
١	أذت	آدت
٥	الصيداين	الصيدايرة
٢٢	(أدا)	(ادا)

● «ما الفارق»، تأليف محمد بن زكريا الرازي، تحقيق الدكتور سليمان قطاية، صدر عن معهد التراث العلمي العربي بجلب.

● «رسالة أسباب حدوث الحروق»، تأليف ابن سينا، تحقيق محمد حسان الطيان ويحيى مير عالم، صدر في دمشق عن مجمع اللغة العربية.

## البحرين

### الدكتور سفر رئيساً لجامعة الخليج

قرر وزراء التربية والتعليم بدول الخليج في اجتماعهم الطارئ الذي عقد في المنامة على هامش الاحتفال بوضع حجر الأساس لجامعة الخليج، اختيار الدكتور محمود محمد سفر وكيل وزارة التعليم العالي للشؤون الفنية بالملكة العربية السعودية ليكون رئيساً لجامعة الخليج التي تتخذ من المنامة مقراً لها. والدكتور سفر من مواليد مكة المكرمة عام ١٣٥٩ هـ، وتخرج في مدرسة الفلاح سنة ١٣٧٨ هـ، ومن ثم حصل على درجة البكالوريوس في الهندسة المدنية من جامعة القاهرة عام ١٣٨٤ هـ، ثم الماجستير من جامعة ستانفورد بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٣٨٧ هـ، ثم الدكتوراه في الهندسة من جامعة كارولينا الشمالية بأمريكا وذلك في عام ١٣٩٢ هـ، وقد عين بعد عودته أستاذاً مساعداً بكلية الهندسة بجامعة الرياض (سعود حالياً)، ثم عميداً لشؤون الطلاب، وبعدها عين أميناً عاماً للمجلس الأعلى للجامعات وذلك في عام ١٣٩٥ هـ، ووكيلاً لوزارة التعليم العالي منذ عام ١٣٩٧ هـ. والدكتور سفر يعد من كتّاب الملكة وله



## أخبار الفن

### ●● كتب جديدة ●●

- «كتب وآراء»، الكتاب الثالث، تأليف الدكتور محمد بن سعد بن حسين، سيصدر في الرياض.
- «إبتسامات الأيام»، ديوان شعر محمد بن عبد الله بن بليهد، تحقيق وتصنيف الدكتور محمد بن سعد بن حسين، سيصدر في الرياض.
- «غناء الشادي»، ديوان شعر للشاعر المرحوم مطلق الذيابي، سيصدر عن نادي جدة الأدبي.
- «إبتالات الذيابي»، مجموعة قصائد دينية للمرحوم مطلق الذيابي، ستصدر عن نادي جدة الأدبي.
- «الفرسان والفارس»، مجموعة قصصية للقاص عاشق المذال، ستصدر في الرياض.
- «لحظة...»، ديوان شعر للشاعر محمد عبد الرحمن الحفظي، سيصدر عن نادي أبها الأدبي.
- «من قتل السادات؟»، تأليف حسني أبو اليزيد، سيصدر في القاهرة. وما يذكر أنه سبق وأن صدر من قبل في قبرص.
- «سنوات الخطر»، تأليف إبراهيم نافع، سيصدر في القاهرة.
- «حكايات عن الاقتصاد المصري في ٣٠ عاماً»، تأليف إبراهيم نافع، سيصدر في القاهرة.
- «لسان عُمان في الميزان»، ديوان شعر للشاعر خليفة الحميدي، سيصدر في مسقط.

### ●● معرض عالمي للتحف ●●

سيقام في قاعة القصر الكبير «الفراندياليه» بباريس خلال شهر سبتمبر (أيلول) القادم معرض للتحف القديمة، تشارك فيه العديد من دول العالم. سيضم المعرض مروحة (لماري أنطوانيت) من القرن الثامن عشر الميلادي، وهي إحدى التحف النادرة التي ستعرض في المعرض، الذي سيستمر حتى السابع من شهر أكتوبر (تشرين الأول) القادم. وما يذكر أن هذه المروحة تمثل في الوسط الملكة ماري أنطوانيت، وعلى اليمين الملكة مع أولادها، وعلى اليسار الملك لويس السادس عشر يعطي درساً في الجغرافيا لأولاده.

### ●● معهد العالم العربي ومعرض الراين ●●

سيشارك معهد العالم العربي - الذي أنشأته فرنسا بالاشتراك مع ١٩ دولة عربية عام ١٩٨٠م - في معرض مدينة الراين الذي سيقام هذا العام. سيكون جناح المعهد في هذا المعرض على هيئة خيمة عربية تقليدية تحوي معروضات تهدف للتعريف بالحضارة الإسلامية بشكل أفضل، خاصة في ظل ما تشهده من نجاح أكيد في الوقت الراهن.

منظمة المؤتمر الإسلامي. هذا وقد بحث في المؤتمر عدة موضوعات منها:

- ★ الحفاظ على التراث المعماري الإسلامي.
- ★ المشكلات التي تواجه تخطيط المدن في العالم الإسلامي.
- وغير ذلك من الموضوعات الهامة.

### الهند :

#### معرض للفن السعودي

أقيم في نيودلهي معرض للفن السعودي، وذلك في أواخر شهر رجب وبداية شهر شعبان ١٤٠٤هـ، حيث عرضت فيه المعروضات التي تعبر عن البيئة المحلية في المملكة العربية السعودية بمشاركة عدد من الفنانين التشكيليين، وفي أثناء هذا المعرض أقيمت عدة معارض أخرى تضم الكتاب ونماذج من التراث والفولكلور السعودي، شارك في إعدادها عدة جهات حكومية من الإعلام ورعاية الشباب والتعليم العالي وجمعية الثقافة والفنون.

### فرنسا :

#### أحدث الكتب

- «معارك صيف ١٩٨٣م، في جنوب لبنان وحول بيروت»، إعداد رضا ديجاني المصور في وكالة سيبا بريس، صدر في باريس.

### مالطة :

#### اللغة العربية في المدارس

لأهمية لغة القرآن الكريم التي يزداد الاهتمام بها يوماً بعد يوم في بلدان الغرب والشرق، فقد درست هذه اللغة - اللغة العربية - هذا العام الدراسي في المدارس الابتدائية بمالطة، وستبدأ الجامعات في القريب العاجل بتدريس اللغة العربية ضمن مناهجها الدراسية.



## حاسب دوريات الشرطة (البوليس)

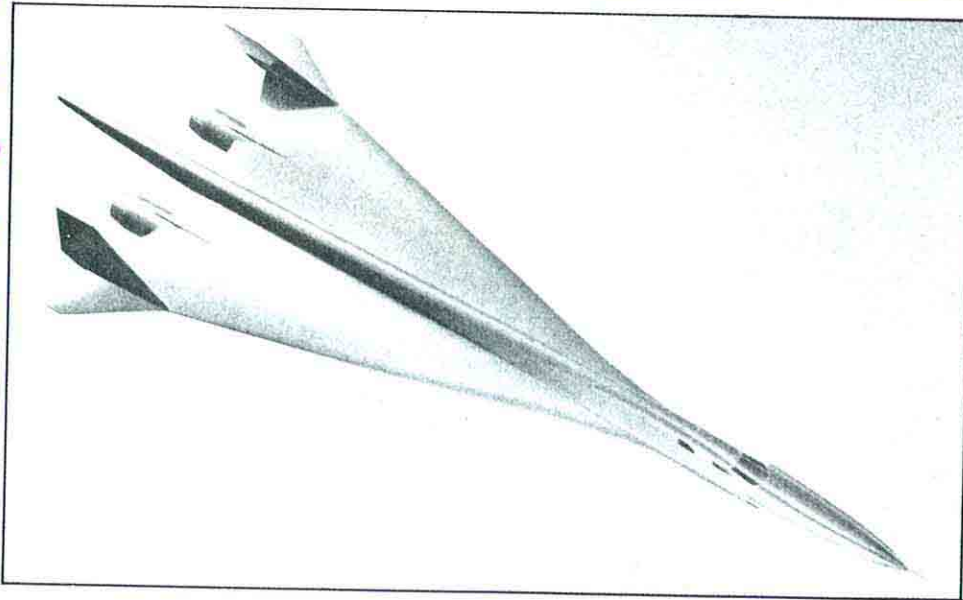
اليوم

ف

الفتك



يقوم رجال شرطة (بوليس) مدينة (لوس أنجلوس) في غرب الولايات المتحدة باستخدام مواصلات (TERMINAL) جديدة للاتصالات الرقمية من نوع (ديجيكوم) في سيارات دورياتهم، عند رغبة الشرطي في الحصول على معلومات محددة عن شخص ما، يستعين بهذا الميصال للاتصال بالإدارة المركزية الحاسوبية على حاسب مركزي ضخم يخزن في ذاكرته جميع المعلومات التي قد يحتاجها رجال الشرطة. وذلك زادت سرعة الحصول على المعلومات ٣٠ مرة عن الطريقة السابقة التي كانت تعتمد على طلب المعلومات بصورة شفوية عبر اللاسلكي.



«ناسا»

تدرس الطائرات فوق الصوتية

لاقت طائرة الكونكورد الفرنسية التي تطير بسرعة تفوق سرعة الصوت معارضة كبيرة في الولايات المتحدة الأمريكية ومنعت - في البدء - من استخدام مطار نيويورك الدولي.

وبمرور الزمن لم تلق هذه الطائرة هائلة السرعة الاستقبال الحسن في الولايات المتحدة فحسب، بل أصبحت وكالة

نفائين، ويقارب وزنها ٧٥,٠٠٠ رطلاً (باوند).

فوق صوتية مماثلة: أجنحة الطائرة كالسهم، ذات محركين

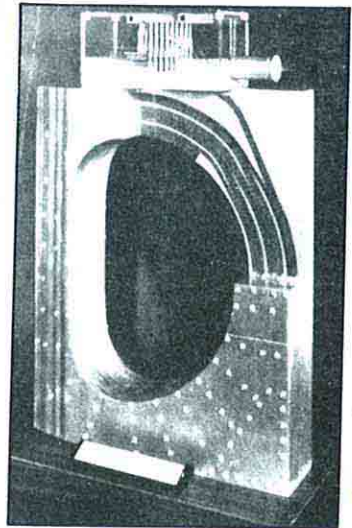
بحوث الفضاء والطيران الأمريكية (ناسا) تفكر جدياً بصنع طائرة

المغناطيسي الأرضي. سيمر عبر الوشائع الثلاث معدومة المقاومة تيارات مجموع شداتها ١٧,٦٠٠ أمبير. ولو كانت هذه الوشائع مصنوعة من النحاس - الذي يمتلك مقاومة وليس ناقلاً مثالياً - لانتشرت كمية من الحرارة تعادل استطاعة قدرها ٣٠,٠٠٠ كيلووات من الكهرباء.

يتم توليد الحقل المغناطيسي بإمرار التيار الكهربائي في وشيعة (ملف) مصنوعة من سبيكة نيوبوم - قصدير مثالية الناقلية - تنعدم مقاومتها لمرور التيار الكهربائي بتبريدها إلى درجة حرارة قريبة من الصفر المطلق - بواسطة الهليوم السائل - . الحقل المغناطيسي هذا أكبر بحوالي ٥ مرات من أكبر حقل مغناطيسي صناعي، حوالي ١٥٠,٠٠٠ ضعف الحقل

### المغناطيس العملاق

لا تمثل الصورة المرافقة إلا نموذجاً مصغراً لواحد من أكبر المغناطيس في العالم: إذ يبلغ ارتفاعه الحقيقي ١٨ قدماً ووزنه ٣٢ طناً. وهو عبارة عن مغناطيس كهربائي «مثالي الناقلية» SURPER CON-DCTING، مصمم لاستخدامه في مفاعلات طاقة الاندماج النووي FUSION الأمريكية في المستقبل، التي تتطلب حقولاً مغناطيسية شديدة التركيز.

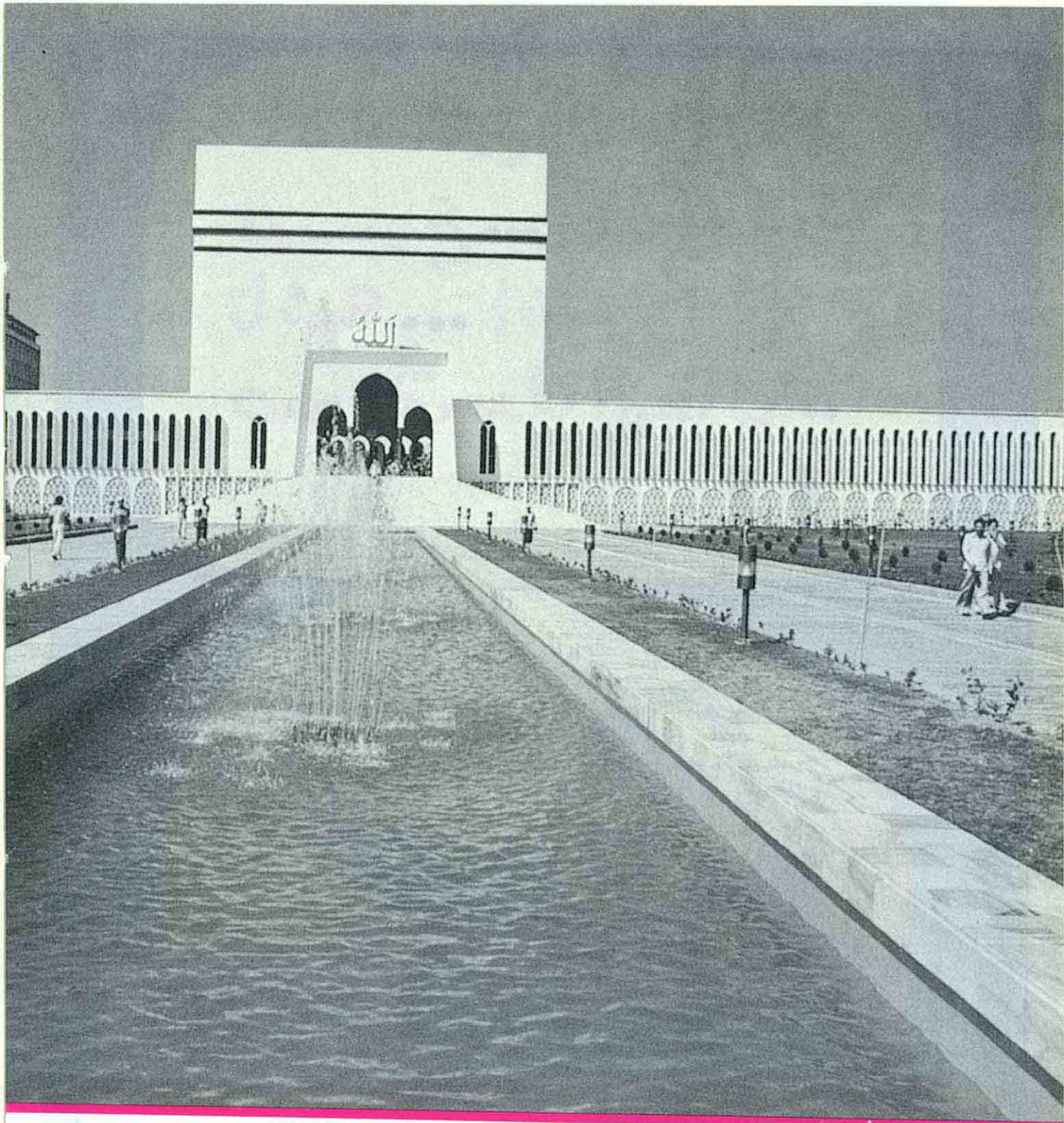




لا يستطيع الكتابه هذا  
الاسبوع... بنات افكارى  
تأثره... انشروا  
صورتى بدل المقال..  
!!

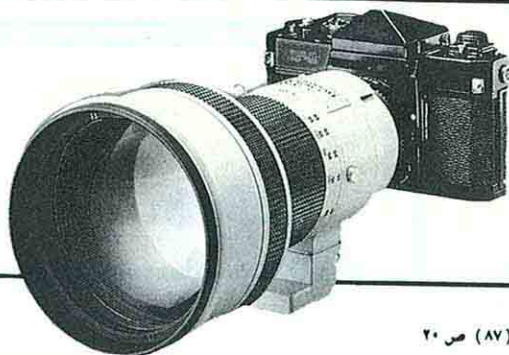




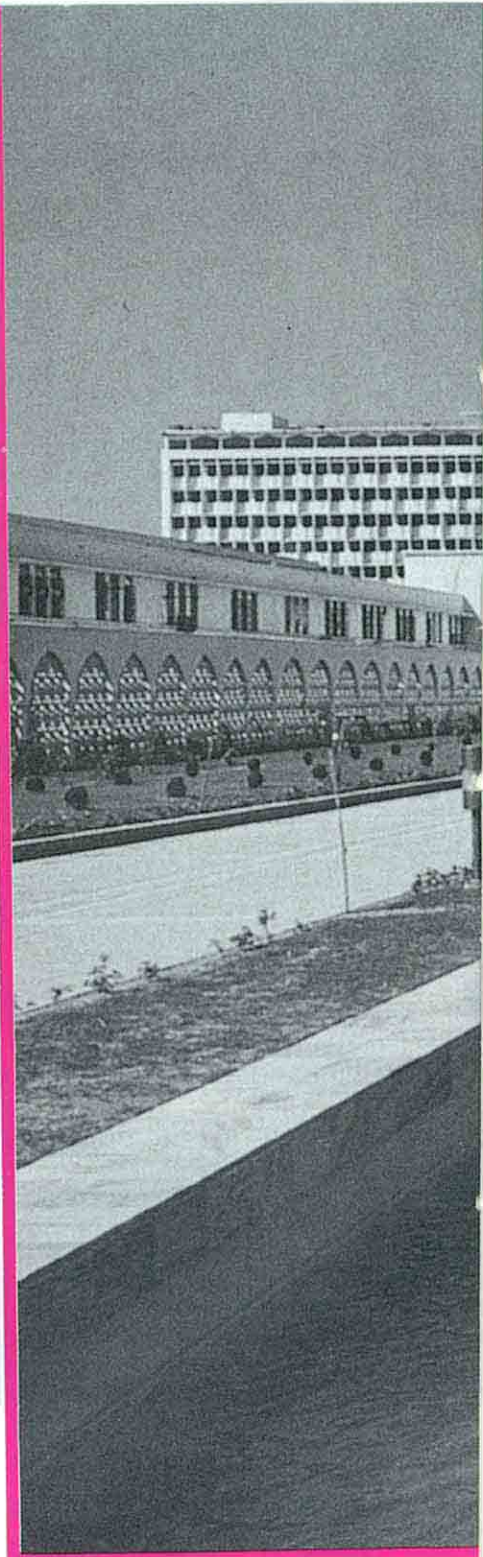
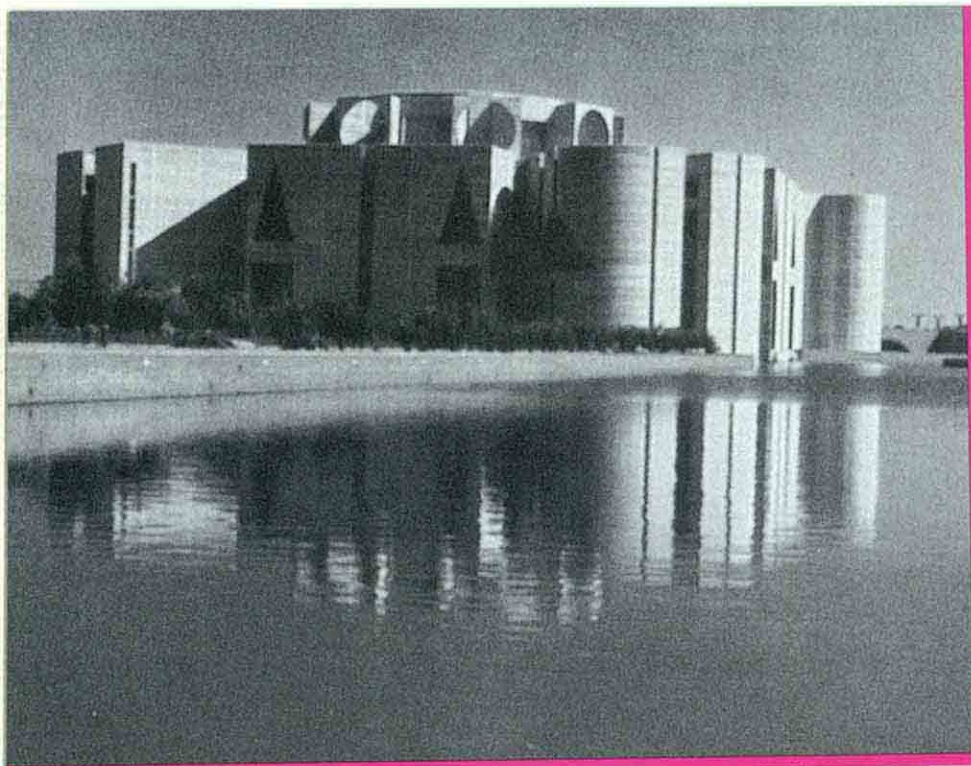


★ مسجد بيت المكرم ★

# مدينة وتاريخ







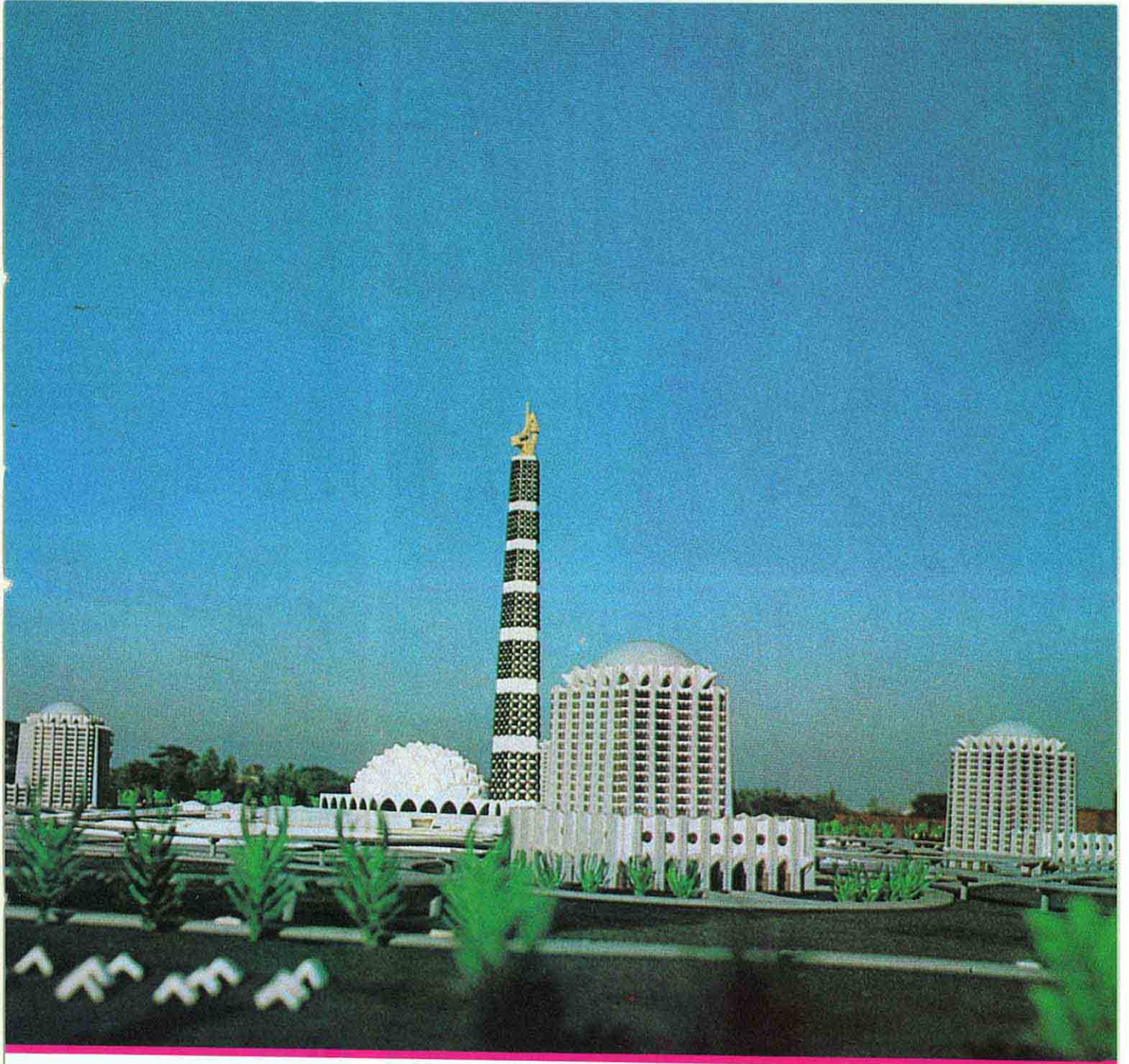
★ مبنى البرلمان حيث عقد  
المؤتمر الإسلامي في دكا ★

# ك... مدينة ألف مسجد

بقلم: كامل يوسف حسين







★ ملحق من مشروع مجسم لشرع المركز الإسلامي العالمي ★

على التوالي : دكا ، شيتاجونج ، خولنا ، نارانيجاني ، ماينسنج ، وراجشاهي .  
وفي عام ١٩٥١ م ، قدر عدد سكان المدن بحوالي ١,٨ مليون نسمة ، أي حوالي ٤٪ من إجمالي السكان وقتذاك ، وفي عام ١٩٧٤ م ، كان حوالي ٧ ملايين نسمة يقطنون المدن ، أي ٩٪ من إجمالي السكان .

وفي هذا الإطار ، تعد دكا أكبر مدن بنجلاديش ؛ حيث تضم حوالي مليونين

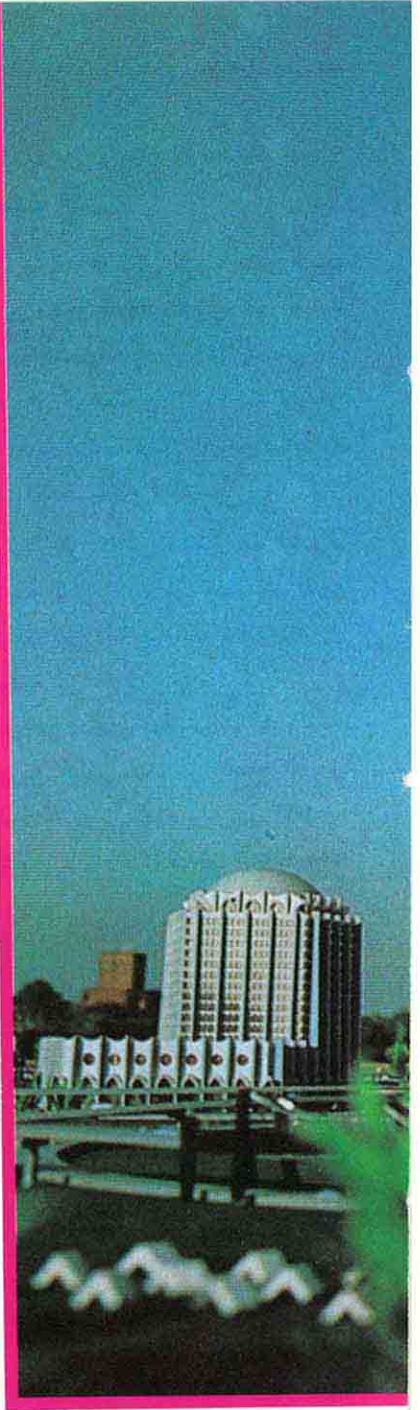
أنهار بنجلاديش العديدة .  
ويمكن فهم الأهمية الحقيقية التي تحظى بها دكا إذا ما تذكرنا أن بنجلاديش ، هذا البلد الإسلامي الكبير الذي يضم ٩٠ مليون نسمة ، أكثر من ٩٢٪ منهم من المسلمين ، يعد من أقل مناطق شرق آسيا من حيث كثافة السكان في المدن ، حيث لا توجد في بنجلاديش إلا ست مدن كبرى ، هي

مدينة «دكا» عاصمة بنجلاديش هي واحدة من المدن الإسلامية العريقة ، تقلب بها الدهر ، وتغيرت عليها الظروف والأحوال ، لكنها ظلت كما يحب أبناؤها ، وهم يطلقون عليها «مدينة الألف مسجد» .. وتقع دكا على خط الطول ٩٠,٥٠ درجة وخط العرض ٢٤,٤٩ درجة إلى الشمال من نهر (بوريجاني) ، وهو واحد من أكبر





★ بنائة مصرف بنجلاديش في دكا ★



تشيددها في عام ١٦٠٨ ميلادية خلال حكم الإمبراطور جهانجير، وظلت مقراً للحكومة الإقليمية لإقليم البنغال طوال قرن كامل، وامتدت لمسافة بعيدة على الشاطئ الشمالي لنهر بوريجانج. غير أن النزاع الذي ثار بين عظيم الشأن حاكم الإقليم وبين نائبه ديوان مرشد كولي خان تسبب في انتقال مركز إدارة الإقليم من دكا إلى مرشدآباد في

الذي استمدت مدينة دكا اسمها منه، ومع ذلك فالبعض يشير إلى أن اسمها ربما كان مشتقاً من الدك Dhak وهي شجرة تنمو بكثافة في شرقي شبه القارة الهندية، وتتميز بأزهارها المتألقة الألوان، وهي منتشرة إلى حد كبير في الريف المجاور للمدينة وفي حدائقها.

مؤسس مدينة دكا هو (صوب الدار إسلام خان)، الذي شرع في

وخمسة آلاف نسمة، وعلى بعد عشرة أميال منها تقريباً، تقع مدينة نارانيجانج، التي تعد مركز صناعة الجوت في بنجلاديش، والكثيرون يطلقون على دكا العاصمة وعلى نارانيجانج معاً اسم دكا الكبرى، ويبلغ عدد سكانها معاً ٣ ملايين نسمة.

### موجز تاريخ دكا

ليس من المعروف على وجه الدقة المصدر





يوم اتساعاً، وهذا الاتساع سيتحول ليأخذ أبعاداً لم يسبق لها مثيل مع المضي قدماً ببناء جسر هائل عبر نهر بوريجاني ليتوازن نمو المدينة شمال وجنوب النهر.

وأول ما يلاحظه زائر المدينة هو طول الطريق بين مطار ضياء الدولي المقام حديثاً وبين المدينة نفسها، ولعل ذلك يرجع أول ما يرجع إلى أن مخططي المشروع قد وضعوا موضع الاعتبار إمكانية توسع المدينة دون ضغوط من قلب المدينة واتجاه المطار.

إذا كان زائر دكا ممن لم يسبق لهم التجوال في مدن شبه القارة الهندية فإن التغير بين المدينة التي كان فيها وبين دكا سيبدو له مذهلاً ربما إلى حد الصدمة.

المباني هنا تعكس ذوق تراث أبناء شبه القارة؛ ومن ثم فهي بعيدة عن الملمح العربي وعن الذوق الأوروبي معاً، وتميل إلى الامتداد الأفقي بشكل كاسح، والحدائق ترصع وجه

البنغال الشرقية وآسام. وشهدت توسعاً سريعاً خلال هذه الفترة، وخاصة في أحيائها الشمالية، لكن هذا الإجراء الإداري ما لبث أن ألغي في عام ١٩١٢ م، وعادت دكا من جديد مدينة عادية.

في عام ١٩٤٧ م، ومع رحيل الإنجليز عن شبه القارة الهندية، أصبحت دكا عاصمة للجزء الشرقي من باكستان، وأخذت تحقق نمواً سريعاً.

غير أن الانطلاقة الحقيقية للمدينة كانت عام ١٩٧١ م، عندما ظهرت بنجلاديش كدولة مستقلة متخذة من دكا عاصمة لها، وإن كانت مشروعاتها الطموح ترتطم بعقبة التمويل بصفة أساسية.

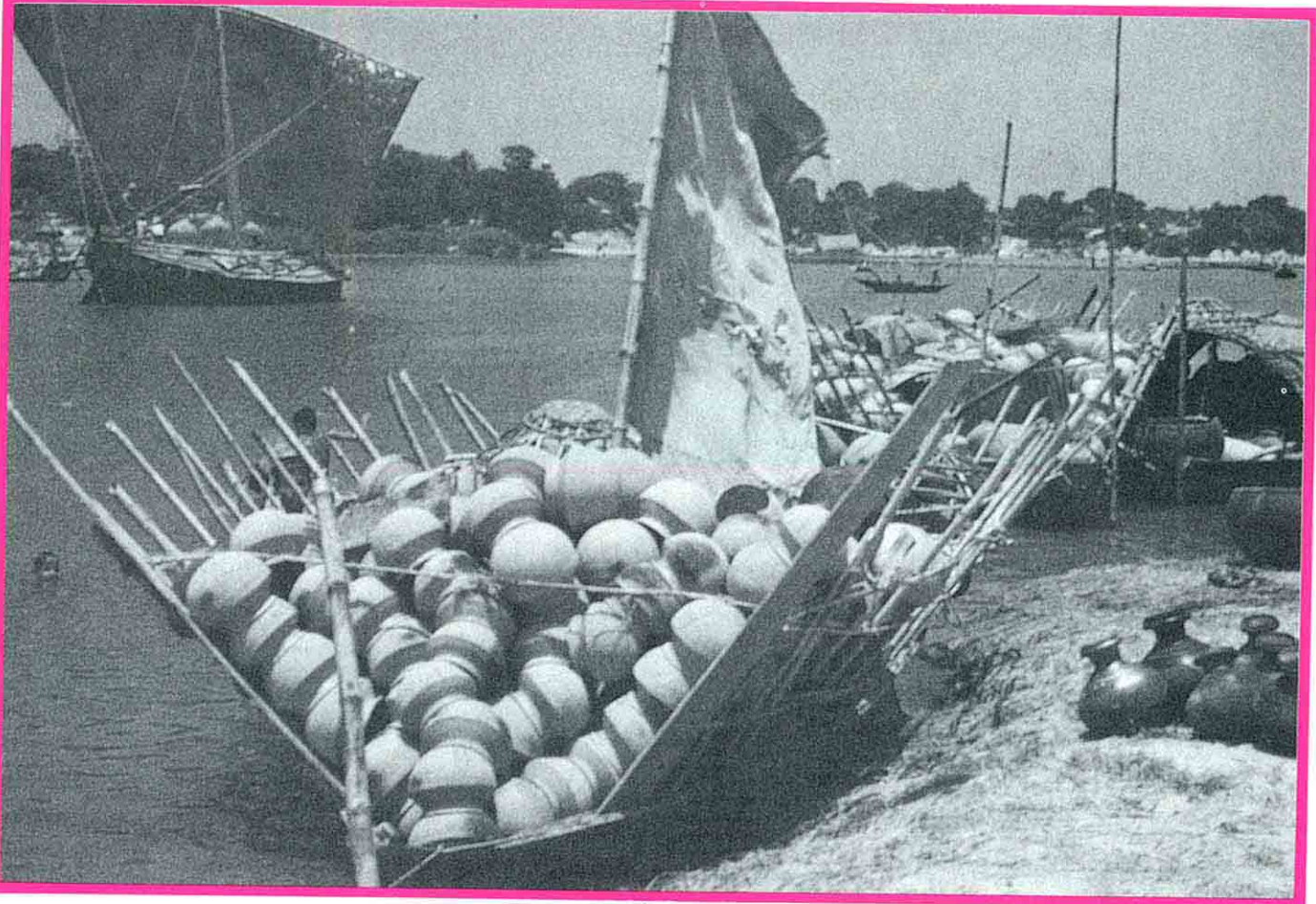
### من معالم دكا

تبلغ مساحة دكا الكبرى الآن حوالي ٨١٥,٨٥ كيلومتراً مربعاً، وهي تزداد كل

عام ١٧٠٤ م، وإن لم يحل ذلك دون استمرار الحياة والنشاط في المدينة كمركز تجاري وصناعي كبير، اجتذب التجار وأرباب الحرف والصناعات من العالم العربي وأرجاء آسيا بل وأوروبا، وعرفت بصفة خاصة بصناعة الموصلين وهو نوع من المنسوجات القطنية الرقيقة انتشرت شهرته في العالم كله.

عقب هزيمة نواب سراج الدولة آخر حاكم مستقل لإقليم البنغال في موقعة بلاسي أمام الإنجليز، وهي الهزيمة التي ساهم فيها تواطؤ القائد العام لجيوش سراج الدولة، والتي فتحت الباب واسعاً أمام الإنجليز لدخول شبه القارة بكاملها، تراجعت مكانة دكا وأنشطتها، مفسحة المجال لتطور مدينة كالكوتا كمركز للإدارة والتجارة.

وعرفت المدينة ازدهاراً مؤقتاً في الفترة من ١٩٠٥ م، إلى ١٩١٢ م، عندما عادت مرة أخرى لتصبح عاصمة إقليم أطلق عليه اسم



★ الريف قريباً من دكا ★



المدينة لأنها الزينة الوحيدة التي تضعها المدينة على صدرها .

دكا مدينة فقيرة في إمكاناتها ، ومن ثم فإن هذا انعكس على كل شيء فيها ، السيارات الحديثة نادرة في شوارعها ، ووسيلة الانتقال المتاحة للجميع هي «الريكشو» وهي دراجة ذات ثلاث عجلات ، لها مقعد أمامي يكدح عليه السائق ، دافعاً العربة بقوة عضلات ساقيه ، بينما المقعد الخلفي متسع ويمكن أن يقبل شخصين ، ويكسوه من الجانبين ومن الخلف غطاء مزخرف بزخارف جميلة عادة .

الناس في شوارع دكا عددهم هائل إلى حد مذهل ، والزحام رهيب ، وحينما تسير في السوق المركزي أو سوق ستو أو غيره من الأسواق فإنك تحس بالفعل معنى أن بنجلاديش تضم ٩٠ مليوناً من البشر .

ورغم الفقر الشديد الذي تلحظه ، إذ يسم المدينة بمبسمه إلى حد اختفاء الطيور من

سمائها ، عدا الغربان لأنها لا تؤكل ، وهناك في بعض الأطراف الخفافيش وهي بالطبع ليست طيوراً ولكنها أيضاً لا تؤكل ، مع ذلك فإن للمدينة أماكنها التي تجتذب الزائرين .

في صدر معالم دكا مسجد بيت المكرم ، وهو مسجد هائل يسع آلاف المصلين ، ويقع في قلب المدينة ، ويضم مكتبة عظيمة تحوي كتباً بالبنغالية والعربية والإنجليزية ، وملحق به أيضاً معهد للبحوث الإسلامية .

وليس بيت المكرم إلا واحداً من ألف مسجد تضمها دكا ، فالإسلام منذ دخل هذه البلاد عمر القلوب وسكن الأرواح ، وكلمة «السلام عليكم» حين تنطقها بعربية لا عجمة فيها تتحول هنا إلى سلاح سحري تلج به القلوب ، ومن أبرز المساجد مسجد شات ، وبعد بالإضافة إلى مسجد القباب السبع من أعظم الأمثلة على عظمة فن العمارة المغولي المتأثر بالطرز

الإسلامية ، الذي استقر في بنجلاديش في القرن السابع عشر الميلادي ، وقد قام بإنشاء مسجد شات الحاكم شائسته خان في الفترة من ١٦٦٣م ، حتى ١٦٧٨م ، ثم تابع استكماله من عام ١٦٧٩م ، حتى عام ١٦٨٨م .

والى جوار هذه المساجد ، هناك أيضاً مسجد خوجة شاهباز الذي اكتمل تشييده عام ١٦٧٩م ، ومسجد خان محمد ميرزا (١٧٠٦م) ، ومسجد كرتلاب خان (١٧٠٠ - ١٧٠٤م) ، ومسجد لالباغ ، ومسجد النجوم .. وغيرها كثير .

وإذا أراد الزائر أن يلقي نظرة عن كتب على تاريخ بنجلاديش ، فعليه الاتجاه إلى متحف دكا ، وللمدينة متحفان تاريخيان لا متحف واحد ، المتحف القديم بني عام ١٩١٣م ، ويضم مجموعات فريدة من التماثيل والصور الزيتية واللوحات المنقوشة في الصخور من إبداع فنانين هندوسيين وبوذيين ومسلمين ، ويفخر بأعداد كبيرة من المخطوطات الفريدة والكتب بالعربية والفارسية والبنغالية إضافة إلى العديد من العملات القديمة والأسلحة والمنتجات النحاسية والنسيجية ، وخاصة الموصلين الذي ذكرناه آنفاً ، والذي انقرضت صناعته بكل أسف في بنجلاديش بعد الاحتلال وإغراق الأسواق بالمنسوجات الإنجليزية ، وإن كان مكتب تنمية صادرات بنجلاديش يسعى لإحياء هذه الصناعة من جديد .

أما المتحف الجديد فقد بذلت جهود هائلة لالتهاء من بنائه ونقل التحف إليه بحيث يتمكن أعضاء وفود المؤتمر الوزاري للدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الذي عقد في دكا في أواخر عام ١٩٨٣م ، من زيارته . وبالفعل تم ذلك ، وقد أعجب كل معالي الوزراء المشاركين في المؤتمر بهذا المتحف ، وخاصة بما عرض في الجناح الذي يصور العهد الإسلامي من تاريخ بنجلاديش ، والذي عكس جهاد المسلمين بالسيف والقلم والتأثير العميق الذي تركه المجاهدون الذين جلبوا تعاليم الإسلام

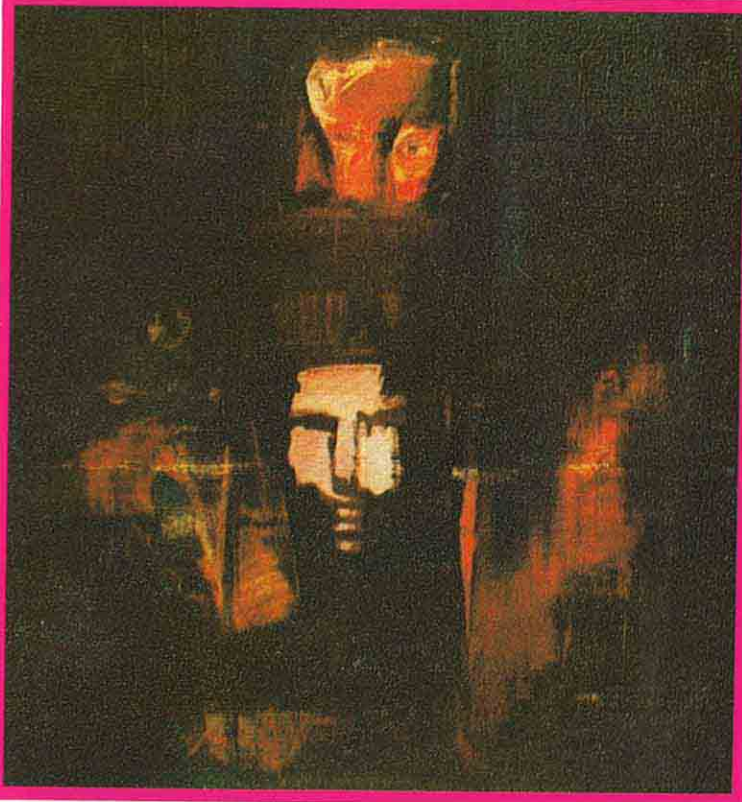
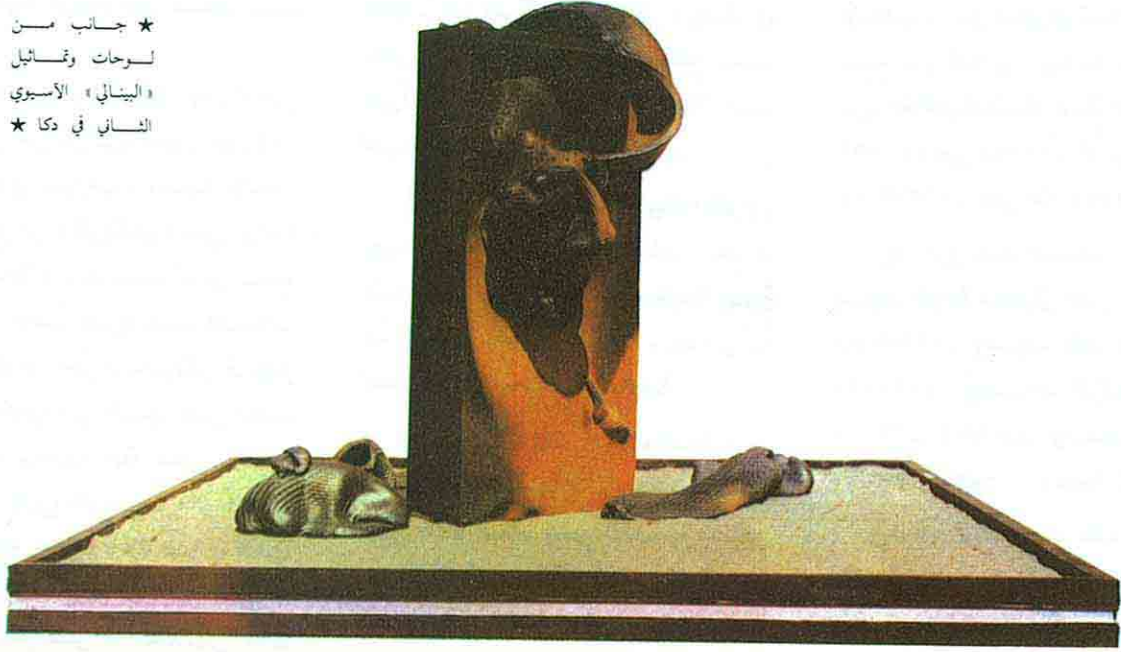


★ دكا .. بين القديم والحديث ★





★ جانب من  
لوحات وتماثيل  
«البيّنالي» الآسيوي  
الثاني في دكا ★



إلى هذا الصقع القاصي في شرق شبه القارة  
الهندية لا يحدوهم إلا إيمانهم وطمعهم في ثواب  
الأخرة .

وتضم معالم دكا البارزة كذلك قلعة  
لالباغ التي بدأ تشييدها الأمير محمد  
الأعظم الابن الثالث للإمبراطور  
أورونجيب في عام ١٨٧٨ م ، ولكنه لم يستطع  
استكمالها ، فتركها لمن بعده ، وهو شانشته  
خان الذي استأنف البناء ، ثم انصرف عنه مع  
وفاة ابنه بري بيبي وهي في طفولتها ،  
ويوجد من القلعة حالياً جدار طويل في  
الواجهتين الجنوبية والغربية ، وثلاث بوابات في  
الشرق ، وقاعة اجتماعات ، وحمام فاخر ، فضلاً

أيضاً جامعة دكا ، والمحكمة العليا ،  
ومركز الطاقة الذرية ، ومبنى مصرف  
بنجلاديش .

ومن الأماكن التي يطيب لزائر دكا ارتيادها  
أكاديمية شليكاالا ، وخاصة قاعة عرض  
الأعمال التشكيلية الهائلة ، وهي القاعة التي  
استضافت البيّنالي الآسيوي الثاني الذي

عن مقبرة بري بيبي المذكورة .  
ولا تفخر دكا بمعالمها القديمة فحسب ،  
وإنما هناك أيضاً النصب التذكاري المركزي  
للشهداء الذي أقيم قرب كلية دكا الطبية إحياء  
لذكرى شهداء عام ١٩٥٢ م ، وكذلك النصب  
التذكاري الوطني للشهداء الذي أقيم تكريماً  
لشهداء معركة الاستقلال في ١٩٧١ م ، وهناك



عالياً في ضواحي دكا في عام ١٩٨٦ م . وتقدر التكاليف المبدئية للمشروع بحوالي ٤٠٠ مليون تاكا ( التاكا هي العملة المحلية في بنجلاديش ، وخلال زيارتنا لدكا في شهر ديسمبر (كانون الأول) ١٩٨٣ م ، كان الدولار الواحد يعادل ٢٤ تاكا ) .

وإذا كان مشروع الجامعة الإسلامية في دكا قد شق طريقه إلى التنفيذ من خلال تبني منظمة المؤتمر الإسلامي له كإحدى الهيئات المتفرعة عنها فإن مشروع المركز الإسلامي العالمي الذي تقدم بفكرته ميجور هارون الرشيد شودي لا يزال يبحث عن الهيئة التي تتبناه فتخرج به من أحلام أبناء دكا وطموحاتهم إلى عالم التنفيذ .

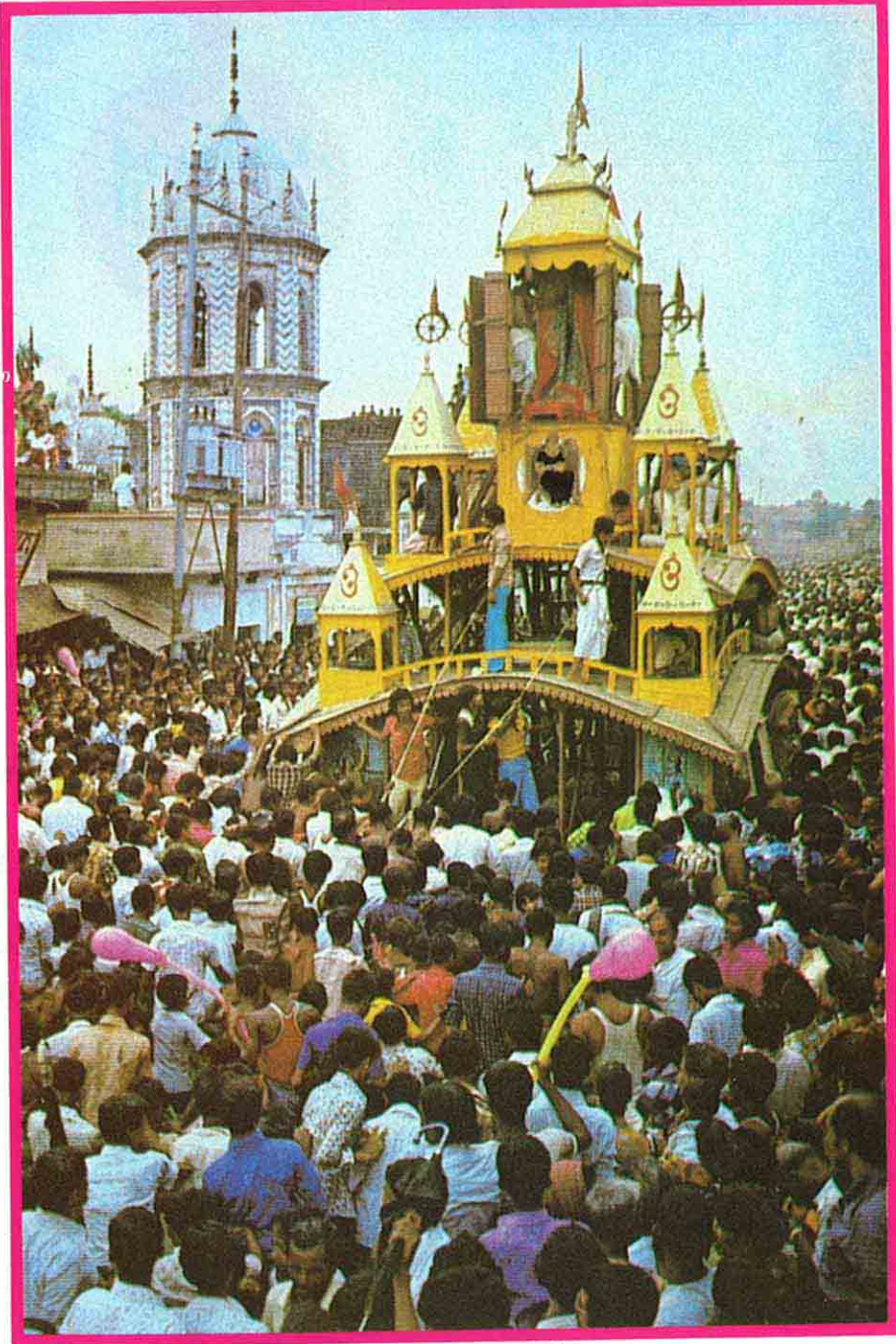
والهدف من هذا المشروع هو تنمية التضامن الإسلامي بين الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي من ناحية ، ودعم أواصر التعاون بينها في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية من ناحية أخرى .

وجوهر المشروع هو إقامة ما يمكن أن نسميه بمبنى برلمان إسلامي يتداول فيه ممثلو الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي القضايا والأمور الدينية والثقافية والتعليمية تلحق به مجموعة من المنشآت بحيث تجعل منه مركزاً تتطلع إليه الأمة الإسلامية كلها .

ولعل واقع الماضي الذي كان شديداً وصارماً على دكا وأبنائها يفسح المجال لمستقبل أكثر ازدهاراً يحقق لهم طموحاتهم .

### المصادر والمراجع

- (١) ملاحظات شخصية للكاتب خلال زيارة استغرقت ١٠ أيام لبنجلاديش .
- (٢) Meet Bangladesh - by A.M. Wahab and Others - Dhaka - 1983.
- (٣) World Islamic Centre: A Concept - by Major Harun dr Rashid Chowdhury - Dhaka - 1983.
- (٤) Dhaka - Ministry of Information - Dhaka - 1983.
- (٥) The second Asian Art Biennale - by Shubir Chowdhury and Others - Dhaka - 1983.
- (٦) Islamic Heritage of Bangladesh - by Dr. Najimuddin Ahmed - Dhaka - 1980.



★ أحد الاحتفالات تجسد الكثافة السكانية ★

يتحقق مستقبلاً ، وفي هذا المجال هناك اهتمام كبير بالجامعة الإسلامية في دكا ، التي خطط لها بحيث تستوعب ألفي طالب في مستوى التخصصي والماجستير والدكتوراه ، ومقر الجامعة قيد البناء بالفعل إلى جوار المركز الإسلامي للتدريب الفني والمهني والبحوث ، وهذا الأخير هو من الهيئات الفرعية المنبثقة عن منظمة المؤتمر الإسلامي ، ومن المتوقع اكتمال بناء الجامعة الذي يشمخ

عرض فيه ٥٥٠ عملاً من ١٥ دولة آسيوية ، وأوضح إلى أي حد تحول النمط العربي إلى قيمة تشكيلية لها أهميتها الكبرى في التعبير عن الأفاق التي يسعى الفنان التشكيلي الحديث لارتياحها .

### آفاق المستقبل

ما نهم به دكا لا يقتصر في حقيقة الأمر على ما هو قائم فحسب ، وإنما على ما يمكن أن



من متاحف  
العالم

# متحف الكهرباء في هامبورغ

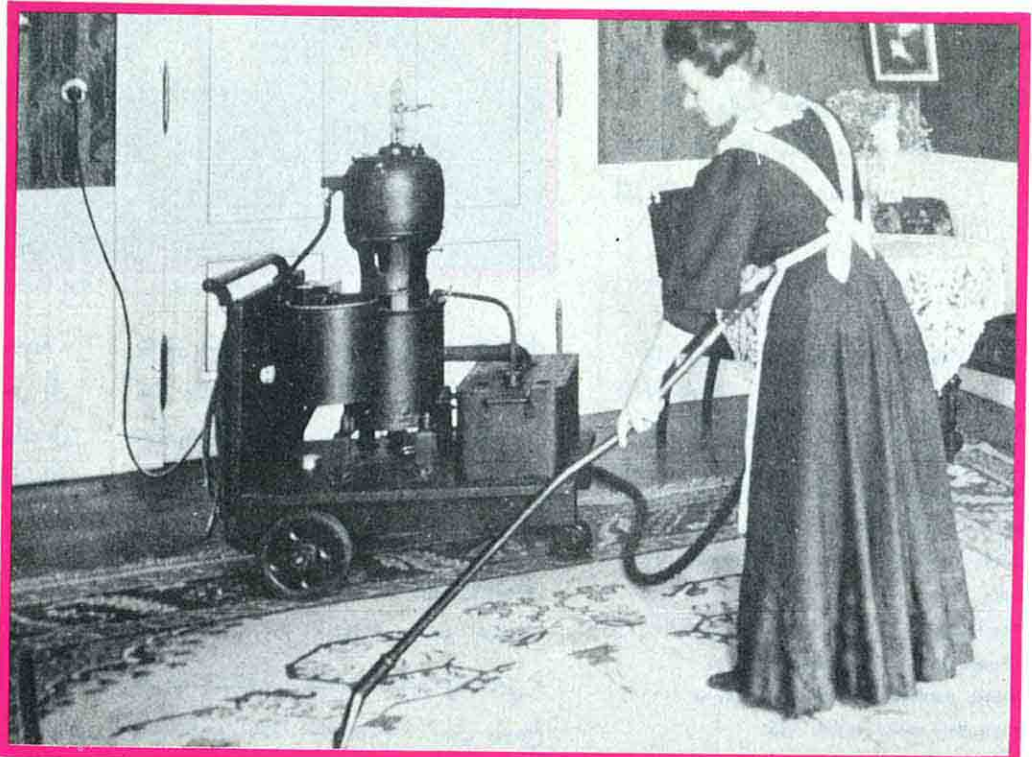
بقلم: د. مظفر صلاح الدين شعبان

الذين يزورون « المتحف الكهربائي » في هامبورغ بألمانيا الاتحادية يستطيعون التعرف على تاريخ الكهرباء ، وأثرها في حياة البشرية .  
وهذا المتحف لا يعرض التاريخ التكنولوجي بصورة واضحة وشيقة فحسب ، بل يربط تاريخ تطور الكهرباء مع تطور مدينة هامبورغ نفسها من ناحية ، ومع تطور حياة البشر فيها من ناحية أخرى .  
وسما يلتفت النظر في هذا المتحف الخط المنطقي ، ودور الحاجة في دفع الاختراع ، وإبرازه بشكل لا يدع مجالاً للغموض .  
ومن ناحية أخرى يتم التركيز - بشكل واضح - على النواحي الجمالية . في هذا المتحف يشعر الإنسان بالسعادة ، حينما يرى « التكنولوجيا في خدمة الإنسان » .

اشتهرت الكهرباء دوماً على أنها مصدر نظيف من مصادر الطاقة . لكنها أيضاً « رسول » يحمل « المعلومات » بين موقع وآخر . وأهم ما يجعلها مناسبة لهذه الاستخدامات المتنوعة هو سهولة توليدها ، تحويلها ، نقلها ، وصلها وقطعها ، تضخيمها والتحكم بها في دارات التحكم الآلي .

إن استخدامات الكهرباء « كمصدر للطاقة » عديدة ، أهم مجالاتها : الإنارة ، القوة ، الحرارة ، الأثر الكيميائي .

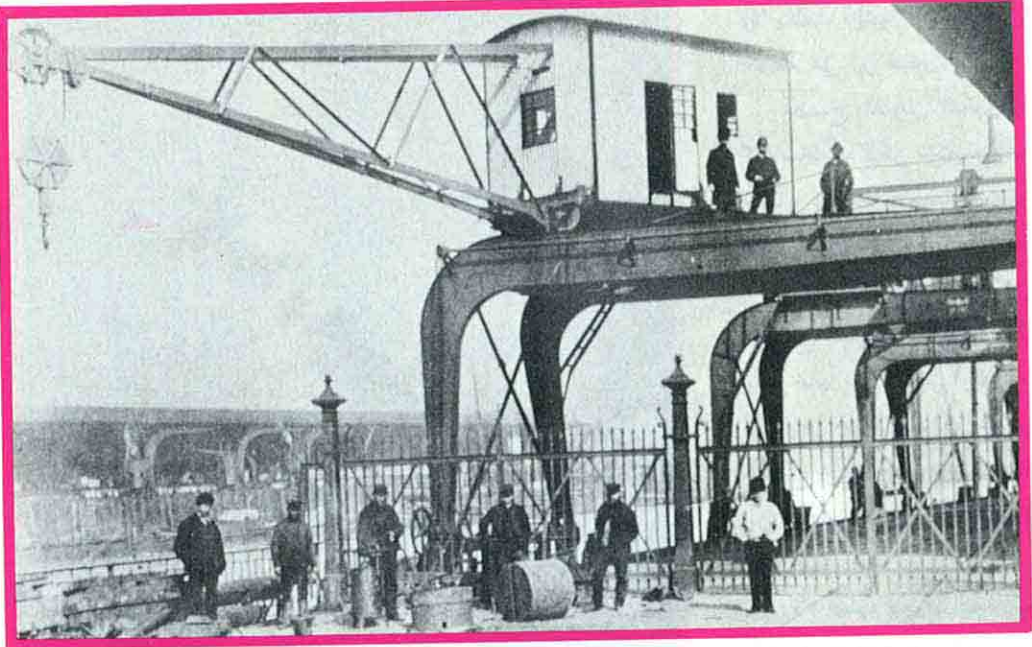
ويمكن تقسيم تقنية الاتصالات الكهربائية إلى مجالات : البرق ، الهاتف ،



★ الكانس الكهربائية اختراع يعود تاريخه إلى عام ١٩٠٦ م ★



★ أول رافعة كهربائية تم تشغيلها في كانون الأول  
(ديسمبر) ١٨٩١ م، باستطاعة ٢٠ حصاناً بخارياً ★



★ محطة الإذاعة في هامبورغ كما كانت  
تبدو في عام ١٩٢٦ م ★



طوله ١١٠٠٠ كيلومتر يصل  
لندن بكلكتا في الهند. لكن  
فكرة هذا الخط ما كانت لتخطر  
على بال أحد، لولا ابتكار  
المولدات الكهربائية، التي تحقق  
رغبات مزيد من البشر في مزيد  
من «الإثارة»، مما ساهم في  
توسع استخدام الكهرباء.

### المصباح الكهربائي

في قاعة التجارب في  
متحف (الكتروم) يوجد مولد  
استعراضي قديم يولد الكهرباء  
عند تدويره «يدوياً». وهنا يشعر  
الزائر من خلال احتكاكه المباشر  
مع المولد، أن الطاقة الكهربائية  
المولدة لا بد أن تأتي من منبع  
ما. هذا المنبع ليس إلا قوة  
عضلات الإنسان الذي يقوم  
بتدويره. في البدء يشعر الإنسان

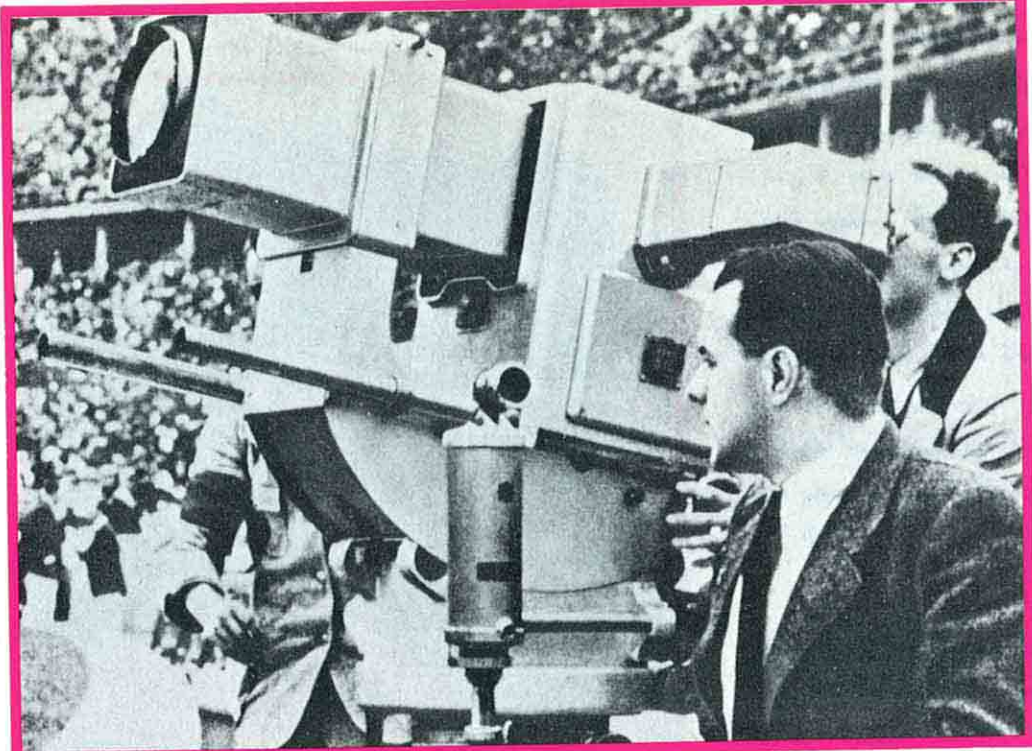
بالكهرباء.

تم تعمم البرق على مناطق  
واسعة من العالم. ففي عام  
١٨٧٠ م، قام (سيمنز W.  
SIEMENS) بتمديد خط برق

كذلك للتيار الكهربائي أثر حيوي  
(بيولوجي) يظهر أثره جلياً في  
حوادث إصابة الأشخاص  
بالصدمات الكهربائية، وفي  
معالجة بعض الأمراض

الإذاعة، التلفزة (كل منها يمكن  
استخدامه بصورة سلكية أو  
لاسلكية، بالأمواج  
الكهرومغناطيسية)، الصوت  
الكهربائي، معالجة المعلومات.

★ أول كاميرا تليفزيونية، وهي من صنع شركة تليفونكن الألمانية وقد استخدمت لتصوير وقائع أولياد برلين عام ١٩٣٦ م ★





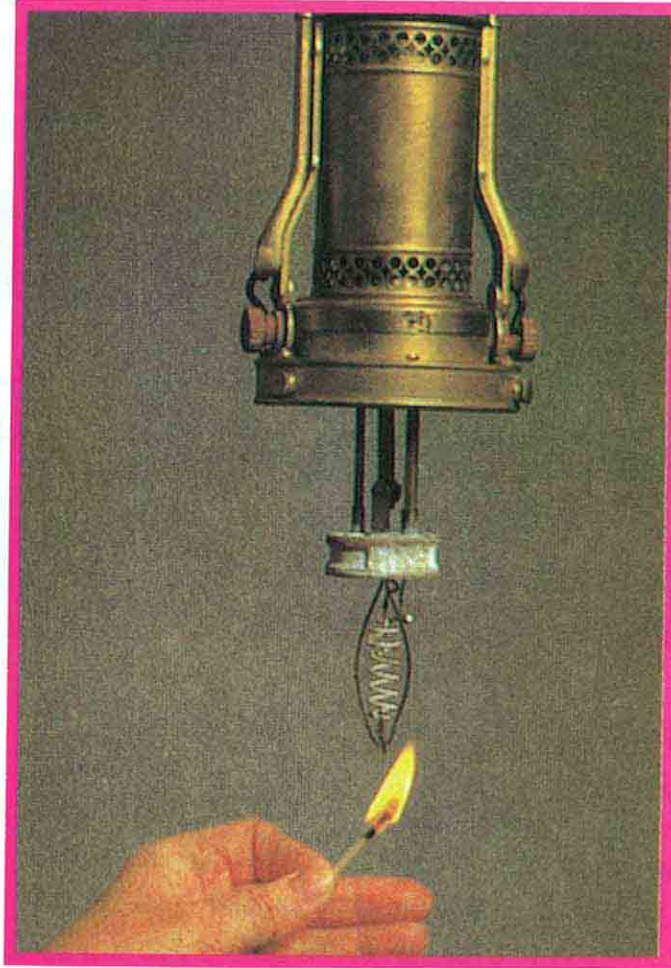
★ كانت النماذج الأولى من المصابيح تحتاج إلى تحمية مسبقة بواسطة عود ثقاب ★

ولا يتطلب «إشعاله» أكثر من ضغطة على زر صغير.

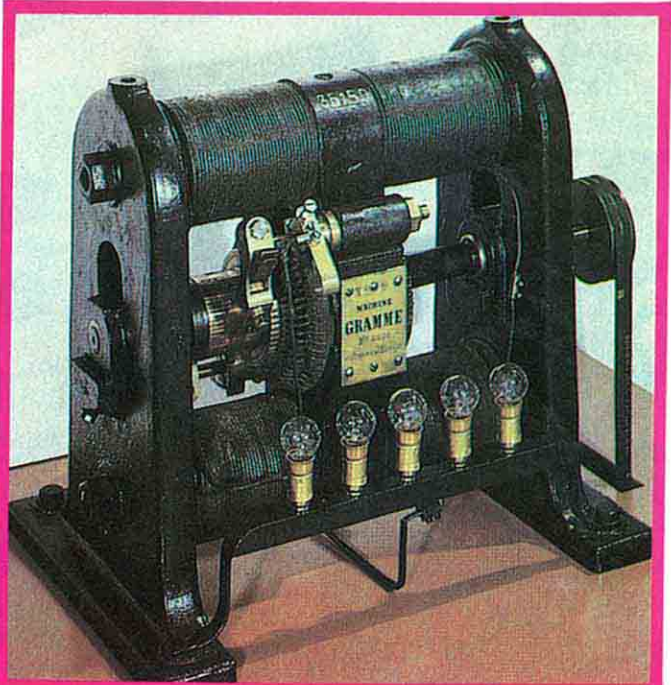
مصباح القوس الكهربائي كان ساطعاً، لكن تشغيله كان متعباً، لذا تمت الاستعاضة عنه بمصابيح أخرى للضوء وعلى رأسها «المصباح المتوهج». لكن المصباح المتوهج، بدوره، لم يكن خالياً من المشاكل: فضاء المصباح أحمر اللون، عمر المصباح محدود جداً، كذلك فإن فن «التفريغ» (خلخلته الهواء) كان صعباً وقتها.

قام العلماء بإجراء التجارب التي استخدمت فيها ضمن المصابيح المتوهجة أسلاك من الأكاسيد المعدنية، التي تمكن العلماء من تسخينها إلى درجات حرارة أعلى، والتي لم تحترق في الهواء، والتي قامت بنقل التيار الكهربائي في درجات الحرارة العالية. بالاعتماد على تجارب المخترع الروسي (يابلوخكوف JABLOKHKOV)، قام الفيزيائي الألماني (الذي نال بعدها جائزة نوبل) والتر نيرنست (W. NERNST) باختراع «مصباح نيرست». وقد لاقى هذا المصباح رواجاً كبيراً. لكن أبسط أشكاله كان بحاجة إلى تسخينه قبل استعماله. وبكلمات أخرى فقد كان ذلك أشبه بإشعال الضوء الكهربائي بعدد الثقاب.

رغم الجهود التي بذلت لتطوير مصباح نيرست، لكن ذلك لم ينجح في إيقاف الزحف المنتصر «للمصباح المتوهج».



★ مولد كهربائي يعرف باسم آلة غرام، وقد استخدم لأول مرة في هامبورغ في عام ١٨٧٣ م، لإنتاج المعادن بالتفصيل الكهربائي ★



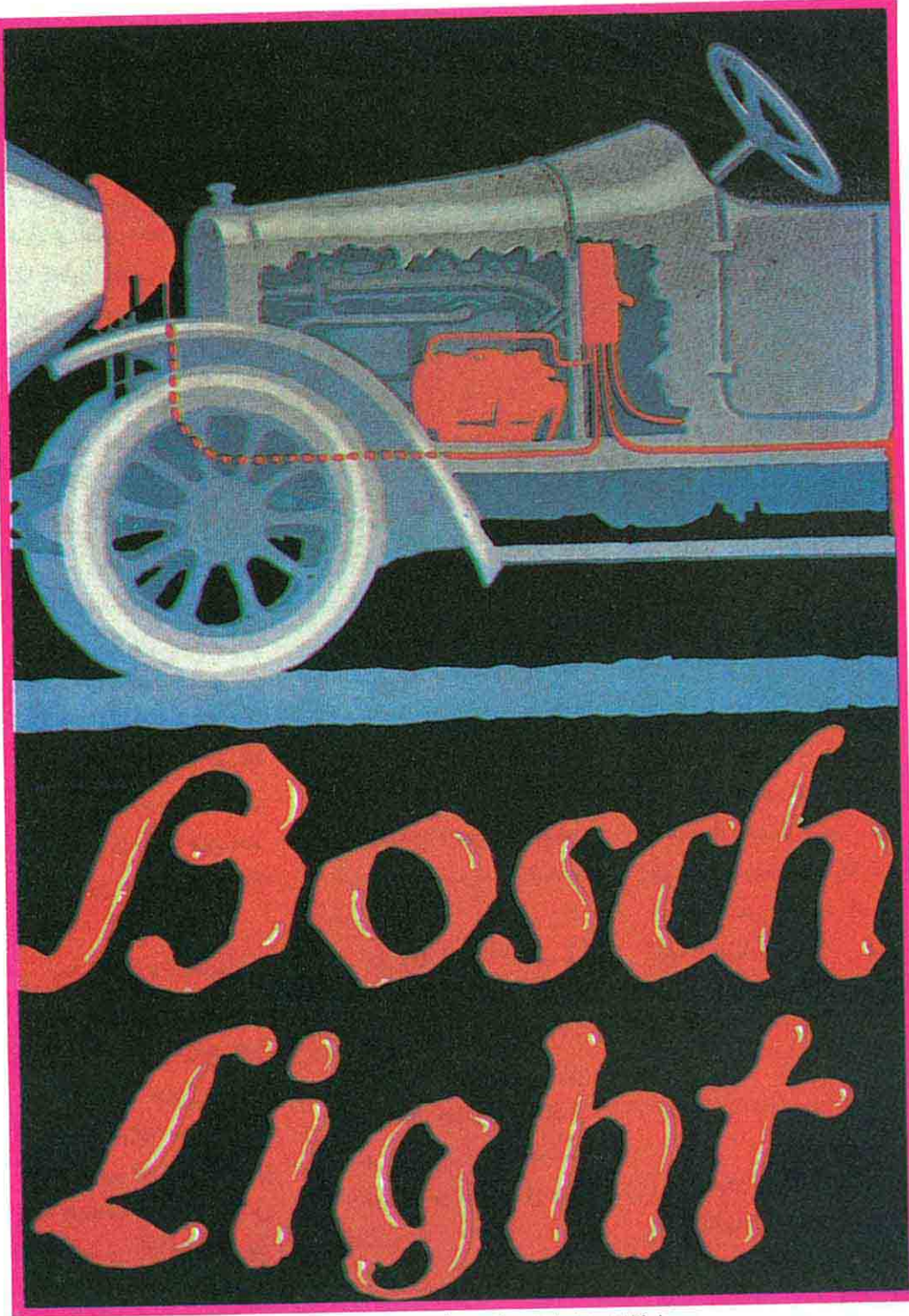
بسهولة تدوير العجلة اليدوية، لكن عندما يتم وصل المولد «بمستهلك للكهرباء»، عندها يشعر المرء فجأة بأن تدوير العجلة يتطلب المزيد من القوة والجهد. وهنا يشاهد المرء بأم عينيه أن المولد يستهلك طاقة ميكانيكية لتوليد الطاقة الكهربائية.

في عام ١٧٦٥ م، قام (جيمس وات J. WATT) باختراع الآلة البخارية. وقد فسح ذلك المجال لصنع «العجلات المائية» التي سميت فيما بعد «بالعنفات» (الترينيات). الطاقة الميكانيكية التي قلمتها هذه الآلات استعملت لأغراض عديدة. إلا أن الطاقة الميكانيكية هذه لم تكن سهلة التناول ولم يتمكن الإنسان من نقلها إلا مسافات قصيرة. . . إلا أن تحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية جلب معه الكثير من المزايا في سهولة التعامل والنقل والاستثمار.

وأكثر ما سلب لب البشر هو إمكانية «توليد النور» للقضاء على الظلام، وقد كان ذلك أعظم دفع حصلت عليه الكهرباء في تاريخها. الشموع، ومصابيح النفط أو أنوار غاز الاستصباح تراجعت جميعاً أمام النور الكهربائي الذي يفوقها في شدة الإنارة أضعافاً مضاعفة. كان هذا المصباح عبارة عن «قوس» كهربائية تتألق بين قلمين من الفحم. مثل هذا المصباح موجود في المتحف،



★ أول مصباح متوهج في التاريخ ، وهو من ابتكار الألماني هنريش غويل  
عام ١٨٥٤ م . ويلاحظ أنه رُكِبَ ضمن زجاجة فارغة ★



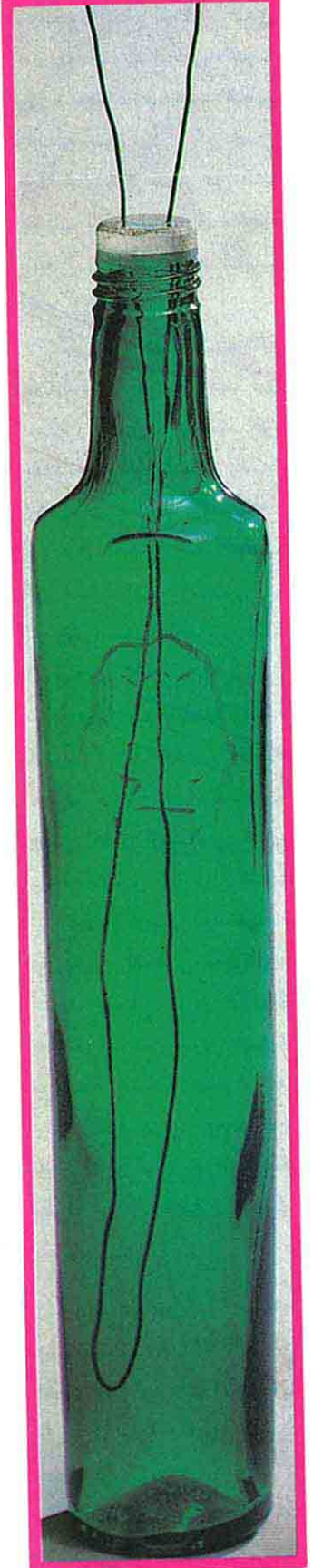
★ كان استخدام المصابيح الكهربائية في السيارات نقطة تحول هامة  
في تاريخ الكهرباء إذ حل محل مصابيح النفط والكربيد ★

قبل (إديسون) بوقت طويل  
حاول بعض العلماء إنتاج الضوء



فهو الذي ابتكر المصباح المتوهج  
الذي يثبت في موقعه عن طريق  
«القتل» المعروف حتى يومنا  
هذا .

ويعتبر (توماس إديسون EDI-  
SON) مخترع المصباح  
المتوهج . ومما قيل عن  
المحاولات التي سبقت مصباحه ،





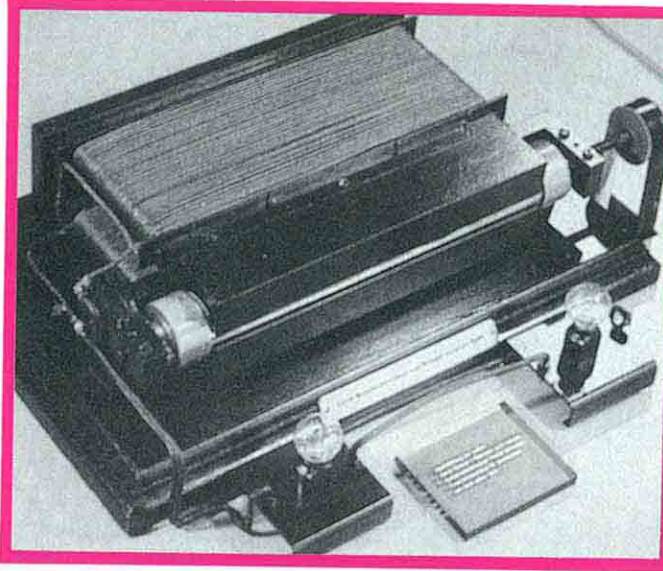
(الفحم) لإنتاج البخار، الذي كان يقوم بتوليد الكهرباء يومياً بين الساعة الواحدة بعد الظهر والحادية عشرة ليلاً. لكن عمل محطة التوليد لا يقتصر على ذلك فحسب، بل تزود دار البلدية بالماء الساخن عبر خط أنابيب طوله ٣٠٠ متر.

لكن هذه الطاقة الكهربائية المستهلكة لا يقدمها أحد دون مقابل، بل وجب على المستهلكين دفع ثمنها، وهذا يتطلب بدوره «قياس كميتها». وفي عام ١٨٨٨ م، تم تركيب أول عداد للكهرباء في هامبورغ.

تم اختراع العداد الكهربائي هذا في عام ١٨٨٤ م، ويتكون من ساعة «هزازة» تقليدية (مبدأ النواس) ارتفاعها متر واحد تقريباً، تتأرجح مغناطيسياً بفعل الحقل المغناطيسي الذي يولده مغناطيس كهربائي. عندما يمر التيار الكهربائي المراد قياسه عبر وشيعة المغناطيس الكهربائي، عندها يتسارع سير الساعة (تسبق). عن طريق المقارنة مع ساعة اعتيادية مضبوطة يعم حساب فارق الزمن، وهكذا يعم تحديد كمية الكهرباء المستهلكة بطريقة مريحة ودقيقة في الوقت نفسه.

وبعد أقل من ١٠٠ سنة، وبالتحديد في عام ١٩٨٠ م، بلغ مجموع عدد العدادات الكهربائية المركبة في مدينة هامبورغ مليون عداد.

في عام ١٨٩٠ م، كان عدد المستفيدين من المحطة الكهربائية



★ أول مولد تيار مستمر (متواصل)  
من إنتاج فيرديميتز عام ١٨٦٦ م ★

الرفاه الذي جلبته الكهرباء قادت في ثمانينات القرن الماضي إلى إنارة كل من الشوارع والمدارس وبعض المنازل بالمصابيح الكهربائية. لكن الاعتماد على عدد كبير من المولدات الصغيرة المتفرقة كان أمراً غير مستساغ. لقد أصبح توليد الكهرباء وتوزيعها من قبل جهة مركزية واحدة أمراً ملحاً في هامبورغ.

### أول محطة توليد كهربائية

في عام ١٨٨٨ م، لم يحضر قيصر ألمانيا للاحتفال بضم هامبورغ إلى الاتحاد الألماني فحسب، بل تم في العام نفسه تدشين «أول محطة توليد كهربائية» في هامبورغ وتشغيلها. وهما حدثان هامان في تاريخ هذه المدينة العريقة.

تقوم هذه المحطة بحرق الوقود

(جنرال إلكتريك) صاحبة حق استئثار براءة اختراع (إديسون) في المصباح المتوهج ضد صانعي مصباح (غول). لكن عدداً كبيراً من الشهود العيان أفادوا بأن مصباح (غول) (متوهج) أقدم، وأنه أفضل من الناحية العملية.

ولا يعود السبب الرئيسي في عدم شيوع تداول مصباح (غول) (متوهج) «الناجح»، إلى خلل في المصباح نفسه، بل إلى عدم توفر مصدر قوي للتيار الكهربائي، فقد كان المولد الكهربائي غير معروف في ذلك الحين.

حصلت مدينة هامبورغ على «مصابيح إديسون المتوهجة» التي تم تصنيعها محلياً في هامبورغ نفسها. وهكذا تمت المدينة بنمو كهربائها، وغتت الكهرباء بنمو المدينة. الحلقة نفسها التي اكتملت في المدن الأخرى أيضاً.

بواسطة أسلاك متوهجة. لكن بلوغ درجة الحرارة الضرورية للتوهج كان يؤدي إلى انصهار الأسلاك التي كانت متوفرة في أيامهم. خيوط الفحم كانت تحترق في الهواء عند تشغيلها. لذا كان لا بد من وضعها في وعاء «مفرغ» من الهواء.

في عام ١٨٧٩ م، سجل (إديسون) براءة اختراعه؛ بعد أن قام بتسخين خيط من الفحم حتى التاجج بلون فاتح في حويلة زجاجية.

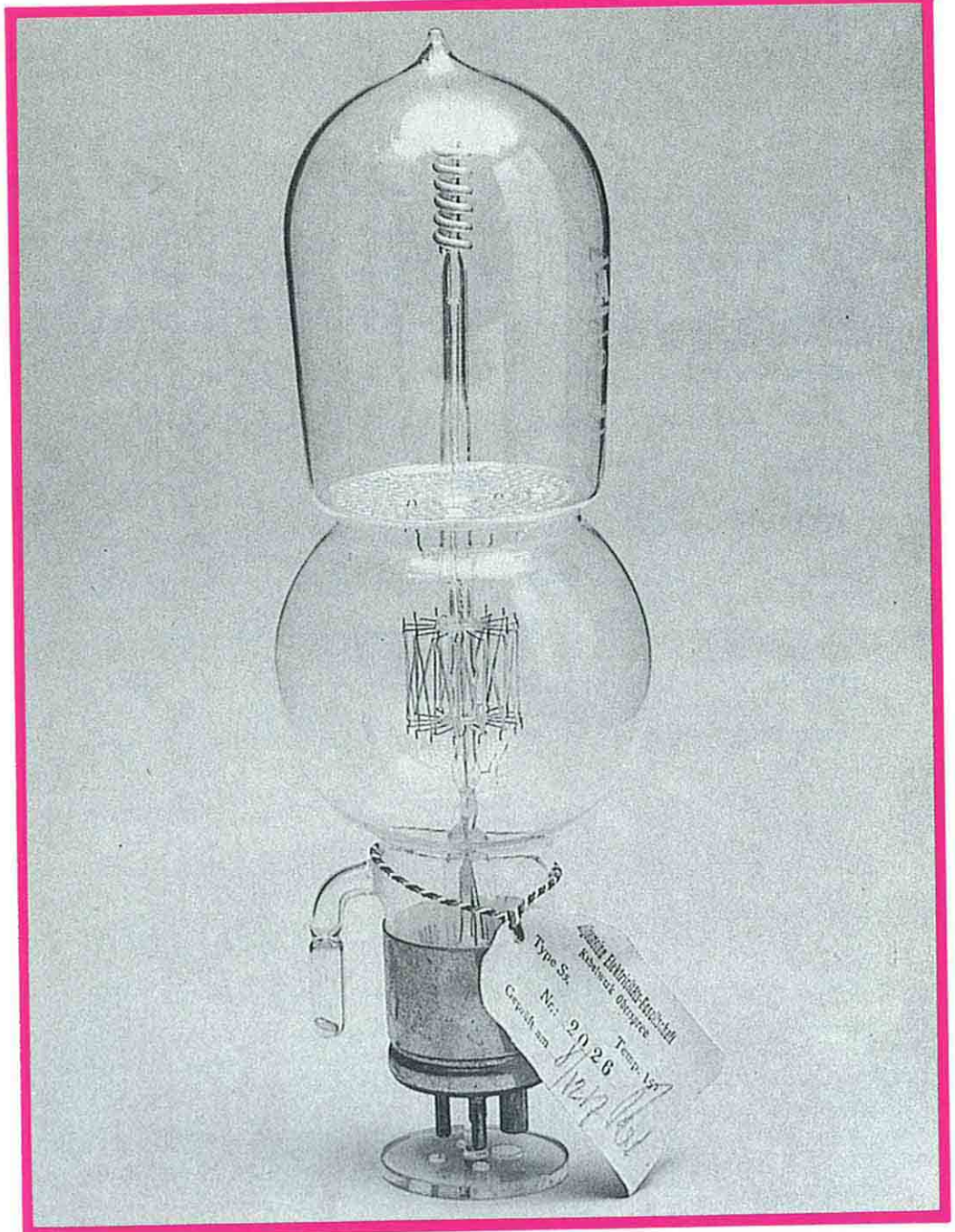
ولكن ذلك تم تحقيقه فعلاً قبل ٢٠ سنة من هذا التاريخ على يد الألماني (غوبل) (GOEBEL). فقد تبين أن (غوبل) ولد قرب (هانوفر) في عام ١٨١٨ م، وأنه تعلم الصيدلة ثم عمل ساعاتياً ثم في البصريات. وفي أثناء ذلك تعلم كيفية صنع «مقاييس الضغط الزئبقية».

وجد (غوبل) أن خيطاً من القصب المتفحم (الفحم) ينقل التيار الكهربائي، فوضع مثل هذه الخيوط في قوارير (قناني) زجاجية ثم فرغها من الهواء. كانت القوارير التي استعملها في البدء مخصصة للكولونيا. مثل هذا «المصباح المتوهج» موجود في المتحف. بعدها استخدم (غوبل) أنابيب زجاجية، أدخل فيها أسلاكاً من الفحم وجعلها تتوهج.

ظهرت هذه المعلومات التفصيلية عن مصباح (غوبل) بسبب الدعوى التي أقامتها شركة



★ في عام ١٩٠٦ م، قام الفيزيائي النمساوي روبرت فون ليبن بصنع أول أنبوبة تضخم إلكترونية بلغ ارتفاعها ٣٠ سم ★



أما في وقتنا الحاضر فإن المواطن الألماني يحصل على كيلووات ساعي مقابل نصف بيضة فقط . في عام ١٨٩٤ م، بنيت أول محطة توليد كهربائية « غير حكومية » بعد أن قرر مجلس الشيوخ في الولاية وضع مهمة تزويد المواطنين بالكهرباء في أيدي أصحاب شركات القطاع الخاص . وقد بنت هذه المحطة شركة ( هامبورغيشيه الكترنيسيتيس - فيركه HAM-BURGISCHE ELEC-TRICITAETS - WERKE ) . هذه الشركة نفسها قدمت في عام ١٩٨١ م، حوالي ١٣ مليار كيلووات ساعي من الكهرباء وحوالي ٥ مليارات كيلووات ساعي بشكل ماء ساخن وبخار للتدفئة .

### تكنولوجيا الاتصالات

لا يغفل المتحف أهمية تكنولوجيا « الاتصالات » ودورها في دفع الكهرباء إلى الأمام، مثل الهاتف، والمذياع، والتلفاز، والآلات الحاسبة . وفي هذا المضمار فقد لعب اختراع « أنبوب التضخم » ( أو الصمام ) من قبل ( روبرت فون ليبن ROBERT VON LIEBEN ) دوراً بارزاً . وهنا أيضاً فقد كانت البدايات متواضعة . أول شبكة هاتفية في هامبورغ تأسست في عام ١٨٧٩ م، ولم ترتبط إلا بين ١٤ مشتركاً فحسب . لقد

الساعي ٠,٨٠ من المارك، بينما كان ثمن البيضة ٠,٠٥ من المارك، وكان العامل يكسب في يومه كله ٣,٢٠ ماركات . وبعبارة أخرى فقد كان استهلاك كيلووات ساعي واحد من الكهرباء يمثل التهام ١٦ بيضة .

للأغنياء دون غيرهم . في نشرة المتحف المثيرة يجد الزائر مقارنة الأسعار عبر عشرات السنين بين سعر كل من الكيلووات الساعي من الكهرباء، والبيضة الواحدة والأجر الساعي للعامل . في عام ١٨٨٨ م، بلغ ثمن الكيلووات

الأولى في هامبورغ ١٨٩ مستهلكاً يستعملون ٧٢٩٩ مصباحاً متوهجاً و ٢٩٠ قوساً كهربائياً للإنارة . وفي عام ١٨٩٤ م، قفز الاستهلاك إلى حوالي مليوني كيلووات ساعي . كان التيار الكهربائي في ذلك الوقت ميسوراً





# بكرات !!

شعر: سعيد فياض

... بَعْدَ مَدٍّ مِنَ الْمَتَاهَةِ فِي اللّهُو ... بِلْدُنِيَا غَرَارَةِ الْمُغُويَاتِ  
عُدْتُ لِلْعَيْشِ فِي نَدَامَةٍ عَبِيدٍ تَائِبٍ خَاشِعٍ ذُؤُوبِ الصَّلَاةِ  
فَاسْتَرَاحَ الضَّمِيرُ مِنْ عَبَثِ الطَّيْشِ .. وَشَاعَ الرِّضَاءُ فِي قَسَمَاتِي  
حَيْثُ حَقَّقْتُ بِالْهَدَايَةِ أُمْنِي وَصَفَائِي ، وَلَمْ شَمَلْ شَتَائِي  
هَانِئًا بِالْخِلَاصِ مِنْ سَفَهِ الْجَرِي .. وَرَاءَ الْمَوَارِ مِنْ رَغَبَاتِي  
.. غَيْرَ أَنِّي ، وَاللَّهِ خَيْرُ شُهُودِي لَمْ أَدْنَسْ بِالشَّرِكِ وَالضَّرَّ ذَاتِي  
وَيَقِينِي بِاللَّهِ لَمْ يَعْرِفِ الشُّكُّ ... وَلَوْ خَاطَرًا إِلَى لِحَظَاتِ  
... عَفْوِكَ اللَّهُ ، يَا شَهِيدِي عَلَى الصَّدْقِ ، وَغَفْرًا يَا غَافِرَ الرِّلَاتِ  
وَتَجَاوَزَ عَمَّا أَسَأْتُ لِنَفْسِي فِيهِ ، يَا مُفَرِّدَ الْعُلَى وَالْهَبَاتِ  
إِنِّي مِنْ مَتَاهَةِ الْأَمْسِ أَبْرَا فَأُحِطِّي بِالْهَذِي بَقِيَا حَيَاتِي !!

\*\*\*

## خاطرة:

لَا تَفْقُشْ عَنِ الْحَقِيقَةِ إِلَّا فِي ضَمِيرٍ خَافٍ يَوْمَ الْحِسَابِ  
وَإِذَا مَا وَجَدَهَا .. فَتَصَوَّرْ نَصْرًا شَائِعًا عَلَى قَطْعِ ذُنَابِ!

\*\*\*

كانت شبكة وحيدة بكل ما في الكلمة من معنى : فكلها تحدث اثنان ، سمع جميع المشتركين الآخرين كل كلمة يتفوهان بها .

استعرضنا هنا بعض الجوانب في المتحف الكهربائي في هامبورغ ، نظراً لأن المجال لا يتسع للحديث عن جميع جوانب هذا المتحف الضخم الذي أقيم على مساحة قدرها ١٥٠٠ متر مربع ، ويتكون من خمسة طوابق . فهو لا يقتصر على عرض تاريخ الكهرباء وريطه بتطور مدينة هامبورغ نفسها ، بل يشمل أيضاً - على سبيل المثال لا الحصر - خمسة استعراضات مسلية بالصوت والضوء عن مختلف المجالات . وهذه لا تثير إعجاب المشاهد بالنواحي الجمالية للأجهزة القديمة فحسب ، بل بمقدوره أيضاً تجريب هذه الأجهزة ، وإجراء التجارب عليها بنفسه . لكن هذا القسم مخصص - حتى الآن - لتلاميذ المدارس .

وقد علّق أحد الزوار على المتحف - بعد الانتهاء من زيارته - بقوله : « إن هذا المتحف فائق الجمال يمثل أكثر من ضرورة . إنها مصيبة ، لو حرمت الأجيال القادمة من متعة مشاهدة هذه التصاميم المبدعة ، التي صنع كثير منها بذوق فني رفيع » .





# الاسلام.. حضارة

بقلم: المهتدية مريم جميلة  
ترجمة:  
د. أحمد عبد الرحمن إبراهيم

مجموعة غامضة من النظريات وغط العباداة يمكن أن تتسق مع أي ثقافة كانت، ولكن بوصفه حضارة نوعية متميزة أساسها القيم المطلقة المتعالية، وهي الحضارة التي كانت حتى الماضي القريب حقيقة واقعية تاريخية مستقلة قائمة برأسها. ولا يكفي عند تقديمنا للإسلام إلى غير المسلمين أن ننشر تعاليمه النظرية، وإنما علينا أن نعطيهم الأمثلة العينية التي تزيهم كيف كان تطبيقها الفعلي في التاريخ، ومن الأفضل أن نأخذ أمثلتنا من العصور الحديثة. هذا وإلا فإن أحداً من غير المسلمين لن يقتنع بأن الإسلام قابل للتطبيق في الظروف الراهنة. وإن الإخفاق في تقديم الإسلام كحقيقة تاريخية واقعية من خلال رجاله العظام، القدامى والمعاصرين، سوف يعطي غير المسلمين انطباعاً بأن الإسلام نظرية تجريديّة، أو فلسفة عاطلة ماتت في الماضي البعيد ولا يمكن أن نجدها إلا في بطون الكتب، وبأنها غير واقعية ولا تقبل التطبيق في عالم اليوم.

التميزة، ولكنها - كما قلنا توأ - نظرة يؤيدها عدد من دارسي الإسلام البارزين من غير المسلمين. ومن الناحية الأخرى، قال كبار دارسي الإسلام، مثل البروفسور «جوستاف جرونباوم»، بنظرية مؤداها أن الإسلام ليس اسماً لأي ثقافة كانت، ولكنه مبادئ، وقواعد، وشرائع معينة، أرساها القرآن وأرستها سنة النبي الكريم، بوسمها أن تعاليم الظروف المحلية (المتغيرة) بتغير الزمان والمناخ، بل وتتسق معها. ويستنتج مؤرخو الثقافة، مثل «جرونباوم»، أن الإسلام ليس اسماً لأي ثقافة في ذاتها، ولكنه مجموعة من القواعد التي يتفاوت غموضها، ويمكن أن تتوافق مع أي نمط ثقافي كان، بطريقة آلية، أو تفرض عليه من أعلى، أو تتحول إليه<sup>(١)</sup>.

إن كاتب السطور السابقة يحاول أن يبرهن على أن عملية «تغريب» العالم الإسلامي لم تلحقه بضرر، وأن بوسع المسلم أن يتخذ ثقافة غربية، ويظل على الرغم من ذلك مسلماً حسن الإسلام تماماً.

والحق أنه لا أمل في إحياء الإسلام ونشره والحفاظ على حياته إلا إذا قدمناه للمستغربين من المسلمين وغير المسلمين، لا بوصفه مجرد

إن الزعم بأن الإسلام ليس سوى دين بالمعنى المحدود للكلمة، وأنه يمكن أن يتسق مع أي ثقافة كانت، قد أضحى بدعة بين التجديدين، وجلهم من تلامذة المستشرقين. فهم يعتقدون أن من واجبنا أن نخلع من تقاليدنا التاريخية ونبدأ من الصفر بداية جديدة لحسابنا الخاص.

«إن الإسلام بحسب رأي كثير من الناس، مسلمين وغير مسلمين، يقدم إلينا طريقة متميزة للحياة لا تكاد تسمح بأي تغيير أو تبديل، وإذا ما أدخل أي تغيير على هذه الطريقة المحددة للحياة، فإنه يُنظر إليه من قبل أنصار هذه النظرة بوصفه تغييراً في الإسلام نفسه، أو في نظام القيم الإسلامي. ومن الطريف أن نشاهد أن هذه النظرة لا يراها العديد من الملتزمين بالإسلام فحسب، أولئك الذين يوحدون بين الإسلام وطريقة الحياة التقليدية النوعية

«إن التاريخ الإسلامي مليء بالحروب التي اُقتل فيها المسلمون، وبالنضال من أجل





بوصفه يمثل نجاحات للإسلام حتى لحظة حلول السيطرة الأجنبية . وبطبيعة الحال ، لا يمكن إغفال الصفحات السوداء فيه ، ولكن الصفحات الحسنة تفوق السيئة بكثير . ويجب أن يكتب تقديم التاريخ الإسلامي بطريقة ملهمة تجعلنا نفخر بحضارتنا وتراثها الثقافي<sup>(١)</sup> .

« إن القصد من إعمال التاريخ الإسلامي — إلا ما كان نادراً ، أو خلافاً بين المسلمين أو مجوناً وهواً من بعض حكامهم — هو قطع الصلة بين الشباب المسلم وبين الاطلاع على الصفحات الناصعة المشرقة من تاريخ أسلافهم المجيد الذي يخشى الأجنبي الحاقده على الإسلام أن يحلمهم النظر في هذا التاريخ على التأسّي بأولئك الأبطال الميامين الذين اجتذبهم الإسلام من الكهوف وأغوار الوديان ، حفاة أشباه عراة ، ثم أقدمهم (بعد أن صهرهم في بوتقة الإيمان) أمام دفة قيادة الدنيا ، فصنعوا بالإسلام ، وصنع الإسلام بهم ، تاريخاً لم تشهد الدنيا مثله في البناء والعظمة والنزاهة والإشراق ، من لدن آدم حتى يومنا هذا .

تاريخاً لو اعتنى به الأستاذ في مدرسته ، والعميد في جامعته ، لصنعت لنا هذه المدارس والجامعات شباباً قوياً في عقيدته ، متيناً في خلقه ، عظيماً في بطولته ، فذاً في استقامته ، مفلحاً في قيادته .

شباباً بإمكانه أن يجمع بين صدق أبي بكر ، وعدل عمر ، ونبل عثمان ، وسالة علي ، وفروسية خالد ، وحنكة عمرو ، وحلم معاوية ، وإقدام ابن الزبير .

ولما خلقت لنا هذه المشكلة الخطيرة التي نواجهها في كل قطر إسلامي .. مشكلة هذا القطيع الماشح ، ممن يسمون أنفسهم التقدميين ، التحررين ، الذين أصبحوا أشد ضرراً على الإسلام ، وأعظم تجرعاً لتاريخه من أعدائه الأصليين الذين قاموا بتفريخهم في معامل

لقد كُتب خلال السنوات الماضية عدد من الكتب بأقلام الفلاسفة التجديدين زاعمين فيها أن الدولة الإسلامية انتهت بعد الخلفاء الراشدين . فإذا قبل المرء هذه النظرة ، تبع ذلك منطقياً أنه طالما أن صحابة الرسول الكريم العظام لم يستطيعوا إقامة الدولة الإسلامية لمدة تزيد على ٣٠ سنة ، ولم يكن للتاريخ الإسلامي بعد ذلك أي قيمة من وجهة النظر الإسلامية ،

فأي أمل يبق أمام المسلمين المحدثين في تأسيس الدولة الإسلامية اليوم ، وهم أدنى منهم في التفوق دنواً كبيراً ؟ ويقول المستشرقون إن الثقافة الإسلامية استنفدت قواها الخلاقة بعد القرن الثالث عشر الميلادي ، ولم تضاف بعده أي شيء جديد إلى الإنسانية<sup>(٢)</sup> . وذلك لأنهم لا يرون للحضارة الإسلامية أي أهمية إلا بقدر ما أعطت أوروبا في العصور الوسطى من تعاليمها ،

وينكرون عليها كل صواب من حيث هي كيان مستقل قائم برأسه . مثال ذلك الدكتور فيليب ك . هيتي ، في كتابه : « تاريخ العرب » حيث يقول إن الحضارة الإسلامية لم تكن إلا مزيجاً متنافراً من التأثيرات الفارسية والنسطورية والبيزنطية ، والهندية ، وإن الإسلام نفسه ليس سوى خليط مضطرب من اليهودية والمسيحية والوثنية العربية ! !

فلكي ننشر الإسلام بطريقة فعالة بين غير المسلمين ، يجب أن نقفد — بقوة — كل هذه الأفكار ، مستنديين إلى العلم الهادئ المنطقي المقنع . ويجب علينا أن نقدم التاريخ الإسلامي إلى المسلمين وغير المسلمين بلفظة إيجابية

السلطة بين جماعة من « المسلمين » لا مبادئ لها ، ومن أجل استغلال طائفة عرقية معينة لطائفة أخرى ، بالإضافة إلى أهداف أخرى ضيقة . إن البعد السياسي للإسلام يواجهنا بمشهد مثير ومضطرب إلى حد عظيم . وقد أخفقت محاولة إقامة دولة على أساس من الأيديولوجية الإسلامية إخفاقاً ذريعاً . وإن العقيدة الباقية التي يعتز بها المسلمون بأن هذه الأيديولوجية من القوة بحيث تكفي لتخطي التناقضات الجغرافية والثقافية قد أثبتت أنها وهم مأساوي . ولم تشهد نجاحاً فكرة توحيد الدول الإسلامية في كتلة واحدة ، بغية جعلها تفكر تفكيراً متشابهاً ، وبغية تنسيق نشاطها في كل المسائل ذات الأهمية الدولية<sup>(٣)</sup> .

هذه هي وجهات نظر الفلاسفة التجديدين — الذين يتلقون الإلهام من المستشرقين — ومؤداه أن التاريخ الإسلامي قد أخفق . إنهم يحاولون أن يقتنوا الناس بأن الإسلام قد أخفق عبر التاريخ وذلك بالتقليل من قيمة كل شخصياتنا التاريخية العظيمة والخط من أقدارها . ولم ينبج من هذه المحاولة صحابة رسول الله الأجلاء أنفسهم .

وإذا لم يكن الإسلام قد تحقق عملياً في الماضي فلا أمل له في المستقبل . وليس بوسع غير المسلمين أن يحكموا على الإسلام إلا بقدر ما يعرفونه ويرونه في ممارسات المسلمين له . وإذا كان التاريخ الإسلامي قد أخفق فسوف يستنتج غير المسلمين بحق أن ليس للإسلام حول ولا طول في إصلاح حياة أتباعه . وإذا كان مسلمو اليوم ومسلمو الأمس لا يسهمون إثبات تفوقهم الخلفي على غير المسلمين ، فسوف يستنتج غير المسلمين لا محالة أن الإسلام نفسه فاشل ، بحيث يضحي من الأفضل للمسلمين أن يسارعوا إلى قبول الحضارة الغربية والتسليم بتفوقها .



استعمارهم الثقافي أيام سيطرتهم وحكمهم .  
ولكنه الاستعمار الحقود ، وسماسته من  
المسوين علينا ، دبروا ( في غفلة منا طويلة )  
خطة اغتيال هذا التاريخ ، ونجحوا في إهالة  
التراب عليه ، بأيدي رجال ينتسبون إلينا ، فلم  
يبقوا منه في مقررات التدريس إلا مقاطع لا  
تصلح لشيء ، إلا للنيل من ماضي الإسلام ،  
والطمع على بناء دولته ، والتشهير بمن قادوا  
معارك الإسلام ، والخط من مكانتهم ، كنتاولهم  
على عثمان وابن الزبير ومعاوية وعمرو بن  
العاص . وتوسمهم في نشر ما يظنه خصومهم  
طعناً في دينهم وأمانتهم ، وكنتمهدهم الإسهاب  
في نظرية أبي ذر الغفاري رضي الله  
عنه التي خالف بها جميع الصحابة ، ونفاه  
ال خليفة الثالث من أجل التمسك بها . . إلى  
الريذة .

وكتوسمهم في تدريس القصص والتمثيلات  
( المفتعل أكثرها ) التي تصور بذخ ومجون بعض  
الخلفاء من بني أمية وقادتهم الذين لم يكره  
الصلبيين والوثنيون والمجوس ، محاربن إسلاميين  
أعظم منهم ، لأن زحف الإسلام وقوته  
العسكرية وهيئته السياسية وصلت ( أيام هؤلاء  
الخلفاء والقادة ) إلى درجة لم يصل إليها أحد  
قبلهم ولا بعدهم .

فبينما كانت جيوشهم تنوغل في أحشاء  
أوروبا الغربية ، ويقف منها ( أيام بني أمية )  
خمسة آلاف مقاتل على بعد ثلاثمائة كيلومتر من  
باريس ، كانت مئات الآلاف من جنود دمشق  
الأموية وقادتها تندفع كالطوفان نحو الشرق جارفة  
أمامها معالم الوثنية وآثار المجوسية .

وهذا هو السبب في الحقد المشبوب من  
هذا الثلاث المعادي على هؤلاء القادة  
والخلفاء ، هذا الحقد الذي نراه متمشلاً فيما  
يدرسه وينشره ويذيعه فروخ الصليبيين من  
أدعياء الإسلام ، من طعن في خلفاء الإسلام

وكبار قاداته ممن خاض الإسلام بقيادتهم أعنف  
المعارك ضد الصليبيين في الغرب والوثنيين  
والمجوس في الشرق .

**إن إهمال التاريخ الإسلامي في فصل  
المدرسة ومدرج الكلية أو الاقتصاد على  
مقاطع مشوهة مما نسب إليه ، إنما يخدم  
الأعداء ويزهد الشباب المسلم ، بل  
ويكرهه في تاريخ الإسلام .**

وهذا أقصى ما يهدف إليه أعداء الإسلام  
الذين نجحوا ( بواسطة المخربين من أبنائه ) في أن  
ينحرفوا بالشباب المسلم ( إلا من عصم الله ،  
وقليل ما هم ) عن الاتجاه الإسلامي الصحيح ،  
وانجهموا به نحو أوروبا وحضارة وعظمة رجالها ،  
حتى أصبحوا لا يرون شيئاً جديراً بالدرس  
وأولى بالإعجاب والتقدير إلا ما كان آتياً عن  
أوروبا ، وأوروبا وحدها<sup>(\*)</sup> .

إننا لا ينبغي أن نحقر التاريخ الإسلامي  
لكون المثل الأعلى الإسلامي لم يكن متحققاً فيه  
دوماً بكامله المثالي . ولا ينبغي أن نستنتج - بناء  
على كون الملوك الذين أتوا بعد الخلفاء  
الراشدين أدنى منهم - أن لا أحد منهم كان  
يتحلل بأي فضائل البتة . فثمة فترات مظلمة في  
التاريخ الإسلامي ، لا بسبب إخفاق الإسلام ،  
ولكن لأن المسلمين بشر لا ملائكة ، ومن ثم  
كانوا عرضة للضعف والتقصير والخن والإغراء  
كغيرهم من الناس .

**ولكن لماذا دمرت الحضارة  
الإسلامية ؟ هل حدث ذلك بسبب  
تاكلها الداخلي الباطن ؟ إننا يجب أن ننظر  
( في الجواب ) نظرة أنثروبولوجية واسعة سعة  
العالم كله . فعند حصول التفوق الغربي كان  
على ظهر البسيطة حضارات وثقافات غير**

أوروبية عديدة - بدائية ومتطورة جداً - كانت  
هناك الحضارة الهندية والصينية واليابانية ،  
وثقافات إفريقيا ، والهندية الأميركية . وقد  
قُدِّر عليها جميعاً ولا استثناء أن تندرس تحت  
وقع الصدمة الغربية . ولا يمكن أن يكون من  
الصواب أن نفترض أنها جميعاً سقطت فريسة  
للغرب بسبب تاكلها الباطن . فلو لم يوجد  
الاستعمار الأوروبي لاستطاعت كل هذه  
الثقافات غير الأوروبية أن تستمر - عصوراً -  
في التطور في خطوطها المستقلة الخاصة بها .  
والشيء نفسه يصدق على الحضارة الإسلامية .  
وإن مقارنة الحضارة الغربية ، وتفوقها في الطاقة  
الفيزيائية ، والتنظيم والتقنية ، بسُمِّ قاتل ، أو  
بنمو سرطاني شرير ، يدمر كل شيء في طريقه  
دون تمييز - الأنسجة السليمة مع الأنسجة  
المریضة ، والحسن مع السيئ - هذه المقارنة  
تزود دارس التاريخ بنظرة أكثر صواباً .

**وعند تقديمنا للتاريخ الإسلامي  
لا ينبغي أن نحصر أبطاله في الماضي  
البعيد . ويجب أن نمح اهتماماً كافياً إلى  
المقاومة الباسلة للامة في العالم  
الإسلامي كله ضد الاستعمار الأوروبي  
بكل صوره : مقاومة السنوسية  
والمهدية في إفريقيا ، وسلطان تركيا  
عبد الحميد الثاني ، والسلطان تيبو  
Tippu في الهند ، والكفاح الشجاع  
للمورو في الفلبين ضد حملة التنصير  
التي قامت بها إسبانيا الاستعمارية ،  
والفلسطينيين العرب ضد الصهيونية .**

إن التاريخ الإسلامي فريد من حيث إنه حيثما  
يقع الفساد والانحراف فإن المجددين والعلماء  
الشجعان يقاومون باستمرار ويقولون الحق حتى  
لو كلفهم ذلك المظاهرة بأرواحهم .





## الاسلام حضارة

من غيرهم دون أن يقوموا تحت هيمنتهم .  
وبعبارة أخرى ، حين كانت الحضارة  
الإسلامية هي الأسمى ، كان المسلمون  
خلاقين ؛ أما اليوم ، تحت السيطرة  
الثقافية الغربية ، فليس بوسعهم سوى  
المحاكاة والتقليد .

إن نبذ تراثنا التاريخي يعني موتنا ؛  
وإثباته سيميد إلينا الحياة والصحة  
والقوة . فالإسلام ليس مجرد دين ولكنه  
حضارة كاملة سبق أن تحققت بنجاح في  
التاريخ . وعلى هذا فإن قبول تاريخنا  
ينطوي على قبول حضارتنا التاريخية .  
وفي الحقيقة ، كل الأديان الكبرى في التاريخ  
— المسيحية والبوذية والهندوكية — كانت  
حضارات كاملة أيضاً . وأي دين جدير باسم  
الدين يستلزم تحقيق مثله العليا كحقيقة تاريخية  
في الحياة الثقافية للناس . فلماذا ينبغي إذن أن  
ننكر الأسس التاريخية للطريقة الإسلامية  
للحياة ؟ عندئذ سيطرح التجديديون السؤال :  
لماذا ينبغي أن نوحّد بين الكلي والمعين ؟ إن هذه  
ضرورة . وإلا تحسّف الإسلام إلى مجموعة من  
« القواعد » الغامضة ، الواهنة ، العقيمة ، التي  
لا لون لها ، ولا إلهام فيها ، تقتصر إلى كل  
واقعية عينية ، وذلك بدلا من أن يكون  
(الإسلام) تراثاً ثقافياً ممتلئاً ، غنياً ، على  
امتداد العصور .

إن التجديديين يصرون على أنه ليس ثمة  
شيء اسمه الأزياء ، والعمارة ، والذوق الجمالي  
الإسلامي ، وأنه لا فرق بين أن يتخذ المسلم  
اسماً عربياً أو إنجليزياً . ويقولون إنه لا أهمية لأن  
يتكلم المسلمون الإنجليز أو العربية ، أو  
يستعملوا الخط العربي ، أو يتخذوا الحروف  
الرومانية للغاتهم الإقليمية ، أو يهجروا التقويم  
القمري ليأخذوا بالنظم الغربية لتقدير الزمن .  
فهذه الأشياء « خارجية » تماماً ، ولا مغزى لها

المسلمين إذن أن يوحّدوا بينه وبين ثقافة معينة  
وطريق تقليدي للحياة ؟ ولسوف يزعم الفلاسفة  
التجديديون من بيننا أن :

« ثمة حرية مشابهة فيما يتعلق بالعمارة  
أيضاً . فبوسع المسلم أن يصلي تحت قبة السماء  
أو تحت سقف مبني على أي طراز كان .  
والحقيقة أن الخليفة الثاني عمر — حين ذهب  
ليسلم مدينة القدس — لم يعبأ بأن يصلي  
داخل كنيسة . وقد أثبتت هذه الحرية أنها  
كانت عوناً له قيمته على الإبداع . فاستعار  
المسلمون الأولون ، بصراحة وبروح من الثقة ،  
من طراز العمارة الروماني الذي بلغ ذروته في  
إسبانيا في الغرب والهند في الشرق »<sup>(٦)</sup> .

إن كاتب النص السابق الذي اقتبسناه  
يحاول أن يخبرنا بأنه لا وجود لشيء اسمه العمارة  
الإسلامية<sup>(٧)</sup> .

وعلى هذا ، إذا كان من الممكن بناء  
المسجد بأي أسلوب معماري كان ، مع بقاءه مع  
هذا مسجداً حسناً تماماً ، فليس ثمة سبب  
يوجب على المسلمين ألا يجعلوا من مدنها نسخاً  
طبق الأصل من لندن ونيويورك<sup>(٨)</sup> ، ويستطيعون  
مع ذلك أن يظلوا مسلمين كما كانوا من قبل !  
ويبدو أن هؤلاء الفلاسفة التجديديين لم يدركوا  
أن قبول عمر رضي الله عنه الصلاة في كنيسة لم  
يكن سوى إجراء مؤقت لحظي . وبمجرد أن  
امتلك المسلمون في القدس وغيرها مصادر  
دخلهم ، شيدوا مساجدهم الخاصة على طراز  
فني اعترف المسلمون وغير المسلمين بأنه عمارة  
إسلامية متميزة . إن هذا لا يعني أن الطرز  
الأجنبية لم تؤثر في المسلمين الأوائل على  
الإطلاق ؛ ولكن لأن السيطرة السياسية  
والثقافية كانت في أيديهم ، استطاعوا الاستفادة  
من كل المعارف النافعة من الشعوب الأخرى  
وأحولوها إلى معارف متميزة بمزاياهم ومطبوعة  
بطابعهم الخاص . لقد استطاعوا أن يستعبروا

وإن النظرة المتشائمة إلى المستقبل المتوقع  
للإسلام إنما هي مجرد هزيمة للنفس . إنها  
ستحط من معنويات الشباب ، ومن ثم  
يشعرون ، بطبيعة الحال ، أن أي جهد يبذلونه  
إنما هو بلا جدوى ، وبأنهم لا يمكن أن يصنعوا  
شيئاً .

ولكن هل يمكن بعث ثقافة ما بعد أن  
دُمّرت ؟ المؤرخون الغربيون مجمعون على الجواب  
بالنفي . إنهم يقولون : بما أن « التقدم »  
و « التغيير » هما قانون « التطور » فمن المستحيل  
أن يعيد المستقبل الماضي ، وعلى هذا فإن إمكان  
بعث حضارة ميتة لا يزيد عن إمكان استعادة  
إنسان ميت إلى الحياة . والحق إن هذا المنطق  
زائف . لأن الحضارة الإنسانية ليست ظاهرة  
حيوية « بيولوجية » بل فكرية « أيديولوجية » .  
ويخبرنا علماء الإنسان « الأنثروبولوجيون » بأن كل  
حضارة — بلا استثناء — إنما تقام على أساس  
مجموعة من القيم الخلقية والروحية والجمالية التي  
يعتز بها أهلها . وعلى هذا فإن أي حضارة يمكن  
أن تُبعث ، نظرياً على الأقل ، بمجرد أن  
تستولي هذه القيم ، وأسلوب الحياة الذي  
تلهمه ، على ولاء أعداد غفيرة من الناس الذين  
ينظمون ويعملون تحت قيادة فعالة مؤثرة .

ووجهة النظر الدينية ، على أية حال ، هي أشد  
وجهات النظر وثاقة . فيما أن الإسلام دين  
شامل ، من عند الله تعالى إلى الناس  
كافة ، يتأسس على القيم المطلقة  
المتعالية التي تضمها الكتب السماوية إلى  
الأنبياء ، فإنه لا يمكن أن ينحصر في  
زمان أو مكان معين . ويخبرنا القرآن  
بأن الله تعالى أراد للإسلام أن يتخطى  
كل العصور التاريخية والحدود  
الجغرافية .

فإذا كان الإسلام شاملاً ، فلماذا يتحجم على



في داخل برنامج الحياة الإسلامية . فالاعتبار للروح فقط . ولا اعتبار للحرف . إن هذا النوع من التفكير يذكرني بطالب جامعي أميركي شاب لقيني وكان يدرس شؤون الشرق الأوسط ، وسألني حين سمعني أعبّر عن أسنى لخلق النساء العربيات لباسهن التقليدي ليتخذن الملابس الحديثة : وما علاقة ذلك بالإسلام ؟ أليس بوسع النساء أن يؤمنوا بالله وبالنبى الكريم الإيمان نفسه وهن يرتدين التنورات القصيرة Mini-skirt ؟ وأجبت : إن ثمة فرقاً كبيراً في الحقيقة ، الفرق بين مظهر الإنسان المادي<sup>(٩)</sup> ومظهر الإنسان الديني .

إن الحرف يعيش في الروح ، والروح تستلزم التعبير الثقافي العيني عنها في المجتمع الإنساني ، إذا ما أريد لها أن تحيا وأن تزدهر . وعلى هذا فليس الإسلام مجرد مذهب في الإلهيات ، ومثبط للعبادة ، لكنه حضارة كاملة الجوانب ، لها لباسها المتميز ، وعمارته ، وذوقها الجمالي ، ولغتها ، وأبجديتها ، وتقويمها الزمني (القمري) ، وعلومها وفنونها الخاصة . وهذا لا يعني أن الحضارة الإسلامية كانت راكدة ومحصنة ضد كل التغيرات والتأثيرات الخارجية . كما أن الحضارة الإسلامية التي تَبعث اليوم سوف تنمو وتتطور على الدوام ضمن قيمها الخاصة ، وتتقبل المعارف النافعة من الشعوب الأخرى دون أن تفقد هويتها أبداً . إنها سوف تنمو وتتطور تطور الشجرة ونموها ؛ فبقدر ما تنمو تبقى هي هي . أما التغير من أجل التغير ، وأما مفهوم التقدم التطوري والثورة الدائمة ، فيجافي المفاهيم الإسلامية . إن الإسلام يتأسس على قيم مطلقة متعالية ، دينية ، أخلاقية وروحية ، محفوظة في القرآن والسنة والشريعة ،

ومبنية على هذين المصدرين اللذين لا يمكن تفسيرهما إلا ضمن حدود دقيقة . إن هذين المصدرين الثابتين اللذين لا يقبلان أدنى تغيير يوفران الثبات والرسوخ والسلطة للنظام الأخلاقي والاجتماعي ، ويمتحنان السلام والرضا الباطن للناس ، وهي منحة يجهلها هذا العصر . ولقد كان تباين الشعوب المسلمة في فلك الحضارة الإسلامية لا يتعدى التفاصيل الصغيرة . أما في الأصول فقد كانوا متحدّين التناغم الباطن ، وفعل القيم الثقافية المشتركة بينهم جميعاً . فالحضارة الإسلامية أدخلت الوحدة ضمن التباين وأدجمتها فيه .

إن أقرب الأشياء إلى روح المرء جسده ، ثم ملابسه ؛ ولهذا كانت للملابس إمكانات ضخمة لإفساد الروح أو تطهيرها . ولكل حضارة بلا استثناء مظهرها الفيزيائي المحدد الفريد ؛ فالباطن يُعبر عنه في الخارج ؛ والروح يُعبر عنها في الواقع الفيزيائي المحسوس . وعلى هذا نقول إنه إذا بدل مسلم اسمه أو مظهره الفيزيائي واتخذ لباساً أجنبياً ، فإنه يغير ولاءه الثقافي . وبطبيعة الحال بوسع المرء أن يجد حالات استثنائية نادرة لمسلمين جيدين كانت أسمائهم إنجليزية وارتدوا ملابس غربية<sup>(١٠)</sup> ، ومع ذلك ظلوا مسلمين ، لكن ليس بسبب ذلك ، وإنما على الرغم منه .

وهؤلاء الذين يعملون في حقل الدعوة (التبليغ) سواء في الشرق أو الغرب ، ينبغي أن يدعوا للإسلام - ليس بالمفهوم الضيق ، المحدود ، الضئيل ، البارد ، للنظريات المجردة البعيدة - ولكن بالقبول الحار لثراث المسلمين الثقافي الغني الممتلئ خلال التاريخ كله وفي العالم بأسره .

(١) «ما الثقافة الإسلامية؟» د . فضل الرحمن ، «النور» ، لاهور ، ٢٤ مارس (آذار) ١٩٧٣ م ، ص (٥) .

(٢) The Muslim Attitude: A plea for Re-orientation, "Dr. Syed Vahidudin, Impact International Fortnight, London, February 22, 1973, P. P. 8 - 9.

(٣) يمكن أن نجد تفصيلاً علمياً قوياً ومفصلاً لوجهة النظر هذه في كتاب «دراسات إسلامية» لسيد حسين نصر ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٦٧ م ، من ص ١٠٠ إلى ص ١٠٥ .

(٤) بغية تفسير صحيح للتاريخ الإسلامي ، انظر : Saviours of Islamic Spirit

لأبي الحسن علي السدي ، الأكاديمية الإسلامية للبحث والنشر ، لكتو ، ١٩٧١ م .

(٥) محمد أحمد باخميل ، غزوة بدر الكبرى ، دار الفكر ، ط ٦ ، ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م ، ص (١٠ - ١٤) .

(٦) «بعض جوانب الثقافة الإسلامية» دي . إس . يوسف ، «النور The light» ، لاهور ، ١٦ يونيو (حزيران) ١٩٧٣ م ، ص ٥ .

(٧) يوجد عرض ممتاز للمعاني العميقة الكريمة للفلسف الإسلامي ، والعمارة الإسلامية ، والتخطيط التقليدي للمدن في فارس في «معنى الوحدة» لنادر أرادان ، و«آلة بخيتار» ، مع مقدمة بقلم سيد حسين نصر ، مطبعة جامعة شيكاغو ، شيكاغو ، ١٩٧٣ م .

(٨) «ثمة مشكلة لم نكد تناقش هذه الأيام هي المدينة الإسلامية في كل مكان من مراكش إلى أندونيسيا ، تعتبر المدينة الإسلامية منطقة كارثة ، ليس بقدر ما تكون وثيقة صلة بالإسلام بالحياة الريفية هي المعنية فحسب ، ولكن فيما ينصل بنظريات تخطيط الريف العربية التي تسيطر على عقول كل مخططي المدن وكل السلطات المحلية في مدننا اليوم . تحت عنوان : الإسلام والمذهب التجديدي في المدينة العربية ، دراسة في القيم الريفية المتناقضة ، وصفت د . منير أحمد - جامعة مدينة شيكاغو - مازق بغداد الحديثة . لقد لاحظ الآثار الضارة للنمط الغربي لتحصير الريف ، ولذلك عبر عن أسفه وحزنه على بناء عمارات شاهقة تنطوي على قيم أجنبية دون أي وعي بأثارها الضارة على الحياة الاجتماعية الإسلامية . انظر : «الإسلام والمذهب التجديدي» مناقشات العلماء الأميركيين المسلمين الاجنعيين ، «العالم الإسلامي» - مجلة أسبوعية للمؤتمر ، كراتشي ، ٢٤ أغسطس (آب) ١٩٧٤ م ، من ص ٢ إلى ص ٣ .

(٩) ذلك الذي يد عن إيمان صاحبه بالمذهب الفلسفي المادي . (المترجم) .

(١٠) من الأمثلة البارزة المرحوم المهتدي الإنجليزي «مارمادوك بكثال» ، والبروفسور الأميركي د . توماس بالانتاين إرفنج ، الذي يُعترف به دولياً كمراجع في شؤون إسبانيا الإسلامية .





قلت في أولى حلقات هذه الأحاديث في كلام عن الجاحظ.. إنه قد لا يحفل كثيراً إن آذت  
استطراداته مسمك ، أو آذت شعورك ..  
ووقف صديق عزيز .. صديق قارئ كاتب .. إذا قرأ دقق وحقق ، وإذا كتب أحاط  
وتأنق .. ونحن في عالمه من رعاياه ..

وقف هذا الصديق عند عبارتي السابقة ينقدها تنقاد الصيادين .. وهو في مودته لي ..  
يكاد ينقد كل حرف لي ، فلا يدعه لشأنه .. ولا يدعني .. وهو في كل ذلك مخلص محب ..  
ينزل نقده على صدري برداً وسلاماً .. ولكنني أشفق من نقده عليه ، أكثر مما أشفق على  
نفسي .. ذلك أن تتب سقطاتي بما (يؤوده) حقاً ..

وما دمت قد وصلت إلى آد يؤود .. فقد بلغت ما أريد أن أقوله ..  
فإن ذلك الصديق بل هذا .. (بل هؤلاء) ، وقف من عبارتي السابقة عند الفعل (آد)  
بالدال .. والدال على الخير كفاعله ..

وقف ليشك في صحة استعمال هذا الفعل ، في المعنى الذي استعملته من أجله .. أي  
أثقل أو أبهظ .. وتسرب الشك إلي .. وأعدتني الشوباء فتشاءت بدوري .. وكان الحديث  
بالهاتف ، أو المسرة ، أو التلفون .. (وخذ لنفسك ما تشاء) .. فاتفقنا على أن يذهب كل  
واحد منا إلى أصدقائه اللغويين .. وصديق هذا يعلم أنني أتردد على مجلس (ابن منظور)  
لأستفيد من لسانه الطويل .. وأنا أفعل ذلك في أحيان قليلة ، ولكنني لا أرقى إلى أن أكون  
جلس ذلك المجلس ، أو تلميذاً من تلامذة الشيخ ..

وطرقت باب الشيخ ابن منظور .. وأنا أعلم مسبقاً أن الشيخ يستضيف في منزله ، وبصفة  
دائمة ، مشايخ أجلاء من مشايخ اللغة .. استطاع أن يلم شتايم رغم بعد الزمان والمكان ..  
طرقت بابه في هدأة من الليل .. وأنا أشفق أن تؤوده زيارتي المفاجئة .. ولكنني أعلم أن  
الشيخ قد اعتاد على كثرة الورد والقصاد ..

وحاضرتي الشيخ في مادة (أود) وفي مادة (أدا) بكلام كثير ، لا أحب أن (أثقل) على قرائي  
بإيراده .. فالكثير منه إنما يخص ذوي الاختصاص منهم ، أو عشاق المشاق وهؤلاء يستطيعون  
أن يطرقوا باب الشيخ ، كما طرقته .. بل هم يستطيعون أن يطرقوا أبواب صحبه السابقين  
واللاحقين أجمعين ..

ولكن الشيخ له أبواب عدة .. بل أبواب كثيرة جداً .. فأياها تطرق ؟ ومن أيها تدلف ؟  
ستقول بلغة العصر ، لا بد أن تكون هناك علامات مرور ، وإشارات .. ولافتات .. أهتدي  
بها .. فأقول : بلى .. ولكن إشارات قديمة .. متعبة وصعب أمرها .. خاصة عند أبناء هذا  
العصر ..

## ٩- للحديث شجون



بقلم:  
عبد العزيز  
الرفاعي



ولا أريد أن أقصر عليكم قصتي مع أبوابه .. يكفي أن أورد لكم بعض ما قال ، فاللهم  
اجعل كلامه خفيف الحمل على القراء :

« أود : آده الأمر أوداً ، وأؤوداً : بلغ منه المجهود والمشقة ، وفي التنزيل العزيز : ﴿ ولا  
يؤده حفظهما ﴾ . قال أهل التفسير : وأهل اللغة معاً ، معناه ولا يكرهه ، ولا يثقله ، ولا يشق  
عليه من آده يؤده أوداً ، وأنشد :

إذا ما تنوء به آدها ..

وأنشد ابن السكيت :

إلى ماجد لا ينبج الكلب ضيفه

ولا يتأداه احتمال المفارم

قال : لا يتأداه لا يثقله أراد لا يتأود فقلبه .. » ..

وأجل ما في الباب : « وتأود الشيء : تعوّج ، وتأود المود تأوداً إذا تشنى .. وآد المود يؤده  
أوداً إذا حناه ، وقد إنآد المود ينآد انثياداً فهو منآد إذا انثنى واعوج ، والانثياد الانحناء ...  
وآد الشيء إذا مال .. وآد الشيء أوداً : رجع ... وآد عليه عطف .. وآده بمعنى حناه وعطفه  
وأصلهما واحد .. » ..

وبما أورد : « يقال : اتند ، وتواد على تفعل ، والأصل فيها الواد إلا أن يكون مقلوباً من  
الأود ، وهو الإثقال ، فيقال : أدني يؤودني أي أثقلني ، وأدني الحمل أوداً ، أي أثقلني وأنا  
مؤده مثل مقول ، ويقال : ما أدك فهو لي آيد ، ويقال : تأودت المرأة إذا تثنت لتثاقلها ( ! ) ثم  
قالوا : تأود واتاد إذا ترزن وتمهل ... » ..

وقد نجد في كلام ابن منظور ، إضاءة هنا وهناك ، تدل على أن الفعل ربما كان مقلوباً ..  
ولعل الشيخ قد أورده بعد القلب .. وهو لا يفوته - بهذه المناسبة - أن يورد نقلاً عن  
الأزهري قوله : « والمقلوبات في كلام العرب كثيرة .. ونحن ننهي إلى ما ثبت لنا عنهم ولا  
نحدث في كلامهم ما لم ينطقوا به ، ولا نقيس على كلمة نادرة جاءت مقلوبة .. » ..

كلام الأزهري في محله .. ذلك أننا لو قسنا على مقلوبات العرب ، لقلبنا الدنيا .. وكفى  
العرب انقلابات ..

وبعد .. فهل يكون استدراجي إلى مثل هذا البحث الذي لا أجيد الخوض فيه (مقلباً)  
من أخينا المذكور أعلاه .. ؟ عفى الله عنه ، فلقد جرتني فيما جرتني ، إلى القاموس المحيط .. وأنا  
لا أعرف العموم .. فهل أكتب من تحت الماء ؟





# جوهرة الجزائر في التعريب

بقلم:  
د. تركي  
رأسج

إن المشكل اللغوي الذي تعاني منه الجزائر منذ بداية الاستقلال في عام ١٩٦٢ م، هو في أساسه وجوهه مشكل استعماري لم تعرفه الجزائر في حياتها منذ دخول الإسلام والعربية إليها منذ أربعة عشر قرناً، إلا عند مجيء الاستعمار الفرنسي إليها في عام ١٨٣٠ م.

لقد كان التعليم في الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي يسير كله باللغة العربية من بدايته إلى نهايته.. وكان مزدهراً إلى حد كبير<sup>(١)</sup> كما يقول المؤرخون الفرنسيون أنفسهم. ولكن بعد الاحتلال بقليل بدأ هذا التعليم يتدهور شيئاً فشيئاً، نظراً للتخريب المتعمد لمؤسساته، وأوقافه، ومعاهده، ومراكزه، ومكتباته في جميع مناطق البلاد من طرف إدارة الاحتلال.

بالإضافة إلى اضطهاد طلبته، وأساتذته، بشتى أنواع الاضطهاد والتنكيل، وبذلك أزحمت اللغة العربية شيئاً فشيئاً من جميع معاهد التعليم - ما عدا بعض الزوايا وبعض المساجد القليلة هنا وهناك - وأصبحت اللغة الفرنسية هي وحدها لغة التعليم في المدارس والمعاهد التي كانت موجودة في الجزائر قبل الاحتلال أو التي أنشأها الاحتلال فيما بعد. كما أنها هي وحدها لغة العمل في الإدارة، وهي وحدها لغة المحيط الاجتماعي، وهي وحدها لغة الثقافة ووسائل الإعلام المختلفة.

يجوز تعليمها وتعلمها إلا بصفتها لغة أجنبية<sup>(٢)</sup>، وبخاصة خاصة من إدارة الاحتلال.

من هنا كانت مشكلة التعريب في الجزائر بعد الاستقلال تعتبر ميراثاً استعمارياً ورثته الجزائر فيما ورثت من التركة الاستعمارية مثل «مشكلة الأمية، ومشكلة الإدارة، والمشكلة الاقتصادية أو غيرها من المشاكل الأخرى التي تعمل بكل همة ونشاط منذ بداية الاستقلال<sup>(٣)</sup> حتى الآن على التخلص منها تدريجياً».

## الوضع اللغوي في الجزائر

وغداة الاستقلال الوطني للجزائر في عام ١٩٦٢ م، كان الوضع اللغوي فيها تسوده «الفرنسة» الشاملة في كل مرافق الحياة تقريباً، نظراً للأسباب التي ذكرناها. لذلك بدأت الجزائر عملية التعريب سواء في التعليم أو الإدارة، أو الثقافة ووسائلها، أو المحيط

المتوسط. كما أنشأت نظاماً تعليمياً جديداً مفرنساً هو الآخر في كل صغيرة وكبيرة، ويعتبر امتداداً طبيعياً للنظام التعليمي الفرنسي في فرنسا نفسها.

أما المحيط الاجتماعي فقد فرنس هو الآخر كذلك بحيث أصبحت المدن الجزائرية وشوارعها والقرى الحديثة وشوارعها، وكذلك المعالم الثقافية والحضارية، في الجزائر تحمل في الغالب أسماء أجنبية فرنسية خاصة لعلماء وأدباء، وشعراء، وقواد عسكريين، وشخصيات تاريخية فرنسية، وأزجحت عنها الأسماء العربية الجزائرية والإسلامية، بحيث صار الزائر للجزائر في عهد الاحتلال يتصور نفسه وكأنه في بلاد أوروبية وليس في بلاد عربية إسلامية.

وقد توجت فرنسا عملها في محاولة «فرنسة» الجزائريين بصدور قرار حكومي فرنسي في عام ١٩٣٨ م، يعتبر اللغة العربية لغة أجنبية في الجزائر لا

## الفرنسة الشاملة

وقد كانت «الفرنسة»<sup>(٤)</sup> الشاملة للجزائريين لغة وحضارة، وثقافة، وجنسية هي إحدى الركائز الأساسية لسياسة فرنسا في الجزائر منذ بداية الاحتلال في عام ١٨٣٠ م، إلى نهايته في عام ١٩٦٢ م، بهدف الوصول إلى سلخ الجزائر من عروبتها، وإسلامها، والقضاء على شخصيتها الوطنية، لكي يسهل إدماجها في كيان الأمة الفرنسية في نهاية المطاف<sup>(٥)</sup> إدماجاً كاملاً ونهائياً.

من هنا طاردت فرنسا اللغة العربية - لغة الشعب الجزائري الوطنية والقومية - مطاردة عنيفة بعد احتلالها للجزائر بسوقت قصير، من الإدارة، والتعليم، والمحيط الاجتماعي. حيث أنشأت إدارة جديدة على أنقاض الإدارة الوطنية السابقة مفرنسة في كل صغيرة وكبيرة، تعتبر امتداداً طبيعياً للإدارة الفرنسية في فرنسا نفسها، وراء البحر الأبيض



# التعليم العام والثقافة

الاجتماعي، من الصفر تقريباً. ذلك أن الاستعمار البائد لم يترك للجزائر — بعد رحيله عنها — أي سند أو قاعدة، تبني عليها عملها في تحقيق التعريب، في الإدارة، والتعليم، والثقافة، ووسائل الإعلام وغيرها من المجالات الأخرى.

فالجزائر بخلاف جارتها: تونس، والمغرب الأقصى الشقيقتين كانت غداة الاستقلال لا تملك أي شيء تركز عليه في إقامة صرحها الثقافي، والإداري، والتربوي. ففي تونس مثلاً يوجد «جامع الزيتونة» الذي استطاع أن يحافظ على الثقافة واللغة العربية الإسلامية في وجه الغزو الثقافي الفرنسي، وفيها أيضاً نواة لا بأس بها للإدارة الوطنية، تعمل باللغة العربية، ولو في شكل متواضع. ونفس الشيء كان في المغرب الأقصى حيث يوجد «جامع القرويين» بفاس وهو من مراكز الثقافة العربية الإسلامية المرموقة، حافظ بدوره على الثقافة العربية الإسلامية في المغرب الشقيق في وجه سياسة الفرنسة والغزو الثقافي للشعب المغربي. كما كانت لدى المملكة المغربية، نواة للإدارة الوطنية هي الأخرى تسير باللغة العربية، وبالتالي استطاع هذان القطران العربيان المهاوران للجزائر بعد استقلالهما، أن يواجهوا «مشكلة التعريب» بالرصيد المتوفر لديها في المعلمين المعربين، والإطارات المعربة، والثقافة العربية المنتشرة بين جمهرة المتعلمين، والتجربة الإدارية باللغة العربية التي لم تنقطع عندهما طوال فترة الاحتلال الفرنسي لهما.

أما الجزائر، فهي وحدها التي لم يترك لها الاستعمار الفرنسي، معهداً علمياً واحداً مثل

جامع الزيتونة في تونس، أو القرويين في المغرب، حيث قضى منذ السنوات الأولى للاحتلال على مراكز الثقافة العربية الإسلامية في الجزائر قضاءً مبرماً سواء كانت مدارس أو مساجد، أو مكتبات، بحيث أصبحت معاهد التربية الإسلامية في كل من: قسنطينة، وبجاية، وتلمسان، والزيبان، ومازونة، والجزائر العاصمة، خراباً يباباً. ولم يبق للثقافة العربية الإسلامية من ملجأ سوى بعض الزوايا الصالحة في شمال وجنوب البلاد فقط، وهي ثقافة في عمومها متواضعة للغاية، ومحدودة المجالات، وتنحصر في تعلم القرآن الكريم ومبادئ الفقه وشيئاً من الأدب فقط.

أما الإدارة الجزائرية المعربة، فلم يبق منها شيء يذكر على الإطلاق لذلك بدأت الجزائر عملها في التعريب الشامل من الصفر تقريباً بعد الاستقلال نظراً لهذا الوضع اللغوي الشاذ الذي ورثته من عهد الاحتلال.

من هنا جاءت صعوبة تحقيق عملية التعريب في الجزائر، وكانت معركة الجزائر في تحقيق التعريب، واسترجاع مقومات شخصيتها الوطنية وعلى رأسها اللغة العربية والثقافة العربية، كانت معركة ضارية بأتم معنى الكلمة. فإلى جانب النقص الكبير في الكوادر المعربة، وعدم وجود أساس إداري معرب يمكن الاعتماد عليه في إقامة إدارة وطنية تسير باللغة العربية (اللغة الوطنية للجزائريين)، فقد مارس المستعمر استلاباً فكرياً أفلح فيه عن طريق الغزو الثقافي. وهذا أمر ليس مستغرباً في

الجزائر فهو ظاهرة عامة من ظواهر الاستعمار الأوروبي الثقافي لشعوب بلدان العالم الثالث، حيث أصبحنا نسمع ونشاهد مصطلح الدول الناطقة بالفرنسية، والدول الناطقة بالإنجليزية أو البرتغالية، أو الإسبانية، جارياً على السنة الناس في المحافل العالمية على المستوى الإقليمي وكذلك على المستوى الدولي، وهي الدول التي أنساها الاستعمار لغتها وثقافتها وفرض عليها لغته وثقافته. غير أن الإدارة السياسية للقيادة الجزائرية، وكذلك تصميم الشعب الجزائري على استعادة كامل مقومات شخصيته الوطنية وفي مقدمتها اللغة العربية، استطاعت أن تتغلب على مجمل صعوبات التعريب وأن تتوصل عن طريق الحوار الديمقراطي، وعملية الشرح والإقناع لبعض الفئات الجزائرية القليلة المثقفة ثقافة أجنبية خالصة، التي تخوفت من عملية التعريب، استطاعت أن تقنعها بأن التعريب ليس عملية خاصة بطائفة معينة من الجزائريين دون غيرهم، ولا يعم لفائدة مجموعة معينة على حساب مجموعات أخرى، ولكنه قضية وطنية تهم كل الجزائريين بقطع النظر عن الثقافة التي يحملونها، والمسؤوليات الإدارية التي ينهضون بها. وبالتالي فالتعريب عملية وطنية وقومية في وقت واحد، لا تم السيادة الجزائرية إلا بتحقيقها، ويجب أن تتضافر كل الجهود على نجاحها، عن طريق وضع مخطط علمي لتحقيقه على مراحل، حتى يصبح استقلال الجزائر، له محتواه الفكري والثقافي والحضاري والقومي إلى جانب محتواه السياسي والعسكري والاقتصادي والدبلوماسي.





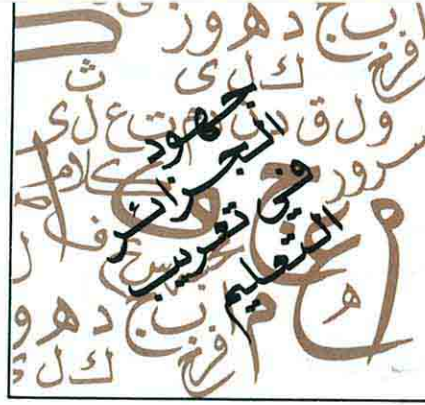
لقد كان استقلال الجزائر في الخامس من يوليو (تموز) ١٩٦٢ م، بمثابة إعلان حاسم لوضع حد لمرحلة مظلمة عاشتها اللغة العربية، والثقافة العربية في الجزائر طيلة قرن واثنين وثلاثين سنة، والدخول في مرحلة جديدة تعود فيها السيادة والكرامة إلى اللغة الوطنية، والثقافة الوطنية، ولذلك كانت معركة التعريب ولا تزال من أهم المعارك التي تخوضها الجزائر منذ سنوات الاستقلال الأولى، ولا بد أن نتنصر فيها، مهما كانت الصعوبات والمشاكل، وقلة الإمكانيات.

وقد سارت عملية التعريب في مرحلة التعليم العام في خطين متكاملين :

●● الخط الأول : هو إدماج اللغة العربية في أول عام دراسي بعد الاستقلال وهو عام ١٩٦٢ - ١٩٦٣ م، في جميع سنوات التعلم الابتدائي والمتوسط والثانوي، لعدد معين من الساعات يتراوح ما بين سبع ساعات في الأسبوع في الابتدائي، وما بين أربع إلى خمس ساعات في المرحلة المتوسطة والثانوية، حسب الإمكانيات من حيث توفر المدرسين والكتب المدرسية الملائمة، وقدرة التلاميذ على متابعة دروس اللغة العربية.

وقد كانت عملية إدماج اللغة العربية في المنظومة التربوية الجزائرية هي أول فرصة تتاح إلى اللغة العربية بأن تدخل فيها إلى كافة مدارس التعليم العام في الجزائر لأول مرة منذ قرن واثنين وثلاثين سنة (١٨٣٠ - ١٩٦٢ م)، حيث كانت كما سبق أن ذكرنا، مبعدة عن النظام التربوي الذي أنشأه الاستعمار الفرنسي في الجزائر إبعاداً يكاد يكون كاملاً - ما عدا المرحلة الثانوية - التي كانت تدرس فيها كلغة أجنبية لمن يرغب في دراستها.

ورغم أهمية هذا المكسب الكبير الذي أحرزته اللغة العربية في المنظومة التربوية الجزائرية بعد الاستقلال مباشرة إلا أنه يعتبر في الواقع مكسباً رمزياً فقط، لأن الهدف الأساسي



هو أن تصبح اللغة العربية أداة تدريس لكافة مواد التعلم في المدرسة الجزائرية إلى جانب تلقيها كلغة. ولذلك فإن المسؤولين، والوطنيين الغيورين لم يقنعوا بهذا المكسب المتواضع، وإنما تطلّعوا إلى تحقيق التعريب الشامل لمواد الدراسة في مرحلة التعليم العام والتعليم التقني في مختلف تخصصاتها بالإضافة إلى تعريب التعليم العالي والجامعي.

●● أما الخط الثاني : الذي سارت فيه عملية تعريب التعليم العام فهو جعل اللغة العربية أداة تدريس لمواد هذه المرحلة. ويمكن تقسيم خطوات جعل اللغة العربية أداة تدريس في التعليم العام والتقني إلى المراحل التالية :

١ - المرحلة الأولى : لتعريب التعليم العام والتقني (١٩٦٤ - ١٩٧٠ م) (١) :

وقد تم في هذه المرحلة تعريب السنة الأولى الابتدائية تعريباً كاملاً وذلك في العام الدراسي (١٩٦٤ - ١٩٦٥ م).

وبعد عامين تم تعريب السنة الثانية الابتدائية تعريباً جزئياً في العام الدراسي (١٩٦٧ - ١٩٦٨ م)، كما عرّبت السنة الثالثة الابتدائية تعريباً جزئياً في العام الدراسي (١٩٦٨ - ١٩٦٩ م) وذلك بتدريس المواد الاجتماعية باللغة العربية، والحساب والعلوم باللغة الفرنسية.

أما في المرحلة الثانوية فقد أنشئت فيها ثلاث ثانويات ابتداء من عام ١٩٦٣ م، معربة تعريباً كاملاً، اثنتان منها في العاصمة ومما ثانوية « عائشة » للبنات وثانوية « ابن خلدون » للبنين.

أما الثانوية الثالثة وهي ثانوية « الشيخ عبد الحميد بن باديس ».. فقد أنشئت في مدينة قسنطينة مسقط رأس ابن باديس وهي خاصة بالذكر.

وقد كانت الثانويات الثلاث المذكورة تشتمل على التلميذين : المتوسط والثانوي معاً، وتخرجت منها أول دفعة من الطلبة الجزائريين من حملة شهادة « البكالوريا » الثانوية في الرياضيات، والعلوم، والأدب باللغة العربية في عام ١٩٦٨ م.

والثانويات المذكورة هي التي أمدت الأقسام العلمية المعربة في كلية العلوم بجامعة الجزائر بالدفعات الأولى من الطلاب المسجلين لمتابعة دراستهم باللغة العربية لكي يتخرجوا أساتذة في التعلم الثانوي.

ويلاحظ أن أغلبية طلبة الثانويات الثلاث المذكورة هم من تلامذة المدارس الحرة المعربة التي أنشأتها بعض المنظمات (٢) الوطنية في عهد الاحتلال مثل : جمعية العلماء والجمعيات الخيرية في وادي « ميزاب » بجنوب البلاد، وحزب « الشعب » الجزائري.

وقد تم في هذه المرحلة كذلك تعريب خمس عشرة مدرسة متوسطة في مختلف جهات الوطن، بالإضافة إلى إنشاء أقسام عديدة معربة في عدد كبير من المتوسطات والثانويات.

وقد شرع في هذه المرحلة في تعريب مواد « التاريخ » (٣) و « التربية الوطنية » و « التربية الأخلاقية » و « الفلسفة » في التعلم المتوسط والثانوي معاً.

ومن جهة أخرى أنشئت عدة معاهد لتكوين المعلمين للمرحلة الابتدائية والمتوسطة لإعداد المعلمين باللغة العربية إلى جانب إعداد المعلمين باللغة الفرنسية لتدريس اللغتين وكذلك المواد العلمية، والرياضيات في الأقسام المعربة، والأقسام المزدوجة اللغة.

#### المرحلة الثانية لتعريب التعليم العام والتقني

ويلاحظ في هذه المرحلة أن « اللجنة الوطنية لإصلاح التعليم » التي أنشئت سنة



١٩٦٩ م، تحت وصاية وزارة التربية الوطنية، كانت قد أعدت خطة علمية لإصلاح التعليم الموروث من العهد الاستعماري وتعريبه... حاولت فيها فيما يخص تعريب التعليم الإجابة عن الأسئلة الثلاثة التالية التي كانت مطروحة للمناقشة خلال الستينات من هذا القرن وعلى ضوء الإجابة عنها وضعت خطة لتعريب التعليم في مختلف مراحله.

**\* السؤال الأول:** ما النتائج السياسية والاجتماعية والتربوية التي كان سيؤدي إليها المجهود الضخم الذي بذلته الجزائر بعد الاستقلال لتعميم التعليم لو تم هذا عن طريق المدرسة الجزائرية كما ورثناها عن النظام الاستعماري؟

**والجواب:** هو أنه لا شك أن تعميم التعليم عن هذا الطريق سيكون عملية فرنسية واسعة النطاق ما دامت هذه المدرسة قد صممت باعتراف السلطات الفرنسية لتكون أداة لفرنسة الشعب الجزائري.

**\* السؤال الثاني:** هل تكفي الإصلاحات الجزئية التي أدخلت على المدرسة الجزائرية منذ عام ١٩٦٢ م، وخاصة في الميدان اللغوي، لإخراج هذه المدرسة عن طبيعتها الأولى، وجعلها متمشية مع منطق الاستقلال، ومنسجمة مع اختيارات الشعب الجزائري؟

**والجواب:** هو أنه لا شك أن الإجراءات المتخذة قد خففت من الصبغة الظاهرة للمدرسة الموروثة عن العهد الاستعماري ولكنها لم تغير طبيعتها، بل إننا نعتقد أنها ما زالت، وخاصة في الميدان اللغوي، أداة لنوع من الفرنسية غير مثير لأنه يتم تحت ستار «الضرورة المرحلية» ولعله - لهذا السبب - يكون أخطر في المدى البعيد.

**\* السؤال الثالث:** هل يمكن أن نتصور نظاماً جديداً للتربية والتعليم بدون تحديد سياسة واضحة وجريئة في ميدان التعريب، وعبارة أخرى هل يمكن أن نضع في مرتبتين مختلفتين الإجراءات الرامية لزيادة فعالية المدرسة الجزائرية ورفع إنتاجيتها والإجراءات الرامية إلى تعريبها؟

وهل يمكن قبول الأفكار التي تدعو للإسراع بإصلاح نظام التعليم، وتدعو في نفس الوقت للنهم في تطبيق سياسة التعريب؟

**والجواب:** هو أننا نعتقد أن إصلاح نظام التعليم بدون تعريبه معناه المحافظة على عامل هام من عوامل الفرنسية، كما أن تعريب نظام التعليم الموروث (عن العهد الاستعماري) لا يغير شيئاً من طبيعة هذا النظام العاجز عن مسايرة ركب الثورة الفكرية والاجتماعية والاقتصادي التي تعيشها البلاد.

وأخيراً، فإن أهمية قضية التعريب ترجع من الناحية السياسية إلى أنها تعتبر من المعارك المتأخرة لحركة التحرير الوطني، وأنها من الناحية العلمية تقتضي تغييراً كاملاً للعلاقة بين اللغة الوطنية (اللغة العربية) واللغة الفرنسية من جهة، وبين اللغات الأجنبية فيما بينها من جهة أخرى.

ومن الخير أن يتم هذا التحويل على أساس نظري واضح، ووفق خطة عملية مدروسة، لا تترك مجالاً للتردد ولا للارتجال<sup>(١)</sup>، ونخرج هذه القضية الوطنية الهامة من ميدان الجدال اللفظي إلى ميدان العمل المتبصر.

وقد أقرت اللجنة الوطنية لإصلاح التعليم خطة عملية لتعريب التعليم العام أطلق عليها اسم «التعريب النقطي»<sup>(٢)</sup>، تنفذ مع خطة إصلاح التعليم التي تمتد لمدة اثني عشر سنة ابتداء من عام ١٩٧٠ م، حتى عام ١٩٨٢ م<sup>(٣)</sup>، وذلك انطلاقاً من التوجيهات السياسية التي حددت للمنظومة التربوية وهي:

- ١ - التعريب.
- ٢ - الديمقراطية.
- ٣ - الاختيار العلمي والتكنولوجي.
- ٤ - الجزارة.

وقد تم في المرحلة الثانية (١٩٧١ - ١٩٧٤ م) التي لا زلنا بصدد الحديث عنها «التعريب في نطاق الخطة المسماة بالتعريب النقطي» الإنجازات التالية:

(١) تعريب السنتين الابتدائيتين:

الثالثة والرابعة، وذلك بجعل كل المواد تدرس

باللغة العربية، وتدرس اللغة الفرنسية كلفة فقط.

(٢) تعريب ثلث الأقسام المفتوحة في مستوى السنة الأولى المتوسطة في جميع مؤسسات التعليم العام المتوسطة، والثانوية، وذلك بتدريس كل مواد البرنامج باللغة العربية وحدها، بالإضافة إلى تدريس اللغة الفرنسية كلفة أجنبية.

(٣) تعريب ثلث الأقسام العلمية في مستوى السنة الأولى الثانوية تعريباً كاملاً، أي بتدريس جميع مواد البرنامج ومن بينها المواد العلمية من فيزياء، وكيمياء، ورياضيات، وعلوم طبيعية، باللغة العربية وحدها، وتدرس اللغات الأخرى بصفتها لغات أجنبية (اللغة الفرنسية زائد اللغة الثانية التي كان التلميذ قد اختارها في المرحلة المتوسطة).

(٤) تعريب ثلث المواد التي تدرس في السنة الخامسة الابتدائية، والسادسة الابتدائية، وذلك لكي تتصل حلقات السلسلة بعضها ببعض، فيمتد الثلث المعرب من السنة الخامسة والسادسة الابتدائيتين حتى البكالوريا.

(٥) تم تعريب كل الشعب الأدبية المفتوحة في السنة الأولى الثانوية، وتقرر كذلك تعريب مادة الفلسفة في كل الشعب الأدبية من السنة النهائية للتعليم الثانوي.

(٦) أما في التعليم التقني فإن كل مواد التعليم العام في البرنامج معربة مثل: الأدب، والتاريخ، والتربية الخلقية، والتربية الدينية، أما المواد المتخصصة فلإنها تدرس باللغة الفرنسية.

### المرحلة الثالثة للتعريب

#### في التعليم العام

وقد تم في هذه المرحلة عدد هام من الإنجازات في ميدان تعريب التعليم العام، يمكن إيجازها في الإنجازات التالية:





## (١) انعقاد « الندوة الوطنية الأولى

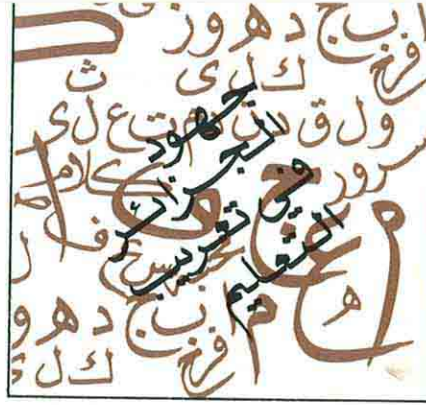
للتعريب» تحت رئاسة الرئيس الراحل هواري بومدين (١٤ - ١٧ مايو (أيار) سنة ١٩٧٥م)، حيث خرجت بتخطيط محكم لتحقيق التعريب الشامل في التعليم والإدارة، والمحيط الاجتماعي.

وقد قال رئيس الجمهورية في خطاب افتتاح الندوة ما يلي: «... ويجب أن يكون واضحاً بادئ ذي بدء، أننا لا نجتمع اليوم لمناقشة مبدأ التعريب فذلك أمر مفروغ منه، ولا نقاش مطلقاً حول المبدأ. وبساطة، لأن الفرنسي يتكلم الفرنسية، والصيني يتكلم بلغته الوطنية، والروسي يتكلم بلغته الوطنية، وحتى الصهيوني الذي يحتل جزءاً من أراضيها العربية تمكن من أن يعيد إلى الحياة لغة ميتة أكل عليها الدهر وشرب، فمن الطبيعي إذن أن نستعمل نحن العربية، ومن غير الطبيعي جداً ألا نستعمل لغتنا الوطنية.

وإذا كان هناك من كانوا بالأمس ضحية أوضاع تاريخية شاذة فلا عذر اليوم لأي أحد لأن القضية أصبحت قضية كرامة، واللغة العربية هي جزء لا يتجزأ من الشخصية الوطنية، التي لن تكتمل إلا باسترجاع أحد مقوماتها الرئيسية وهي اللغة العربية».

ثم قال: «إن هناك نقطة أخرى يجب أن تكون واضحة، وهي أنه لا مجال للمقارنة أو المفاضلة بين اللغة العربية وأية لغة أخرى فرنسية كانت أو إنجليزية، لأن الفرنسية كانت وستبقى مثلاً بقيت في ظل الاستعمار لغة أجنبية، لا لغة للجماهير الشعبية، وإن ما لم يتمكن المستعمر من تحقيقه بالأمس<sup>(١٣)</sup> بالسلاح لن يتحقق بأي حال من الأحوال على أيدي أبناء الشهداء».

(٢) صدور مراسيم تنظيم المنظومة التربوية الجديدة التي تتضمن إصلاحاً جذرياً وتعريب لغة التعليم، وقد جاء في المادة الثامنة من مرسوم «تنظيم التربية والتكوين» ما يلي: «يكون التعليم باللغة العربية في جميع مستويات التربية والتكوين، وفي جميع المواد... وتوضح كيفية تطبيق هذه المادة بموجب مرسوم». كما



حددت المادة السابعة عشرة النظام التربوي كما يلي: «يتفرع النظام التربوي إلى مستويات التعليم التالية: (١) التعليم التحضيري<sup>(١٤)</sup>، التعليم الأساسي، التعليم الثانوي، التعليم العالي». (٣) تعريب معاهد تكوين المعلمين<sup>(١٥)</sup> للمرحلتين الابتدائية والمتوسطة وهي المعروفة بالمعاهد التكنولوجية تعريباً كاملاً، وذلك بعد أن تعربت لغة التعليم في مراحل التعليم العام، ما عدا في بعض الثانويات الانتقالية. (٤) تكوين ثلاث مدارس عليا تابعة للجامعات لتكوين أساتذة للتعليم الثانوي العام والثانوي التقني في كل من العاصمة<sup>(١٦)</sup> ووهران، وقسنطينة.

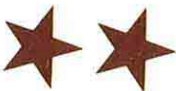
## المرحلة الأخيرة لتعريب التعليم العام

وهي مرحلة بداية تطبيق المدرسة الأساسية<sup>(١٧)</sup> المتعددة التقنيات ذات التسع سنوات أو «المدرسة للجميع» التي شرع في تنفيذها على المستوى الوطني في العام الدراسي (١٩٨٠ - ١٩٨١م)، وهي معربة تعريباً كاملاً بكل سنواتها التسع. وتهدف إلى توحيد التعليم وتعميمه، واستعادة الهوية الوطنية، ولغة التدريس الواحدة التي تمارسها المدرسة الأساسية المتعددة التقنيات هي اللغة العربية. وسوف يتم تعميمها في كامل<sup>(١٨)</sup> جهات القطر في عام ١٩٨٩م.

## الهوامش

MAURICE POULARD, L'enseignement pour (١) les indigènes d'Algerie Alger 1910.

- (٢) انظر د. تركي رابع «المعركة من أجل التعريب» دراسة منشورة في مجلة «المستقبل العربي» عدد ٥٧ - نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٨٣م، من ص ٨٤ - ١٠٣، مركز دراسات الوحدة العربية - بيروت.
- (٣) انظر علاء القاضي «الحركات الاستقلالية في أقطار المغرب العربي» مطبعة الرسالة - القاهرة ١٩٤٨م، ص ١٦١ - ١٦٤.
- (٤) انظر د. تركي رابع «التعليم القومي والشخصية الجزائرية» الباب الثاني، من ص ١٠٣ إلى ص ١٩٦، ط ٢، الجزائر ١٩٨١م.
- (٥) انظر «ملف السياسة الثقافية» (اللجنة المركزية لحزب جبهة التحرير الوطني)، من ص ٩ إلى ص ١١، ثم من ص ٣٢ إلى ص ٣٥ - الجزائر ١٩٨٢م.
- (٦) التعريب في الجزائر والمؤتمر الثاني للتعريب، الجزائر ١٩٧٣م، وزارة التعليم الابتدائي والثانوي، ص ٩ - ١١.
- (٧) انظر دراسة شاملة عن «التعليم العربي الحر» الذي أنشأته بعض المنظمات الوطنية في عهد الاحتلال من أجل المحافظة على اللغة العربية والثقافة العربية، في كتاب د. تركي رابع «التعليم القومي والشخصية الجزائرية»، ط ٢، سنة ١٩٨١م.
- (٨) التعريب في الجزائر والمؤتمر الثاني للتعريب، مرجع سابق، ص ١٣.
- (٩) تقرير اللجنة الفرعية الثانية حول تعريب التعليم، الدورة ١٧ - ٣٠، أبريل (نيسان) ١٩٧٠م.
- (١٠) انظر التعريب في الجزائر والمؤتمر الثاني للتعريب، ديسمبر (كانون الأول) ١٩٧٣م، وزارة التعليم الابتدائي والثانوي.
- (١١) انظر مجلة همزة الوصل: من عدد ١٢ سنة ١٩٧٦ - ١٩٧٧م، مجلة التكوين - وزارة التعليم الابتدائي والثانوي - الجزائر ص ٥٠.
- (١٢) التعريب في الجزائر والمؤتمر الثاني للتعريب، سنة ١٩٧٣م، مرجع سابق ص ١٥ - ١٦ - ١٧.
- (١٣) راجع نص خطاب الرئيس بومدين بالكامل في وثائق اللجنة الوطنية للتعريب، وجريدة الشعب بتاريخ ١٥ مايو (أيار) ١٩٧٥م، وجريدة المصباح الأسبوعية باللغة العربية.
- (١٤) انظر الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية، عدد ٣٣ - السنة الثالثة عشرة، ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩٧٦م.
- (١٥) انظر دراسة عن المعاهد التكنولوجية في «مجلة التربية الجديدة» عدد ٥، السنة الثانية، أبريل (نيسان) سنة ١٩٧٥م، مكتب اليونسكو الإقليمي للتربية في البلاد العربية - بيروت، من ص ٨٧ إلى ص ٩١.
- (١٦) انظر مجلة همزة الوصل عدد ١٢ سنة ١٩٧٦ - ١٩٧٧م، مرجع سابق ص ٥٠ - ٥١.
- (١٧) انظر دراسة عن المدرسة الأساسية في مجلة «التربية» عدد ٢ - ٣، السنة الأولى - مارس أبريل (أذار نيسان) - ثم مايو (أيار) - جوان (حزيران) سنة ١٩٨٢م، مجلة تربية ثقافية تصدرها وزارة التربية والتعليم الأساسي، الجزائر.
- (١٨) انظر دكتور تركي رابع «أصول التربية والتعليم» ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر سنة ١٩٨٢م، من ص ٩٢ إلى ص ١٠٩.





# رَأَيْتِ الْإِسْلَامَ وَلَمْ أَرِ مُسْلِمِينَ!!

بقلم: د. عماد الدين خليل

الزورق لكي يستقر على الحافة هرع الرجل إلى أقرب سلة للقمامة فوضع القشور هناك .  
أكثر من هذا .. إن السائح الأوروبي الذي يجتاز البحر المتوسط - على سبيل المثال - لا يجد من الذوق أن يرمي بالفضلات في عرض البحر ، حتى لو كانت عقب سيكارة ، بل إنه يحتفظ بها بعناية لكي يرميها في سلال القمامة المعلقة في أركان السفينة .  
وشاهدت بعيني في أحد شوارع مدينة عربية صاحب سيارة أنيقة يسحب جيب الأوساخ من جوار المقود ويقبله وسط شارع مزدحم ثم يمضي بسيارته الأنيقة وبذلته - المستوردة - الأكثر أناقة ، كأن لم يفعل شيئاً يחדش الذوق والحياء ..

## ☆ ☆ إنه يحرج ☆ ☆

وحكى أحد الدارسين هناك قال :  
اضطرت لإيقاف سيارتي في مكان مخصص لوقوف السيارات . أنجزت عملي وعدت بعد أكثر من ساعة لأمتطي سيارتي وأنطلق لإنجاز أعمال أخرى ، فإذا بي أفاجأ بورقة ملصقة بالزجاج الأمامي .. انزعجت قليلاً ، وتوقعت أن أكون قد مارست مخالفة ما في إيقاف السيارة بهذا المكان ، ولكني عندما بدأت أقرأ الورقة

الدهشة والإعجاب ينصبان على مساحة أوسع بكثير من العلم والتقنية .. على عموم تلك الممارسات والمعطيات التي تمتد وتنتشر في البيت والمدرسة والشارع والمؤسسة وأماكن الترفيه .. إلخ ..

## ☆ ☆ أخلاقية التحضر أولاً ☆ ☆

استطاع الحوار أن يقودنا إلى تركيز المسألة بكلمتين هما : أخلاقية التحضر ذلك ما يتميز به الغرب وينال بواسطته الدهشة والإعجاب ..  
فالحضارة شيء وأخلاقية التحضر شيء آخر ..

قد تسلم معطيات حضارة بكاملها من أجيال سابقة كافحت لكي تصنعها وتنميتها ، ولكننا لا نحسن التصرف بها فنسوقها إلى الانكماش والتدهور والسقوط ، ذلك عندما نفتقد الشروط الأخلاقية للتعامل الحضاري .

إن الذي يلحظه الذاهب إلى هناك حشد من الممارسات الجزئية ولكنها تشكل مجموعها ، بل إن كلاً منها ليشكل دلالة أخلاقية باتجاه التحضر .

مثلاً : شوهد سائح ألماني يستقل زورقاً بخارياً في إحدى البحيرات السويسرية ، اشتهى أن يأكل برتقالة واحتفظ بالقشور دون أن يرميها في مياه البحيرة الواسعة ، وعندما عاد

☆ ☆ في حوار مع صديق عائد من الغرب طُرح هذا السؤال الذي كاد أن يصبح تقليدياً : ما الذي يجعلهم يتفوقون علينا ؟

إن تقدمهم العلمي والتقني لا يكفي وحده للإجابة على السؤال ، فالذي يذهب إلى هناك لا يتعامل فقط مع العلم والتقنية ولكنه يتعامل مع حشد كبير معقد متشابك من الممارسات والمعطيات ، فتتاله الدهشة والإعجاب ليس لعلمهم وتقنياتهم المتقدمة فحسب ، لأن هذا وذاك يجده منقولاً في بلاده ، معمولاً به هناك ، أو أن يشهده - على الأقل - على الشاشات الصغيرة والكبيرة وعبر صفحات المجلات والجرائد وفصول الكتب ، ويسمع به ويتدارسه في أروقة الجامعات والمعاهد والأكاديميات .





## رَأَيْتُ الْإِسْلَامَ .. وَلَمْ أَرِ مُسْلِمِينَ!!

وكما أن المرء - كما تقول - يقدر على معاينة ألف من الشواهد على أخلاقية الغربيين في مدى شهر أو أسبوع واحد، فإنه يستطيع بسهولة، عبر ساعة واحدة يتفرغ فيها لقراءة كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم، أو جانباً منها على الأقل، أن يحظى بمئات الشواهد على أن الحياة الإسلامية لن تتحقق ما لم تستكمل شروطها الأخلاقية التي يتشبه بها الغربي، يعرض عليها بالنواجز، بينما الشرقي المسلم يكاد ينساها، حتى كأنه لا يعرف ما تعنيه على وجه التحديد.

### ☆ ☆ مفردات أخرى .. ☆ ☆

قال، وملاح المارة لا تزال تكسو وجهه: أنا معك في هذا، إنهم هناك يضعون رزم الصحف والمجلات والكتب في الأكشاك المخصصة لها، ويحيى هذا الرجل أو ذاك فيأخذ مجلة أو جريدة ويضع ثمنها في مكانه المحدد ثم يمضي إلى هدفه.. وفي بلدنا لا يأمن أحد أن يبقى على متصفته خفنة من الدراهم لأنه سيعود فلا يجدها، رغم أن سلوكاً كهذا يمثل تناقضاً صريحاً مع جوهر الإسلام، مع واحدة من أشد قيمه وضوحاً والزاماً.

صمت قليلاً ريثما يسترجع بعض ذكرياته عن الغرب، أو يهرب إليها بعبارة أدق، ثم واصل حديثه قائلاً: دخلت إحدى المكتبات العامة الكبيرة بحثاً عن بعض المصادر والمراجع، فلقيت من الترحيب والعناية ما يفوق الخيال، واكتفيت بتقديم عناوين الكتب التي أبتغيها. فخلال دقائق معدودات كانت أمامي.. إنهم يعتمدون أحدث الطرق التقنية في الخدمات المكتبية من أجل التسريع في توصيل المعلومات

فلذا بالفنيين والعمال قد نسوا برغياً هنا ولم يشدوه بشكل كامل. هناك، وإذا بهم قد جعلوا قاعدته اليمنى أطول قليلاً من اليسرى، لم يكلفوا أنفسهم عناء ضبط القياس وجعل القاعدتين متساويتين الارتفاع.. وقد تحرك بعض الأجهزة لأن صانعها لم يأبهوا لضرورة صقل حافاتها، وعلام ما دامت تؤدي غرضها؟ طيب! قال محدثي بعصبية وهو يضحك رغماً عنه، فلماذا لا يكلفون أنفسهم - على الأقل - بوضع تحذير مكتوب على جانب من الجهاز يقول: إنه يجرى فتعامل معه برفق!!

### ☆ ☆ المفتاح ☆ ☆

كثيرة هي ويلات عالم كان قد انتمى للإسلام يوماً وتحقق بالأخلاقية التي رفعته إلى القمة، ومكنته من أن يكون متحضراً، ومنحته السيادة على العالمين.

ولن يكون ألف مليون مسلم بقادريين اليوم على استعادة دورهم ذاك ما لم يسترجعوا أخلاقيتهم الضائعة التي منحهم إياها الإسلام.

قلت لصديقي: أتدري؟ إن المأساة قد تكن بكلمة أو كلمتين «الإتقان والإحسان».

قال وهو لا يزال يلحق آلامه: لا أفهم شيئاً! أجبت: إنها واحدة من أشد الممارسات الإسلامية أصالة والزاماً، ألم تسمع حديث الرسول صلى الله عليه وسلم: «إن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه»؟! فلو أن فنيين وعمالنا التزموا هذا لما قدموا لك جهازاً يجرح ولا يقدر على الوقوف مستوياً على سوقه..

تبين لي أنها شيء آخر تماماً، اعتذار رقيق اللهجة يقول بالحرف الواحد: «آسف لأنني ارتكبت خطأ بحقك، لقد كنت مسرعاً أكثر مما يجب وأنا أستدير لأوقف سيارتي إلى جوار سيارتك فتسببت في إلحاق الأذى بدعامتها الخلفية، انتظرتك أكثر من نصف ساعة فلما لم ترجع وكنت مرتبطاً بعمل يتحتم إنجازها تركت لك هذه الرسالة. وإنني بانتظارك مساء اليوم على العنوان الذي تجده في نهاية رسالتي هذه. أتمنى أن تلبني طلبتي لأتعرف عليك ولأقدم لك اعتذاري مرة أخرى. وإذا اقتضى الأمر تفرغت يوم غد لإصلاح ما أفسدته بتسرعي.. محبتي وغنماي.. ..».

ونحن الذين كتب عليهم أن يتحملوا عبء السيارة في البلدان النامية عليهم أن يتحملوا وحدهم مهمة حماية سياراتهم من العدوان.. والذي يملك لساناً أطول ويداً أقدر على الضرب، ورجلاً أشد درية على الركل هو الذي يخرج من معركة التصادم بين السيارات منتصراً، سواء كان الضارب أم المضروب.

وماذا أحكي - قال محدثي - عن دقتهم في ضبط المواعيد وصدقهم في المعاملات؟ عشرات بل مئات من الوقائع يلمسها الشرقي بيديه ويراهها بعينه عبر شهر أو شهرين يقضيها هناك، فما كذب غربي يوماً في معاملة ولا أخلف موعداً.

وعندنا، تنتظر الرجل الذي تواعدت معه في الساعة الخامسة فلا يأتيك إلا في السادسة، وتبتاع ثلاثة كيلوجرامات من الفاكهة فتضطر إلى رمي نصفها في صندوق النفايات، لا تجد سالماً من العطب إلا تلك التي كانت معروضة على السطح. وتعامل مع الجهاز المصنع محلياً،



ونشر المعرفة وخدمة المثقفين .

### ☆ العلاقة بين الآلة والإنسان ☆

قلت له : على رسلك يا هذا ، فإن ثمة سؤالا أود أن أطرحه عليك فهل إن تقييمك لخدماتهم المكتبية سببه تلك التقنية المتقدمة وحدها ؟

أجاب : كلا ، بكل تأكيد ، وإنما هي أخلاقية التعامل مع الجهاز التقني . قلت : هذا ما أردت أن أصل إليه ، وما بدأت به حديثي .. تصور لو أن هذه الأجهزة المتقدمة اعتمدت في أحد البلدان النامية ، ولا أقول المتخلفة ، أكان بمقدورك أن تحظى من خلالها بهذا الذي حصلت عليه هناك ؟ أجاب : كلا !!

— لماذا ؟

— لأن الآلة وحدها لا تكفي ..

قلت : والإنسان وحده لا يكفي ، وكلاهما لا يكفيان كذلك ، لا بد من التحقق بالعلاقة السليمة بين الطرفين .. لا بد من أخلاقية التحضر أولا وأخيراً .

### ☆ السلوك المتحضر ☆

فلو عدنا إلى مفردات هذه الأخلاقية وتطبيقاتها اليومية على أرض الواقع لوجدناها ، إلا قلة منها لا تكاد تذكر ، مما دعا إليه الإسلام وحض عليه ، بل أمر أتباعه بالتزامه ووسط بعضه الآخر بمسألة الحلال والحرام .

إن حس النظافة ، والذوق ، والتأنق ، وكراهية القذارة والجفاء ، وانعدام الذوق أو هبوطه ، لما أكد عليه الإسلام وألح إلحاحاً

شديداً لتحويله إلى ممارسة يومية وواقع معاش .

إن القرآن الكريم يدعونا — مثلاً — أن نأخذ زيتنا عند كل مسجد ﴿ يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد ﴾ (سورة الأعراف ، الآية ٣١) ، وينص على الذين يجرمون تجميل الحياة وتزينها ﴿ قل من حرم زينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق قل هي للذين آمنوا في الحياة الدنيا خالصة يوم القيامة ﴾ (سورة الأعراف ، الآية ٣٢) ... والرسول الكريم صلى الله عليه وسلم كان لا يغادر بيته إلا متعظراً ، وكان يؤكد في أحاديثه على أن للطريق العام حقوقاً ، كما أن للإنسان حقوقاً ، منها إمطة الأذى ، بكل ما تتضمنه الكلمة من معنى .

### ☆ (إتيكيت) !! ☆

وأحب أن أتوقف لحظات عند مسألة ترتبط بهذا كله ، وقد يسميها البعض في هذه الأيام (إتيكيت) الطعام .. هل تدري أن الرسول صلى الله عليه وسلم قدم في سلوكه وأقواله إزاء مسألة تناول الطعام ما يمكن اعتباره أشد الصيغ رقة وتهذباً في هذه الممارسة التي تتحول على أيدي البعض إلى شيء مقرف تنقزز له بعض النفوس الرقيقة ؟

تفاصيل كاملة بالفعل والكلمة يريد الرسول عليه الصلاة والسلام أن يعلم بها أبناء أمته كيف يتناولون الطعام فيما لا تدانيه طرائق الغربيين أنفسهم وفنونهم المعروفة في تناول الطعام ؟

وغير (إتيكيت) الطعام ، عشرات من تفاصيل سلوكنا اليومي ، أراد الإسلام ، بقرانه

الكريم وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم ، أن يرسم لنا إزاءها المنهج التحضري الذي ينبثق عن ركائز أخلاقية موعلة في نفس الإنسان المسلم لأنها مرتبطة الجذور بشيء أكبر بكثير وأعمق بكثير : التقوى والإحسان !!

### ☆ الجذور .. هناك ☆

فإذا كان الغربيون يمارسون مفردة (التأنق) تلك ، أو أي من المفردات الحضارية الأخرى ، بدافع من التقليد الحضاري أو الاستمرارية أو التعود ، فإن الإسلام يضي خطوة أبعد لكي يركزها في أعماق الإنسان ويربطها بعقيدته وإيمانه .. إنه يغرس في عقل الإنسان وشعوره الإحساس بالمسؤولية ، ويقتطع الضمير ، والاستشعار الدائم لرقابة الله ، هناك حيث لا يبرر لنفسه البتة ممارسة أية صغيرة قد تخدش هذا الإحساس .. وغير هذه المفردة عشرات ، بل مئات من المفردات الأخرى التي تجعل الغربيين يتفوقون علينا ، ولن يكون استيراد تقنياتهم ونصبها في بلادنا حلاً إن لم يرافقه التحقق بأخلاقية التحضر التي دعانا إليها هذا الدين .

ولا أدري وأنا أودع صديقي كيف تذكرت عبارة قالها أحد علماء المسلمين في أعقاب عودته من الغرب ، لا تدري جاداً أم هازلاً : «لقد رأيت الإسلام هناك ولكني لم أر مسلمين» !!





## عزِيزي الشاب

هل تريد أن تتخلص نهائياً من «القلق» مرض العصر  
الضئال؟ ..

هل بحثت طويلاً عن الصداقة الحقيقية فلم تجدها؟ ..  
هل تفكر في مكان تقضي فيه وقتاً هائئاً الروح والبال؟ ..



الآن ..  
خذ طريقك لأقرب مسجد



مع تحيات  
**سابك**

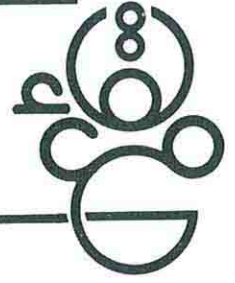
الشركة السعودية للصناعات الأساسية  
والشركات التابعة لها

١٤



ابن سينا    كيميا    شرق    ينبت    صلب    بتروكيميا    غاز    سماء    حديد    الرازي    صدف    سافكو





الدكتور الشيخ  
سيد آزاد

أجرى الحوار:  
أحمد حامد

## ..وتطبيق شرع الله

الشبان المسلمين العالمي، ورئيس دار الإفتاء  
بالبنجاب، ورئيس مجلس علماء باكستان  
«يتكون من ٢٠ ألف عالم»، وإمام  
مسجد الشاهي، أكبر مساجد  
العالم مساحة.. إنه الدكتور  
الشيخ سيد محمد عبد  
القادر آزاد.

وهذا اللقاء، محاولة  
للتعرف والتعريف بالمحادي  
الذي وصلت إليه باكستان  
في تطبيق الشريعة  
الإسلامية. وغيرها  
من القضايا الإسلامية  
، التي تهم العالم  
الإسلامي.

تطبيق الشريعة الإسلامية، أصبح ضرورة تشغل بال  
المسلمين في شتى أنحاء العالم.

فالكل يسعى لتطبيقها، كي يأمن المسلمون على يومهم  
وغدهم، أسوة بالملكة العربية السعودية، رائدة تطبيق  
الشريعة الإسلامية.

وانطلاقاً من هذا الدور الرائد للمملكة، تحاول  
دول إسلامية، أن تنجح طريق السعودية كي يسود  
الحق والعدل والمحبة والسلام.

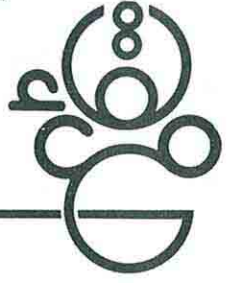
وقد استطاعت باكستان، باعتبارها دولة إسلامية،  
يبلغ عدد المسلمين بها أكثر من ٩٨٪ من عدد  
سكانها، أن تطبق الشريعة الإسلامية، التي  
رحب بها الشعب الباكستاني  
المسلم.

وقد التقيت

مع رئيس  
مجلس







## مجلس الفكر الإسلامي

● ● نعرف أن  
غالبية الشعب  
الباكستاني مسلم.  
فكيف أحسم أنه  
في حاجة لتطبيق  
الشريعة الإسلامية؟

● نحن معشر العلماء ، نعرف ونلمس  
ما يود أن يعيش عليه الشعب الباكستاني  
المسلم . فنحن منهم . وبالتأكيد بيننا ثغرات  
لا يمكن أن تسد إلا بتطبيق شرع الله وشريعته ،  
حتى يامن كل مسلم على حياته ، وحتى نطمئن  
نحن معشر العلماء ، أننا نطبق دستور رب  
العالمين .

ولهذا .. فكرنا في البداية في إنشاء مجلس  
للفكر الإسلامي ، يتكون من صفوة علماء  
الدين في باكستان ، المعروفين ، علاوة على  
رجال القضاء والقانون ، الذي حرص المجلس  
أن يكونوا من بين أعضائه .

وبعد تكوين مجلس الفكر الإسلامي ،  
من الصفوة ، رحنا ندرس الأمور في تطبيق  
الشريعة الإسلامية . واتفقنا جميعاً أن يكون بيننا  
علماء من رائدة تطبيق الشريعة الإسلامية ، أي  
من المملكة العربية السعودية ، وأيضاً  
علماء من الأزهر الشريف ، لنستفيد من  
التجربة المطبقة ، ومن العلم من رجاله ، حتى  
إذا ما شرعنا في التطبيق جاء كل شيء في مكانه  
الصحيح .

## الجريمة والربا

● ● وهل مم

تطبيق الشريعة  
الإسلامية ، بعد هذه  
الدراسات والأبحاث ،  
وكيف استقبلها  
الشعب الباكستاني  
المسلم؟

● بعد أن قطعنا شوطاً طويلاً في  
البحث ، طبقنا الشريعة الإسلامية .. حدود  
الله وشريعته على كل الجرائم ، كأفضل بديل  
للقانون الجنائي .  
السارق تقطع يده .. والزاني يجرم أو يجلد  
حسب جرمته .

واستقبل الشعب الباكستاني تطبيق الشريعة  
الإسلامية برضا كامل .. وأصبح أداء الصلاة  
في موعده مقدساً .. وأصبحت الزكاة قيمة  
مفروضة على كل المسلمين ، فأصبح لكل فقير  
أو يتيم أو أرملة لا تملك قوتها ، حق في هذه  
الزكاة .. وبذلك أصبح الكل يأكل ويلبس  
ويعيش ، ويعمل ، في ظل روح إسلامية يربعاها  
الله بعنايته .

وقد صدر قانون يمنع الربا ويطبق  
الحكم على الذين يتعاملون به . وقد  
بدأت الحكومة بتطبيق هذا القانون في  
البنوك . وأصبحت البنوك لا تتعامل بالربا .

● كيف نخطم  
الفرز والفكرية  
لشبابنا ، من الاستعمار  
الحديث ؟!! ●

فوجدت الحكومة بعد إعلان ذلك أن ارتفاع  
المودعين في ازدياد مستمر .  
وأيضاً استطاعت الشريعة أن تجد مكانها في  
وسائل الإعلام المختلفة ، لما عدنا نرى الإسفاف  
الذي كان يحدث قبل التطبيق .

## التجاوب الحقيقي

● ما الذي  
أحسسته كواحد من  
أبناء شعب باكستان ،  
بعد تطبيق الشريعة  
الإسلامية ، في هذه  
المدة التي طبقتم  
وما زلتم تطبقون فيها  
الشريعة الإسلامية؟

● لأننا نحقق للشعب الباكستاني أهم  
مطلبه ، لذا كانت استجابته سريعة ، لما عاد  
للجريمة مكان ، فقد قلت نسبة ارتكاب  
الجرائم من كافة الأنواع التي كان يعاقب  
عليها القانون الجنائي ، وأصبحت الجريمة كأنها  
غير موجودة . واستمرار تطبيق الشريعة  
الإسلامية ، لن نجد النسبة الضئيلة المتبقية ،  
فنحن في دراسات مستمرة لكل الحالات القليلة  
الشاذة التي تحدث .

المهم .. أن الأمن قد استتب في ربوع  
البلاد .. بشكل يدعو كي نفاخر به ،  
والفضل بالدرجة الأولى يرجع إلى تطبيق شرع  
الله .

وأيضاً في كل المجالات ، أصبح كل شيء  
يسير كما أراد الله للمسلمين ، ونأمل أن تزداد  
الثقة في هذا التطبيق يوماً بعد يوم ، حتى تكون  
باكستان قدوة للشعوب المسلمة ، المترددة في  
تطبيق الشريعة الإسلامية .





## ● ماعاد للجريمة والربا والجوع .. مكان في باكستان ..!

ما وصلت إليه هذه الأجهزة ، ونسى كل شيء ، ونندمج في مسيرتهم التي يحاولون بها النيل من الإسلام ، وعرقلة مسيرته بكل ما أوتوا من قوة .

وذلك لأنهم يعرفون أن الإسلام قوة إذا ما وجدت نفسها ، ضاعت كل القوى أمامه ، وذلك لأن بعض الصفوة من علماء الاستعمار بكافة أنواعه وألوانه ، قد تعرفوا على الإسلام ، ومنهم من اعتنقه ديناً ، ويحاول أن ينشره .

### الدعاية الموسوعي

#### ● ما الذي

#### يجب على المسلمين أن

#### يفعلوه أمام هذا

#### الذي يحدث ؟!

● الوعي . وأعني بالوعي هنا ، أن يعي كل مسلم غاية أعداء الإسلام وهدفهم ، لأن غايتهم وهدفهم ، اللذين يسعون إليهما هما النيل من الإسلام في كل مكان .

والوعي هنا لا يجب أن يقتصر على معرفتنا بذلك ، بل علينا أن نتصدى له بكل ما آتانا الله من قوة في الدين ، نستطيع بها أن نجعل غاياتهم وأهدافهم ، سراباً ، أو نحطمها لهم على صخرة إيماننا القوي بديننا الذي لا يجب أن نقبل عنه بديلاً .

وعلى المسؤولين في العالم الإسلامي ، أن يجدوا قبل كل شيء حلاً لما بينهم من مشاكل ، حتى يتوحدوا ويجدوا الطريق بعد توحيدهم ، لفهم ما يحاول العدو عمله من عرقلة للمسيرة الإسلامية .

وعلى الدول الغنية ، أن تساهم بفعالية في إيجاد طريق سريع للدعوة الإسلامية . وأعني

### الإسلام أن يعرقلوا

### المسيرة الإسلامية ،

### فكيف ترى صد

### هذه العرقلة ؟!

● إن عرقلة المسيرة الإسلامية في شتى أنحاء العالم ، واضحة للمسلمين وضوحاً لا مثيل له ، ومع ذلك نجد الكثرة الهائلة تساند هذه العرقلة وهي تدري ، وأحياناً وهي تدري أنها لا تدري . فتجد أن العدو الحديث الآن ، الذي لا يريد أن يحتل البلاد الإسلامية بقواته وجنوده وسلاحه ، قد استطاع أن يحتل الكثير من البلاد الإسلامية ، وذلك ببث الأفكار غير الإسلامية التي تبلبل عقول الشباب فيشب عليها مبتعداً عن دينه .

وبذلك يكون الغزو الفكري ، هو أخطر أنواع احتلال العدو الحديث الذي يوجهه بكافة أنواع الطرق الحديثة التي يضمنها التكنولوجيا ، ونقف نحن في انبهار لما يقدم من أحداث

وبصفتي واحد من أبناء شعب باكستان ، الذي نجح في تطبيق الشريعة الإسلامية ، وارتاح لها ، أنصح كل أبناء الشعوب الإسلامية ، أن يتجاوبوا مع التجربة في التطبيق ، فهي خير الأوضاع التي يجب أن يسير عليها الإنسان ليس في العالم الإسلامي ، بل في العالم أجمع .

وبصفتي أحد علماء باكستان الذين ساهموا في تطبيق هذه التجربة الرائدة ، أنادي علماء الإسلام في كل دولة إسلامية ، أن يرفعوا أصواتهم لتطبيق شريعة الله ، حتى لا تلهث مجتمعاتهم وراء ماديات العصر ، وحتى لا يعرقل الاستعمار المقنع ، المسيرة الإسلامية .

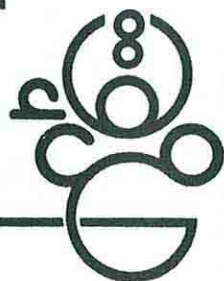
### الغزو الفكري

#### ● يحاول أعداء

الدكتور الشيخ  
سيد آزاد في سطور







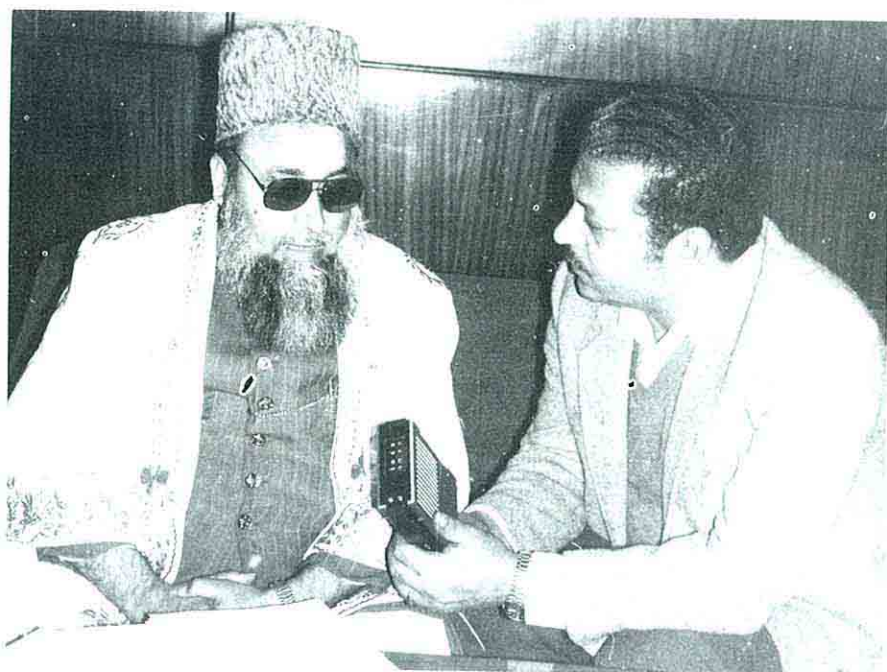
## ● لماذا يجب أن يكون داعية الإسلام.. موسوعياً؟

للإعلام دوراً، يجب  
أن يكون عليه،  
لتدعيم الدعوة  
الإسلامية؟

● الإعلام ضرورة واجبة لدعم وتدعيم  
الدعوة الإسلامية، وقد استطاعت المملكة  
العربية السعودية أن تجد هذا الطريق في  
منظمتها المعروفة بمنظمة إذاعات العالم  
الإسلامي.

لكن هذا لا يكفي.. فبعد أن أصبح العالم  
قرية صغيرة بفضل الأقمار الصناعية التي تنقل  
إلينا الأخبار والمباريات الرياضية، والأفلام،  
وغيرها، لا نجد أن هذه الأقمار، تنقل برنامجاً  
إسلامياً، يتعاون فيه الغيورون على الدين  
الإسلامي، فيقدمون برنامجاً يشرحون فيه تعاليم  
الدين الإسلامي، ويقومون بالتعريف الحقيقي  
للإسلام من خلال لقاءات مع الذين دخلوا  
الإسلام من غير المسلمين، وتنقل الأقمار  
الصناعية هذا البرنامج بصفة مستمرة، ليتعرف  
العالم على الإسلام من خلال ما يقدم فيه، ربما  
تنتشر الدعوة الإسلامية بالسرعة التي نتمناها.

ولا أرى أن ذلك بعزيز على الدول القادرة  
مادياً وعلمياً. فعلى الكل أن يشارك في تقديم  
الدعوة الإسلامية من خلال الأقمار الصناعية،  
على أن يقدمها الصفوة الغيورة على الدين،  
البعيدة عن المؤثرات التي يمكن أن يستعملها  
غزاة العقول، فيحولهم عن مآربهم.  
وساعة أن يحدث ذلك، ستجد الإسلام في  
كل مكان يزداد قوة وانتشاراً، ولا يمكن أن  
تصيبه حملات الاستعمار الممومة التي تحاول  
يشق الطرق أن تضره في كل مكان.



★ الدكتور الشيخ سيد محمد عبد القادر آزاد رئيس مجلس علماء باكستان أثناء الحديث مع أحمد حامد ★

## ● الآثار الصناعية.. والطريقة المثلى لنشر الدعوة الإسلامية.

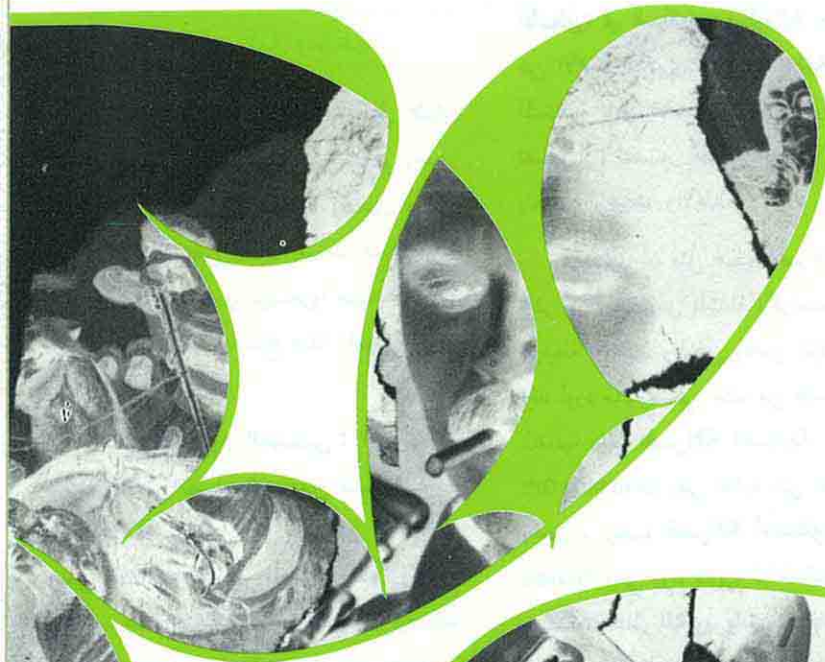
لذا.. أميب بالمسؤولين عن الدعوة  
الإسلامية في المملكة العربية السعودية،  
والأزهر، أن يجعلوا من الداعية الإسلامي  
خارج البلاد الإسلامية، عالماً موسوعياً قبل  
إيفاده إلى مثل هذه البلاد، خاصة، وأن  
الغرب الآن في اشتياق للتعرف على الإسلام  
الذي يسمع عنه من بعض المفكرين والمنظرين  
الذين اعتنقوه أخيراً، ديناً لهم.

### الأقمار الصناعية

● أترى أن

بذلك، تدعم الدعوة المسلمين خارج العالم  
الإسلامي، حتى ينطلقوا بدعوتهم من أرض  
صلبة، فيكون الداعية عالماً موسوعياً، يتحدث  
لغة القوم الذي يدعو فيهم للإسلام، ويستطيع  
بعقله الموسوعي أن يحقق الغاية المرجوة من  
الدعوة، فأغلب الذين يدعون للإسلام  
في البلاد غير الإسلامية، يتعثرون أمام  
استفسارات يزجها الكارهون للإسلام،  
إذا ما كان الداعية ضعيفاً وغير مقنع.  
وبذلك يضع الكارهون الداعية، في مواقف  
حرجة تقلل من قيمته، وفي هذا تقليل من  
شان الإسلام.





# فرافة ثقافية

بقلم: د. لطفي بركات أحمد

سبحان من خلال هذه الدراسة  
تحليل ظاهرة الزاد كخرافة ثقافية  
لا زالت مسترسية في بعض قساعات  
واقع العربي وذلك من خلال الأسماء  
على الأسئلة التالية:  
\*\* ماذا نسمي ظاهرة الخرافة الثقافية  
وما ملامحها المميزة؟  
\*\* ما مفهوم ظاهرة الزاد  
والمصادر لها؟  
\*\* ما مكونات هذه الظاهرة الزاد  
الخرافية وما عتباتها؟  
\*\* ما موقف علماء النفس إزاء  
هذه الظاهرة؟





## الخرافة الثقافية وملاعها

(أ) الاشتقاق اللغوي : ورد في مختار الصحاح أن الخرافة مشتقة من اسم رجل ينتمي إلى قبيلة بني عذرة إحدى قبائل اليمن ؛ استهوت الجن فكان يحدث الناس بما يرى ويسمع ؛ فكذبوه وسخروا منه وقالوا حديث خرافة ومن هنا شاع هذا المفهوم حتى وقتنا الحاضر .

(ب) المفهوم العلمي : الخرافة في المعتقد العلمي تعني التناقض مع الواقع الموضوعي لأنها ترد العلل إلى غير معلولاتها ومعنى ذلك أنها تتناقض وأصول العلم وركائزه وصيغه ومحدداته وأساليبه وأهدافه ، وغالباً ما تعتبر اعتقاداً اجتماعياً تشترك فيه جماعات ذات ثقافات فرعية متشابهة وقد أشار إلى ذلك مالينوفسكي MALINOWSKI في بحثه وظيفة

الأسطورة في السيكولوجيا البدائية حيث كشف عن الأهمية الكبرى التي تعطىها الجماعات المتخلفة للخرافات الأسطورية إلى درجة أن تصبح أداة لتفسير الحاضر وتأمين المستقبل وتقنين الرغبات والأعمال<sup>(١)</sup> .

هذا نجد أن مثل هذه الخرافات الثقافية تكن وراء الطقوس المبذلة والمراسم المستهجنة المرتبطة بالختان والمرض ودفن الموت وغيرها ؛ وقد أورد مالينوفسكي أمثلة من هذه الخرافات الثقافية منها خرافة الهدية المكلّبة Clinching Gift وهي الهدية التي تقطع وتعض وتحمى ، ومنها خرافة أسطورة طوفو Touvau وهي روح شريرة لها فعاليتها المؤثرة في معتقدات أهالي الترويسيانند في تخفيف أو دفع العقاب على الموت<sup>(٢)</sup> .

وبلعل برتراند رسل Russell, B; ذبوع هذه الخرافات في أوروبا في العصر الوسيط

بقوله : « كانت أوجه الحياة في تلك الفترة قلقة مشحونة بالجهل والأمية مما أدى إلى انتشار الشعوذة والخرافات آنذاك »<sup>(٣)</sup> .

أما الملامح المميزة للخرافة الثقافية فيمكننا حصرها في النقاط التالية :

- أنها تتسم بالرمزية .
- أنها لا تعنى بالمسائل الأميريقية .
- أنها نسق سلوكي مستهجن تستهدف تجسيد الخوارق الكائنة فيما وراء الطبيعة .
- أنها تعتمد في فعاليتها وتأثيرها على الآخرين على ذكاء الممارس وخبراته .
- أنها سلوك معتل يتسم بالغباء .
- أنها تفتقر إلى رد العلل إلى معلولاتها الأصلية .
- أنها تؤدي بالفرد إلى الوقوع في الخطأ والانحراف والشذوذ والتخلف .
- أنها قاصرة عن مواجهة مشكلات الحياة بطريقة واقعية .
- أنها تعتمد على التضليل الإيحائي الذي يؤدي إلى إعاقة نمو الجماعة الإنسانية وتقدمها .

## ظاهرة الزار ومصدرها

تعتبر ظاهرة الزار من الخرافات الثقافية التي لا زالت لها بقاياها ورواسبها في بعض قطاعات واقعنا العربي ، والحقيقة أن مفهوم هذه الظاهرة مرده إلى لفظ أمهري معناه عند الأحباش شر ينزل بإنسان ما ، وليس له معنى في اللغة العربية إلا فيما يرى زومير<sup>(١)</sup> Zwemer من أن الزار سمي كذلك لأنه من الزيارة أي أن الجن تزور الإنسان من وقت إلى آخر ؛ ونجده في اللغة الدارجة يقال لمن تصيبه هذه الحالة «منزار» ومؤنثه «منزارة» وهذه تظهر في لغة الكوشيين والوثنيين أفضاً متشابهة مثل دارو DARO وداجار DJAR ثم حرفت أخيراً إلى زار ، وأصبحت تعبر عن تلك الظاهرة الخرافية .

وفي اللغة البوجسية وهي لغة أهل





سلوسيا الجنوبية من جزر أندونيسيا يطلق لفظ سارو على من يعالج الناس من أمراض الجن ؛ وهنا يبدو الشبه واضحاً بين لفظة سارو ولفظة زار ؛ ولو أخذنا بالرأي القائل إنه إذا ارتفعت نغارج الألفاظ فذلك يدل على أنها من أصل واحد .

ويرى البعض أن مفهوم لفظة زار ليست من أصل واحد ، لكنها دخلت إلى اللغة الأمهرية من خلال لغة الجلا وهي قبائل وثنية تخضع للحكم الأثيوسي ، ويرى آخرون أن مردها إلى قبائل الفودو Woodo التي تسكن وسط إفريقيا ولعل Kianzinger هو أول من أتى بهذه الخرافة من مصر إلى الحبشة<sup>(٤)</sup> .

### مكونات الزار ومحتوياته

ويمكننا أن نحدد بإيجاز شديد ، مكونات هذه الخرافة الثقافية ومحتوياتها في الحدود التالية :

(أ) الكودية : وهي بؤرة الاحتفال ، وفي الغالب تكون داكنة اللون تحيط بها مجموعة من النساء تنظم « زار » كل أسبوع يعرف بالحضرة ، وترث الكودية هذه وظيفتها وتقوم بدور الوسيط بين « الأسياء » والشخص « الملبوس » ، وهذه الكودية تستطيع أن تتعامل مع كل الأسياء على عكس المعاونات لها حيث تخصص كل منهن في « أسياء » معينة ، وبذلك يكون للكودية الرئاسة والأمر والنهي .

(ب) الفرق الموسيقية : ترافق الكودية في « الحضرة » أنواع متعددة من الفرق الموسيقية أهمها الفرقة البلدية ؛ الطمبورة ؛ أبو الغيط وهو راقص يقوم بنفس الدور الذي يؤديه المبخور في الفرقة السودانية ؛ وهذا الشخص ينتمي إلى محافظة الشرقية في مصر وتضم فرقته اثنين من عازفي الصفارة ، بينما تقوم زوجته بالضرب على الدف .

(ج) الأسياء : وهذه تنقسم إلى مجموعات هي :

١ - أسياء إقليمية : وينتمي إليها المجموعة السودانية والمجموعة الحبشية والمجموعة الصعيدية والمجموعة المغربية ؛ الأولى يرأسها سلطان الحبش والست الكبيرة المعروفة باسم « حبوية الحبويات » ؛ والثانية يرأسها الصعيدي ؛ والثالثة يرأسها عرب الحريان على حد تعبير لبثان ، والرابعة يرأسها المغربي .

٢ - أسياء طبيعية : وعلى رأسها سلطان الجن الأحمر ؛ السلطان البحري ؛ السلطان الجلاوي .

٣ - أسياء مهنية : وعلى رأسها المجموعة العسكرية كالياوري ، وركاش ، وسلطان اللواء ، والحكيمباشا .

(د) القرايين والأضاحي : وتشمل هذه القرايين والأضاحي الأحجية والخواتم والأساور والخلخال والملابس .

### موقف علماء النفس

يرى علماء النفس لا سيما أنصار مدرسة التحليل النفسي وعلى رأسهم سيجموند فرويد أن الزار كخرافة ثقافية بمثابة رد فعل هستيري ؛ فالمرأة التي تحضر « الزار » تعتقد واهمة أنها تعاني من بعض الأمراض أو أنها مصابة بمرض ما إذا لم تقم بعمل معين يمنع عنها الإصابة .



ويؤكد فرويد وغيره من علماء النفس التحليل أن الشخصية الهستيرية هذه تتأثر بالإطار الثقافي أكثر مما تتأثر بالعامل الوراثي ، والملاحظ أن بعض النساء يشتركن جميعاً في الاستجابة الهستيرية التي يعرفنها إما بالتقليد أو الإيحاء أو التضليل أو التعلم ، بالإضافة إلى سيطرة القلق على أنماط سلوكهن . هذا بالإضافة إلى أن غالبية هؤلاء النساء يعانين من مشكلات نفسية واجتماعية في حياتهن الخاصة والعامة ، ومن ثم فهن يلجأن إلى الأساليب والحيل التعويضية اللاشعورية المتمثلة في هذه التجمعات التي تسيطر عليها روح الخرافة ومضارها ؛ كما أن بعضهن يلجأ إلى هذه الخرافة كوسيلة غير مشروعة للهروب من الواقع ، وعجزهن عن مواجهته .

وظاهرة الزار هذه مثل واضح للسلوك الهستيري الذي ينبع من حاجات الفرد اليومية وقد أكد علماء النفس أن الإيحاء الجماعي أكثر فعالية وتأثيراً من الإيحاء الفردي<sup>(٥)</sup> ؛ وفي ذلك يقول فرويد :

« إن مثل هذه الاحتفالات التي يؤمها العصبيون ؛ يضطروا إلى التأكيد بأنهم أقاموا لأنفسهم معتقداً بدائياً باطلاً جديداً »<sup>(٦)</sup> .

### المراجع

- 1- MALINOWSKI, B. - Myth IN Primitive Psychology London; Kegan Paul; 1926. introduction.
- ٢ - إيفانز برنشارد - الأنثروبولوجيا الاجتماعية - ترجمة الدكتور أحمد أبو زيد - الإسكندرية - افنية المصرية العامة للكتاب - ط ٤ ، ١٩٧٤ م ، ص ١٢١ - ١٢٢ .
- 3- RUSSELL, B. - History of Western philosophy London; George Allen; 1955. P. 326.
- 4- SMUEL, M. Z. - The Influence of Animism on Islam - New York; The Macmillan Co. 1920. P. 235.
- 5- ENRICO CERILLI - ZAR - Encyclopedia of Islam; P. 1217.
- 6- THEODOR PEIK - Ritual Psycho - Analytical Studies - London; 1934. PP. 1-6.
- 7- EDWARD, C. - Principles of Ab-Normal Psychology - New York; Henry Holt; 1927. P. 346.



# الإنسان وتطور البيئة في المملكة العربية السعودية

بقلم: د. محمد عبد القوي زهران

**البيئة هي الإطار الذي يمارس فيه الإنسان حياته، وفيها العناصر المادية التي يستتبط منها متطلبات عيشه ومعيشتة، والعوامل التي يتأثر بها نشاطه الفسيولوجي والاجتماعي، فهي الهواء الذي يدخل ويخرج من جسم الإنسان، وهي الأرض التي يدب عليها ويبنى فوقها مساكنه، ويزرع فيها محاصيله، ويربي عليها حيواناته، وهي الماء الذي يشربه ويفتسل به ...**

**والإنسان كائن حي ضمن مجموعة الكائنات الحية من نبات وحيوان تتعايش في إطار بيئي، وتشارك في سلسلة التحولات المتصلة يعبر عنها بدوران المواد (Material Cycles) وما يتصل بها من مسرى الطاقة (Energy Flow). والنبات الأخضر هو المنتج الأول، أي القادر على تخليق المادة والطاقة في مركبات عضوية تمثل فيها الخطوات الأولى في دورة المواد والدرجة الأولى في مسرى الطاقة، يتغذى عليه الحيوان آكل العشب ليكون**

فريسة للحيوان آكل اللحوم ومنها الإنسان. ثم تتساقط أجساد الجميع إلى الأرض فتبدأ مراحل التحلل بفعل الكائنات الأرضية من فطريات وبكتيريا إلخ... التي يصل نشاطها في النهاية إلى إطلاق ثاني أكسيد الكربون في الهواء والمواد المعدنية في الأرض لتبدأ دورة جديدة للمواد، بينما تتبدد الطاقة، أي لا تعود مسيرة أخرى في الدورة كما تفعل المادة... فالإنسان، إذن واحد من ذلك العدد الهائل من الكائنات الحية التي تشارك في الإطار البيئي.

بدأ الإنسان حياته على الأرض وهمه الأكبر حماية نفسه من غوائل البيئة خاصة ما يعايشه من حيوانات مفترسة أو كائنات دقيقة تبيس له أنها تسبب الأمراض، ثم تدرجت العلاقة إلى أن أصبح هم الإنسان الأكبر هو حماية البيئة من غوائل فعل الإنسان نفسه، وبرزت قضية التلوث البيئي (Environmental Pollution).

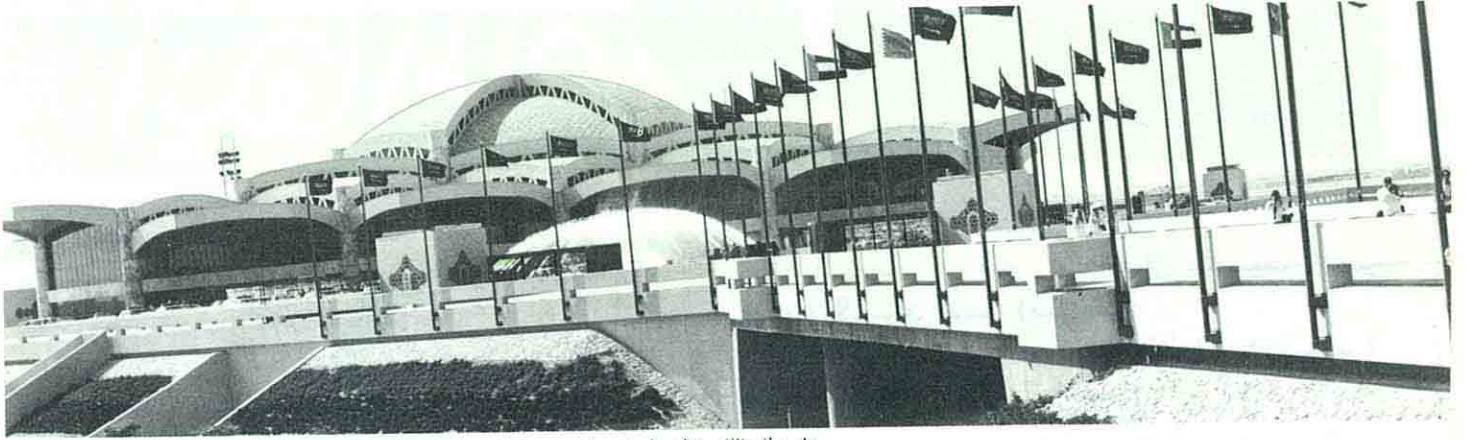
بالمواد الكيميائية التي تفرزها الصناعات إلى الوسط البيئي (أي الهواء والأرض والماء) وبرزت كذلك قضية استنزاف مصادر الطبيعة المتجددة وغير المتجددة وما يمثله ذلك من تهديد لمستقبل الأجيال القادمة. وبين هذين الطرفين - حماية الإنسان - من غوائل العوامل البيئية وحماية البيئة - من غوائل فعل الإنسان - يمتد معيار التخلف والتقدم بين الدول، إذ ما تزال المجتمعات البشرية في الدول المتخلفة واقعة تحت تهديد غوائل الظروف البيئية، بينما

الدول الغنية المتقدمة بالصناعات الحديثة تجاوزت ذلك المدى وأصبح التلوث البيئي هو شغلها الشاغل، وذلك لأن الدول المتخلفة لا زالت تعيش في البيئة البكر التي تبدو هامة في ظاهر أحوالها ولكنها في الواقع في حالة توازن ديناميكي (Dynamic Equilibrium) مع الظروف البيئية السائدة (مناخ - تربة - مياه جوفية - أنهار - عوامل إحيائية - تضاريس... إلخ)، وأي تدخل من خارج هذا النظام المتوازن (كيتدخل الإنسان بتقطيع الأشجار أو حرقها مثلاً) يتبعه اختلال في التوازن تنشأ عنه سلسلة من التحولات والتغيرات البيئية التي تؤثر تأثيراً سيئاً على هذا التوازن الديناميكي بالمنطقة. وهذه التغيرات تعتبر من الأمور بالغة الأهمية التي يجب أن توضع في الاعتبار عند التفكير في تطوير هذه البيئة البكر لخدمة أهلها بإنشاء مشروعات للتنمية الزراعية والصناعية والسكنية وتنمية موارد المياه الجوفية وغير ذلك، ولكن لا ينبغي أن يكون الخوف من تلك التحولات والتغيرات البيئية مانعاً يقعد بالناس عن جهود التنمية، إنما ينبغي أن تحسب آثار تلك التحولات وأن تنصرف الجهود العلمية إلى العمل على تقليل مدى آثارها.

## الاستغلال الراشد

تتميز المملكة العربية السعودية بثرواتها





★ مطار الملك خالد بالرياض ★

نموً زائداً يفسد التوازن البيئي في الماء .  
يضاف إلى تلك الملوثات زيادة كمية  
النباتات المائية في مياه الأنهار التي بنيت عليها  
سدود وكذلك ما تحدثه التفجيرات الذرية من  
آثار إشعاعية ضارة .

**وأخيراً فإن مشكلة تلوث البيئة**  
ليست بعيدة عن المملكة العربية  
السعودية التي أنشئت فيها صناعات  
عديدة يتولوية وغيرها ، بل إنها تعتبر من  
أهم المشاكل التي يجب أن تواجه مواجهة قوية  
وعلى أساس علمي سليم خاصة وهناك السواحل  
السعودية الممتدة على امتداد البحر الأحمر  
والخليج ، وهناك العمران الزاحف ومياه  
الصرف الصحي ، وربما في بعض المناطق زيادة  
استخدام المخصبات الزراعية الكيميائية .

إن المشكلة تتزايد تعقيداً إذا لم تتوفر  
الإمكانات التي تمكن العلماء في المجالات المختلفة  
من الدراسة العلمية واقتراح الحلول السليمة  
للمدى القريب والبعيد ، وهذا بالطبع سينعكس  
على التطور الاقتصادي والاستغلال الرشيد  
للثروات الطبيعية بالمملكة .

**الاقتصادية ، أو يكون له أثر يحدث**  
**خللاً في الانتظامات البيئية .** وبالطبع فإن  
أهم المشاكل البيئية التي تقلق العالم وخاصة في  
البلاد الصناعية والغنية هو «تلوث البيئة»  
الذي يقصد به زيادة خاصة في بعض المركبات  
الشائعة في البيئة الطبيعية كزيادة نسبة ثاني  
أكسيد الكربون ، أو إضافة مواد جديدة  
على البيئة الطبيعية تستطيع عناصر البيئة  
استيعابها ، أي تحليلها إلى مواد تشابه تلك  
الموجودة بالطبيعة أو مواد جديدة لا تستطيع  
عناصر البيئة تحليلها ومن ثم تظل كما هي  
وتتزايد كمياتها وهي أخطر الملوثات الكيميائية  
ومنها مركبات المعادن الثقيلة كالرصاص والزرنيق  
والكاديوم والمركبات العضوية الكلورينية مثل  
الـ د . د . ت وغيرها مما تفرزه الصناعات من  
خبثها وعوادمها ، أو ما يستخدم من أعمال  
مقاومة الآفات الزراعية والصحية فتنتقل هذه  
المركبات في المحيط الحيوي ( The  
Biosphere ) وتتراكم وتتجمع في الأرض ، ثم  
تتراكم في أجسام الكائنات الحية ( نباتات -  
حيوانات - إنسان ) بنسب عالية ومن ثم تظهر  
خطورتها وأضرارها . يدخل في ملوثات البيئة  
زيادة استعمال المخصبات الزراعية الكيميائية  
وما يتصرف منها إلى شبكات الري والصرف  
فيفسد البيئة المائية بفعل الزيادة البالغة في  
مركبات النيتريت السامة أو بفعل الزيادة في  
مركبات الفوسفات وما يتبعها من نمو الطحالب

الطبيعية المتجددة ( الغطاء النباتي -  
الحيوانات - .. إلخ ) وغير المتجددة ( البترول  
- المعادن - .. إلخ ) والموضوع الأساسي الذي  
يشغل بال علماء البيئة هو المحافظة على مصادر  
تلك الثروات بالاستغلال الرشيد الذي  
يقصد به « استثمار العناصر البيئية  
للمدى البعيد ، وتخدمة أجيال مقبلة  
بالإضافة إلى الأجيال الحالية ،  
- والاستغلال الرشيد هو عكس الاستنزاف -  
ويتصل بموضوع استغلال مصادر الثروة الطبيعية  
مسألة المحافظة على التوازنات البيئية وهي  
مسألة بالغة التعقيد والأهمية ، ذلك لأن  
الأحوال الطبيعية في المدى المكاني المحدود وفي  
المدى المكاني الواسع تشتمل على انتظامات بيئية  
تتميز بالثبات الديناميكي أي التوازن الديناميكي  
بين عوامل ( قوى ) متعددة إذا طرأ على واحدة  
منها خلل استتبع ذلك تحولات بعيدة الأثر  
واستغلال مصادر الثروة الطبيعية - وهو وجه  
من أوجه التنمية - يعني بالضرورة مؤثراً هاماً  
على التوازنات الطبيعية ينبغي أن يؤخذ في  
الاعتبار .

وهناك موضوع آخر لا يقل أهمية عن  
الاستغلال الرشيد للثروات الطبيعية عند  
علماء البيئة ويطلقون عليه المشكلة البيئية  
التي تُعرّف بكل تغيير كمي أو كيميائي  
يطرأ على العناصر البيئية ويكون له أثر  
سلباً على صحة الإنسان أو مصالحة





# أيها الماضي..!

شعر: أحمد حسن القضاة

فبدأ الشعر مشياً وكذا  
قد تعداه إلى ضعف البصر  
غابت الأسنان عن (موطنها)  
خلفتها (أطقم) لا (تستقر)  
وكذا الأذن تدنى سمعها  
واستحالت لجهاز قد كسر  
وغدا الجسم كاشباح الردى  
لم يعد يقوى على درء الخطر

\*\*\*

أيها الماضي سلاماً بالغاً  
من قلوب ليس آتياً يسر  
قل متى ترجع أصدقنا فإ  
عاد للصدق مقام يذكر  
وطفى الكذب مع الكفر على  
حالة الناس ولا من (يعتبر)

أيها الماضي الذي خلفته  
بعد أن مر كلمح من بصر!  
انت، ما انت، ألغز غامض  
لم يعلل كنهه عقل البشر؟!  
كلما ازددت عذاباً وجوى  
بك يشتد حيني المستمر  
وتراني أتغنّى معجباً  
بك - يا هذا - على مد العمر!!

\*\*\*

ما الذي أغرى فؤادي نحوه  
أهيام، أم (قضاء وقدر)؟  
ما الذي حبب أمثالي به  
أهو (خير) قد حرمناه ومر؟  
.. و (عذاب) يعتري حاضرا  
وشقاء وحروب تستعر؟

\*\*\*

لا، فلا هذا ولا ذاك هما  
علة (العشق) لماضيينا الأغمر  
إنما الماضي وأيام الصبا  
لرفيقان على خير وشر  
فمشقناه - وفاء - مثلما  
قد عشقناها على شتى الصور  
ما أحيلها عهداً قد مضت  
وانقضت فيها أمانينا الزهر  
يا إلهي هي أحلى عندنا  
من عهدود أثقلتنا في الكبر  
ما عرفنا (الهم) أو شقوته  
- يا إلهي - ما تعبنا في الصغر  
هاهي (الأمراض) تدنو صوينا  
مد غزانا عارض (السن) الخطر



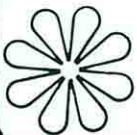
## إحصائية عن الديانات في العالم



الديانة		معتنقوها بالملايين
الدين الإسلامي		٦٧٨
الدين المسيحي	كاثوليكي	٥٧٩
	بروتستانتي	٢٢٤
	أرثوذكسي	١٤٤
		٩٤٧
اليهودية		١٦,٠١٢,٠٠٠
الهندوسية		٣٨٨
البوذية		١٨٥
التاوية		٧١,٠٠٣,٠٠٠
الكونفوشية		٣٩٥
الشتو		٦٣
وئسبون		٩٦٩

### المراجع

- ١ - مختصر تاريخ العالم «بالإنجليزية» . هـ. ج. ويلز .
- ٢ - العالم من حولنا : أدب راسكن ، ترجمة الدكتور أحمد أبو العباس .
- ٣ - دائرة معارف القرن العشرين : للعلامة محمد فريد وجدي .
- ٤ - مذكرات على العلاقات بين الأجناس «بالفرنسية» ، ج . سيلر .
- ٥ - موسوعة تاريخ العالم : ولم لاجر ، ترجمة الدكتور محمد مصطفى زيادة .
- ٦ - دائرة المعارف البريطانية : «بالإنجليزية» .
- ٧ - كوكب الإنسانية : للأستاذ أحمد حسين الهادي .
- ٨ - موسوعة المعرفة : المجلدات : ١ ، ٢ ، ٣ .
- ٩ - مجلة العربي الكويتية : عدد يناير (كانون الثاني) ١٩٦٧ م .
- ١٠ - الأطلس العربي .
- ١١ - الإحصاءات السنوية للأمم المتحدة عن السكان .
- ١٢ - الجغرافيا الإقليمية .







فكرية كونية في كتابه (معجزات قلب القرآن)، وصورته الثقافية والعلمية والذاتية محددة لنا منذ كلماته الأولى التي يعرف فيها الرجل قدر نفسه، وربما هي الثقة بمعرفة أبعاد وحدود شخصيته الفكرية، مع وضوح موضوعه المقدم، فنظّل مشدودين بتلك الصورة والشخصية زمناً طويلاً، ومع أكثر من أربعمائة صفحة.

ومع بدء المقدمة يرسم لنا المؤلف بوضوح وصدق مضمون الكتاب وصورة شخصيته.. فيقول:

«إني قصدت أن يكون حديثي في هذا المؤلف مقتصراً على كشف حقائق سورة يس، وبيان ما أمكن من معجزاتها المتحدية، مفسرة بما وصلت إليه معارف الحضارة الحديثة من يقينيات، وطرح الظنيات وريبها.. كذلك لم تكن كتابتي عن سورة يس سطحية، بل هي دراسة علمية، بكل ما يسمعه

الجهد وإتقان العمل وإخلاص النية».

ومن هنا فقد كان مضمون الكتاب يدور حول موضوعات خمسة، جميعها تتصل بآيات سورة يس من قريب أو بعيد.. وهي: الأبحاث العامة التي تكشف حقائق الإيمان بالله وكتبه ورسله وما يتصل بها، والمعالم والصوى التي تعين الطريق المؤدي إلى فهم آيات سورة يس، وتفسير ألفاظ سورة يس، وتأويل آيات سورة يس، والمعجزات المدخرة في آيات سورة يس.

وإذا كان الكتاب في بعض جوانبه لا يخرج عن الإطار اللغوي والتفسيري للقرآن، إلا أنه، من

الجوانب الأخرى، كان كتاباً حضارياً، يقدم لنا الحضارة الحديثة أو الحقائق العلمية من منظور قرآني نير. ولكن يجب ألا يفهم من ذلك أن المؤلف كان يرى أن القرآن الكريم قد جاء بكل صور التقدم العلمي المعاصر، لأنه كان لا يطيق أن يحمل القرآن بعض المفاهيم العلمية الحديثة. فهو يعترض مثلاً على التأويل الفاسد لبعض المفسرين، القدامى والمحدثين، كتأويل أحدهم قوله تعالى ﴿نار الله الموقدة، التي تطلع على الأفئدة﴾ بأنها [أشعة روتنج التي أشعتها كالعمد، يرى بها الأطباء ما خفي في الجسم، فيعرفون بواطنه، فيكون ذلك كالرمز إلى الاطلاع على الحقائق].

بل كان يبتدي إلى المعرفة التي يؤمن بحقائقها، على ضوء النصوص القرآنية.. إذ اهتدى إلى الكثير من الحقائق العلمية اليقينية

● الكتاب: معجزات قلب القرآن.

● المؤلف: هاشم محمد سعيد دفتردار المدني.

● الناشر: دار الشروق - جدة، ط (٣)، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م، (٤٢٤) صفحة.

قليلة هي المؤلفات التي يلازمنا فيها أصحابها من البداية وحتى النهاية.. ويصحبوننا إلى عالمهم، وشخصياتهم الفكرية والذاتية سامية أماننا بين السطور، وعبر الصفحات، تكاد لا تغيب معالمهم الواضحة عن مخيلاتنا، بل تدوم الصحبة طيلة اقتفاء آثارهم، وتستمر إلى ما بعد رحلتهم الفكرية. وعاملنا المفكر الديني المعاصر (هاشم محمد سعيد دفتردار المدني)، هو أحد أولئك القلة، إذ راح يقودنا عبر رحلة





★ هاشم المدني ★

والنشاط ، وتركوا نظرة الإيمان والصدق ، فكانت نتيجتهم كما قال الله تعالى ﴿ فاعرضوا فأسلطنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل لحظ وأثل وشيء من سدر قليل ﴾ (سورة سبأ ، الآية ١٦) .

ولذلك فإن رؤيته لسورة يس تجمع كل صنوف المعرفة والحضارة من علم واجتماع ودين وسياسة وتاريخ وجغرافيا .. بالإضافة إلى إثارة روح الحماس والغيرة بين صفوف الشبيبة المثقفة للاعتبار بدروس القرآن البليغة من خلال فهم وإدراك للواقع والمصر .



هدم معجزة المواصلات قديماً .

والآن اتل معي الآيات الكريمة متأملاً متفكراً متعظاً واعياً مستفيداً مشمراً عن ساعديك للعمل في إعادة تقدير السير وإعادة السدود وإخصاب الأرض :

﴿ لقد كان لسبأ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم واشكروا له بلدة طيبة ورب غفور ﴾ (سورة سبأ ، الآية ١٥) ، ولا تنس أن تتلو قول الله تعالى ﴿ وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياماً آمنين ﴾ (سورة سبأ ، الآية ١٨) . ولكن الأجيال الذين خلفوا الأجيال البناء المشيدة العمالة الحاكمة الواعية لم تكن من العلم واليقظة والإخلاص بالمكانة التي كانت لأبائهم ، فاعرضوا عن أعمالهم الكريمة ومنهج إصلاحهم والسهر للإخلاص والعمل

التي أطلق عليها بالمعجزات ، منها : معجزة الإنسان الكامل في مدلول لفظة يسر ، ومعجزة القسم بالقرآن الحكيم ، ومعجزة الرسالة ، ومعجزة كشف واقع التقاليد وأضرارها ، ومعجزة إحياء الموتى ، ومعجزة انتصار الرسل ومصير المكذبين ، ومعجزة تكوين الأرض ، ومعجزة الأزواج في الكائنات ، ومعجزة جلال الله وكماله ، ومعجزة تكوين العوالم السايوية ، ومعجزة منازل القمر ، ومعجزة تنظيم مسيرة أجرام السماء ، ومعجزة المواصلات في جزيرة العرب ... إلخ . فلنقرأ في المعجزة الأخيرة شيئاً مما قاله : « إنك تجد المظهر العملي الآمن المقدر بالفراخ والأعمال لمعجزة المواصلات في جزيرة العرب ، منوهاً به في القرآن المجيد ، لتنهض الأجيال المؤمنة لإعادة معجزة المواصلات في أسمى غاياتها وأعظم منافعها ، مع تجنب الأخطاء والكفر الذي

● الكتاب : جمعة ظلماني (ديوان

شعر)

● المؤلف : أسامة عبد الرحمن .

● الناشر : تهامة مجدية في سلسلة

الكتاب العربي السعودي رقم ٨٢ ،

١٤٠٣ / ١٩٨٣ م ، في ١٥٠ صفحة .

كأنما كان تأخرنا عن عرض ديوان





★ أسامة عبد الرحمن ★

لحرب من تكرار المعنى في صدر البيت وعجزه ، لأن النعرات - والمفرد نمرة - هي العصبية ، غير أن القصيدة في جملتها من هذا وإليه فكان ما خوطب به من قبيل ما خوطب به جال عبد الناصر مثلاً أو ياسر عرفات أو حتى كيسنجر . وعندما عنف جولدبرج اليهودي - مندوب أميركا في الأمم المتحدة - دار في الفلك نفسه وهو يعنف أي رئيس دولة أجنبية يتناسى الحق العربي (ص ٣١) :

الحق حق اللاجئين نسيته  
ونسيت كيف تشردوا وتفرقوا  
يتجرعون من الغضاضة والأسى  
كاساً بها أعماقهم تتمزق  
وديارهم تختال فيها عصبية  
أثمت بما سرقت وما هي تسرق  
من كل ملفوظ وكل مخادع  
قد جاءهم تحت الدجى يتسلق  
قتل النجوم ولم تزل ومضاتها  
مسفوكة ودموعها تترقق  
ورمى على البدر الجميل سمومه  
فهوى بسفح الليل لا يتألق

والبيتان الخامس والسادس أحلى  
ما جاء في القصيدة لأنها من الشعر  
الصافي وليس من النظم الاستهلاكي الذي  
يصلح لأن يقول فيه في غضبة مضرية  
مخنوقة :

أين السلام وقد هتفت باسمه  
كذباً وبهتاناً وأين المنطق  
من شجّع العدوان في آفاقنا  
عبر السنين ومن عليه ينفق  
ولا بد من الهمة المكسورة في

وتتسم هنا بالحفاصة والنبرة العالية ، ويروح رومانسية تدفع فاحصها إلى أن يجعلها مثار تخمينات متعددة برغم تسطحها وبعدها عن الرمز والصور المعقدة ، والمثال على ذلك - مجرد مثال - قصيدته التي حاول أن يفلسف فيها موقفاً نضالياً خاطب فيه المفكر الراحل بترتراند رسل (ص ٢٩) فقال مستهلاً أغرب استهلال :

هل لأفلاطون أو سقراط  
آراء خفيه لم تشع في الناس إلا  
بعد أن ذاقا المنية فتجلت بعد حين  
كحروف في وصيه ثم اتجه إلى المفكر بيت نراه مناسباً  
ليكون المطلع المناسب ، قانلاً :

أيها الفارس في ميدان حروب فلسفيه  
كم رفعت الراية الحمد راء من أجل قضيه  
وبعرف الحق هاجت الحروب البربريه  
ووصمت الغزو بالعار ودست العنصره  
أيها الفارس ماذا ب القضايا العربيه  
أتراها أم تراها عصبيه  
ولو أنه قال البيت الأخير على النحو التالي :

أترى فيها غلوأ أم تراها عصبيه

المؤلف الأول توقعاً بأن ثمة ديواناً آخر له في الطريق . ومن حسن الطالع أن يصدر هذا الديوان مؤخراً ويحمل ما سماه أسامة عبد الرحمن شعر العقد الأول من حياته ، يقصد مرحلة المعاناة الأولى . وقد ذكرنا أنها كانت مرحلة الدراسة والتحصيل الثقافي التي ظهرت آثارها في شعره الذي قرأناه له .

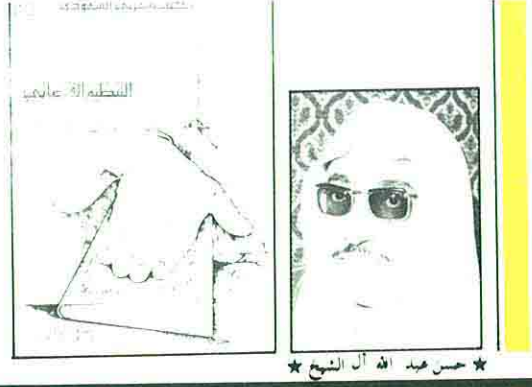
وكنا نرجو - مع ذلك - أن نجد الباكورة كاملة صياغياً ، أي بعد أن يمر عليها صاحبها بالتصويب - وهو في جلته فردي لفظي ولا يمس العبارة قط - فتخرج من ثم مستوية مستوفية أسباب السلامة . وليس يظن الشاعر أن في هذا ما يفسد المحاولات الأولى فلا تصبح محاولات ، فقديماً صوب الشاعر أو راويته ما اعوج من لغة أو مانتاً ولحن فيه .

وفي عصرنا وجد من الشعراء من اعترف بأنه غير أو بدّل من صورة قصائده الأولى ، فعل ذلك نزار قباني في ديوانه «قالت لي السمراء» ! .

على أي حال لا نرى من المحاققات الكبيرة ولا الصغيرة أن يحلّ الشاعر مشكلة قصائده الأولى متى وجدت في الجزئيات ، لأن القارئ - كالناقد تماماً - لا يريد إلا العمل الكامل حتى ولو كان من شعر الإخوانيات والرتاء والذكريات وبمجرد الوصف ! .

والديوان «شمعة ظمأى» بعد ذلك أو قبل ذلك يتضمن اثنتين وثمانين قصيدة متوسطة الطول ، وتقع كلها في العقد التاسع من القرن الهجري المنصرم ، وعدد القصائد المشطورة والمجزوءة منها أوفى من عددها في «واستوت على الجودي»





★ حسن عبد الله آل الشيخ ★

## ● الكتاب: التنظيم القضائي في المملكة العربية السعودية.

● المؤلف: حسن  
عبد الله آل الشيخ.

● الناشر: تهامة -  
جدة، ط (١) ١٤٠٣ هـ /  
١٩٨٣ م. (١٥٤ صفحة).

يعالج معالي الأستاذ  
حسن عبد الله آل الشيخ،  
وزير التعليم العالي،  
موضوعاً هاماً وكبيراً  
وحساساً.. من الوجهة  
الدينية والوطنية والمدنية  
والسياسية.. ألا وهو:  
التنظيم القضائي في المملكة  
العربية السعودية. إذ يصدر  
تقريره وعرضه وسط آرائه  
ونظراته.. من منطلق  
المثقف والخبير والواعي..  
أي أن القاعدة التي ينطلق  
منها في تحديد وبلورة  
موضوعه هي: الثقافة  
الدينية، والخبرة العملية،  
والوعي النافذ. ولا عجب في  
ذلك: لأنه ابن القضاة  
والمشرعين والفقهاء.. ابن  
البيئة الإسلامية الحقّة من آل

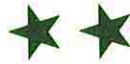
طوقان، وأحمد محرم، ومحمد الأسمر.  
وأما في الأسلوب فثمة ظاهرة التكرار  
اللفظي، ومن نماذجها في الديوان الذي  
بين أيدينا - وقد وجدت على نطاق واسع  
في «واستوت على الجودي» - ما ورد في  
قصائده القومية والدينية ومن قبيلها  
«لا تحزن يا يوم الجمعة» ونهاية قصيدته  
«وهل النبوة» و«ضمير طالب»  
و«أخبرني» التي يقول فيها:

وأنا ما زلت في السرداب لم اسمع بالهان النصال  
وأنا ما زلت في السرداب لم أقرأ حكايات النضال  
وأنا ما زلت في السرداب لم أشهد ميادين القتال  
وأنا ما زلت في السرداب أجتر عويلي وسعالي

وغير ذلك مما يمكن أن ندخله في باب  
البديع بأشكاله المختلفة وفيما يصطلح عليه  
باسم «المفارقة الشعرية» ومنه قوله:

إنني أشدو بأعالي  
وأعلامي ثكالي في الرمال

وهي ليست - بأي حال - الطباق  
ولا المقابلة وإن تكن تستعين بهما، إنها  
الموقف الذي يبدو ظاهرياً متعارضاً،  
وهو في الحقيقة درامي مؤثر.



«باسمه» ليستقيم الوزن و«آفاقنا عبر  
السنين» مما كان يحتاج إلى إعادة النظر  
كقوله في «المهارون والنكسة»:

يا أخ الصمت وللصمت جلال ووقاز  
والمرءون يصلون بساحات الخواز  
والبطولات الكلامية تطفو كالبخاز  
ويمر الليل راخ فوقهم ألف ستاز  
وهو في صالة الحرف أساطين قاز

فالصواب «يا أخا» دون أن يتخلل  
النصر عروضياً و«تطفو» يجب أن يُستبدل  
بها «تعلو» أو «ترقى» وليس في اللغة  
رخی ليقول «راخ فوقهم» وحتى لو كان  
الفعل ثلاثياً لجاز له أن يقول «راخياً»  
وإنما الصواب على أي حال «مرخياً».

إلا أن ذلك مما كنت أرجو أن يمر  
قلمه عليه، وهو لا يمر الجواهر  
ولا شاعرية المؤلف المبكرة ولا حتى  
أصالته. وانتهاؤنا إلى صفة الأصالة يجعلنا  
نقول إن مكونات الشاعر في هذا الديوان  
«شمعة ظمأى» استمر ظهورها في  
«واستوت على الجودي» أكثر نضجاً ولمعاً  
واتساقاً. وإذن تبدو العلاقة بين  
الديوانين وثيقة، حتى يمكن القول إن  
أسلوب الشاعر فيها لم يتغير إلا بعملية  
«تحسين الصنعة» أو تجويد الصياغة وقد  
تخلت تماماً عن الهفوات اللغوية  
والعروضية.

وفي الفكر العام نجد الحس القومي  
المتوقد - وإن كانت لعاطفيات الشاعر في  
«شمعة ظمأى» مساحات أكبر - ولو جاز  
لنا أن نصطنع الألقاب لقلنا «أسامة  
عبد الرحمن شاعر القومية» ولسلكناه مع  
بدوي الجبل، وأبي سلمى، وإبراهيم



الشيخ محمد بن عبد الوهاب . يقول المؤلف : « بحكم طبيعة والدي - رحمه الله - في حقل القضاء سنوات طويلة ، وتشرفي بملازمته ، وجدت من نفسي ميلاً إلى التعرف على واقع القضاء ، والإلمام بما أستطيع من جوانب مسؤولياته ، وتيسر لي بالتعرف من بعض إخواني القضاة على طبيعة أعمالهم ، والصعوبات التي تواجههم ، أن أجد نفسي مشدوداً إلى هذا الحقل العظيم معجباً بملامح الإيجابية في علاجه وتصديه للمشكلات التي تبرز دائماً من خلال تطبيقاته ، ومبهوراً بقدرته على حل المعضلات ، وجمل الناس على قبول الحق والتراضي به » .

لذلك فقد جاب المؤلف عالم القضاء - السموذي الإسلامي - بكل ثقة ودراية . . أحاط بموضوعه من كل جوانبه الرئيسية والفرعية . وجدناه - بعد أن يمهّد بمقدمة متألقة الفكر والأسلوب - يعرض جهات القضاء في المملكة ، وتطور القضاء الشرعي ( قبل وبعد تدوين النظم ) في نجد والحجاز ، ثم المحاكم من حيث ولايتها العامة وترتيبها واختصاصها وارتباطها بوزارة

العدل ، والقضاء وأعوانهم وكتاب العدل ، وإجراءات التقاضي بالنسبة لنظر الدعوى والأحكام ، وأخيراً ديوان المظالم وكل ما يتعلق بتطوره وتشكيله واختصاصاته ونظام أعضائه .

ولقد كان المؤلف - كما قلنا - يبرز في إيضاح الأفكار والمعاني والقواعد والأصول والمبادئ القضائية من خلال محاوره الثلاثة المتواكبة في نسق واحد وهي : الثقافة الدينية ، والخبرة الميدانية ، والبصيرة النافذة . . وقد تتمازج تلك المحاور بحيث يصعب التفريق بينها ، فنحس أننا حيال مبادئ متينة وراسخة تشكل نظاماً قضائياً سماوياً عادلاً يرضى كل الناس ، ويلزم الحق لكل العباد . ولذلك فقد تضمنت موضوعاته القضائية السابقة على كثير من البنود والمواد الصريحة التي تركز على الفقه الإسلامي . . حتى إنه إن وجد نقاطاً - في تلك البنود أو المواد - بحاجة إلى مزيد من التوضيح ، فلننا نراه يلجأ إلى التفسير أو الركون إلى الشريعة ليضمن نتائج جيدة في إقرار الحق والعدل . فشأ حين يقف

عند شروط تعيين القضاة ، ويعددتها حسب ما وردت في مواد نظام القضاء السموذي . . فلننا نجد موضحاً بالاستناد إلى الأصول الفقهية فيقول : « ولئن كانت الشروط التي تضمنتها المادة ٣٧ واضحة المعنى ، إلا أن الفقرة : ج اكتفت بالقول إنه : [ يجب أن يكون متمتعاً بالأهلية الكاملة للقضاء حسبما نص عليه شرعاً ] . ولذلك يتعين الرجوع إلى كتب الفقه لبيان الشروط الواجب توافرها في الشخص حتى يكون أهلاً للقضاء » . ثم يعرض بإيجاز ما تضمنته كتب الفقه عن هذا الموضوع .

إن كتاب الأستاذ حسن عبد الله آل الشيخ يجسد مفهوم القضاء الإسلامي من حيث إنه ينصر على إلزام الحق لأهله ، وبسط العدل بين الناس ، كما أنه يجسد ثمانية قيمة العدل في إشاعة الأمن والاستقرار والرضا للناس جميعاً ، حين تتفوت الفرص على العابثين والمفسدين من أن يعيثوا أو يفسدوا .





# الحلول الإسلامية لمشكلات العصر

★ صورة تبين أحد الاجتماعات للمؤتمر الثامن لمجمع البحوث الإسلامية ★



متسائلاً في خبث عن موقف القرآن من العمل بقوله إن القرآن يذكر أن العمل هو العقاب الذي جازى الله به الإنسان على خطايه . فالآية (٥٦) من سورة الذاريات تقول ﴿ وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون ﴾ ومعنى هذا عنده أن من يأخذ بتعاليم القرآن الكريم عليه ألا يشتغل إلا بعبادة الله .

ويتساءل المؤلف بعد هذا لكن كيف يعيش ؟ يرد على تساؤله بأن القرآن يقول : ﴿ إن الله هو الرزاق ﴾ وإن المسلم ليس له من خيار . فلما أن يشتغل بطلب الرزق ويكون حظه من الحرمان في الآخرة .. وإما أن يقبل الحرمان من الدنيا ويكون جزاؤه الجنة . ويستشهد المؤلف استشهاداً قاصراً بالآية الكريمة ﴿ من كان يريد حرث الآخرة نزد له في حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما له في

★ ★ ★ ★ ★ الإسلام بمبادئه السامية

التي تخطت حواجز الزمان والمكان كفيل بصد أي هجوم . لم ينزل القرآن الكريم على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم لقييلة دون أخرى .. أو لأمة دون أخرى .. بل نزل للكافة فانتشر بحسن دعوته ومبادئه على خريطة الدنيا دوماً قهر .

لم يكن الإسلام بتعاليمه السامية قاصراً على زمان دون زمان .. بل دين لكل الأزمان . وعندما يجتمع علماء أكثر من خمسين دولة في المؤتمر الثامن لعلماء المسلمين والذي عقد في القاهرة منذ فترة فلنهم لا يجتمعون للرد على ما يوجه للإسلام من افتراءات .. وإنما يجتمعون لتدارس أمور دينهم ودنياهم بعد أن شهد العصر تيارات من كل اتجاه ألقت بها ريح السموم لا هدف لها إلا محاربة الإسلام .

وهذه الآراء تفسر وتوضح لموقف الإسلام من مشكلات عصرنا . لما زال البعض - عن قصور أحياناً وسوء نية أغلب الأحيان - يشير قضايا وهمية يتصورون أن الدين الإسلامي لم يتناولها أو يتصدى لها .. لأنها مشكلات عصرية على حد تعبيرهم ! .

وقد كان عقد المؤتمر الثامن لعلماء المسلمين فرصة لأن تطرح بعض هذه الادعاءات على بساط البحث .

## القرآن .. والعمل

تحت هذا العنوان كتب مؤلف (هل يمكن الاعتقاد بالقرآن)



الآخرة من نصيب ﴿ (سورة الشورى ، الآية ٢٠) . هكذا يصور أعداء الإسلام الدين الإسلامي بأنه دين يدعو للبطلانة وأنه ضد عمل المسلم .

فأرد الإسلام على أمثال هذه الافتراءات؟

من المغرب يقول الأستاذ عبد الله كنون عضو مجمع البحوث الإسلامية :

« إن مؤلف هذا الكلام هو «رحمانوف» الشيوعي . . وهو كلام من يهرف بما لا يعرف ، فهو قد حمل العقيدة المسيحية في الخطيئة الأولى على الإسلام وهو براء منها ، بل إن الإسلام جاء لتصحيحها بقول الله عز وجل ﴿ ولا تزر وازرة وزر أخرى ﴾ ثم إن العبادة ليست هي كل العمل بل جزء منه . وهي ليست عقاباً وإنما قرى وزلى من العبد لله عز وجل وشكر له على نعمه التي لا تحصى . والمراد من الآية الكريمة ﴿ وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون ﴾ هو ترحيده ومعرفته . والقرآن يقول في حض واجب المسلم على العمل : ﴿ فإذا قضيت الصلاة فانتشروا في الأرض وابتغوا من فضل الله ﴾ (سورة الجمعة ، الآية ١٠) ولكن من أين يفهم المؤلف سر البلاغة العربية والإعجاز في الأسلوب البياني للقرآن الكريم . فالقرآن يحض على طلب الرزق ويأمر المؤمنين به بل يجعل أفضل الوقت للعبادة وهو يوم الجمعة المفضل من أيام الأسبوع كما تشير الآية من سورة الجمعة . وقول المؤمن المسلم إن الله هو الرزاق ليس معناه ترك الرزق ولكن الاعتقاد بأن ما يكسبه الإنسان بعمله وكده هو من عطاء الله وفضله لأنه رب العالمين وخالق الكون وما فيه . وعمر بن الخطاب الذي أنشأ دولة الإسلام يقول : « لا يقعد أحدكم عن طلب الرزق وهو يقول : اللهم ارزقني وقد علم أن السماء لا تمطر ذهباً ولا فضة » . فطلب الرزق إذن لا ينافي قول المؤمن « اللهم ارزقني » إنما هو جمع بين الإيمان والعمل . والرسول صلى الله عليه وسلم هو القائل : « لأن يأخذ أحدكم حبله فيحطب فيبيع فيأكل خبزه من أن يسأل الناس أعطوه أو منعوه » .

أما آية ﴿ من كان يريد حرث الآخرة نزد له من حرثه ومن كان يريد حرث الدنيا نؤته منها وما له في الآخرة من نصيب ﴾ فهي لم تنه عن حرث الدنيا وإنما تلفت النظر إلى أن العمل للدنيا يجب أن يكون مقروناً بالعمل للآخرة تطبيقاً لتعاليم القرآن الكريم التي تحض على العمل لها معاً كما في الآية الكريمة ﴿ وابتغ فيما آتاك الله الدار الآخرة ولا تنس نصيبك من الدنيا ﴾ (سورة القصص ، الآية ٧٧) .

ويضيف الأستاذ عبد الله كنون إلى هذا :

إن هذا المؤلف يزيد من افتراءاته بقوله إن القرآن الكريم يأمر المستضعفين أن لا يشكوا حالهم ولا يحسدوا الأغنياء مستشهداً بما جاء في

قوله تعالى ﴿ ولا تمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجاً منهم ﴾ (سورة طه ، الآية ١٣١) ، ولو كان المؤلف ضميره حياً لتقبل هذا النصح بأحسن التقبل فهذه الحالة قائمة في كل المجتمعات ومنها الشيوعية فإن عدم التشوف إلى الغير واطمئنان الإنسان إلى ما عنده خير دواء لانفعالات النفس وراحة البال .

لكننا نسأل سؤالا واحداً يرد كل ما يقال عن موقف الإسلام من العمل . . وهو . . كيف أنشأ المسلمون حضارتهم وأسسوا المدن وفتحوا أقطار العالم وحكموا الدنيا بالعدل والمساواة طوال عشرة قرون بل تزيد ؟ ألم يكن ذلك بالعمل ؟ .

### الأقليات وتطبيق الشريعة

من الشبهات التي يثيرها أعداء الإسلام ، أن في بعض البلاد الإسلامية أقليات لا تدين بالإسلام (مسيحيين ويهود) . فكيف يقبل هؤلاء الحل الإسلامي وهو يستمد أحكامه من دين لا يرتضونه حكماً في شؤون حياتهم ؟ وكيف يرغب هؤلاء على أمر يخالف دينهم ؟ ألا ينافي هذا مبدأ الحرية الذي قرره إعلان حقوق الإنسان كما ينافي مبدأ عدم الإكراه الذي قرره الإسلام ؟

يرد الدكتور يوسف عبد الله القرضاوي أستاذ ورئيس قسم الدراسات الإسلامية بكلية التربية (جامعة قطر) يرد على هذه الشبهات . . قائلاً :

« الادعاء بأن سيادة النظام الإسلامي فيه إرغام لغير المسلمين على ما يخالف دينهم ادعاء غير صحيح . فالإسلام ذو شعب أربع : عقيدة وعبادة وأخلاق وشريعة . فأما أساس العقيدة والعبادة فلا يفرضها الإسلام على أحد ﴿ لا إكراه في الدين ﴾ وقد نزلت في شأن رجال من الأنصار كان لهم أبناء على الديانة اليهودية أو النصرانية ، فأرادوا أن يجبروهم على تغيير دينهم إلى الإسلام فنزلت الآية قاطعة مانعة ﴿ لا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي ﴾ (سورة البقرة ، الآية ٢٥٦) .

ومنذ عهد الخلفاء الراشدين ، واليهود والنصارى يؤدون عباداتهم وقيمون شعائهم في حرية وأمان . ومن شدة حساسية الإسلام أنه لم يفرض الزكاة ولا الجهاد على غير المسلمين لما لهما من صفة دينية مع أن الزكاة عبادة مالية والجهاد خدمة عسكرية وكلفتهم مقابل ذلك ضرائب أخرى .

أما الأخلاق فهي في أصولها لا تختلف بين الأديان السابوية بعضها عن بعض فجميعها تدعو إلى العدل والرحمة والإحسان والمحبة والعفاف والشجاعة والتعاون على الخير (إلا ما وضعه اليهود في شريعة « التلمود »



الخارجية على الأديان والأخلاق جميعاً).

بقيت الشريعة التي تنظم علائق الناس بعضهم ببعض .. علاقة الفرد بأمنه وعلاقته بالمجتمع والدولة . فأما العلاقات الأسرية فيما يتعلق بالزواج والطلاق ونحو ذلك فهم مخيرون بين الاحتكام إلى دينهم والاحتكام إلى شرعنا الإسلامي ولا يجبرون على شرع الإسلام .

وأما ما عدا ذلك من التشريعات المدنية والتجارية والإدارية فشأنهم في ذلك كشأنهم في أية تشريعات أخرى ترتضيها الأغلبية . وتاريخ الإسلام شاهد على أن أهل الذمة كانت لهم محاكمهم الخاصة يحتكمون إليها إن شاءوا وإلا لجأوا إلى القضاء الإسلامي . فالإسلام إذن لم يجبرهم على ترك أمر يرونه من دينهم واجباً ولا على فعل أمر يرونه عندهم حراماً . كل ما في الأمر أن هناك أشياء يحرمها الإسلام مثل الخمر ولحم الخنزير وهم يرونها حلالاً . والمسيحيون أنفسهم اختلفوا في موقفهم من الخمر والسكر وبوسع المسيحي أن يعيش عمره ولا يأكل اللحم فأكله ليس شعيرة دينية ولا سنة من سنن النبيين ، بل هو محرم في اليهودية قبل الإسلام .

أما القول بأن الحكم العلماني لا مجال فيه لطائفية ولا عصبية دينية كما لو أن الحكم الإسلامي يثير التفرقة الطائفية والتعصب الديني فغير صحيح . فقد يوجد الحكم العلماني وتوجد معه التفرقة الطائفية والعصبية الدينية كما نرى في بريطانيا مظاهرات الكاثوليك في أيرلندا ... وفي الهند تحدث مذابح للأقلية الضخمة من المسلمين ، وفي البلاد الشيوعية يضطهد المسلمون . وبهذا تسقط الدعوى القائلة بأن الحكم العلماني لا يدع مجالاً للتفرقة الطائفية ولا للعصبية الدينية . في حين أن شريعة الإسلام دليل العدل والتسامح وحسبنا قوله تعالى ﴿ لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم إن الله يحب المقسطين . إنما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين وأخرجوكم من دياركم وظاهروا على إخراجكم أن تولوهم ومن يتولهم فأولئك هم الظالمون ﴾ (سورة الممتحنة ، الآيتان ٨ - ٩) .

ولأهل الكتاب منزلة خاصة في اعتبار الإسلام ، فقد أباح القرآن الكريم مؤاكلتهم ومصاهرتهم . بل وأطلق الإسلام على اليهود والنصارى الذين يعيشون في كنف دولته اسمين يوحيان بمعان كريمة هما « أهل الكتاب » و « أهل الذمة » .

أما تاريخ المسلمين في معاملة غير المسلمين ، فهو صفحات رائعة من التسامح الفذ المنقطع النظر بين المؤمنين بالأيديولوجيات الدينية أو علمانية . يقول « جوستاف لويون » في كتابه « حضارة العرب » .. « لقد ثبت أن الفاتحين من العرب كانوا على غاية فضيلة التسامح لم تكن تتوقع من أناس يحملون ديناً جديداً . وما فكر العربي قط في أشد أدوار تحمسه لدينه الجديد ، أن

يطلق بالدماء ديناً منافساً لدينه » . لم يكن التسامح مقصوراً على عهد الراشدين أو المسلمين الأولين ، بل كان صفة أصيلة ملازمة للمجتمع المسلم ولحكم الإسلامي في كل عصر وكل مكان أياً كان الحاكمون وكان المحكومون ، حتى في أشد العصور اشتجاراً بالعصبية الدينية ، بل كانت الدولة الإسلامية هي ملاذ المضطهدين من أي دين .

## الإسلام .. والعلم

ما موقف الدين الإسلامي من العلم ؟

حول هذا الموضوع الذي يعتبره إحدى العقبات التي أريد بها أن تفصل بين الإسلام والمجتمع المعاصر يتحدث الدكتور « محمد البي »<sup>(١)</sup> وزير الأوقاف وشؤون الأزهر سابقاً ، وعضو مجمع البحوث الإسلامية . في البداية يحدد مصدر هذا الخلط قائلاً :

« قضية الفصل بين العلم والدين قضية مستوردة ومستخلصة من موقف الكنيسة كسلطة حاكمة في القرون الوسطى إزاء البحث والمعرفة وضرورة الرجوع إليها حتى أصبحت حرية البحث في عصر النهضة الأوروبية مكفولة للعلماء دون الرجوع إلى السلطة الكنسية .

وصاحب هذه الحرية استهجان موقف الكنيسة إزاء البحث العلمي وصور الموقف بأنه موقف عدائي للعلم ، فأصبحت العلاقة بين العلم والدين ، وبالأحرى الكنيسة والعلم ، علاقة خصومة طرفاها العلم القائم على التجربة فهو يقين والدين الذي يعود إلى غيب الساء فهو مشكوك فيه أو خرافة . وتحديد الطرفين على هذا النحو تحديد خاطئ . ذلك أن التجربة التي يقوم عليها العلم إن كانت اليوم يقيناً في نظر الباحثين فقد تصبح في الغد ظناً يحتاج إلى مراجعة . كذلك الدين الذي يعتمد على وحي السماء وإن كان هذا الوحي نقلاً لعلم الغيب . فما يأتي به علم الغيب لا يعاب إطلاقاً إذا كان ذا موضوعية ومتجرداً عن الهوى . وإذا كان الدين عرضة لأن تلتصق به الخرافة فالعلم التجريبي أيضاً عرضة للظن وعدم الحجية القاطعة في مجال التعيين والصانع لخرافة الدين ليس علم الغيب وإنما هو الإنسان .. وكذلك الإنسان هو الذي يبعد عن العلم التجريبي الحجية القاطعة في الغد وبعد الغد .

ونأتي إلى موقف الإسلام إزاء العلم ، هذا كتاب الله وقرآنه يتميز إعجازه بأنه موضوعي للناس جميعاً ووفق خصائص الطبيعة البشرية فيما يأمر أو ينهى عنه . لا يحرم زينة الحياة الدنيا ولكنه يدعو فقط إلى عدم الإسراف فيها . ودعوة الإسلام إلى الإيمان به تمنع أن يكون هناك إكراه عليه . إكراهاً نفسياً أو بديناً أو مادياً . والله صاحب الأرزاق لا يزيد من رزق المؤمن به بسبب إيمانه ولا يمنع أو يقلل من رزق المعارض لدينه بسبب كفره ومعارضته .



﴿ ولولا أن يكون الناس أمة واحدة لجعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم سقفاً من فضة ومعارج عليها يظهرون . وليبيوتهم أبواباً وسرراً عليها يتكئون ﴾ (سورة الزخرف ، الآيتان ٣٣ - ٣٤) .

ويقول الحق تعالى ﴿ كلاً نمد هؤلاء وهؤلاء من عطاء ربك وما كان عطاء ربك محظوراً . انظر كيف فضلنا بعضهم على بعض ﴾ (سورة الإسراء ، الآيتان ٢٠ - ٢١) .

وإذا كانت الموضوعية جانب من جوانب إعجاز القرآن الكريم فاليقين ملازم لمبادئه وتوجيهاته . لأن معنى اليقين هو مطابقة العلم للواقع . ولذا يرحب الإسلام بيقين العلم الإنساني إن كان هناك يقين فيه . ولكن قلما يبقى يقين العلم الإنساني أبدياً . ومن هنا يجب أن لا يشد القرآن الكريم في تفسيره إلى ما يسمى « بنظريات العلم » في عصر من العصور . لأن هذه المجادلة تنتهي إلى إخضاع اليقين الأبدى في القرآن الكريم إلى ما يضني على الإنسان سمة اليقين عنده ، وفي واقعه قد يصير إلى ظن .

وموقف علماء الطبيعة المعاصرين مثلاً معروف الآن من نظرية التطور عند دارون وهو موقف الشك منها وعدم التسليم بها ، وعندها من المفترضات التي لم يقم عليها دليل .

ويضيف الدكتور « محمد الجهي » :

« هناك جانب آخر في مجتمعاتنا الإسلامية تصور خاطئ للعلم والتكنولوجيا وهو المبالغة في قيمة العلم في ذاته والتكنولوجيا في ذاتها وكأن العلم وحده والتكنولوجيا وحدها كافية لتوصيل المجتمع البشري إلى ما يسمى بالتقدم الحضاري إذا ما نقل العلم أو استخدمت التكنولوجيا دون حاجة إلى أن يكون الإنسان الذي يستخدمها إنسان بناء لا إنسان هدم . فالمبالغة في قيمتها خداع لأنها ليسا إلا وسيلتين من وسائل الإنسان في صنع التقدم الحضاري المادي .

ومن هنا لا بد للإنسان المسلم قبل استخدامهما من أن يدرك حقوقه وواجباته على نحو ما أنزلهما الله في كتابه » .

### التأمين .. والإسلام

من بين الأنظمة المعاصرة للنشاط الاقتصادي لم يوجد نظام أثار من الناحية الشرعية نقاشاً وتبايناً في وجهات النظر مثل ما أثار نظام التأمين كما يقول المستشار غريب الجمال « ذلك أن عقد التأمين لم يكن له وجود في المحيط الإسلامي في عصر سلفنا الأولين من الفقهاء لكن المتأخرين من المذهب الحنفي أدركوا هذا العقد وتكلموا فيه وبالذات ابن عابدين رضي الله عنه . أما في عصرنا فقد تعددت آراء الفقهاء ما بين مجيز له شرعاً وما بين مانع له كلياً أو جزئياً حسب اختلاف موقع الرؤية للباحث . البعض يعرض له في إطار العلاقة المباشرة

والفردية التي تقوم بين مؤمن ومؤمن له .. بينما يعرض له آخرون في إطار موضوع العمليات التي تقوم بين مؤمن وبين مجموع المؤمن لهم .

انصار الفريق الأول يرون أنه عقد فاسد ، لأنه معلق على خطر قد يقع وقد لا يقع ، فهو أشبه بالمقامرة ، وأن الضرر والجهالة مبني هذا العقد وأساسه وطبيعته ، وعده فقهاء القانون ضمن عقود الغرر نظراً لأن طرفي العقد لا يدري عند إنشائه ما سيأخذ وما سيعطي ، وبناء عليه فالمؤمن لا يدري كم قسطاً يأخذ قبل وقوع الخطر ولا أي مقدار يعطيه تمويضاً ؟ . وذلك في حالة التأمين على الأشياء .

أما في حالة التأمين على الحياة فإن المؤمن له لا يدري أيضاً عند التعاقد كم قسطاً سيدفع وهل سيأخذ هو ما تم الاتفاق عليه أو ورثته إذا ما توفي قبل الأجل المحدد بالعقد . وهكذا يرى أن هذا العقد يكتنفه الغرر وقد نهى عنه النبي صلى الله عليه وسلم .

كما أن التأمين في هذه الحالة ( الأولى ) ليس من التجارة يندرج تحت اسم الباطل ، وقد نهى الله تعالى عن أكل المال بالباطل في قوله ﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم ﴾ (سورة النساء ، الآية ٢٩) .

أما الفريق الثاني ( التأمين في إطار مجموع العلاقات التي تقوم بين مؤمن وبين المؤمن لهم ) فإنه يرى في هذا النوع من التأمين تعاوناً منظم بين عدد كبير من الناس معرضين جميعاً لخطر واحد . ولا يعتبر ذلك تحدياً للأقدار لأن هذا فوق قدرتهم بل فيه تحويل للأضرار الفردية إلى ساحة جماعية تخفف فيها وطأتها على الجماعة أكثر من الفرد . وعلى ذلك فهو تعاون محب منشود لما هو إلا اشتراك اختياري أو إجباري في بعض صوره لتبادل النفع وتخفيف وطأة أضرار الكوارث بما يعود بالخير على الفرد والمجموع ، ومن ثم فإن فكرته وجوهره يتفقان مع تعاليم الإسلام الخفيف . ومن ثم فليس ما يمنع شرعاً من تقويم هذه الوسيلة بطريق الاعتياض عن الضمان وإجازة الكفالة نظير عوض يأخذه الكفيل ، بشرط أن هذا العوض يخصص في النهاية لسداد قيمة الخسائر التي تلحق ببعض المؤمن لهم . والعرف المشار إليه له أهميته . ذلك أن الغرر الذي يعده الفقهاء مانعاً من جواز المعاملة هو ما يؤدي إلى نزاع أما ما لا يؤدي إلى نزاع فلا يمنع .

ولا شك أن لتعارف الناس في معاملاتهم له الأثر في ذلك فيما تعارفوه دون نزاع جدير بأن يقوم لعدم المفسدة المترتبة على الغرر فيه . وعلى هذا يفضل قيام التأمين على أساس تبادلي لتسليم الفكرة التعاونية من الشوائب التي لحقتها في التطبيقات المعاصرة . ويقوم أساساً على فكرة التعاون فيما بين المؤمن لهم الذين يصبحون في ذات الوقت مؤمنين ومؤمن لهم أي يجمعون بين الصفتين ، وقد أمر الإسلام بالتعاون بوجه عام ، ثم أقام كثيراً من أحكامه وآدابه على القاعدة التي يقوم بها العمران وتخفف بها متاعب الحياة » .

(١) عقدت هذه الندوة قبل وفاة الدكتور محمد الجهي .



# رَمَضَانُ وَالصَّيَامُ

بقلم: حسين محمد الهدار

ورمضان موسم للخير لذا يطلب من الصائم مضاعفة الأعمال الصالحة فيه لأن الفريضة فيه بسمعين فريضة كما في الحديث . وقد كان الرسول صلى الله عليه وآله وسلم أجود الناس ، وكان أجود ما يكون في رمضان . وكما أن الصائم مطالب بالإكثار من أعمال الخير فهو مطالب بكف شره عن الغير وإلا فلا معنى لصيامه . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه » رواه

الصيام في اللغة الإمساك ومنه قوله تعالى ﴿ إني نذرت للرحمن صوماً فلن أكلم اليوم إنسياً ﴾ (سورة مريم ، الآية ٢٦) . وشرعاً الإمساك عن جميع المفطرات من طلوع الفجر إلى غروب الشمس . ويعتبر الصيام من العبادات المتميزة بخاصية النسبة إلى الله تعالى .

وطالما أنه متميز بخاصية النسبة إلى الله فالصائم مطالب بأن يجعل صومه في أعلى مراتب الكمال حتى يؤديه على أكمل وجه ، ومن النقص أن يرفع عمل مشوب بالشوائب والنواقص نحو جلال الله وعظمته . وهو ، أي الصوم ، من أهم العوامل التي تزكي الروح وترتقي بها إلى أعلى مراتب الرقي الروحي من وحل الشهوات واللذات البشرية . فالصائم يظل ممتنعاً عن الأكل والشرب وسائر المفطرات ليظل متصلاً بالله ولذا نرى أن الصائم أكثر استجابة لأمر الخير من غيره .



البخاري . ومن سياق حديث آخر « والصيام جنة فإذا كان يوم صوم أحدكم فلا يفرث ولا يصخب فإن سابه أحد وقتله فليقل إنني صائم » متفق عليه .

وحكم الصوم الروحية كثيرة مذكورة في الكتب المطولات كإحياء علوم الدين . وللصوم حكم وأسرار أخرى تعود على جسم الإنسان منها أن الصوم يفيد جهاز الدورة الدموية حيث يتخلص الدم من كثير من السموم وبعض الفضلات الضارة ، ويريح الغدد التي تفرز العصارات الضرورية للهضم ، ويفيد القلب من نواحي كثيرة ، ويفيد لمرض السكري وللمصابين بالسمنة وارتفاع ضغط الدم . وفوائد الصوم في هذا الإطار أكثر من أن تحصى .

وصديق الصادق الصدوق حيث يقول : « صوموا تصحوا » ، وما ملأ ابن آدم وعاء شراً من بطنه ... إلخ . والصائم مطالب بأن يجعل شهر رمضان شهر عبادة وتهجد وسر وإحسان لا أن يجعله شهر كسل وخمول وأكل وشرب مع تغيير فقط في مواعيد الطعام والشراب .

وصيام رمضان هو الركن الرابع من أركان الإسلام ، قال تعالى « شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان فمن شهد منكم الشهر فليصمه ومن كان مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر ولتكملوا العدة ولتكبروا الله على ما هداكم ولعلكم تشكرون » (سورة البقرة ، الآية ١٨٥) .

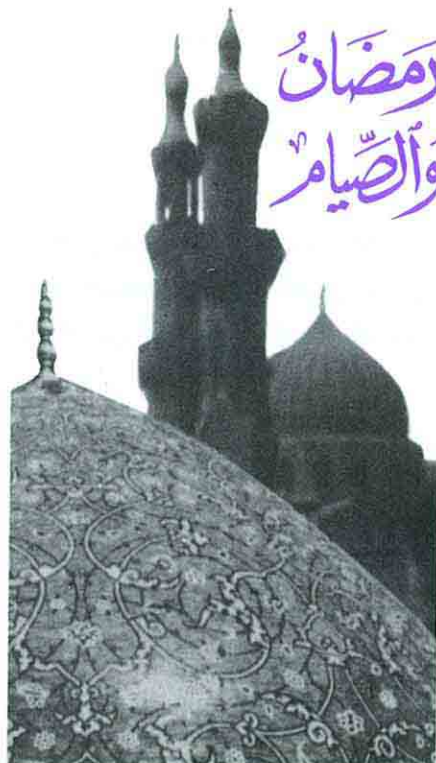
ويجب صوم رمضان برؤية الهلال أو باستكمال شعبان ثلاثين يوماً لحديث « صوموا لرؤيته وأفطروا لرؤيته » . ولا عبرة بأقوال المنجمين وأهل الفلك ، وقيل إنه سمي رمضان لأنه يرمض الذنوب أي يحرقها . ويجب صوم

رمضان على كل مسلم مكلف مقيم مستطيع ويؤمر به الصبي لسبع سنين ويضرب عليه لعشر إن أطاقه . ويجب فيه تبييت النية لكل يوم ، وكذلك كل صوم واجب كالنذر والكفارة بخلاف النفل فلا يجب بل تصح النية إلى الزوال لما رواه الدارقطني عن عائشة رضي الله عنها قالت : « دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم قال هل عندكم من شيء قلت لا قال إنني صائم » .

### أقسام الصوم

والصوم قسمان : فرض . . ونفل . فالفرض ما طلبه الشارع طلباً جازماً أو ما يثاب على فعله ويعاقب على تركه ، وهو صوم شهر رمضان وكذلك صوم الكفارة والنذر ، والفرق بينهما أنه يجب التبييت في الفرض لحديث « لا صيام لمن لم يفرض من الليل » . وهناك أحاديث أخرى تدل على وجوب تبييت النية ، أما النفل فلا يجب التبييت كما سبق ، ويفارق الفرض النفل أنه لا يجوز الفطر في أثناء النهار

## رمضان والصيام



لمن كان صائماً فرضاً بخلاف النفل ، والنفل هو التطوع ومنه صيام الاثنين والخميس وست من شوال وأيام البيض وهي الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر من كل شهر ، وعشر ذي الحجة ومنها يوم عرفة لغبر الحاج لحديث « صيام عرفة يكفر السنة التي قبله والتي بعده » ، رواه مسلم ، وتأسوعاء وعاشوراء . وأفضل الصيام صوم داود وهو صوم يوم وفطر يوم . . وجميع الأشهر الحرم مظان للصوم فهي أشهر فاضلة . ومحرم على المرأة أن تصوم نفلاً وزوجها حاضر إلا بإذنه لحديث « لا يحل لامرأة أن تصوم وزوجها شاهد إلا بإذنه » .

### مبطلات الصيام

يبطل الصيام بكل ما دخل الجوف ومن ذلك الأكل والشرب إذا كان عمداً بخلاف النسي فلا يفطر وإن أكل وشرب كثيراً . ومن المبطلات الاستقاءة وهي إخراج القيء عمداً وإدخال عين في جوف ، أما إذا لم يكن جوفاً فلا يضر كتشرب المسام والاكتهال لأنها من منفذ غير مفتوح . ومن المبطلات الجماع وهو أشد حالا من بقية المفطرات فمن أفطر في رمضان بجماع وجب عليه القضاء والكفارة وهي عتق رقبة فإن لم يجد أو يستطيع يصوم ستين يوماً متتابعة ، وإذا تحلل الفطر أثناء مدة الصيام وجب استئناف الصيام فإن عجز لهرم أو مرض أطعم ستين مسكيناً . واختلف العلماء في وجوب الكفارة على المرأة الموطوءة في رمضان . وإذا أفطرت المرأة الحامل والمرضع خوفاً على الولد وجب القضاء والكفارة ، وقال أبو حنيفة لا تجب الكفارة . ولا يفطر النائم بالاحتلام ، ولا يضر ما وصل الجوف من غريلة دقيق أو غبار طريق أو ذباب طائر . أما من أفطر بغير عذر بأكل أو شرب فقد ارتكب باباً من أبواب الكبائر ويجب عليه التوبة وقضاء يوم مكانه وقيل لا يقضيه ألف يوم ، وقيل لا يقضي



ذلك اليوم ولو صام الدهر كله ، وقال آخرون  
نحب عليه كفارة ككفارة المجامع في رمضان .

### — الصيام بين القضاء والإعفاء —

ولا يصح صوم الحائض والنفساء لأنه  
تلبس بعبادة فاسدة ، ويجب عليها القضاء  
بخلاف الصلاة . روي عن عائشة رضي الله عنها  
أنها قالت : « كنا نؤمر بقضاء الصوم  
ولا نؤمر بقضاء الصلاة » . واختلف العلماء  
التأخرون في ضرب الحقن في نهار رمضان  
للصائم وفصل بعضهم فقال : إذا كانت  
الحقنة في الوريد بطل صومه أما إذا كانت  
في العضل فلا ، والأفضل تأخير الحقن إلى  
الليل . ومن أفطر بعذر وجب عليه القضاء على  
التراخي ويسن له التعجيل ، أما من أفطر بغير  
عذر وجب عليه القضاء فوراً ومن تأخر عن  
القضاء بعد أن أمكنه حتى دار عليه عام أو أكثر  
وجب عليه مع القضاء الكفارة لكل عام مد من  
الطعام عن كل يوم . ومن أصبح صائماً ثم نوى  
السفر لم يجز له الفطر إلا إذا خاف على نفسه .  
ومن عجز عن الصيام لهرم أو مرض لا يرجى  
شفائه وجب عليه لكل يوم مد من الطعام .  
ويجوز الفطر للمسافر ، أما المريض فيجوز له  
الفطر متى وجد مشقة لا يستطيع الصيام معها ،  
ومتى خشي على نفسه التلف والمهلك وجب عليه  
الفطر . ومن مات وعليه صيام صام عنه وليه  
لحديث « من مات وعليه صوم صام عنه  
وليه » أو أخرج عنه لكل يوم مد . وأوجب  
بعض العلماء الإطعام دون الصيام ومن أكل  
وهو يظن أن الشمس قد غابت فبان خلافه  
وجب عليه القضاء . ولا يجب القضاء على  
المجنون الذي لم يتعد مجنونه ، ولا يصح صوم  
العبدن وأيام التشريق ويوم الشك وصوم  
النصف الأخير من شعبان إلا لمن كان له عادة  
أو صلة بما قبله . وأجاز بعض العلماء صيام أيام  
التشريق للمتمتع في الحج . ويكره للصائم  
الحجامة والمبالغة في المضض والاستنشاق ،

وتأخير الغسل من الجنابة حتى طلوع الفجر ،  
وتقبيل الزوجة . وكره بعض العلماء  
السواك للصائم بعد الزوال .

### — سنن الصيام —

من سنن الصيام الاعتكاف وتلاوة  
القرآن وتعجيل الفطر وتأخير السحور  
والفطر على تمر فإن لم يجد لهاء ، ويسن تطهير  
الصائمين لخبر من فطر صائماً فله مثل أجره .  
ومن السنن التوسعة على العيال والصدقة  
والإحسان إلى الأرحام والجيران ، وأن يقول  
حين يفطر : « اللهم لك صمت ، وعلى رزقك  
أفطرت ، وبك آمنت ، وعليك توكلت ،  
ورحمتك رجوت ، وإليك أنبت ، ذهب الظما ،  
وابتللت العروق ، وثبت الأجر إن شاء الله » ،  
ويسن القيام في ليالي رمضان وصلاة التراويح .

### — فضائل رمضان —

من خطبة النبي صلى الله عليه  
وسلم : « أيها الناس قد أطلكم شهر عظيم



مبارك شهر فيه ليلة خير من ألف شهر جعل  
الله صيامه فريضة وقيام ليله تطوعاً من تقرب  
فيه بمصلحة من خير كان كمن أدى فريضة فيما  
سواه ، ومن أدى فيه فريضة كان كمن أدى  
سبعين فريضة فيما سواه ، وهو شهر الصبر  
والصبر ثوابه الجنة وشهر المواساة وشهر يزداد فيه  
رزق المؤمن ، من فطر فيه صائماً كان مغفرة  
لذنوبه وعتق رقبة من النار وكان له مثل أجره  
من غير أن ينقص من أجره شيء . . وفي  
الحديث « من صام رمضان إيماناً واحتساباً  
غفر له ما تقدم من ذنبه » .

والصوم عمل سر قد لا يتطرق إليه الرياء  
إذ ليس فيه عمل يشاهد وجميع أعمال الطاعات  
بمشهد من الخلق ومرأى إلا الصيام لا يراه إلا  
الله تعالى ، وفيه قهر لعدو الله إبليس لأن  
وسيلته الشهوات ، وإنما تقوى الشهوات بالاكل  
والشرب ولذلك قال عليه الصلاة والسلام :  
« إن الشيطان ليحجرك من ابن آدم بحري  
الدم فضيقوا بحاربه بالجوع » متفق عليه .  
ولا يم الصيام إلا بترك المعاصي وفي  
الحديث عن عائشة رضي الله عنها « خمس  
يفطرن الصائم - أي يذهبن أجره -  
الكذب والغيبة والغيبة واليمين الكاذبة  
والنظر بشهوة » . وقال صلى الله عليه  
وسلم : « كم من صائم ليس له من صومه  
إلا الجوع والمعش » أخرجه النسائي قبل هو  
الذي يفطر على الحرام وقيل هو الذي يمك  
عن الطعام الحلال ويفطر على لحوم الناس  
بالغيبه .

ورمضان هو سيد الشهور فيه ليلة القدر  
التي هي خير من ألف شهر ، ولم تحدد ليلة  
القدر في ليلة معينة ، ولكن ذهب جمهور العلماء  
إلى أنها في الأوتار من العشر الأواخر . جعلنا  
الله من الصائمين القائمين . . وصلى الله على  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .





# المعجزة

شعر: فاطمة حداد

غرقت في لجّهِ، والموج أرشدني  
والشط أدركني والدفء والوطر  
يرقى الضعيف.. وكم بالقاع مقدر  
ومن تدرع بالإيمان ينتصر  
أمنت أني ببحر الله سائرة  
وليس يُدرك بحر الخالق البشر  
فلا تبدّل بالآيات ما اجتمعوا  
ولا تُغيّر في القرآن ما ابتكروا  
وليس منا هذا الوزن مقدر  
وغير مُبدعه هيات يقتدر

\*\*\*

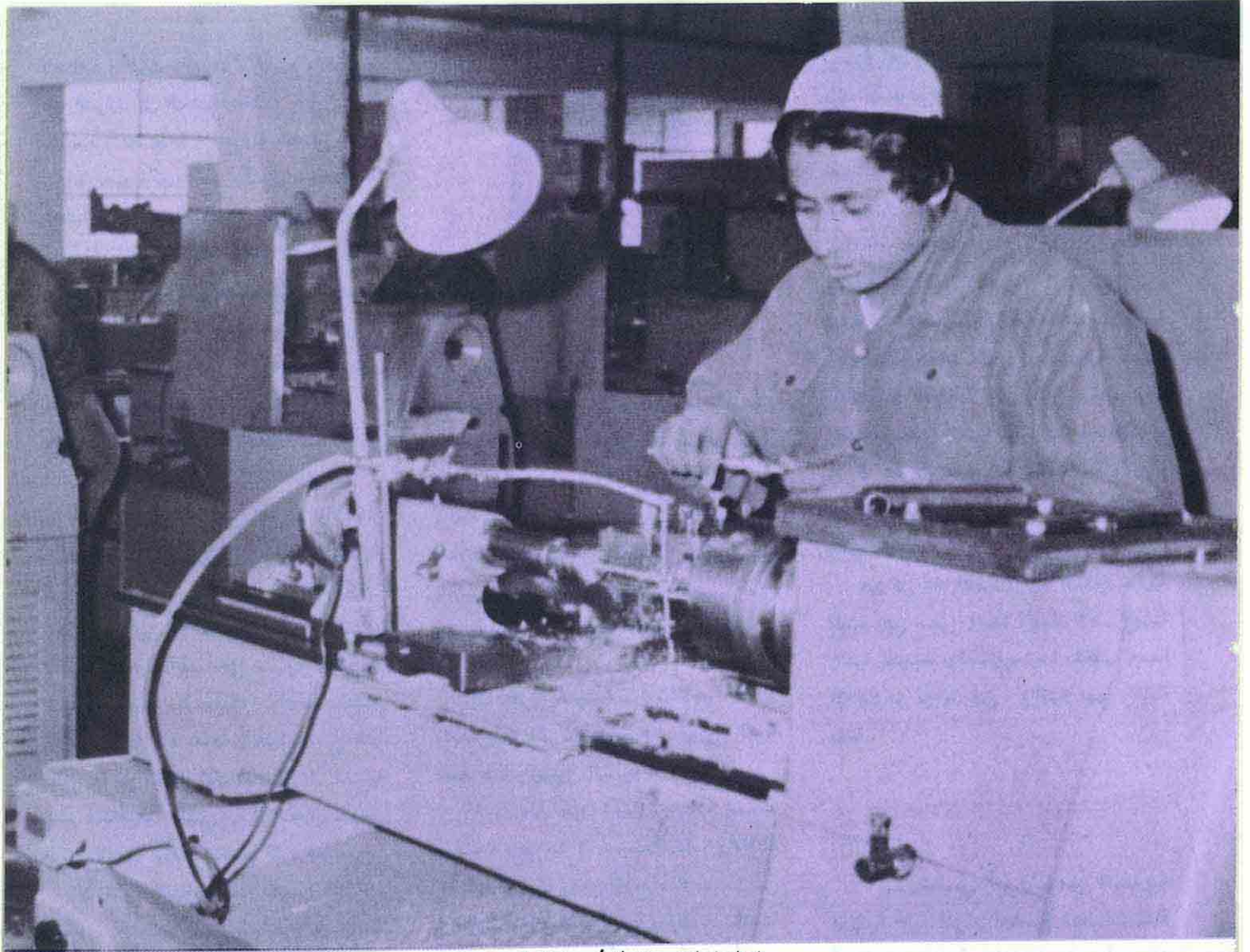
لم أكتشف غير ومض من مناهله  
وكل فجر لنا من فيضه خير  
فن، وعلم، وأحكام، وفلسفة  
هيات تسمو لها الأفكار والصور  
هذا اللطيف الذي خفّت محامله  
قد أثقلت بحور الله والدرر  
فنبثوا كل مراتب ومقترن  
عن الحقيقة.. عن تبيان ما نكروا  
ولترشف كلنا أطياه سبلاً  
جاذ المعين.. فنعم المنهل العطر  
ولنستضي بشموس لا مغيب لها  
يملو الضياء بها والدفء والتهر  
جل السميع الذي أهدى رسالته  
يسر طول المدى في هديا البشر

قبلته.. إذ عرفت الصبح من خطتي  
أخطأت حرفاً إذا بالوزن ينكسر  
أملت حرفاً بلا قصو.. فأخبرني  
تجاوز الحرف في الآيات.. ما الخبر  
إبان لي خطي سراً جهلت، وما  
يوماً هداني إليه السمع والبصر  
وكنّت أنلوه والأوزان أجعلها  
وفطرتي لاكتشاف السر تفتقر  
حتى حظيت بليقاه مصادفة  
تقودني سهوة فاضت لها الفكر  
شمرت أني فقدت اللحن ساهية  
فعدت أسترجع الآيات.. أختبر  
يشدني خطي للوزن.. يُرشدني  
وذب رشق من الأخطاء يتفجر  
حرف يشوه كل الوزن... يُطله  
وليس شمر ولا بحر ولا وتر  
وليس تفعيلة فيه وقافية  
جزس بمعجزة القرآن ينحصر  
لاي بحر..؟ ولا بحر يطول له  
ولا ارتق سره علم ولا نظر

\*\*\*

قبلته.. يقشعر الجسم صائحة:  
سبحان مُبدعه... والدمع ينهمر  
قبلت.. قبلت، ياسراً تملكني  
والدرب روض من الأوزان.. مستر  
هذي البحور.. بها الأوزان بيئة  
وبحره في بحر الغيب منغمر





★ التربة المهنية .. تم أيضاً من خلال المهنة التدريبية ★

# أحدث الاتجاهات في التربية المهنية

بقلم: علي توفيق جبر

وهكذا يمكن اعتبار التربية المهنية مفهوماً إصلاحياً للتعليم ككل . ذلك أن تكامل التعليم العام والتعليم الفني ليس عملية جزئية بل هو نظرة وفلسفة كلية للتعليم . فتكامل الشخصية الإنسانية علماً وعملاً واتصالاً مستمراً بعالم العمل والمهنة والحياة ينعكس كمطلب أساسي على بنية التعلم ومحتواه مدى الحياة ، ويتطلب تغييرات أساسية وحيوية في اتجاهات البيئة

قد يتبادر إلى الذهن ، للوهلة الأولى ، أن التربية المهنية تقتصر على الإعداد الحرفي الذي يتولاها ذلك النوع المعروف في البلاد العربية ، بالتعليم المهني ، بل إنها تتضمن التعليم الأكاديمي أيضاً . لذلك فهي عملية متعاقبة تشمل جميع أنواع التعليم في جميع المستويات ، وهي استراتيجية تعليمية يبدأ العمل بها في المرحلة الابتدائية وتستمر حتى نهاية المرحلة الجامعية .. هدفها الرئيسي أن تسهل انتقال الطلاب من المدرسة والكلية إلى ميدان العمل ومعتك الحياة ، كما تهدف إلى تنشيط روح العمل وتثمين قيمته في نفوس الطلاب بحكم دورهم الفعال في التطور الاجتماعي والتنمية الاقتصادية وعملية التحديث والبناء .



## أحدث الاتجاهات في التربية المهنية

تتعلق باختيارهم لمهنتهم ، ليس بالأمر اليسير . ذلك أن عوامل متباينة جداً ومتداخلة تلعب دوراً حاسماً في هذا الاختيار : فهناك من جهة اهتمامات التلاميذ وميولهم واتجاهاتهم وقدراتهم الشخصية ، والتأثير الذي يلعبه الأهل والذي تلعبه المدرسة (سواء أكانت بوليتكنيكية مختلطة ومتعددة الأنشطة التعليمية ، أو كانت ثانوية شاملة ، متكاملة الأبعاد) ، وهناك من جهة أخرى تطور بنيات المهن ، والنوعية المهنية والاستعداد للمهنة . وهذا الواقع الصعب ، المعقد هو الذي يجعل فكرة التوجيه المهني ، ومراكز التوجيه المهني تكتسب أهمية متزايدة باستمرار مع التقدم العلمي الرائع والتطور التقني المذهل .

من كل هذا تظهر الأهمية البالغة للتربية المهنية وهي تسعى جاهدة لإعداد الأطر المهنية والفنية المتوسطة والعالية ، وما يتطلب هذا الإعداد من توجيه مهني ، واختيار مهني وأهلي مهنة .

### مبادئ التربية المهنية

١ - ينبغي أن تشمل التربية المهنية جميع أفراد المجتمع دون استثناء أو تفريق بين أسياد وعبيد ، أو بين أعمال فكرية عليا وأعمال يدوية دنيا . إذ ليس ثمة وظيفة اجتماعية ، مهما تكن متواضعة أو راقية ، إلا وتتطلب أن يكون الفرد قد أُعِدَّ لشغلها إعداداً ملائماً . وما من مهنة يمكن أن تكون الصفة الفنية فيها صفة فطرية أو مرجحة . لذلك لم يعد مقبولا اليوم اللجوء إلى تعيين المعلمين الوكلاء من حملة شهادة الثانوية دون تأهيلهم تربوياً . أما العمال اليدويون الذين لا يملكون اختصاصاً فنياً ، فهم أقنان الصناعة الحديثة وعبيدها ، يراودهم دوماً شبح البطالة الخفيف . ولهذا صح أن نقول لا اندماج بالمجتمع وبالإنسانية إلا عن طريق المهنة ، ولا مهنة دون تكوين تمهيدي جدي .

٢ - إن الثقافة المهنية ، إذ تشمل الجميع ، لا ينبغي أن تكون مفرطة في

يصبحوا ، تدريجياً ، مدركين لقدراتهم ولما يحققون منفعاتهم ، وكذلك مدركين لمتطلبات سوق العمل ، بحيث يصبح في إمكانهم اتخاذ قرارات واقعية تتعلق باختيارهم لمهنتهم . ولا شك أن امتلاك الطالب لمستوى عال من الوعي الذاتي يتطلب مدارس تزوده بالأنشطة التعليمية التي تعزز النوعية المهنية وتؤمن الاستعداد للمهنة .

إن نظرية تحليلية - استنتاجية لهذا التصريف المركز والشامل تبين لنا النقاط الرئيسية التالية :

١ - لكي تكون التربية «صناعة إنسانية مفضلة» وإنتاجية لا استهلاكية ، وتحقيقاً لإنسانية الإنسان وتقدم المجتمع ، لا بد لها من أن ترتبط ارتباطاً عضوياً حياً ووثيقاً ، بالتنمية القومية الشاملة اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً .

٢ - ولما كانت تنمية الموارد البشرية عماد كل تنمية ، وكان الإنسان المتكامل فكراً وعملاً محور عملية التنمية غايةً ووسيلة ، فقد لزم عن ذلك أن ينصب اهتمام التربية الحديثة - في عصر الثورة العلمية والتقنية المتسارعة - على التربية المهنية والتعليم الفني والمهني الذي يعد استثماراً أساسياً ، إذ يمد القطاعات الصناعية والزراعية والتجارية والطبية والخدمات المتنوعة بالطاقات البشرية المؤهلة والأطر الفنية المدربة التي تزود الحاجة الماسة إليها لتنفيذ مشروعات التنمية أولاً ، ولإسهام ثانياً في تكوين الأطر الفنية والمهنية المتوسطة التي تفتقدها معظم البلدان السائرة في طريق النمو ، والتي تكاد تكون الحلقة المفقودة بين الأطر العليا وبين العمال المؤهلين وأنصاف المؤهلين وغير المؤهلين .

٣ - إن اتخاذ الطلاب قرارات واقعية

الاجتماعية ، البيت والمدرسة والمجتمع ، كما أنه يعيد التوازن إلى التعلم ليتخلص من ثنائية انفصالية ، مصطنعة ، متوارثة تفصل عرى الوحدة الطبيعية بين الفكر والواقع ، والنظرية والتطبيق ، وبين العلم والعمل ، وتؤدي إلى خلل أساسي في النظم التعليمية للبلاد النامية ، يكمن في ضعف العلاقة بين التعلم والتنمية بحيث تصبح مخرجات العملية التعليمية عبئاً لا عوناً ، وسبباً لتخريج أفواج من المتعلمين النظريين المتهاوتين على الوظائف المكتبية ، في حين أن برامج التنمية ومشروعاتها بحاجة ماسة إلى الفنيين والتقنيين والأيدي العاملة الماهرة . ثم إن المجتمع ليس منظومة من العقائد والأفكار والنظريات فحسب ، وإنما هو أيضاً منظومة تقنية - اقتصادية من المواد المنتجة والمستهلكة . والتبادل مع البيئة لا يتم فقط على مستوى الفكر ، وإنما يتم أيضاً على مستوى الأشياء المصنوعة والموزعة والمستهلكة . وفي هذا النشاط الجماعي ، لكل فرد وظيفة يشغلها ، ومن هنا مظهر ثان من مظاهر التكيف يمكن أن نسميه باسم «التكيف المهني» ، أو الامتثال ، وعن طريق الامتثال يكتمل اندماج الفرد بمجتمعه .

إن التربية المهنية - بهذا المفهوم التكاملي الشامل - تخفف كثيراً من التعارض بين الثقافة الحرة والثقافة المهنية ، وتغذو ضرباً من التشكيل الإنساني - الاجتماعي للعمل ، إذا هي لم تعتبر التكوين الفني مجرد ترويض لعمال يدويين متخصصين كما فعلت من قبل الصناعة الكبرى .

### تعريف التربية المهنية

يمكن بعد هذا العرض السريع لمفهوم التربية المهنية وتبيان أهميتها الكبرى من خلال مهامها الجلية التي تطمح إلى الاضطلاع بها ، أن نعرفها كما يلي :

«إنها تحسين الإنتاجية التربوية بربط نشاطات التعلم والتعليم بتطور مفهوم المهنة عند الفرد . فهي تعمل كصلة وثيقة بين عالم المدرسة وعالم العمل ، وتعني ترجمتها إلى الواقع المدرسي أن على الطلاب في جميع مستوياتهم التعليمية أن



بالتحدد . فينصب الإعداد للتعلم بالدرجة الأولى على مجموعة من أشغال الخشب وعلى مجموعة من أشغال المعادن .

ج - مرحلة الإعداد المهني ، ويكون هدفها اكتساب مهنة كاملة : كالنجارة ، أو الميكانيك ، أو الحدادة ، أو حتى صناعة الجلود ، أو صناعة الخشب ...

د - وأخيراً يأتي التخصص الفني في إطار المهنة الكاملة ، وفيه يعد عامل المستقبل لعمل محدد بوجه خاص ، ولكن دون أن يفقد الشعور بالكل الذي ينتسب إليه هذا العمل ودون أن يصبح عاجزاً عن أن يتكيف من جديد وبسرعة مع أعمال مجاورة ؛ وهكذا يغدو قادراً على أن يصل إلى وظائف أرق (كالمن السقي تحتاج إلى الفن ، كالقص وصياغة المجوهرات وصناعة الحديد والحفر على الخشب ، والتجليد الفني إلخ ...) ، أو كوظائف المعلمين جملة ، من مثل وظيفة رئيس ورشة ، أو رئيس معمل ، أو مساعد مهندس ...

هـ - إن التربية المهنية الحقة تستهدف

إلا أنه ليست لها أية قيمة تربوية ، وأي مدى إنساني . فهي تتيح للفرد أن ينفذ مؤقتاً مهمة مؤقتة معينة ، إلا أنها لا تمكنه أبداً من امتلاك مهنة حقاً . ذلك أن كل تربية مهنية لا بد أن تكون عملاً طويل النفس .

٤ - من الواجب أن تتم التربية المهنية ، في جميع مستوياتها ، على خطوات ومراحل :

أ - فالتعليم الأولي - وهو تعلم فعال من الدرجة الأولى - يعلم الطفل أن يستخدم يديه وحواسه ، وينمي لديه الحس العملي والمهارة الحركية ، وحب العمل عن طريق أعمال متنوعة (الورق المقوى ، الورق ، الصلصال ، المعجون ، الألثة ، الخشب ، الجلد ، المعادن المرنة ...) دون أن يهدف من وراء ذلك إلى أي اختصاص فني .

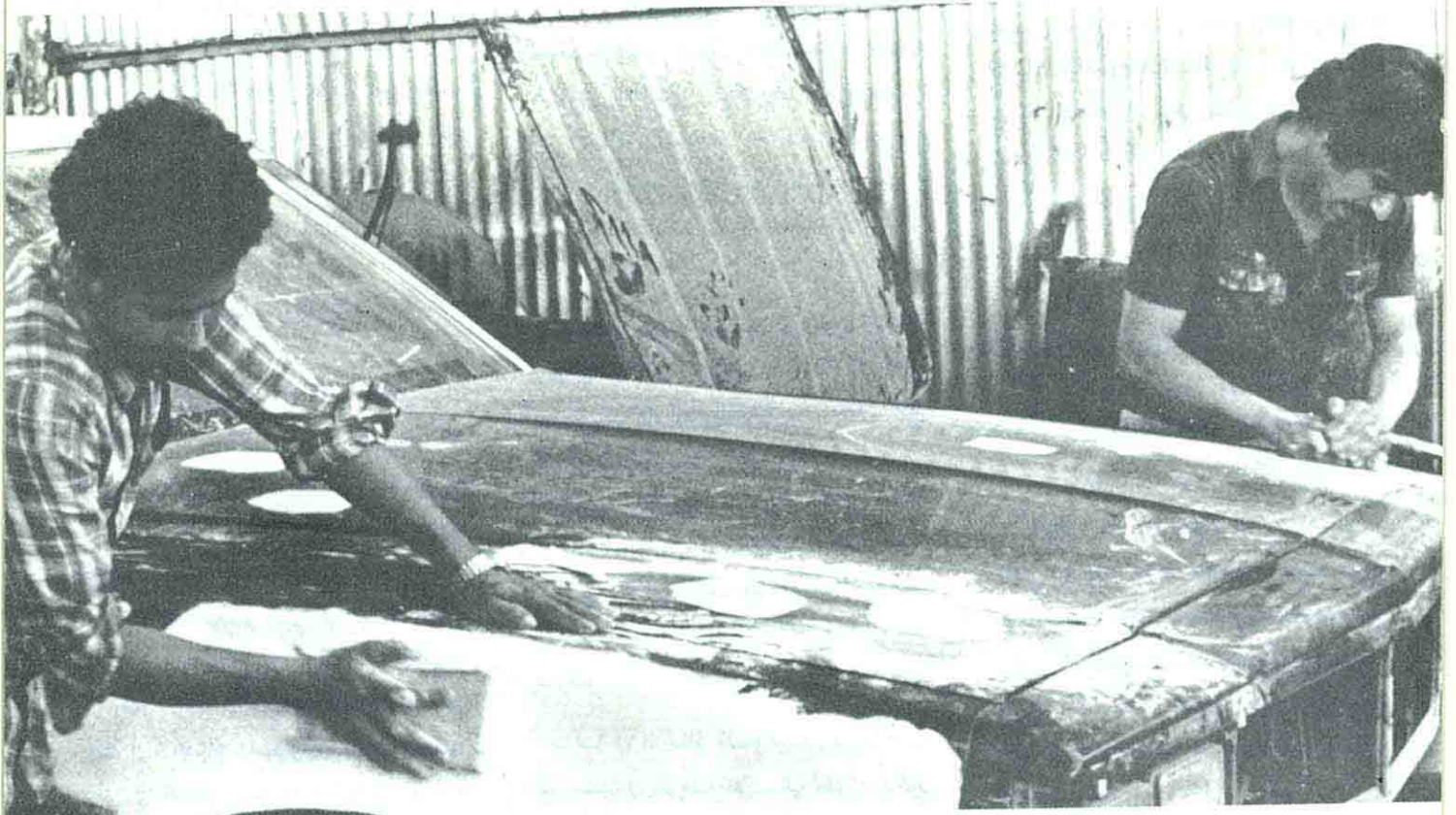
ب - وفي مرحلة الإعداد للتعليم - وهي مرحلة انتقال بين التعليم البدوي العام والتعليم الفني الحق - تبدأ أذواق الفني المقبل على طور المراقبة بالفتح ، وتأخذ إمكاناته

الاختصاص ، وخاصة في البداية . والاختصاص ، ككل تربية ، ينبغي أن يكون تدريجياً وأن يبقى تركيبياً ، منفتحاً على الثقافة الحرة والعلوم الإنسانية من نفسية واجتماعية . ويدهي أن يكون الأمر على هذا النحو في التربية التي تعد للمهن الصغيرة المتواضعة ، حيث تؤدي الآلية إلى تقسيم الأعمال تقسماً مفرطاً . هذا فضلاً عن أن الكفاية المهنية الواسعة أصبحت ضرورية - ولا سيما في الأزمات الاقتصادية - للانتقال من وظيفة إلى وظيفة مجاورة ، أو من مهنة إلى أخرى .

ويخطئ من يعتقد أن دور التعليم الفني هو اقتصادي فحسب . ذلك أن من مهماته أن يهيئ التقدم الاجتماعي ويسهم في عمليات التحديث والتطوير .

٣ - صحيح أن التكوين المهني لا بد أن يداخله - كما يداخل كل تربية جسدية - شيء من الترويض . ولكن كما أن الطفل يفكر بيديه ، فبالفكر ينظم المراهق أو الشاب سلوكه . ووسائل الإعداد المعجل ، يمكن أن تصلح لبعض ظروف الأزمات الاستثنائية .

★ صنعة في الهدى ... أمان من الفقر ★





## أحدث الاتجاهات في التربية المهنية

متوسط عمر التلاميذ سبع سنوات وتمتد حتى سن الخامسة عشرة ...

وتبدأ الدراسات العملية في ألمانيا الشرقية في رياض الأطفال وتمتد حتى المدرسة الأساسية الإجبارية التي يطلق عليها المدرسة العامة (البوليتكنيكية). ورغم كل محاولات تطوير الدراسات العملية والتقنية، وما أسهمت به من إثراء وتعميق للتعليم العام، فقد تكشف للمربين أنها ليست الصيغة الملائمة لإيجاد التكامل بين التعلم العام والتعليم الفني والمهني.

٢ - الاتجاه نحو تعليم عام فني مهني أكاديمي شامل: لقد كانت توصية اليونسكو المعدلة نقطة انطلاق بارزة على طريق البحث عن صيغة جديدة للتعليم المتنوع لتحقيق نوع من التكامل المطلوب. وتنص التوصية على جعل «التعليم التقني والمهني، جزءاً لا يتجزأ من التعليم العام». واعتبرت هذه التوصية مدخلاً لعصر جديد في مسيرة التطور التربوي. إذ اعتبرت:

★ أولاً: أن عبارة «التعليم التقني والمهني» تطلق على جوانب العملية التربوية التي تتضمن - بالإضافة إلى التعليم العام - دراسة التقنيات والعلوم المرتبطة بها، واكتساب المهارات والاتجاهات وضروب الفهم والمعارف المتسمة كلها بالطابع العملي، فيما يتعلق بالمهن والأعمال في شتى قطاعات الحياة الاقتصادية والعملية.

★ ثانياً: ينبغي أن يكون التعليم التقني والمهني بالمعنى المقصود هنا:

- أ - جزء لا يتجزأ من التعليم العام.
- ب - سبيلًا للانتقال بقطاع مهني.
- ج - وجهاً من وجوه التربية الدائمة.

ثالثاً: نظراً لخدمة العمل الجاري أو المرتقب في مجال التنمية العلمية والتقنية الذي هو سمة العصر الحالي، فإنه ينبغي للتعليم التقني والمهني أن يكون عنصراً أساسياً في العملية التربوية، فيسهم في تحقيق أهداف المجتمع، ويقود إلى التعرف على الجوانب العلمية والتقنية للحضارة المعاصرة.. وكان من أبرز سمات هذا

بتاريخ ١٠ - ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) من عام ١٩٧٩ م، في الكويت، فقد أشرنا - استكمالاً للفائدة - أن نعرض بإيجاز أبرز هذه الاتجاهات على النحو التالي:

١ - الاتجاه نحو الدراسات العملية والتقنية وإدخالها في برامج التعليم العام بمختلف مراحله: وتتم هذه الدراسات بالجانب العملي التطبيقي مع لمس الأسس والمفاهيم العامة للنظريات العلمية، بقصد اكتساب الخبرات والمهارات اللازمة.

وتشمل الدراسات العملية كذلك جملة من الأنشطة من بينها: الرسم الهندسي، الديكور، الكهرباء، الإلكترونيات... السيارات، أعمال الخشب، أعمال الحرف، والتطريز وغيرها. كما تستمر عند التلاميذ طاقاتهم الخلاقية وحيويتهم المتدفقة، وميلهم الفطري إلى الحركة واستخدام الأيدي للاستكشاف والابتكار وتحقيق أهداف إنتاجية محدودة.

وتختلف هذه الدراسات من حيث مدتها وحجمها ومجالاتها وأهدافها، من بلد إلى آخر تبعاً لظروف كل بلد وإمكاناته وحاجته. ففي الولايات المتحدة الأمريكية، تشغل الدراسات العملية جزءاً أساسياً من خطة الدراسة في مراحل التعليم العام، وتشمل البنين والبنات على حد سواء، ويتلقى التلاميذ هذه الدراسات فيما بين العاشرة والثامنة عشرة من عمرهم.

أما في الاتحاد السوفييتي فتبدأ هذه الدراسات في المرحلة الابتدائية حين يكون

تكيف كل فرد تكيفاً تاماً مع عمله الخاص، وتكيف الوظائف المختلفة فيما بينها، وتكيف الأفراد فيما بينهم، عند إنفاذ مهمة مشتركة تقع على عاتق الجميع، ومثل هذا الإنفاذ تحدده في جوهره عوامل علمية وعوامل تقنية وعوامل خلقية، تظل هي هي، مهما تكن الأشكال القانونية للاقتصاد عامة، وهذه العوامل الدائمة هي التي تعنى بها التربية المهنية الحقة.

٦ - لكي تظل التربية المهنية تربية إنسانية عن طريق المهنة، ينبغي ألا تقتصر على المستوى التقني وحده، ولا بد لها أن تغدو مركز اهتمام تدور حوله ثقافة إنسانية كاملة. وهذا يعني أن على التربية المهنية أن تجمع حول المهنة القيم العلمية والاقتصادية والاجتماعية والخلاقية والبدئية التي ترتبط بالتقنية ارتباطاً منطقياً وطبيعياً. إن عليها أن تقدم للإنسان جميع المعارف التي يحتاج إليها، لا من أجل القيام بعمله فحسب، بل من أجل فهم هذا العمل وعيته والاعتزاز به.

٧ - إن التربية المهنية التي أعادت إلى المهنة شرفها، تعيد إلى الإنسان شرفه عندما تصون له حقه بالعمل والراحة، وتوفّر له إعداداً مهنيًا متوازنًا، متكاملًا يتيح له أن يجيأ حياته النفسية الهادئة داخل المهنة وخارجها. وبهذا المعنى يكون هذا الإعداد تربية من أجل العمل، كما هو تربية من أجل الراحة والمتعة والسعادة.

### الاتجاهات الحديثة

على الرغم من الاهتمام الكبير الذي توليه منظمة اليونسكو، والمؤتمرات والمهافل التربوية، والدول العربية للتنمية وربطها بالتربية بغية تلبية الحاجة الماسة إلى العمال المهرة والفنيين والأطر المؤهلة لتنفيذ المشروعات التنموية، فإن التعليم الفني في البلاد النامية بعامة، ما زال يحتاج إلى المزيد من التطوير. ونظراً لأهمية الاتجاهات والتوصيات التي برزت في «اجتماع المسؤولين عن التعليم الفني في البلاد العربية» الذي انعقد

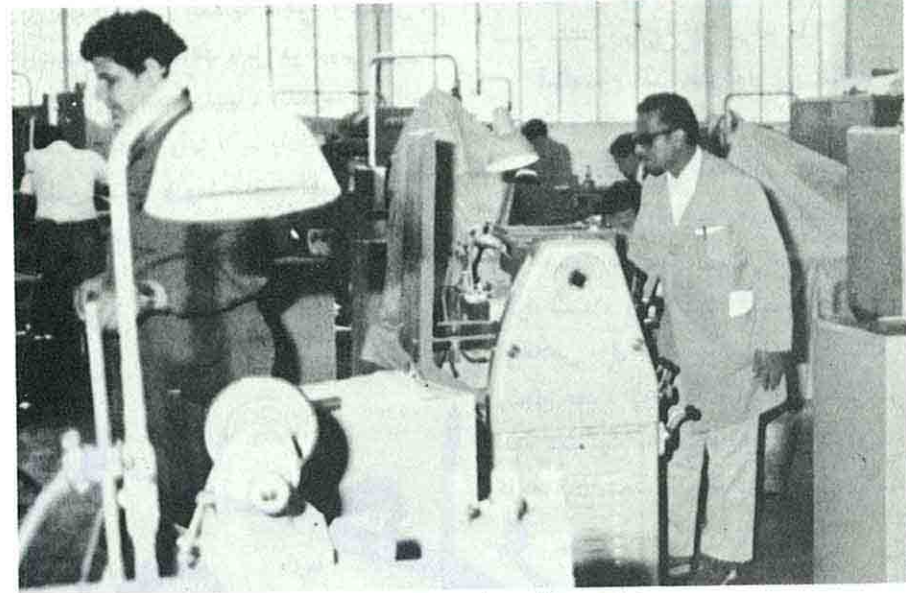


علمي الاتجاه ، وجود تعليم غير وظيفي ، لا ترتبط فيه الأسس العلمية ، بتطبيقاتها العملية في الحياة ...

لقد فرضت كل هذه العوامل وغيرها وجود مدرسة ثانوية جديدة ترتبط بسوق العمل ، بحيث تلبي حاجاته من العمالة الوسطى ، وتعكس متطلبات المجتمع ، وتعلي من شأن المهارات العملية ، وتطور أساليب العمل ، دون أن تغفل إرساء المفاهيم الأساسية لمواطن لا بد له من أن يعرف نفسه ويعي كل ما حوله في البيئة والحياة والكون . وهذه المدرسة هي المدرسة الثانوية الشاملة .



★ في إحدى الورش .. أيد عمل ، ومهون تتطلع ★



★ أحدث الآلات .. في ورش التدريب المهني ★

### ٣ - الاتجاه نحو التعليم المستمر

**إزالة الحواجز بين التعليم والعمل والتدريب :** لقد أصبح هذا الاتجاه يمثل مرحلة متميزة من مراحل التكامل المنشود بين التعليم العام والتعليم الفني والمهني ومطالب التنمية . فالتنمية اليوم هي للإنسان وبالإنسان . إن عصرنا التغير والمتفجر سكانياً ومعرفياً وتقنياً ، يتطلب من الإنسان تعليماً مستمراً متواصل الحلقات ، يثري خبرته في الحياة ويصبح قادراً على التكيف المستمر مع التغيرات المتجددة ، متمكناً من متابعة ما يحدث في مهنته من تطور دائم ، بل يصبح في وضع يستطيع معه تغيير مهنته ذاتها إذا ما اندثرت هذه المهنة نتيجة تلاقي الأحداث وعوامل التطور السريع .

وعلى المؤسسات التعليمية النظامية - لكي تسهم في عملية التعليم المستمر - أن تركز على بناء الشخص القادر على أن يتعلم تعليماً ذاتياً ، وذلك بالحرص على إكسابه المفاهيم الأساسية ، وأساليب البحث ، وطرائق التفكير الإبداعي ، ووسائل الاستفادة من كل مراكز التعليم وسبله العصرية كمراكز المعلومات الحديثة ، وكالتلفزيون ، والإذاعة ، ومراكز التدريب ، وبرامج الجامعات والمعاهد الفنية العالية . وقد بدأت تظهر صور تطبيقية لهذا الاتجاه في التعليم المستمر بهدف إزالة الحواجز بين التعليم والعمل والتدريب بحيث لا يصبح أي منها مرحلة منتهية ، وبحيث يدخل « العمل » كجزء أساسي من منهاج الدراسة .

متطلبات هذا العصر ، ولأن التعلم العام حتى نهاية المرحلة الثانوية سيصبح تعليماً شاملاً يتحقق فيه التكامل بين النظرية والتطبيق .

### ●● الاتجاه إلى ترك مهمة إعداد

**العمال المهرة إلى مراكز التدريب المختلفة التابعة لمواقع العمل ، مع إيجاد نوع من التعاون بين هذه المراكز وبين المعاهد الفنية للاستفادة من إمكانياتها في تدريب هؤلاء العمال ، وإتاحة الفرصة أمامهم ليستكمل القادرون منهم دراساتهم التطبيقية .**

وقد تطورت هذه المرحلة الثانية من مراحل الاتجاه نحو التكامل بين التعليم العام والتعليم التقني والمهني عن ظهور تيار قوي للاتجاه نحو التعلم الشامل الذي تتحقق من خلاله هذه الاتجاهات الثلاثة الأتفة الذكر . إذ لم يعد تعلم الجاهل مجرد حق تمنحه الديمقراطية بل أصبح واجباً تعليمي ضرورات التنمية وظروف العمل . كما لم يعد مقبولا ، في عصر تكنولوجيا اللغة

### ●● الاتجاه إلى تصفية التعليم

**التقني والمهني على مستوى المرحلة الثانوية ، باعتبار أنه لم يعد كافياً لمواجهة التطور التربوي الكبير ما يلي :**

### ●● الاتجاه إلى الارتقاء بمستوى

**التعليم الفني والمهني التخصصي إلى ما بعد الثانوية العامة ، وذلك حتى يتناسب مع التطورات العميقة التي لحقت بالمجالات التقنية والتجارية والخدمات المساعدة من ناجية ، ولضرورة حصول الطالب على قدر كاف من الخلفية العلمية والثقافية ، يمكنه من مواصلة تعليمه التخصصي بشكل أفضل ، من ناحية ثانية ، ولتجنب مخاطر ومخادير التخصص المبكر من ناحية ثالثة . ويعبر (جيمس كوانانت) عن هذه المخاطر بقوله : « إن أحداً لا يستطيع أن يقدر التبدد والإهدار للمواهب بسبب النظام المبكر للاختيار المهني » .**



بسم الله الرحمن الرحيم ﴿ كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون ﴾ (سورة البقرة، الآية ١٨٣). فالصيام قد فرضه الله على الأمة الإسلامية كما فرضه على الأمم السابقة على الإسلام، وذلك لما للصيام من فوائد عظيمة وآثار جليلة، فالصيام ارتبط بالجزاء المدخر للمؤمن الصائم يوم القيامة. فمن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قال الله عز وجل «كل عمل ابن آدم له إلا الصوم فإنه لي، وأنا أجزي به...» (من حديث رواه البخاري).

### آثار الصيام

وآثار الصيام الدينية كثيرة، ومن صلحت دنياه، صلحت أخراه، لأن صلاح الآخرة منوط بصلاح الدنيا، والله سبحانه وتعالى يقول وقوله الحق ﴿ وأن تصوموا خير لكم إن كنتم تعلمون ﴾ (سورة البقرة، الآية ١٨٤).

فالخير كل الخير في الصيام، وفي فوائده الجمة العظيمة، فله أثر كبير على الصحة العامة للإنسان، كما أثبت البحث العلمي ذلك، وليس هذا موضوع بحثنا فهو يختص بالصحة الجسدية.

وآثار الصيام تمتد وتتفرع وتزهر ويفرغ أريجها على الجوانب النفسية، ويمعن في تربية النفس التربية السليمة حتى يكون وجودها في المجتمع وجوداً فعالاً وسامياً، فيتفاعل الفرد مع المجتمع، بمنهج صحيح وسلم ويسمو بالمجتمع إلى المراتب التي يجب أن يكون عليها، وما المجتمعات إلا مجموعة من الأفراد، فإن صلحت الأفراد - وخاصة نفوسهم - صلحت المجتمعات.

وليس الصيام تعذيباً للنفس: إن الصيام الذي عرفته الطوائف الوثنية قبل الإسلام كان نوعاً من تأديب النفس وتعذيبها بسبب ما اقترفته من آثام... ويظنون أن الآلهة سوف تصب عليهم جام لعنتها بسبب هذه الآثام، ولذا كانوا يسرعون إلى إرضاء هذه الآلهة بالصيام وتعذيب النفس بالحرمان من الملذات حتى ترضى ويسكن غضبها على حدّ ظنهم.

والصيام في الإسلام تربية سامية: فالصيام الذي فرضه الله على المسلمين لا يهدف

التي تطفئ على الطاقات الروحية. فالصوم يحذ من تكالب النفس على الحياة الدنيا، ويحد من التهادي والجري وراء الشهوات الزائفة، فالصوم نجوى بين الله سبحانه وتعالى وبين الصائم، وإن كانت هذه النجوى صامتة يتحدث فيها القلب، الذي يستشعر وجود الله فيه، ويمتد أثر هذا الاستشعار على سلوك المسلم الذي يتقي الله في حركاته وفي سكناته، والمراقبة الدائمة والطاعة المستمرة لله، وإرضاء الله رياضة روحية نفسية تسمو بالنفس والروح إلى درجة عليا.

**فالصوم أمر موكل إلى النفس،** والصائم هو الرقيب على نفسه، وتنجلي عظمة الصيام في السرية التي تكون بين الله سبحانه وتعالى وبين عبده. فالصيام هو العبادة الوحيدة التي خصها الله لنفسه، وباقي العبادات الأخرى تكون للعباد، ولذا فإن الصائم بمعن في الإخلاص، في ما يوهب للمولى جل جلاله، وتنجلي عظمة الإخلاص هنا بالتخلي عن كل لذيق كان يتمتع به الصائم قبل صيامه، ويدع كل ما كان يسعده من ماديّات في مقابل إرضاء

إلى حرمان النفس وتعذيبها بالجوع والعطش، وابتعادها عن الشهوات، بل هو دروس تربية للنفس وإصلاحها وتهذيبها، وتذكيرها دائماً أنها خلقت للعبادة، وأنها لا بد وأن تدور في فلك القضية الكبرى ﴿ وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون ﴾ (سورة الذاريات، الآية ٥٦).

والعبادة ما هي إلا صلة روحية بين الله وبين عباده، فلا تشغل العبد الشواغل المادية

# الصَّيَامُ

## وأثره في تربية النفس

بقلم:  
حلمي الخولي



الله ، وحتى يفوز بالسعادة الأبدية التي وعده الله بها إن أخلص في عبادته .

### والصيام يهيئ النفس للقيام

بالعبادة : فكل عبادة من العبادات التي أمرنا الله بها تحتاج من المسلم بعض الجهد وبعض المشقة ، والصيام يكون في النفس القدرة ، فالإنسان بين متنازعين ، بينه وبين نفسه الأمانة بالسوء ، فالتنفس تدعوه إلى موائد الشهوة المادية من طعام وشراب وجماع ، وهو يشور عليها بالرفض ويصبح الصيام مجاهدة بين الصائم والشهوات حتى تستسلم النفس وتصرف هواها عما اعتاده طول العام ، وهذه المجاهدة التي تقوي نوازع الخير في الإنسان وتقوض نوازع الشر تجعله يتحكم في نفسه ويحتمل أي عوارض تعن له في يومه أو في أي يوم في الشهر الكريم ، بل إن الصائم يغدو في كل يوم وهو يستمرئ

المجاهدة ، وتسعده قوة التحمل ، وهذا التحمل أو الاحتمال مطلوب في العبادات الأخرى ، فالخج دعوة إلى المجاهدة وقوة التحمل ، فهو أولا فراق بين الأهل ومن أراد أداء فريضة الحج ، وقوة التحمل تبرز هنا في التغلب على المواقف والروابط الأسرية ، ثم مجاهدة في السفر وتحمل للمشاق التي تعن للمسافر ، من متاعب في طريقه الشاق الطويل ، والصوم هو الأداة التي تعلم كيف يكون الاحتمال وكيف تكون المجاهدة . والزكاة نوع من العبادات السامية ، يظهر فيها قوة الإرادة والتغلب على أكثر مطاعم النفس وأكثر شهواتها وهو حب

المال ﴿ المال والبنون زينة الحياة الدنيا ﴾ (سورة الكهف ، الآية ٤٦) ، وحب المال يفعل بالنفس الإنسانية الضعيفة الأفاعيل ، وقد يوردها مورد الهلاك لئلا تسكها به وتعلقها في أهوائه الزائلة ، فمقاومة شح النفس وزجرها وجعلها تتعالى على إغراء المال يحتاج إلى قوة مجاهدة ، وقوة احتلال لما يعتمل في النفس من أثر إخراجها ، والصوم يدرب النفس ويزكيها من شوائبها فتصبح راضية مرضية لكل فعل يكون فيه خير المسلم ، وهكذا باقي العبادات تحتاج إلى نوع من التحمل والمجاهدة ، والصوم هو المدرسة التي تغرس هذه البذور في النفس فتتوهم وترعرع وتصبح بستاناً نفسياً زاهياً في روضة الإرادة والتحمل .

### قيود المادة والعبادات

خلق الإنسان من الروح والمادة ، وتظل المادة والروح في معترك دائم ، ليتنصر أحدهما على الآخر فلماذا انتصرت المادة كان في ذلك الهلاك وساءت العاقبة ، وإذا انتصرت الروح واعتلت عرش المادة وقادتها الوجهة السليمة كان في ذلك الصلاح والفلاح ، فالإنسان اعتاد طول العام على نظام معين في طعامه وفي شربه ، والصيام يقلب هذا النظام رأساً على عقب والمسلم يرضى بهذا التغيير بنفس راضية لا يشوبها غم ، ويمكنه بهذا الرضى النفسي مع التغير الذي طرأ على حياته أن يتخلص من العادات السيئة التي لزمته طول العام مثل التدخين والقهوة ، ... ، وغير ذلك ، فللعادة السيئة والحميدة سلطان على النفس الإنسانية يتوهم به الإنسان أنها طبيعة خلقت فيه ، ولا يستطيع أن يتخلص منها ، والصوم يؤكد للإنسان أن هذه ليست إلا عادة قد هيمنت على قلب وعلى سلوك الفرد ، وأنه يمكن التغلب

عليها ، وشيء من المجاهدة وقوة الإرادة يمكن التخلص منها نهائياً ، فإذا تخلص الإنسان من عاداته ومن سلوكياته المادية أصبح حراً طليقاً لا يقيد شيء في هذا الوجود إلا طاعة الله سبحانه وتعالى ، فتكون هي الإطار الذي يدور فيه المسلم نفساً وروحاً وجسداً وعملاً وسلوكاً .

### الصوم .. والصبر

#### ينقسم الصبر إلى ثلاثة أقسام :

\* الأول : صبر على طاعة الله ، وفيه يمثل المؤمن إلى ما أمره الله به ويتجنب ما نهاه عنه ، وإن كان في ذلك مشقة نفسية ، في بدء الانغماس في الطاعة الكلية .

\* الثاني : صبر على محارم الله والبعد عن الحرمات التي نهانا الله عنها ، وهذا يحدث في النفس - التي تهفو دائماً إلى هلاكها - نوعاً من العنت ومن الضيق والصبر على هذا الضيق وما يؤدي إليه ، يعود على النفس بالخير ، ويذهبها ، حتى تمضي إلى طريق يكون فيه الفلاح .

\* الثالث : صبر على ما ينزله الله من قضاء ويكون هذا امتحان للعبد المؤمن حتى يكافئه الله على الرضا بالقضاء والقدر ، والصبر هو المعول الذي يحطم به المؤمن رأس الحزن ويهشم به صخر اليأس ويقضي به على خناجر الألم . والصوم يجمع في طبيعته هذه الأنواع ، فالصيام طاعة بالامتناع عن الطعام والشراب والجماع ولغو الحديث ، والكف عن الغيبة والنميمة وإذاء الجيران ، وصبر على مقاومة شهوتي البطن والفرج ، وصبر على الجوع والتمتع الحسية ، وصبر في انتظار النتيجة ، والشواب الذي سوف يمن الله به على عبده المؤمن ، وقد قال المصطفى صلى الله عليه وسلم : « الصوم نصف الصبر » .

### الصوم .. والحياة الهادئة

والصوم يقود المؤمن إلى حياة هادئة ،





يتكيف بها مع الواقع ويعايشه ، مبتعداً عن القلق وما يؤدي إليه من ألم واكتئاب ﴿ الذين آمنوا وتطمئن قلوبهم بذكر الله ألا بذكر الله تطمئن القلوب ﴾ (سورة الرعد ، الآية ٢٨) . فالصائم في ذكر دائم لله سبحانه وتعالى ، سواء كان في صلاته ، أو في تسييحاته ، أو في عمله مبتعداً عن اللغو وتناول الاعراض . فالصيام «جنة» من كل السيئات ، والمسلم يسلك في شهر رمضان مسالك الصالحين التي تقوده إلى أعلى مراتب الإيمان ، فإذا ما وفر الإيمان في فؤاده ، ودق به قلبه ، كانت السكينة والطمأنينة ﴿ هو الذي أنزل السكينة في قلوب المؤمنين ليزدادوا إيماناً مع إيمانهم ﴾ (سورة الفتح ، الآية ٤) . فالمؤمن لا يشعر بالفراغ الروحي الذي يسبب له الأمراض النفسية التي يشكو منها الذين يبتعدون عن الإيمان ، واتباع أوامر الدين ، وقد أكد علماء النفس والطب في العصر الحديث أن القلق هو المقدمة الأولى للكثير من الأمراض النفسية والعضوية الخطيرة ، والطمأنينة هي عدو القلق ، فإذا سكن القلب وهداً ، لفظ القلق بعيداً عن طريقه ، فيحيا الإنسان حياة ترفرف عليها السعادة ويلفها الهناء .

### الصوم .. وقاية وتحصين

في الصيام يشعر الإنسان بسعادة روحية داخلية وهو يؤدي هذه العبادة الجليلة لوجه الله الكريم ، ففي الصيام يشعر المسلم بنوع من الرابطة الروحية التي تصله بالله ، فيخلص في عمله وفي قوله ، وفي عبادته ، فلا تقترب النفس من سيئات تشوب نقاءها وتؤلم هداؤها ، فالصائم يفيض بصره عن الهارم ، ويحفظ فرجه ، ويمنع لسانه من القول إلا الحق والصدق ، ولا يترك لقدميه العنان حتى تمضي إلى طريق يكون نتيجته الندم . فالصوم حائط يقف بين الصائم وبين ما تدعوه إليه نفسه من آثام ، وقد قال المصطفى صلى الله عليه وسلم وخاصة للشباب : « من استطاع منكم الباءة فليتزوج ، فإنه أغض للبصر ، وأحصن للفرج ، ومن لم يستطع فعليه بالصوم فهو له وجاء » .



(وجاء : أي وقاية من ارتكاب الذنوب والمعاصي) .

### الصيام له أثر كبير في تفريج

الكروب : شهر رمضان شهر مبارك ، وهو من الأوقات التي تفتح فيها أبواب السماء ، وقد وردت الأحاديث في قبول دعاء الصائم . فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ثلاثة لا ترد دعوتهم ، الصائم حين يفطر ، والإمام العادل ، ودعوة المظلوم يرفعها الله فوق الغمام ، وتفتح لها أبواب السماء ، ويقول الرب وعزتي وجلالي لأنصرك ولو بعد حين» (رواه أحمد والترمذي وحسنه ، وابن ماجه ، وابن خزيمة ، وابن حبان في صحيحها وقالوا «حتى يفطر» ) . ورواه البزار مختصراً «ثلاثة حق على الله ألا يرد دعوة لهم ، دعوة الصائم حتى يفطر ، والمظلوم حتى ينتصر ، والمسافر حتى يرجع» . وعن عبد الله بن عمرو بن العاص قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «إن للصائم عند فطره لدعوة ما ترد» (البيهقي) . فإذا علم الصائم أن دعوته لا ترد ، فإن أقضه هم أو كرب ، فباب السماء مفتوح أمام دعوته ﴿ وإذا سألك عبادي عني فإني قريب أجيب دعوة الداع إذا دعان فليستجيبوا لي وليؤمنوا بي لعلهم يرشدون ﴾ (سورة البقرة ، الآية ١٨٦) . وإن يوم الصيام مهما كانت همومه وأكداره ، فإنه دائماً ينجم بالفرح والسرور ، فقد

قال المصطفى صلى الله عليه وسلم : «للصائم فرحتان يفرحهما ، إذا أفطر فرح بفطوره ، وإذا لقي ربه فرح بصومه» (البخاري ، مسلم) . والدعاء سلاح للمؤمن يحطم به ما يقترب منه نفسه من هموم وأكدار ، والفطور تاج يتوج به المسلم اليوم وفوق هذا التاج درة هي الفرح والسرور .

### الصوم .. ومكارم الأخلاق

شهر رمضان تمرين عملي على ما يجب أن يكون عليه سلوك المسلم الأخلاقي ، حتى يتوطد هذا السلوك يوماً بعد يوم ، ليصبح هو السلوك الدائم للمسلم في رمضان وفي غيره . فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (عن المولى عز وجل) : «الصيام جنة (وقاية) فإذا كان صوم أحدكم فلا يرفث (فلا يتحدث بكلام فاحش) ولا يصخب ، فإن سابه أحد فليقلل إني صائم ، والذي نفس محمد بيده ، لخلوف فم الصائم عند الله أطيب من ريح المسك» (البخاري) . فهذا منهج سلوكي عظيم يرسمه لنا المصطفى صلى الله عليه وسلم لنسير عليه ، فالمسلم الصائم يبتعد عن أي شيء يثير النفس ويوردها إلى مورد تشاك فيه بسية ، حتى إذا اعتدي على المسلم بالسب كسب حسنة من سكوته على من سابه . والمسلم يكف لسانه عن الكذب والجدل والثروة والغيبة والغيبة ونهش أعراض الناس ، لأن الصيام تهذيب ورياضة قبل أن يكون تركاً للطعام والشراب . قال ميمون بن مهران : «إن أهون الصيام ترك الطعام والشراب» ، وقال عمر رضي الله عنه : «ليس الصيام عن الطعام والشراب ، ولكن عن الكذب والباطل واللغو» .

فالصيام يجعل على كل شيء جميل ، ويزين النفس بمكارم الأخلاق . وصدق نبي الإسلام صلى الله عليه وسلم في وصيته لأبي أمامة : «عليك بالصيام فإنه لا مثل له» (أخرجه ابن خزيمة) .





إشراف :  
كلادوس كرايزر ، وفرز ديم ، وهانشن جينج ما  
عرض وتحليل :  
د. مصطفى ماهر



# قاموس الإسلام

والرياضيات ، والتاريخ الطبيعي ، والتاريخ والجغرافيا ، وملاحظة الأفلاك ، وعلم النحو والبلاغة ، وسير وأعمال الأولياء والفقهاء والفلاسفة والمؤرخين والشعراء والقادة وكل من نال بينهم شهرة لفضيلة أو علم . ويتضمن كذلك الأحكام النقدية ومقتطفات من مؤلفاتهم ، ورسائلهم ، وترجماتهم وتفسيرهم ، ومجامع أمثالهم وحكمهم وكلامهم ، وأمثالهم السائرة ، وقصصهم ، وطرائفهم ، عرض لكل كتبهم المؤلفة بالعربية ، أو الفارسية ، أو التركية في كل العلوم والفنون والصنائع .

وقد ترجمت هذه الموسوعة الفرنسية إلى الألمانية ، وصدرت الترجمة في مدينة ( هاله ) Halle بين عام ١٧٨٥ م وعام ١٧٩٠ م . وقد أثرت هذه الموسوعة على كل المهتمين بالشرق في أوروبا تأثيراً كبيراً ، وظلوا يستخدمونها حتى بدأ الإعداد لدائرة المعارف الإسلامية التي صدرت في أربعة مجلدات ومجلد إضافي بين عام ١٩١٣ م وعام ١٩٣٦ م ، وكانت لها طبعة بالإنجليزية وطبعة بالفرنسية وثالثة بالألمانية . وتصدر الطبعة الثانية الجديدة تلياً في صياغة بالإنجليزية وصياغة بالفرنسية ، وقد وصل ما صدر منها حتى الآن إلى أربعة مجلدات ولعلها تكتمل بثلاثة مجلدات أخرى .

## هذا القاموس

أما القاموس الذي نعرض له هنا ، فهو قاموس موسوعي صغير في ثلاثة أجزاء : الجزء الأول ( ٢١٠ ) صفحات ، والثاني ( ٢١٢ ) صفحة ، والثالث

فكرة وضع القواميس الموسوعية والموسوعات فكرة قديمة . وقد تكون الموسوعة عامة تعرض على نسق محبوب كل المعارف التي اجتمعت للإنسانية ، وقد تكون خاصة تتناول علماً من العلوم أو جانباً من الثقافة البشرية ، وقد تكون الموسوعة ضخمة في عشرات الآلاف من الصفحات ، وقد تكون متوسطة الحجم ، كما يمكن أن تكون موجزة تقدم للقارئ معلومة سريعة في عدد قليل من السطور . ولقد حرص الغرب ، منذ بدأ يهتم بالعالم الإسلامي في العصر الحديث ، على أن يضم شتات ما لديه من معرفة عن العالم الإسلامي في قواميس موسوعية أو موسوعات . وتعتبر موسوعة المستشرق الفرنسي بارتولومي ديربيلو Bartholomé d'Herbelot ( وُلد في عام ١٦٢٥ م ، ومات في عام ١٦٩٥ م ) ، عملاً رائداً في هذا المجال . والمعروف أن الوزير كولبير Colbert أعطاه منحة ملكية قدرها ١٥٠٠ جنيه ذهباً ليعكف على البحث والتنقيب ويتم موسوعته التي خرجت إلى الناس في عام ١٦٩٧ م ، بعد وفاة صاحبها بعامين - في ١٠٦٠ صفحة ، تحمل عنواناً مطولاً يبدأ بكلمتي المكتبة الشرقية التي تعني « الموسوعة الشرقية » : Bibliothèque orientale .

« المكتبة الشرقية أو القاموس الموسوعي الذي يتضمن بصفة عامة كل ما يتصل بمعرفة أمم الشرق وتاريخهم وتراثهم الحقيقي أو الأسطوري ، وأديانهم وشيئهم وحكوماتهم ، وقوانينهم وعاداتهم وطباعهم وحروبهم ، وتبذل دولهم ، وعلومهم وفنونهم ، وشريعتهم ، وسحرهم وعلم الطبيعة لديهم ، وعلم الأخلاق ، وعلوم الطب ،





## الشرق .. والغرب

في مادة « الغرب والشرق » نقرأ : « دخل الفرنجة دائرة اهتمام المسلمين في أعقاب فتح الأندلس والحروب البحرية في البحر المتوسط . وتلاقى أهل الغرب وأهل الشرق في أثناء القرون التالية على مستويات عديدة ، بعضها مستويات حربية وبعضها مستويات سلمية ، فنشأت علاقات اقتصادية ، وعلاقات دبلوماسية ، وعاش بعض المسيحيين تحت الحكم الإسلامي ، وعاش بعض المسلمين أحياناً في ظل الحكم المسيحي كما حدث للأندلسيين المواركة ، وكانت هذه المعاشية هي التي مهدت السبيل لتبادل المشغولات اليدوية والعناصر والقوالب الفنية ، والنتائج العلمية . ولا ينبغي أن يضلنا التلقّي الواسع في الغرب لعناصر الثقافة الإسلامية عن إدراك ثلاثة أمور :

- (١) أن البضائع التي كانت تصل إلى أوروبا كانت في أغلبها بضائع ترفّية .
- (٢) أن أهل أوروبا لم يكونوا على وعي بالسمة العربية الإسلامية لما يتلقونه .
- (٣) أن كثيراً من المؤثرات الفكرية العربية الإسلامية اقتصرَت على أوساط بلاط الأمراء والنبلاء .

كذلك نلاحظ من الناحية الأخرى أن معلومات الجغرافيين والمؤرخين العرب عن الغرب ، ظلت طوال العصر الوسيط ، معلومات متواضعة : فالمعلومات الجغرافية الإسلامية تعالج بلاد الغرب معالجة هامشية ، باستثناء الأندلس وصقلية . أما الجغرافيون الأوائل (الحقارومي) فقد تأثروا ببطليموس ، ونلاحظ مثلاً أن ابن خرداذبة لا يستطيع التمييز بين روما والقسطنطينية ، ولا يشير إلى البلاد الواقعة وراء جبال البرانس بجملة واحدة ، بينما نلاحظ أن معلوماته عن بلاد جنوب وشرق آسيا معلومات وفيرة . وأما هارون بن يحيى وابن رستا وغيرهما ممن يُكوّنون ما يمكن أن نسميه المجموعة الثانية من الجغرافيين ، فإنهم أصحاب معرفة جيدة ببيزنطة وبلاد بلغار الدانوب ، ولا يكادون يعرفون شيئاً عن غرب أوروبا . والجغرافي الشهير الإصطخري لا يعرف شيئاً عن الأدريا ، ويكتب مثلاً أن الإنسان يستطيع أن ينظر بعينه من جزيرة صقلية فيري فرنسا ، ويشير إلى موقع كان وكرأ للقرصنة هو فراكينيتوم أو لاجارد فريه قرب فريجوس . والإصطخري علم بالأحوال الروسية كما أن المسعودي علم بأحوال بلاد أوروبا الشرقية ، ولكن ما كتبه الجغرافيان لا يوسع معرفتنا بأوروبا الغربية وأوروبا الغربية الوسطى إلا قليلاً . وأما إبراهيم بن يعقوب فيبدو أن الحكم الثاني (من الأمويين في قرطبة) قد أرسله في رحلة استعلامية إلى فرنسا وألمانيا ، وقد

(١٩٢) صفحة ، وهو من حجم كتب الجيب ، صدر في ألمانيا باللغة الألمانية في عام ١٩٧٣ م ، وأشرف عليه ثلاثة من المستشرقين الألمان هم : كلاوس كرايزر من معهد تاريخ الشرق الأوسط بجامعة ميونيخ ، وفرنر ديم من معهد اللغات السامية بجامعة ميونيخ ، وهانس جيورج ماير من معهد تاريخ الشرق الأوسط بجامعة ميونيخ أيضاً ، وشارك في تصنيف مادة القاموس الموسوعي ٩٥ من المستشرقين في بلاد كثيرة من العالم (ألمانيا ، فرنسا ، إيطاليا ، أمريكا ، إنجلترا ، هولندا ، السويد ، كندا ، يوغسلافيا ، بلغاريا ، رومانيا ، المجر ، تركيا ، ماليزيا) ، غالبية من غير المسلمين ، وفيهم عدد قليل من أصل عربي أو تركي أو إيراني . والكتاب من تخصصات مختلفة : تاريخ ، جغرافيا ، فن ، شريعة ، إلخ .

نقرأ في المقدمة أن « القاموس الموسوعي جاء مرة تعاون ما يقرب من مائة من المتخصصين ، ينتمون إلى ٢٠ بلداً ، هم متخصصون في الإسلاميات والتاريخ واللغويات ، وتاريخ الفنون ، والجغرافيا ، والسياسة وغير هذه من التخصصات المعروفة في الثقافة الإسلامية في ماضيها وحاضرها . وتعالج مواد القاموس الموسوعي موضوعات متعددة من بينها : الدين والشريعة والقانون ، والفلسفة والتاريخ ، وأحوال الأمم ، واللغات والآداب ، والفنون والموسيقى ، والجغرافيا والتاريخ ، والطب ، والعلوم الطبيعية والرياضيات ، والأسر الحاكمة ، ودور الإسلام في الدول بين ظهرائي عالمنا الحاضر ، والفنون الشعبية والآثار والحياة اليومية . وتعالج بعض مواد القاموس التقاء الإسلام بالثقافات الأخرى والعلاقات بين الشرق والغرب ، ووضع أهل الذمة في الإسلام ، والمسائل السياسية والاجتماعية الحاضرة » .

ونوه القاموس في مقدمته ببعض المؤلفات الشبيهة مثل « كتاب الاستشراق » Handbuch der Orientalistik الذي ينشره المستشرق شپولر B. Spuler منذ الخمسينات في مجلدات عديدة .

أما مواد القاموس فهي متفاوتة في الطول ، بعضها في سطور قليلة وبعضها الآخر يطول إلى عدة صفحات . والقاموس مرتب ترتيباً أبجدياً ، وتنتهي كل مادة من موادها بإشارة إلى أهم المراجع والبحوث في الموضوع . والمادة الأولى هي « العباسيون » نظراً لأن العين تقابل في اللغة الألمانية (a) ، وآخر مادة هي « قبرص » التي تكتب بالألمانية بحرف الزد Z . ويمكن القول بصفة عامة إن هذا القاموس عمل علمي رصين ، ليس له من هدف إلا تزويد القارئ الألماني بما يحتاج إلى معرفته عن العالم الإسلامي وثقافته وأحواله من كافة النواحي .



زار أيضاً منطقة بوهيميا وكراكاو . ويعرف ابن حوقل منطقة البحر المتوسط وجنوب إيطاليا على نحو أفضل من سابقه . ويمكن أن نقول إن الجغرافيين العرب من أول إلى آخر من ذكرناهم لم يتقدموا تقدماً جوهرياً في معرفة أوروبا ، بينما تقدموا تقدماً مستمراً في معرفتهم بأجزاء أخرى من العالم القديم وشرق أوروبا . وقد علل الباحثون ذلك بقلة المصادر الحية للمعلومات ، فقد كان التجار المسلمون يتفادون شواطئ الغرب ، إما خوفاً من القراصنة أو لقلة البضائع القيمة التي تصلح للتبادل .

وهذا لا يظهر أوروبا في كتابه المؤرخين المسلمين إلا من حيث هي منطقة خلفية ، ولا يأتي ذكر الأسر الحاكمة إلا إذا كانت بينها وبين المسلمين علاقات ، ولا يهتم المؤرخون بماضيها أو بالعلاقات بينها ، وينطبق هذا الكلام أيضاً على الدول الصليبية . وهناك استثناءات ، ولكنها استثناءات تؤكد القاعدة ، فالمسعودي يذكر في تاريخه الكبير قائمة بملوك فرنسا من كلودفيج إلى لودفيج الرابع (من لويس - إلى لويس الرابع) ، ورشيد الدين يعتمد في الأخبار التي يوردها عن أوروبا على أحد الرحالة الأوروبيين . وابن خلدون يتجاهل كل الدول خارج حدود العالم الإسلامي .

ولم تتغير الصورة إلا على يد المؤرخين العثمانيين الذين اعتمدوا على ترجمات نقلت عن اللغات الأوروبية منذ القرن السادس عشر ، نذكر من هؤلاء المؤرخين العثمانيين حاجي خليفة .

وتقوم الكلمات الدخيلة المأخوذة عن لغات العالم الإسلامي التي دخلت اللغات الأوروبية شاهداً على قيام تبادل ثقافي في أثناء العصر الوسيط ، حيث كانت أوروبا هي الجانب المتلقي . ولقد كان المسلمون هم الجانب المعطي ، وكانوا هم الوسيط الذي عزّف أوروبا بتراث اليونان القديم وعلومهم .

### التأثير اللغوي

أما مادة الكلمات الدخيلة ، فنقرأ فيها عن الكلمات التي نُقلت عن لغات العالم الإسلامي - العربية والتركية والفارسية - أنها «دخلت أوروبا منذ العصر الوسيط بكمية كبيرة ، وأنها انتقلت بطرق مختلفة ، ويرتبط استقبال أوروبا لهذه الكلمات بتفوق الثقافة العربية الإسلامية في العصر الوسيط ، وهو تفوق لم تستطع بلاد أوروبا أن تأتي بنظير له . وهذا الفارق الثقافي هو السبب في ندرة الكلمات الأوروبية في لغات العالم الإسلامي . ولم ينقلب الميزان لصالح لغات أوروبا إلا في العصر الحديث» .

واقصرت الكلمات الدخيلة إلى اللغات الأوروبية في البداية على اللغة العربية ، فلما ثبتت أركان الدولة العثمانية انتقلت من اللغة التركية بعض

الفاظها . ولقد انتقلت عن طريق اللغة العربية كلمات فارسية وهندية الأصل ، وانتقلت عن طريق اللغة التركية أيضاً كلمات عربية وفارسية . وكانت اللغات الرومانية - المتطورة عن اللاتينية - التي يتكلمها الناس في منطقة البحر المتوسط هي اللغات الأولى التي تلقّت عن العربية مباشرة . وكانت الطرق التي سلكتها في أوروبا متعددة ومتداخلة في بعض الأحيان . ومع ذلك فمن الممكن تقسيم هذه الألفاظ الدخيلة في اللغة الألمانية إلى ثلاث مجموعات :

(١) كلمات عربية دخلت الألمانية عن طريق الإسبانية ثم الفرنسية ، مثل : غدامسي أو جلد غدامسي (نسبة إلى واحة غدامس في ليبيا) ، والكلمة الألمانية Gamasche لا تزال مستعملة وتعني رقبعة حذاء مصنوعة من الجلد .

(٢) كلمات عربية دخلت الألمانية عن طريق الإيطالية فالفرنسية ، مثل : دار الصناعة التي تحولت إلى كلمة أرسنال الألمانية بمعنى قريب Arsenal .

(٣) كلمات دخلت الألمانية عن طريق الإيطالية مباشرة ، مثل Zucker : سكر (وهي في الأصل هندية) .

وهناك كلمات عربية دخلت أكثر من لغة رومانية في وقت واحد ، الإيطالية والإسبانية ، بأشكال مختلفة ، دخلت الإيطالية مثلاً بدون (ال) zuccheru ، والإسبانية بأداة التعريف (ال) azúcar .

أما اللغات الأوروبية التي نقلت عن التركية مباشرة ، فهي الإيطالية - وبخاصة لغة أهل البندقية - ولغات جنوب شرقي أوروبا ، واللغة الفرنسية . وأكثر الكلمات التركية الدخيلة في الألمانية انتقلت عن طريق الإيطالية والفرنسية .

أما من الناحية الشكلية فنلاحظ أن الكلمات الدخيلة القديمة تعرضت لتغييرات إملائية وصوتية أكثر من الكلمات الحديثة نسبياً ، كذلك نلاحظ أن الكلمات العربية تحوّرت أكثر مما تحوّرت الكلمات التركية . ودخلت على الكلمات الدخيلة المهورة أصوات وحروف تستكمل النقص فيها لتصبح طيبة على اللسان الألماني ، كذلك لعبت الموازين الاشتقاقية الشعبية دوراً في تحوير الكلمات الدخيلة . فقد أضيفت إلى كلمة «أمير» العربية «د» (d) فأصبحت «أدميرال» ، خلطها بالكلمة اللاتينية «أدميراتوس» admiratus التي تعني «محط الإعجاب» - أما إطلاق «دار الصناعة» فقد ظن الإيطاليون أن حرف الـ «د» في بدايتها حرف جر كحرف الجر الإيطالي الشبيه (d') ، فحذفوه . واللغة الفرنسية تضيف إلى الكلمات الدخيلة أحياناً حرف «ه» (h) . وقد تدخل الكلمة الدخيلة بأداة التعريف أو بدونها كما رأينا في حالة كلمة (سكر) .





من ألفاظ هذه المجموعة أنها تعرضت لتحريف كبير على يد المترجمين الأوروبيين الذين كانت معرفتهم باللغة العربية معرفة يشوبها النقص ، كما نشأت بعض التحريفات نتيجة لأخطاء النسخ ثم الطباعة بعد ذلك . فكلمة (سمت) التي أصبحت Zenith تحول فيها الحرف m إلى الحرفين (ni) وهو خطأ (تصحيف) يرجع إلى النسخ . وهناك أمثلة كثيرة على هذه المجموعة تتصل بعلوم الكيمياء والفلك والطب والرياضيات .

### وسائل تأثير اللغة حديثاً

أما وسائل انتقال الألفاظ الدخيلة في العصر الحديث ، فنذكر منها الاستعمار الأوروبي ، فكلمة (غزوة) أصبحت Razzia ، وسلكت طريق الاستعمار الفرنسي ، كذلك نذكر من وسائل الانتقال اللغوي أدب الرحلات ، وعن طريقه دخلت كلمة (فلاح) وأصبحت في الألمانية Fellach . وتلعب الصحافة والإذاعة في أيامنا هذه دوراً هاماً في نقل كلمات عربية مثل كلمة فدائي التي أصبحت Fedai .

كذلك الألفاظ الدخيلة التركية الأصل سلكت إلى أوروبا طرقاً مختلفة . وترجع الكلمات الأولى إلى التجارة مثل كلمة Kaffee وهي في التركية Kahve وفي العربية (قهوة) . وكلمة Kiosk وأصلها في التركية kyōšk وفي الفارسية كشك ، وكلمة Serail وهي في التركية والفارسية (سراي) .

وقد دخلت كلمات تركية كثيرة عن طريق الاتصال المباشر إلى لغات جنوب شرقي أوروبا . ولكن هناك مجموعة من الألفاظ دخلت عن طريق أدب الرحلات نذكر منها :

كلمة Harem وأصلها في التركية harem وفي العربية (حرم) . وكلمة Minarett وأصلها في التركية minare وفي العربية (منارة) . وكلمة Molla التي ترجع إلى اللفظة التركية molla في العربية (مولي) . وكذلك كلمة Muezzin التي ترجع إلى التركية müezzin والعربية (مؤذن) .

«ونلاحظ على الكلمات الدخيلة ذات الأصل الفارسي أن أكثرها انتقل عن طريق اللغة التركية ، وقد ذكرنا من قبل بعض الأمثلة» .



يمكننا أن نكون صورة عن أسلوب هذا القاموس الحديث – بالنظر إلى هذه الأمثلة التي نقلناها – أنه قاموس يهدف إلى إعطاء القارئ الألماني معلومات مفيدة عن المادة التي يبحث عنها ، معلومات لا هي بالموجزة في إخلال ، ولا هي بالمفصلة في إسهاب . ويجد القارئ في آخر كل مادة بعض المراجع الأساسية التي تعينه على مواصلة البحث .

أما عن انتقال الكلمات الدخيلة المأخوذة عن لغات العالم الإسلامي ، فنلاحظ أن أقدم وأكبر مجموعة هي تلك الكلمات التي أخذت عن العربية عندما اتصل العرب والروم اتصالاً مباشراً نتيجة للفتوحات العربية . وأكثر اللغات نصيباً من الكلمات الدخيلة المأخوذة عن العربية اللغة الإسبانية واللغة البرتغالية وتليها اللغة البروفنسالية (لغة جنوب فرنسا) واللغة الإيطالية واللغة الفينيسية واللغة الساردينية . وأكثرية هذه الكلمات مطلقات على نغم حضارية نقلها العرب من الشرق ، من هذه الكلمات دخلت الألمانية عن طريق الإسبانية أو الفرنسية . عن طريق الإسبانية كلمات مثل : Laute من العربية (العود) ، الكحول Alcohol من الكحل وHazardeur من Hazard الزهر الذي يلقونه في الألعاب التي تعتمد على الحظ وكلمة Gamasche من غمامي – كما سبق أن ذكرنا – .

وكلمات عن طريق الإسبانية مباشرة أو عن طريق الفرنسية ، منها : كلمة (نارنج) التي أصبحت Orange ، و(زعفران) التي أصبحت Safrane ، و(أمير) التي أصبحت Admiral ، و(سكر) التي أصبحت Zucker .

وهناك مجموعة قليلة من الكلمات دخلت اللغات الرومانية خاصة في أثناء الحروب الصليبية ، من هذه : (بدوي) التي أصبحت Beduine ، و(خليفة) التي أصبحت Kalif ، و(ليمون) التي تولدت عنها كلمة Limonade ، وكلمة (طبل) التي تولدت عنها كلمة Tambour .

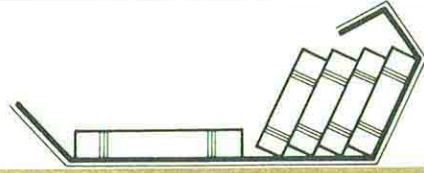
أما مجموعة الكلمات التي تتصل بالتجارة فقد دخلت اللغات الأوروبية عن طريق واحدة هي طريق الملاحة والتجارة مع البندقية خاصة . من هذه الكلمات :

(عوارية) التي أصبحت Havarie ، و(قلبط) التي تولدت عنها Kalfatern ، و(مخزن) التي أصبحت Magasin ، و(طرح) التي أصبحت Tara ، و(تعريف) التي أصبحت Tarif ، و(دار الصناعة) التي أصبحت Arsenal .

أخذت كل هذه الكلمات عن اللغة العربية الدارجة عن طريق الاتصال اللغوي المباشر .

ولكن هناك مجموعة أخرى من الكلمات الدخيلة ، مجموعة كبيرة ، تنتسب إلى اللغة العلمية ، فقد قامت منذ القرن العاشر حركة لنقل العلوم العربية المتقدمة إلى اللغة اللاتينية ، وقامت هذه الحركة على أساس تفوق العلوم العربية ، وكانت لها مراكز ، منها طليطلة وساليرنو . ويلاحظ على كثير





# موسوعة تاريخ الأدب العربي

تأليف: د. شوقي ضيف • عرض وتقديم: د. محمد عبد المنعم خفاجي

الأدب العربي لا يزال تاريخه مجهولاً ، على الرغم من الدراسات الكثيرة التي كتبت فيه ؛ بل لا تزال عصور كاملة من عصوره يحيطها الظلام ، ويكتنفها الغموض من كل جانب ؛ ولا تزال كثير من موضوعاته في حاجة إلى الكشف والدراسة .

ولقد نهض الباحثون المحدثون بعبء دراسة العصور الأدبية ، في موسوعات كبيرة ، من أشهرها موسوعة كارل بروكلمان المستشرق الألماني الكبير ، التي تُترجم إلى العربية منذ نحو العشرين عاماً ، ولم يظهر منها غير ستة أجزاء ، وموسوعة الأستاذ أسعد داغر «مصادر الدراسات الأدبية» ، التي ظهر منها خمسة أجزاء وانقطعت أخبارها عني منذ حوادث لبنان الدامية ، ومنها موسوعة كتبها في شتى عصور الأدب ونشرت على مدى ثلاثين عاماً في ثلاثين كتاباً تحمل عناوين مختلفة .

★ د. شوقي ضيف ★





## موسوعة تاريخ الأدب العربي

ومن حظ عصرنا وجيلنا ، وحظ الأدب العربي ، والثقافة العربية ، أن يتصدى علم كبير ، وأستاذ جامعي جليل ، هو الدكتور شوقي ضيف ، عضو مجمع اللغة العربية بصر ، لكتابة موسوعته الحافلة من العصور الأدبية ، وتاريخ الأدب العربي فيها ، التي صدرت بعنوان «تاريخ أدبنا العربي» واختص كل جزء منها بمصر أدبي يدرسه ؛ وقد صدر منها حتى اليوم خمسة أجزاء كبار .

ومن قبل قام الدكتور شوقي ضيف بمراجعة الأجزاء الأربعة التي أصدرها جورج زيدان في «تاريخ الآداب العربية» ، مراجعة دقيقة ظهرت منذ أكثر من عشرة أعوام ، والرسائل الجامعية التي أشرف عليها الأستاذ الدكتور شوقي ضيف وهي تعد بالملكات في مختلف الدراسات الأدبية لا شك أنها عمل علمي كبير يضاف إلى أعماله الكبيرة .

والأجزاء الخمسة التي ظهرت من موسوعة الدكتور شوقي ضيف في دراسة العصور الأدبية هي :

- (١) تاريخ الأدب العربي - العصر الجاهلي .
- (٢) تاريخ الأدب العربي - العصر الإسلامي ؛ والعصر الإسلامي يشمل عصرين من عصور الأدب هما : عصر صدر الإسلام ، وعصر بني أمية .
- (٣) تاريخ الأدب العربي - العصر العباسي الأول .
- (٤) تاريخ الأدب العربي - العصر العباسي الثاني .
- (٥) تاريخ الأدب العربي - عصر الدول

والإمارات ؛ ويتناول دراسة الأدب العربي في بيئات ثلاث :

- ١ - الجزيرة العربية بأقاليمها المتعددة : الحجاز - نجد - اليمن - حضر موت - ظفار - عُمان - البحرين .
  - ٢ - العراق .
  - ٣ - إيران .
- وقد ظهر هذا الجزء الأخير - الخامس - من وقت قريب .

يقول الدكتور شوقي ضيف في مقدمة الجزء الأول من موسوعته ، في معرض الحديث عن صعوبة القيام بمثل هذا العمل العلمي : «وإننا أعلم ثقل المؤونة فيه ، فإن كثيراً من الآثار الأدبية القيمة لا يزال مخطوطاً لما ينشر ، وهناك بيئات أدبية يغمرها غير قليل من الظلام ، إما لقلة ما بين أيدينا من تراثها الأدبي ، وإما لأن الباحثين لم يكشفوا دروبها ومناجها كشفاً كافياً» .

ويصدر لنا منهجه في هذه الموسوعة بأسلوب التلميح وذلك في مقدمة الجزء الأول منها أيضاً ، فيقول : «إن تاريخ أدبنا العربي يفتقر إلى طائفة من الأجزاء المبسطة ، تبحث فيها عصوره ، من الجاهلية إلى عصرنا الحاضر ، كما تبحث شخصياته الأدبية بحثاً مسهباً ، بحيث ينكشف كل عصب انكشافاً تاماً ، بجميع حدوده وبيئاته وآثاره ، وما عمل فيها من مؤثرات ثقافية وغير ثقافية ، وبحيث تنكشف شخصيات الأدباء انكشافاً كاملاً ، بجميع ملامحها وقسماتها النفسية والاجتماعية والفنية» .

ويحدد في صدر كل جزء منهجه فيه ، وفي آخر كل جزء يلخص بحثه تلخيصاً وافياً ، بفكر

جامعي مرتب واضح .

## في العصر الجاهلي

أرخ الدكتور العلامة للآداب العربي (في الجزء الأول من الكتاب) للعصر الجاهلي .. تاريخاً مستفيضاً ، فتحدث عن الجزيرة العربية جغرافياً وتاريخياً واجتماعياً وعقلياً ولغوياً .

ودرس الشعر الجاهلي رواية وتدويناً ، وما أثر حوله من قضايا تتعلق بالانتحال . ودرس نشأته وتطوره وخصائصه وأعلامه الكبار : امرأ القيس - زهير - النابغة - الأعشى ، كما درس طوائف أخرى من أعلام الشعر الجاهلي وطبقاتهم . ودرس أيضاً النثر الجاهلي بمختلف خصائصه وألوانه وأعلامه .

## في العصر الإسلامي

تتسع دراسة الدكتور للآداب العربي - في الجزء الثاني - فتشمل عصرين من أزهى عصوره ، هما : عصر صدر الإسلام ، وعصر بني أمية ..

ومن ثم كان الجزء الثاني من هذه الموسوعة الشاملة محتوياً على كتابين :

● الأول : عن الأدب في عصر الرسالة والخلفاء الراشدين .

● والثاني : عن الأدب وتاريخه في العصر الأموي .

ويبدأ الكتاب الأول بالحديث عن الإسلام وقيمته الروحية والعقلية والاجتماعية والإنسانية وعن القرآن الكريم وإعجازه ، وعن الحديث النبوي الشريف وبلاغته .



ثم يدرس الشعر في عصر الرسول والرسالة ، وفي عصر الخلفاء الراشدين الأربعة : أبي بكر وعمر وعثمان وعلي ، والأعلام من الشعراء المخضرمين وفي مقدمتهم حسان وكعب بن زهير والحطيئة وسواهم من شعراء هذا العصر . . ويدرّس النثر وتطوره وخصائصه بالتفصيل .

ويبدأ الكتاب الثاني ، عن العصر الأموي ، بالحديث عن الشعر وبيئاته والمؤثرات العامة فيه ، وطبقات الشعراء وطوائفهم . . كما يدرس النثر بمختلف ألوانه وخصائصه وأعلامه دراسة تفصيلية شاملة .

### في العصر العباسي الأول والثاني (١٣٢ - ٢٤٧هـ)

يلم الدكتور المؤلف العلامة - في الجزءين الثالث والرابع - بالحياة السياسية والاجتماعية والعقلية ، لكل من العصر العباسي الأول والثاني ، ويتحدث عن ازدهار الشعر والتجديد فيها ، وعن أعلام الشعراء وطبقاتهم وطوائفهم . . ويتحدث كذلك عن النثر وتطوره وألوانه وخصائصه وأعلامه ، حديثاً مفصلاً واسعاً .

### عصر الدول والإمارات

وهو الجزء الخامس من هذه الموسوعة ، الذي ظهر عن الدار الناشرة في هذه الأيام ، يدرس المؤلف بيئات الأدب ، في الجزيرة العربية ، وفي العراق ، وفي إيران ، دراسة تفصيلية في عصر الدول والإمارات الممتد من عام ٣٣٤هـ ، وهو عام استيلاء البويهيين

على السلطة في بغداد والخلافة العباسية حتى العصر الحديث .

وهو بذلك يخالف جميع مؤرخي الأدب العربي الذين يدخلون نحو ثلاثة قرون في العصر العباسي الثاني ، الذي يجعلون نهايته سقوط بغداد في أيدي التتار عام ٦٥٦هـ ، ويسمون الحقب التالية حتى الغزو العثماني لمصر والشام والعراق باسم : العصر المغولي ، ويسمون فترة الحكم العثماني لتلك البلاد باسم : العصر العثماني .

ويقول الدكتور المؤلف : إن عمل مؤرخي الآداب هذا ، هو تصور غلط ، لأن سلطان الخلافة العباسية تقلص ظله منذ سنة ٢٣٤هـ ، وهي سنة الفتح البويهي لبغداد واستيلاء البويهيين على السلطة : فليران في أيدي بني بويه ، والبحرين واليمامة في أيدي القرامطة ، والموصل وحلب في أيدي الحمدانيين ، ومصر والشام في أيدي الفاطميين ، والأندلس في أيدي عبد الرحمن الناصر .

ويقول المؤلف أيضاً : إنه من الخطأ كذلك الإبقاء على تسمية القرون الثلاثة التالية لغزو التتار ببغداد باسم : العصر المغولي ، لأن سلطان المغول فيها لم يتجاوز إيران والعراق دون بقية العالم الإسلامي والعربي . وكذلك ما كانوا يسمونه : العصر العثماني لم يكن - كما

★ امرو القيس ★

★ كارل بروكلمان ★



يقول العلامة الدكتور شوقي ضيف - عصرًا بالمعنى الحقيقي ، وإنما كان حقبة مظلمة .

ولا شك أن هذا الصنيع الذي يتفرد به الدكتور دون مؤرخي الأدب العربي من قبله له مبرراته العلمية والموضوعية ، وإن كنت أرى ذلك خلافاً في الشكل أكثر منه خلافاً في المضمون .

يدرّس المؤلف في هذا الجزء ثلاث بيئات للأدب العربي هي :

- (١) بيئة الجزيرة العربية بمختلف أقاليمها : الحجاز ، نجد ، اليمن ، حضرموت ، عُمان ، البحرين ، ظفار .
- (٢) بيئة العراق .
- (٣) بيئة إيران .

وهو يتناول في كل بيئة منها الحياة السياسية والثقافية والاجتماعية والأدبية بالتحليل . . فيتحدث عن نشاط الشعر والشعراء وطوائفهم وطبقاتهم بالتفصيل ، وعن النثر وألوانه وأعلامه كذلك .

ويقول الدكتور العلامة : إننا سنفرّد لمصر والشام جزءً ، وللأندلس والمغرب جزءً آخر . . وذلك تنمّة لتاريخ الأدب العربي في عصر الدول والإمارات .

إن هذه الموسوعة تمّ عن علم غزير واطلاع واسع ، ومشاركة طويلة في القراءة والبحث ، وهي تمتاز بوضوح المنهج ، وسلامة التطبيق ، ودقة الأحكام الأدبية ، وعمق الثقافة ، وتعدد المصادر والمراجع وخصوبتها ، كما تمتاز بسلامة الذوق والحكم الأدبي سلامة تامة .

وهي بمنهجها الدقيق الشامل ، وبأسلوبها الجميل الواضح ، وبسعة تناولها ، ودقة أحكامها : تعد عملاً علمياً مفيداً لأجيال الباحثين



والدارسين ومتذوقي الأدب وشداته .

### النزعة الشعبية

ويؤرخ الدكتور في كتابه أو موسوعته للكثير من الانجاهات والنزعات .. ولا يغفل النزعة الشعبية وأدباءها في أجزاء موسوعته .

فهو يشير إلى أبي العتاهية (٢١١هـ) ، ويذكر أن عامة بغداد كانت تتعلق بحكمه ووعظياته وزهدياته (ص ٢٥١هـ ، العصر العباسي الأول) ، لأنه كان يصدر في جمهور شعره عن ضمير الشعب (ص ٤١٤ ، العصر العباسي الأول) ، ويقول : إن كثرة الشعراء كانت من الطبقة العامة ، وكانوا يحملون في صدورهم أحاسيسها ومشاعرها .

وهو يذكر الشاعر «أبو الخفيف» (ص ٤٣٦هـ ، العصر العباسي الأول) الذي كانت له أشعار كثيرة في وصف الرغيف :

دع عنك رسم الديار  
ودع صفات القفار  
وعُدْ عن ذكر قوم  
قد أكثروا في القفار  
وصِفْ رغيلاً سرُّوا  
حَكَّتْهُ شمسُ النهار  
أو صورة البدر لِمَا  
استنمَّ في الاستدار  
فليس تحسن إلا  
في وصفه أشعاري  
وذاك أني قديماً  
خلعت فيه عذارى

كما يذكر الشاعر «أبو الشمقمق» ، الذي كانت أشعاره تسودها روح شعبية قوية ، حتى في المديح (ص ٤٣٧هـ ، العصر العباسي

الأول) ، وكان بشار بن برد يخافه ويرهبه ، وقال فيه أبو الشمقمق :

إن بشار بن برد  
تبسُّ أعمى في سفينة  
وكان يقول :

لو ركبْتُ البحار صارت فجاجا  
لا ترى في متونها أمواجا  
ولو أني وضعت ياقوتة  
حرء في راحتي لصارت زجاجا  
ولو أني ورذْتُ عذباُ فراتا  
عاد لا شك فيه ملحاً أجاجا

ويقول الدكتور في جحظة البرمكي (٣٢٣هـ) ، وكان من شعراء العصر العباسي الثاني (ص ٥٠٤هـ ، العصر العباسي الثاني) : إنه خير من يمثلون حياة الشعب التعمسة وكان يقول عن نفسه :

الحمد لله ليس لي كاتب  
ولا على باب منزلي حاجب  
ولا حمار إذ عزمت على  
ركوبه قيل جحظة راكب  
إن زارني صاحب عزمت على  
بيع كتاب لشبعة الصاحب  
وكان جحظة يقول كذلك :

حسبي ضجرت من الأدب  
ورأيتُه سبب العطب  
وهجرت إعراب الكلام  
وما حفظت من الخطب  
ورھنت ديوان النقا  
نص واسترحت من التعب

وتحدث المؤلف كذلك عن أبي دلف الحزرجي الينبوعي ، واسمه مسعر بن مهلهل ، وعن أدبه الساساني المملوء بتصوير

الفقر وحياة الشعب ، وأدب الساسانيين وشعرهم (ص ٦٣٧هـ ، عصر الدول والإمارات) ، ولي عن أبي دلف كتاب بعنوان عبقرى من ينبع نشر في سلسلة المكتبة الصغيرة ، التي يصدرها في الرياض الأديب الكبير الأستاذ عبد العزيز الرفاعي خدمة للأدب والأدباء ، وأبو دلف عاش أكثر من تسعين عاماً (٣٠٠ - ٣٩١هـ) ، وكان في عصره من أشهر الأعلام والرواد .

### كلمة أخيرة

وبعد ، فإن هذه الموسوعة الأدبية ، والعلمية ، والتاريخية الكبيرة ، التي تؤرخ للأدب وأعلامه في عصور طويلة ، وتؤرخ لحياة الأمة العربية في عصور ممتدة متطاولة ، كما تؤرخ للثقافة وحركتها وللمجتمع وتطوره ، وما كان يتفاعل فيه من عوامل ومؤثرات ، فهي بحق معلمة رائعة مفيدة لأجيال الدارسين والباحثين ، وقراء الأدب ، ومحبي الشعر ، وهواة الفكر والثقافة ، بل هي إحدى مفاخر عصرنا الراهن .

وفي الجزء الخامس من هذه الموسوعة أُرِخ الدكتور للدعوة الوهابية السلفية ولشعرائها من أمثال : محمد بن إسماعيل الحسني الصنعاني ، وابن مشرف الأحساني ، ولم يترك المؤلف مذهباً أو مدرسة أو طائفة من الطوائف التي كانت تعمل من أجل الأدب والأدباء ، إلا أفاض في الحديث ، واسترسل في البحث .

وبعد فإني أتمنى أن نرى الجزء الأخير من هذه الموسوعة عما قريب ، ليكون ذلك بشري بصدر الموسوعة كلها ، وبالله التوفيق .

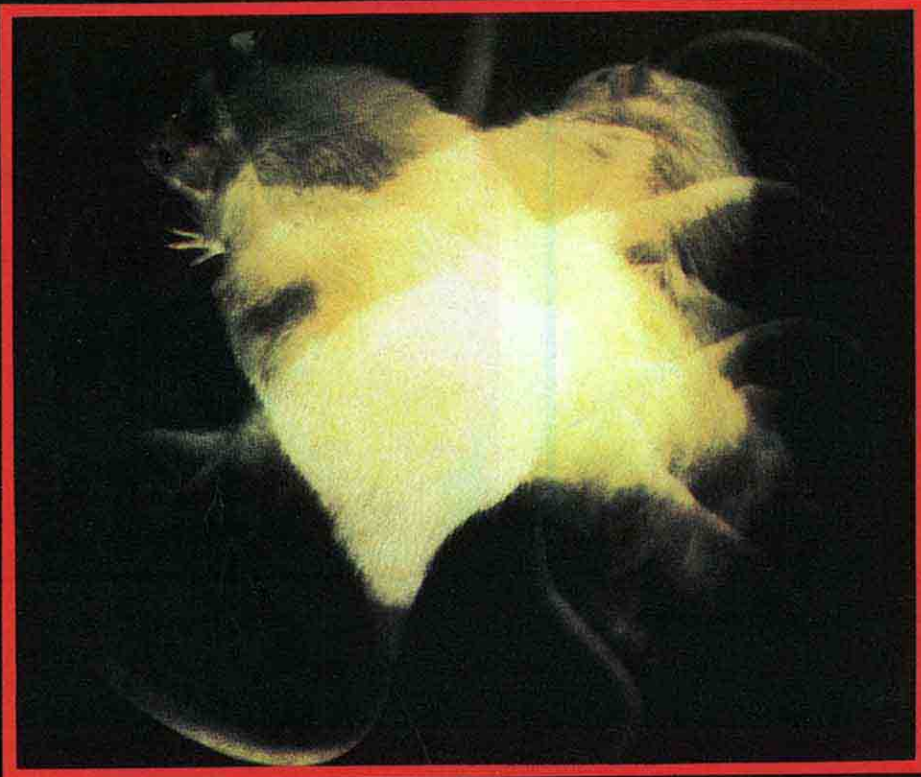


موضوع  
خاص



# ...العلم يقتحم عمليات زرع الدماغ..

بقلم: عبد الرحمن حرياتي



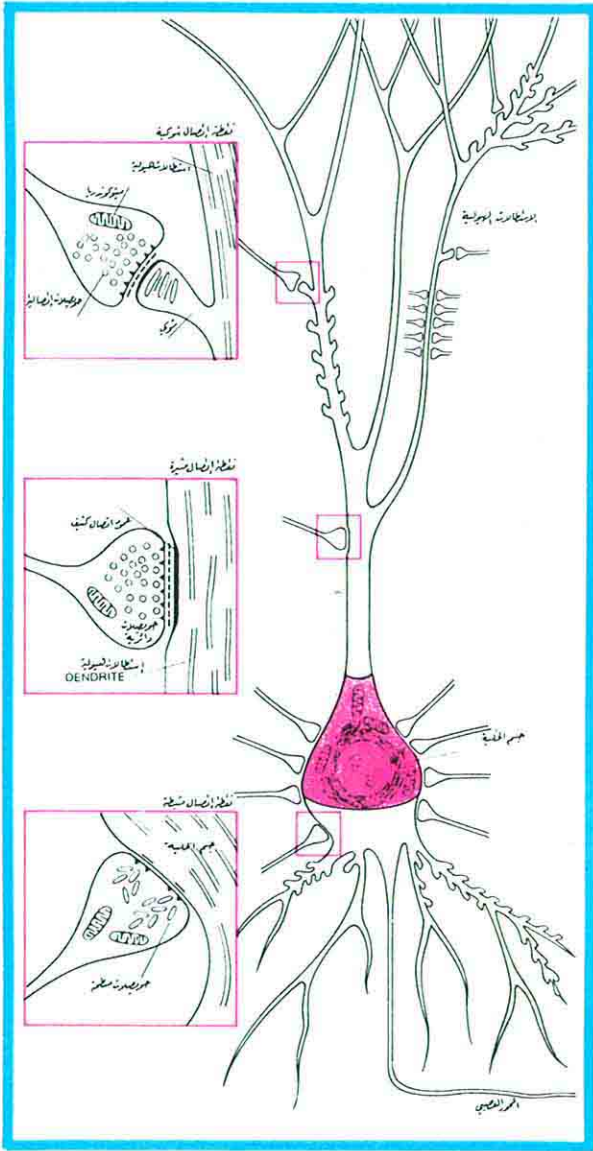
★ صور متعلقة بالمرز  
تحت التجارب بعد أن  
عبرت منطقة اللادة  
السوداء في دماغه ★

منذ عشرات السنين ، والعلماء يقفون عاجزين أمام المرض الشللي الخطير المعروف باسم «مرض باركنسون» ، لكنهم اليوم ، بعد جهود شاقة مضيئة استمرت سنوات في معامل الأبحاث ، استطاعوا زرع جزء صغير tiny sliver أخذ من نسيج دماغ جثث جرذ في منطقة متضررة من دماغ جرذ آخر لتحل محلها وتقوم بعملها .  
ونجحت عملية الزرع ، وقد جرت هذه الأبحاث المتقدمة في مستشفى سانت إليزابيث Saint Elizabeth في واشنطن ، والتجارب ما تزال مستمرة على جرذان التجارب وحيوانات أخرى .

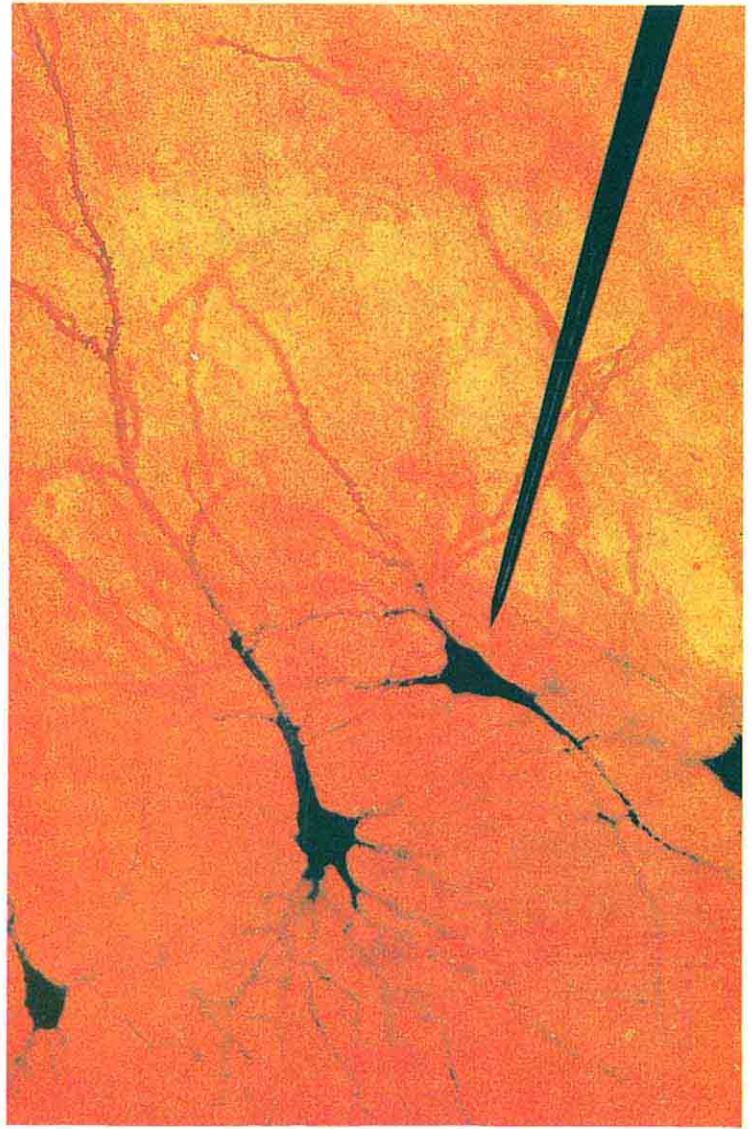
جرذ أبيض بحجم نصف قطعة منزلية خرب العلماء جزءاً صغيراً في منطقة من مناطق دماغه فأدى تخريبها إلى إحداث أعراض الشلل لمرض «باركنسون» Parkinson Disease ، ثم أنزل في قفص زجاجي ، والعلماء من حوله يراقبون تصرفاته وسلوكه ويسجلون .

في البداية كان الميوان يسير في القفص الزجاجي ويتلمس ما حوله بشكل اعتيادي ، ثم بدأ يدور على نفسه ببطء من ناحية اليسار وإن كان في حركاته بعض التردد ، ثم بدأ يدور بعكس اتجاه عقارب الساعة وبصورة مستمرة .. وكان هذا ما يريده العلماء لإثبات نجاح تجاربهم . فهذه هي أعراض مرض باركنسون قد ظهرت على الجرذ .





★ Synapses .. نقاط الاتصال - الاشتباك - العصبي .. (١٠٠) ألف مليون نقطة اتصال عصبية على الأقل تشابك وتترابط لتجمع الأحداث وتنتج الفكر ★



★ ثلاث خلايا عصبية من نسيج عصبي رقيق من المنطقة القشرية البصرية لقرد .. يلاحظ قطب كهربائي صغير برأسه إبرة جراحية صغيرة ★

### المادة السوداء

عرف العلماء في عام (١٩٥٠ م) أن مرض باركنسون يتلزم مع نقص مادة (دوبامين Dopamine) من الدماغ ، وهي مادة من النواقل (المرسلات) العصبية الكيميائية Neurotransmitters في الدماغ التي تتصل بواسطتها الخلايا العصبية Nerve cells الواحدة مع الأخرى ، وفيما بعد كشف العلماء عن أن النقص في مادة (دوبامين) ينشأ عن موت الخلايا العصبية المنتجة لها في المنطقة التي تقع في مركز الدماغ المتوسط واسمها (المادة السوداء Substantia Nigra) - طالع مجلة «الفيصل» العدد (٤٥) موضوع الدماغ البشري - وهي لطفة صغيرة من نسيج ملون باللون الأسود تتلف أثناء الإصابة بمرض باركنسون ، وتتكون فقط من عدة مئات الآلاف من الخلايا العصبية المنتجة

للدوبامين ، وهذا العدد من الخلايا يشكل أقل من (مليون/١) من عدد الخلايا الكلي الموجود في الدماغ ، ومع ذلك ، فإن موت هذه الخلايا يسلب الإنسان حركاته الإرادية ، ويعرضه للموت . ذلك أن المادة السوداء تلعب دوراً تنظيمياً خطيراً في حركات عضلات الجسم ، وهي تفعل ذلك بالسيطرة على منطقة أوسع في الدماغ هي (الجسم المخطط The striatum) التي يبدو أنها تتحكم في بدايات الحركات الإرادية للجسم ، والخلايا السوداء ترسل مادة (الدوبامين) إلى الجسم المخطط حيث تعمل هناك شيئاً ما يشبه عمل (شمعة الإشعال a spark plug) ، فتشعل وتبدأ بتحريك القوى العصبية القوية في الجسم .

ومرض باركنسون يحدث إذا تضررت المادة السوداء في الدماغ ، فيحرم الجسم المخطط تدريجياً من مادة (دوبامين)







## عمليات الزرع في الدماغ

أهم ما يساعد العلماء في عملية (زرع الدماغ) هو أن الدماغ يتقبل زرع العضو الغريب فيه ، بعكس باقي أعضاء الجسم كلها ، ذلك لأن الدماغ لا يخضع لإشراف ومراقبة النظام المناعي Immune system للجسم كبقية أعضاء الجسم ، فهو محمي بالحاجز المعروف بـ (حاجز الدم الدماغى blood - brain barrier) ، وهو نوع من السياج البيولوجي الحافظ الذي يسمح بمرور جميع المواد النافعة للدماغ ويمنع مرور كل المواد الضارة إليه ، كما يمنع العقاقير drugs وبقية المواد في الدم من أن تنفذ من جدران الأوعية الدموية blood vessels في الدماغ وتدخل النسيج العصبي له ، وأيضاً بطريقة ما غر معرفة للأن يعيق عمل النظام المناعي للجسم ويمنعه من كشف وجود النسيج الغريبة التي تزرع في الدماغ .

ومكذا فإن عمليات الزرع في الدماغ لا تُرفض من الجسم بسرعة كما يحصل في عمليات زرع القلوب أو الكلى أو غيرها ، وأكثر من (٩٠٪) من عمليات تطعيم graft الدماغ في التجارب على الحيوانات في المختبرات لا يُستخدم فيها أي عقار لوقف عمل الجهاز المناعي في الجسم كما يحصل في عمليات زرع الأعضاء الأخرى في الجسم .. وهذه ناحية هامة جداً .

والمشكلة في عمليات زرع (تطعيم) الدماغ لم تكن أبداً مشكلة الرفض المناعي ، ولكن كانت مشكلة جعل النسيج المزروع في الدماغ قادراً على أن يُقيم الاتصالات (الارتباطات) مع النسيج الأصلي المزروع فيه ، ويعمل معه بدقة وتناسق وإحكام ، وهذه كانت مشكلة كبيرة لوقت قريب .. ولكن في عام (١٩٧٠ م) قامت مجموعة من العلماء بما فهمهم العالم (هوفر) والعالم (لارس أولسون) من معهد كارولينكا في استوكهولم (السويد) والعالم (أندريس بيجوركليد) من جامعة لند في (السويد) بتجارب كثيرة لحل هذه المشكلة ، وقد قام العالمان (هوفر) و (أولسون) بوضع أجزاء (شظايا) أخذت من نسيج دماغ جنين جرد ، أو بالأحرى أخذت من نسيج من داخل عين جرد (ولهذا المكان نفس قابلية حماية الدماغ من النظام المناعي) ، وكانت الخلايا العصبية في هذه الأجزاء النسجية في المرحلة التي هم عادة يؤسسون فيها الروابط والاتصالات مع بعضهم البعض في الدماغ الذي ينمو (علماً بأن النسيج الذي يؤخذ من جردان كبيرة لا يملك هذه المقدرة) .

وبعد عملية الزرع الناجحة هذه استمرت النسيج المزروعة في إقامة الاتصالات العادية نسبياً ، بين خلاياها العصبية والخلايا العصبية للدماغ الأصلي . ويقول العلم (هوفر) : «لقد كان هناك الكفاية من البرمجة الفطرية في هذه النسيج المزروعة لتقم الاتصالات بين خلاياها والخلايا الأخرى .. وبدون هذه الخاصية المميزة والهامة فإنه لن تنجح أية عملية زرع دماغ مستقبلاً» .

وانطلاقاً من هذا النجاح الكبير ، اعتبر العلماء الباحثون أن الأمراض العصبية عند الإنسان رغم خطورتها يمكن أن

تعالج بالزرع .. وهذا تقدم كبير جداً في العلم وتطور لا مثيل له .. والعلماء الآن يركزون في تجاربهم على مرض باركنسون لأنه واحد من الأمراض العصبية الخطيرة القليلة التي عُرفت تماماً آلية الإصابة به .

## تجارب زرع الدماغ على الإنسان

ولم يصبر العلماء طويلاً .. وتم في معهد كارولينكا (السويد) بداية ما يخشاه كل إنسان وما يترقبه .. فقد جاء اليوم الذي بدأت فيه عمليات الزرع على (دماغ الإنسان) . ففي يوم من عام (١٩٨٣ م) اختبر مريضان من المصابين بالخطر بمرض باركنسون الذي يتميز بارتجافات عضلية وأعراض أخرى تحدث بسبب موت الخلايا العصبية المنتجة للنواقل الكيميائية (دوبامين) في النواة الذيلية caudate nucleus كما نعلم ، لإجراء عمليات زرع دماغ لها ، ولكن بدلاً من زرع نسيج دماغ جنين إنسان لها ، استخدم العلماء نسيج من الغدة الكظرية adrenal glands أخذ من غدة المريض نفسه ، وهذه الغدة تنتج الدوبامين أيضاً وتستعمله كوسيط كيميائي محفز في عمليات صنع هرمونها الهام الأدرينالين adrenaline .

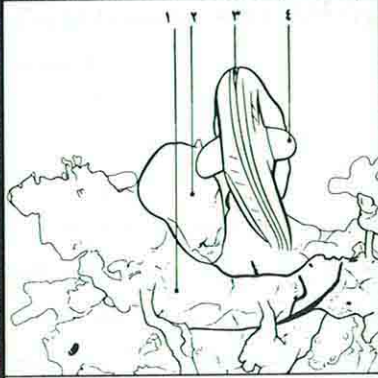
والمريض الأول كان قسيساً متقاعداً عمره (٥٧) عاماً تحسنت حالته قليلاً بعد عملية الزرع ، وصار باستطاعته أن يتحرك ويتنقل بدون علاج ، وأما المريض الثاني فكانت ربة بيت عمرها (٤٦) عاماً وقد تحسنت حالتها بشكل مذهل لا يصدق ، إذ كانت قبل إجراء العملية مشلولة تماماً completely paralyzed . وبالرغم من أن هاتين العمليتين كانتا البداية لعمليات (زرع الدماغ) في الإنسان إلا أن ما جرى كان أشبه بمعجزة تعطي آمالاً واعدة لملايين المشلولين في العالم . ويقول العالم (أفرين أزمتيتيا Efrain Azmitia) من جامعة نيويورك : «إن على العلماء إجراء عمليات الزرع على الإنسان بلا حدود ، وذلك لمعالجة الأحوال المرضية الخطيرة الأخرى ، كالسكتة الدماغية والشلل والجنون والعتة والخوف والشيخوخة وبقية الأمراض العصبية الخطيرة الأخرى .. وجميع هذه الأمراض يسببها الموت الواسع للخلايا العصبية» .

هذا ورغم أن تعبير (زرع الدماغ) يعني (إحلال دماغ كامل محل دماغ) إلا أن العالم (هوفر) والعلماء الآخرون الكثيرون لم يقوموا بمثل هذا العمل إلى الآن ، بل إن ما قاموا به فعلاً هو تطعيم أجزاء صغيرة من نسيج دماغية في مناطق معينة من الدماغ ، أو هم قاموا بتطعيم منطقة معينة من الدماغ لحنها على عمل ما ، أو هم قاموا بالتحكم في مستويات بعض كيميائيات الدماغ ، أو زرعوا نسيجاً لتغطية عجز أو قصور في عمل الدورة العصبية .. ذلك لأن الدماغ الإنساني هو العضو الأكثر تعقيداً في الوجود كله ، حياناً به الله (جل جلاله) لنعرف به عظم قدره وبدع صنعه وإعجاز خلقه .

ولكن كما يقول العلماء العارفون بخبايا الأمور فإن عمليات كثيرة يخطط



★ صورة لبدية تكوّن الدماغ والجهاز العصبي لحنين إنسانى عمره (٤) أسابيع ونشاهد بوضوح ظهره في أعلى الصورة القناة العصبية Neural Tube التي سينشكّل منها الدماغ والجهاز العصبي ، وشاها القناة العصبية سنشكّل النخاع الشوكي ★



الجهاز العصبي لحنين عمر (٤) أسابيع

- ١ - المشيمة
- ٢ - الكيس المحي
- ٣ - القناة العصبية وثل عصبى
- ٤ - الذراع الباثية



لإجرائها في عامنا هذا عام (١٩٨٤م) وأكثرها ستكون على (دماغ الإنسان) .

### زراعة دماغ جنين

تجارب (زراعة الدماغ) على الإنسان ، وإن كانت في بداياتها ، إلا أنها تخطو خطوات سريعة جداً في سبيل إنجازات عظيمة جداً تُبهر ، فبعد أن اكتملت تقريباً تجارب زرع الدماغ في الحيوانات ، نجح العلماء في مركز جبل سينا الطبي في مدينة نيويورك في زرع نسيج دماغي جنيني لتمكين سلالة من الفئران من أن تصنع هرمون الدماغ المتعلق بالجنس بعد أن كانت قد فقدت القدرة على الإخصاب وإنتاج الذرية . وفي جامعة روشستر جرى عمل فذ آخر مشابه لهذا العمل ، حيث استطاع العلماء إعادة القدرة لجرذان طافرة لتصنع هرمون الغدة النخامية في الدماغ (الفازوبريسين Vasopressin) الذي يضبط معدلات الماء في الجسم . وأثبت العلماء في جامعة كلارك في وورستر (ماساشوستس) بأن الزرع الذي يتم من نسيج أدمغة أجنة embryonic brains يمكن أيضاً أن يجدد ويعيد الفعالية العالية للدماغ المستهلك . . . وهنا مكن الخطورة في الموضوع ، حين يستطيع العلم وبعملية جراحية إعادة الملكات الفكرية والقدرات النفسية والنشاط الذهني المتوقد لمن فقدوها ، أو حتى لمن لم يعد بحاجة إليها بعد رحلة العمر الطويلة . . . إنها أمور خطيرة . . . وخطيرة جداً تلك التي تجري في الكثير من معامل الأبحاث في دول العالم المتقدمة . . . وإن لم يضبط هذه الأعمال رادع أخلاقي (ولا أظنه) فسئرى أموراً عجباً !

### إعادة الذاكرة

استخدم العلماء الباحثون في جامعة روكفلر وفي مركز جبل سينا في نيويورك عمليات (زرع الدماغ) لتعديل السلوك الجنسي عند إناث الجرذان التي كانت مراكز أدمغتها الجنسية قد خربت . وأظهرت تجربة أجريت في بعض المعاهد والمراكز العلمية ، بأن زرع (تطعيم) الخلايا المنتجة لهرمون الأنسولين Insoline في أدمغة جرذان مرضى بالسكر مخبرياً يمكن أن يشفيها من هذا المرض تماماً .

وكبرهان مثير مثير بارز ، أثبت العالم (بجوركلند) وفريقه من العلماء بأن التخريب الطبيعي الذي يحصل للمتقدمين في السن في أدمغتهم ويؤثر في شتى النواحي العقلية والفكرية والنفسية ، يمكن أن يصحح إذا ما أجريت لهم عمليات زرع دماغ ، ونتائج التجارب والاختبارات التي توصل إليها فريق العلماء «نشرت في عدد شهر سبتمبر (أيلول) الماضي من مجلة (العلم Science)» ، وتضمنت تجربة متطورة جداً أجريت في جامعة برنستون (أمريكا) حيث علق وتد خشبي رفيع بين سلمتين لتسير عليه الجرذان . . . ويقول العالم (بجوركلند) : «إن الجرذان الشابة لم يكن عندها أي مشكلة ، فقد سارت على أقدامها على الوند بسهولة

وأمان ، ولكن الجرذان المسنة كان على كل واحد منها إما أن يتشبث بالعصا أو يسقطه . . . وبعد أن زرع العلماء المادة السوداء Substantia nigra المأخوذة من دماغ جنين جرذ في الجسم المخطط Striatum للجرذان المسنة استردت نشاطها ومهاراتها وكأنها جرذان شابة وسارت على الوند بسهولة ودون أن تمسك بالعصا .

والأهم أن العالم (بجوركلند) والعلماء الآخرون يحاولون الآن معالجة (الذاكرة المفقودة) ، وذلك بزرع نسيج دماغي جنيني في منطقة (قون آمون hippocampus) من الدماغ ، وهي المنطقة المعروفة في الدماغ بكونها تشتمل على الذاكرة Memory . . . وإذا ما نجح العلماء في عملهم هذا ، فإن نتائج أبحاثهم يمكن أن تقود إلى علاج كامل لمرض (الزهايمر Alzheimer) ، وهو مرض فقد الذاكرة المتعاضم الذي يصيب أكثر من (٥٠٪) من كل الناس الذين تتجاوز أعمارهم الـ (٦٥) عاماً .

### أثر زراعة الدماغ على المشلولين

في شهر يونيو (حزيران) الماضي ونحت رعاية جمعية المشلولين الأميركيين عقد قرب مدينة (بوسطن) اجتماع كبير ضم الكثير من العلماء والمحامين ورجال الدين والأطباء لبحث (المسألة الأخلاقية في عمليات زرع الدماغ في الإنسان) . . . وانتهى الاجتماع بحسب ما يقول عالم الأعصاب Neurologist في مستشفى مدينة بوسطن (توماس سابين Thomas Sabin) وأحد المسؤولين عن الاجتماع إلى قرار شبه إجماعي يفيد بأن (زرع الأجنة الإنسانية) ليس بمشكلة أخلاقية هامة ولا ضرر منها على المجتمعات ، طالما أن النسيج يؤخذ من الجنين بعد أخذ الإذن من الأم ، وطالما أن النسيج يؤخذ من أجنة fetuses (الـ fetus) جنين من الشهر الثالث حتى الوضع) أجهضت طبيعياً . . . وقليل من العلماء لم يوافقوا على هذا القرار ، ومنهم العالم (أولسون) الذي يقول : «إن زرع دماغ الجنين الإنساني أمر مستحيل وغير وارد لأسباب عملية وأخلاقية هامة» .

ولعل الذي لم يبحثه المؤثرون ولا أفصح عنه العالم (أولسون) وبقية العلماء المعارضين هو الجانب الآخر من الموضوع . . . مدى الضرر الأخلاقي الذي سيحصل لمن سيؤخذ له الدماغ ، أو جزء من الدماغ ، ويعيش بملكات فكرية وعقلية جديدة عليه . . . إن الأمر حتى الآن أخطر من أن يبحث . . . ثم من يعطي الضمانة الأكيدة بأن الأجنة المهضمة طبيعياً تمتلك أدمغة سليمة ؟ !

كما أن العلماء من جهة أخرى ، يواجهون في عمليات زرع الدماغ عقبات كبيرة ، ومنها مثل مشكلة النسبة المقياسية ، ذلك أن الجسم المخطط في دماغ الإنسان أكبر بـ (١٠٠٠) مرة من الجسم المخطط في الجرذ ، فهل على العلماء زرع نسيج دماغي أكبر بألف مرة من نسيج الجرذ في ضحية مرض باركنسون الإنساني ؟ وهل زرع هذا النسيج الكبير لن يضر



الدماغ المزروع فيه ؟ ثم هل إن هذا سيقود العلماء لإصلاح التوازن الكيميائي الذي ينشأ عن الحلل فيه أمراض عقلية كثيرة مثل مرض انفصام الشخصية Schizophrenia (الذي يرتبط أحياناً بزيادة مادة الدوبامين في الدماغ) ، والذي لا يمكن أن يكشف عنه ولا عن غيره من الأمراض العقلية في الحيوانات ؟

ومع تقدم هذه الأبحاث الهامة لا ننسى أن هناك أعداداً مذهلة من ضحايا أمراض الدماغ في العالم ، وهم يائسون فاقدون لأي أمل ، ويبحثون في نفس الوقت عن أي عون قد يشفيهم أو يخفف من مصابهم وعذابهم ، وأيضاً فإن هناك ما لا يقل عن ثلاثة ملايين مشلول Paralytic من جراء تضرر الدماغ والحبل الشوكي ، في أميركا لوحدها ، وملايين أضعاف هؤلاء من المشلولين في العالم .. والكل يتطلع إلى مختبرات الأبحاث وإلى الجنود المجهولين الذين يعملون فيها .

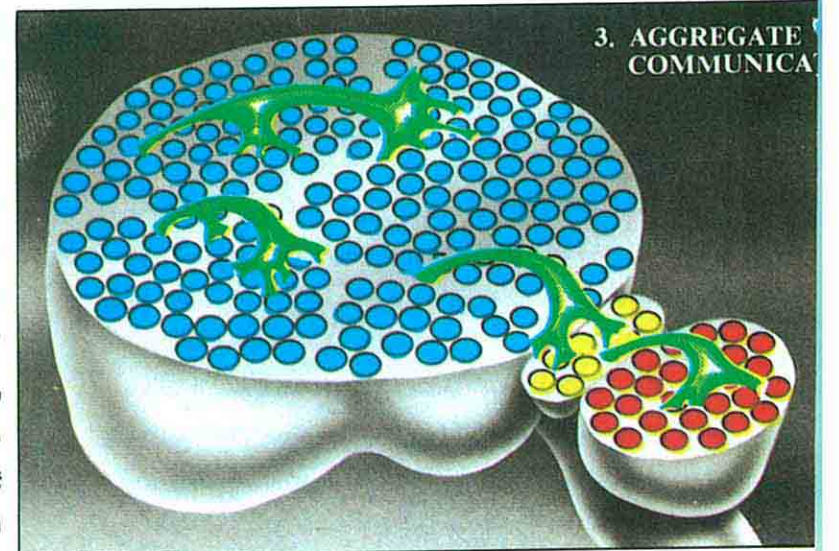
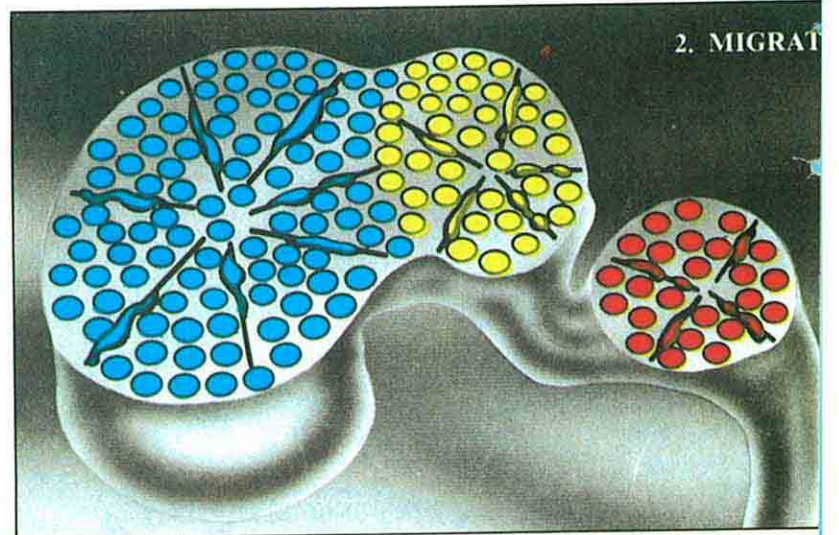
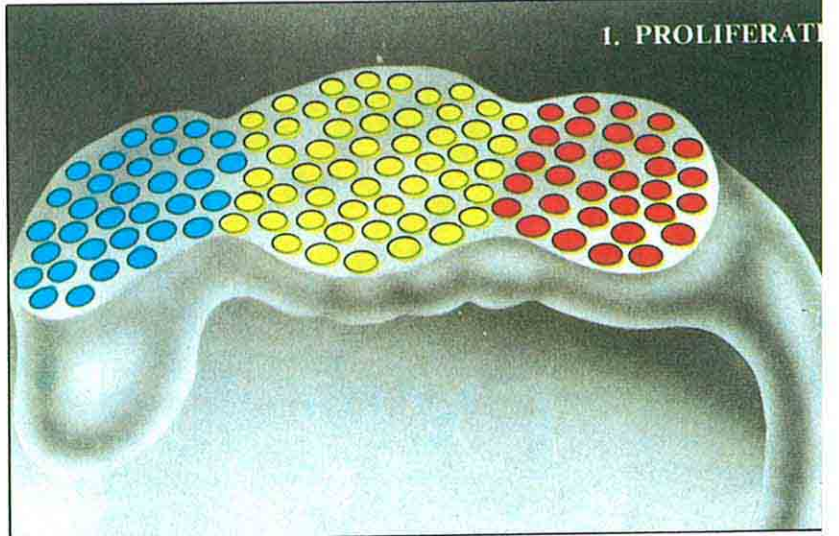
هذا وقد تلقى العالم (كوتمان) والعلماء الآخرون آلاف الرسائل المؤثرة من مرضى يتطوعون لإجراء تجارب عمليات زرع الدماغ عليهم .. وفي الوقت الحالي فإن عمليات (زرع الدماغ) هي الأمل الكبير للعلماء والباحثين والمرضى والناس جميعاً .. والكل ينظر إلى المستقبل القريب .. إلى اليوم الذي قد ينجز فيه هذا الوعد .

### لماذا يتعلم الصغار أصعب العلوم ؟

يقول العالم (أزميتيا) : « إن ما يدهش أكثر ، في عمل الدماغ ، هو ما يحدث عندما نتعلم شيئاً ما بسرعة .. فالتبدلات في نقاط الاتصال العصبية Synapses تحدث فوراً وبالتلازم مع لحظة اكتساب معرفة ما ، التي تحدث خلال ١/١٠٠٠ من الثانية فقط ، وهذا التعلم يكون عملياً الوسيلة لصنع اتصالات عصبية جديدة وتقويتها ، كما أنه يضعف الوحدات الأقدم .

وعلى هذا فإنه من السهل علينا الآن أن نعلم لماذا يتعلم الأطفال ويكتسبون معلومات صعبة كثيرة وهم في سنهم الصغيرة هذه (مثل تعلم اللغات أو برمجة الكمبيوتر أو حفظ القرآن الكريم بكامله) وبسهولة أكثر بكثير من الكبار ، ذلك لأن الخلايا العصبية (مع بعض الاستثناءات) تتوقف عن الانقسام والتكاثر قبل الولادة ، ويولد الإنسان ومعه جميع الخلايا العصبية الـ (١٠) آلاف مليون ، ولكنها تكون خلايا (خام immature) كامنة لم تعد محاورها العصبية وزوايدها ولم تنشأ نقاط اتصالاتها العصبية لتقيم الارتباطات فيما بينها ، ويكون نمو الطفل واكتسابه للخبرات والعلوم والمعارف والتجارب الوسيلة لإنشاء هذه الاتصالات والارتباطات بين الخلايا العصبية للدماغ بعد مدها وتوسيعها .

لذلك ، فإن الطفل يكتسب العلوم والمعارف بسهولة لأنها تتلائم مع نمو خلاياه العصبية الخام ومد اتصالاتها



★ تشكل الدماغ الجنيني ★



وارتباطاتها ، بينما يعجز الكبار ، وهم في سن متقدمة ، عن اكتساب المعلومات وحفظها بسبب توقف نمو الخلايا العصبية في الدماغ .

وعندما يتعلم الطفل لغة أساسية غير لغته فإنه يدونها على لوح عصبي فارغ يمتد ويتسع ليسجل عليه المزيد من المعلومات ، ويقدر اكتساب المعلومات والمعارف ( الواردة ) إلى الدماغ تصنع الاتصالات والارتباطات العصبية الجديدة بين الخلايا العصبية في مناطق الدماغ الفكرية ، وهذه الاتصالات تشكل أساسيات الدوائر الكهربائية الكيميائية الجديدة التي تجعل الطفل يتكلم ويكتب ويفهم .

وعموماً ، فإن دماغ البالغ يكون فيه متسع بالحيز لد الاتصالات وتشكيل نقاط ارتباط جديدة مع ورود كل معلومة جديدة ، ومع التقدم في العمر يستنفد هذا الحيز ويضيق لكثرة ورود المعلومات إليه . . ومن لم يستخدم هذا الحيز المتسع في الصغر فإنه في الكبر لن يستطيع استخدامه ويبقى دماغه خاملاً لم توسعه المعلومات والمعارف والتجارب .

### أشكال عمليات زرع الدماغ

الفكرة الحديثة عن ( مرونة الدماغ Brain Plasticity ) قويت وتمززت في السنوات العشر الأخيرة ، حيث قام علماء كثيرون في دول متقدمة بزرع نسيج دماغ من حيوان لحيوان بحيث عمل هذا النسيج المزروع بشكل عادي في الدماغ الجديد ، ويقول العالم (أزميتيا) : «إن زرع الدماغ هو الشكل النهائي تماماً لما تمثله ( مرونة الدماغ )» ، وبينما عبارة ( زرع الدماغ ) تشير إلى الأخيصة والتصورات عن أشياء كبيرة مهولة يمكن أن تحدث ، فإن ما يجري حالياً هو زرع ( جزء صغير ) من نسيج الدماغ قد لا يتجاوز الـ ( مليون ) خلية عصبية ولا يبقى منها حي يعمل سوى من ( ١٠ - ١٢ ٪ ) فقط .

ويشرح العالم (أزميتيا) وهو يشير إلى عمله الخاص لزرع الخلايا العصبية التي تنتج الناقل العصبي ( السيروتونين Serotonin ) : «إن ( ١ ٪ ) فقط من تلك المليون خلية عصبية ربما تشكل النموذج الكيميائي الخاص الذي نحن نحتاجه ، وربما تنجح عملية الزرع بـ ( ١٠٠ - ١٠٠٠ ) خلية ، ونحن لا نتطلع حقيقة لأكثر من هذا » .

وعالم الحياة العصبية Neurobiologist ( بروس مك إون Bruce Mc Ewen ) من جامعة روكفلر يشعر بأن عبارة ( زرع الدماغ ) توحي بمعنى إضافي لفيلم شديد الرعب ، ويفضل بدلا منها عبارة ( تطعيم نسيج الدماغ Brain Tissue grafts ) .

وعلى العموم فإن ( زرع الدماغ ) سيكون بواحد من هذه الأشكال الثلاثة : ( ١ ) قطعة ( مأخذ ) Plug من نسيج تنزع من دماغ وتزرع في دماغ آخر نزعته منه قطعة بنفس الحجم . ( ٢ ) نسيج الدماغ المأخوذ من الوهاب Donor يمكن أن يفكك بحله بمساعدة إنزيمات Enzymes خاصة . حيث يعطل عمله مؤقتاً ويوضع لفترة ، ثم بعد فترة



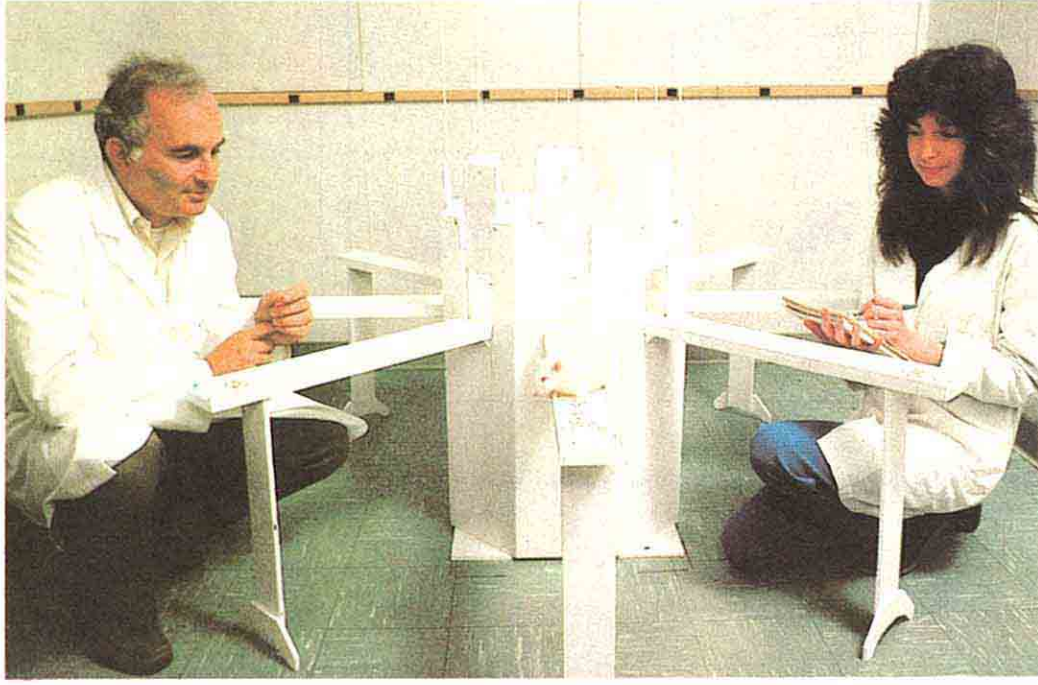
يزرع في الدماغ المضيف host . ( ٣ ) جزء من نسيج الدماغ المأخوذ من الوهاب يوضع في بطن دماغ المضيف Ventricle الذي هو عبارة عن تجويف واسع مملوء بالسائل .

### الأخطر .. زرع السلوك

محاولات ( زرع الدماغ ) ترجع إلى بدايات هذا القرن ، لكنها لم تنجح إلا مؤخراً ، والعالم ( مك إون ) يلاحظ بأن الاختراق الرئيسي في هذا المجال كان اكتشاف أن زرع ( نسيج دماغي جنيني fetal tissue ) يحقق النجاح الكامل لعملية الزرع .

ذلك أن خلايا الدماغ الجنينية عندها القدرة للاتصال ( الارتباط ) بسهولة مع الخلايا العصبية الأخرى ، ويمكن حتى أن تبحث عن نفس نماذج الخلايا العصبية التي ترتبط ببيئة النشأة للدماغ الوهاب ، وأيضاً لأن زرع الخلايا الجنينية لا يسبب أذى كبيراً لأنه لا يوجد بها بعد الكثير من اتصالات التشابك العصبي الموجودة في خلايا الكبار العصبية ، وهذا يسهل عملية الزرع كثيراً ، ذلك لأن تفكيك هذه الارتباطات العصبية والتشابكات من خلايا الكبار يخلق رجة Jolt خطيرة تميت الكثير منها ولا تبقى إلا على القليل منها على قيد الحياة .





★ عالم الأعصاب (ويليام  
فريد) يتابع نتائج التجارب  
على أدمغة الجرذان ★



★ المعلم (دونالد ستين)  
ومساعدته (راندي لابي) من جامعة  
كلارك (ماساتشوستس) يراقبان  
حركة سير جرذ في المشاة بعد أن  
زُرع له نسيج دماغي جديد ★

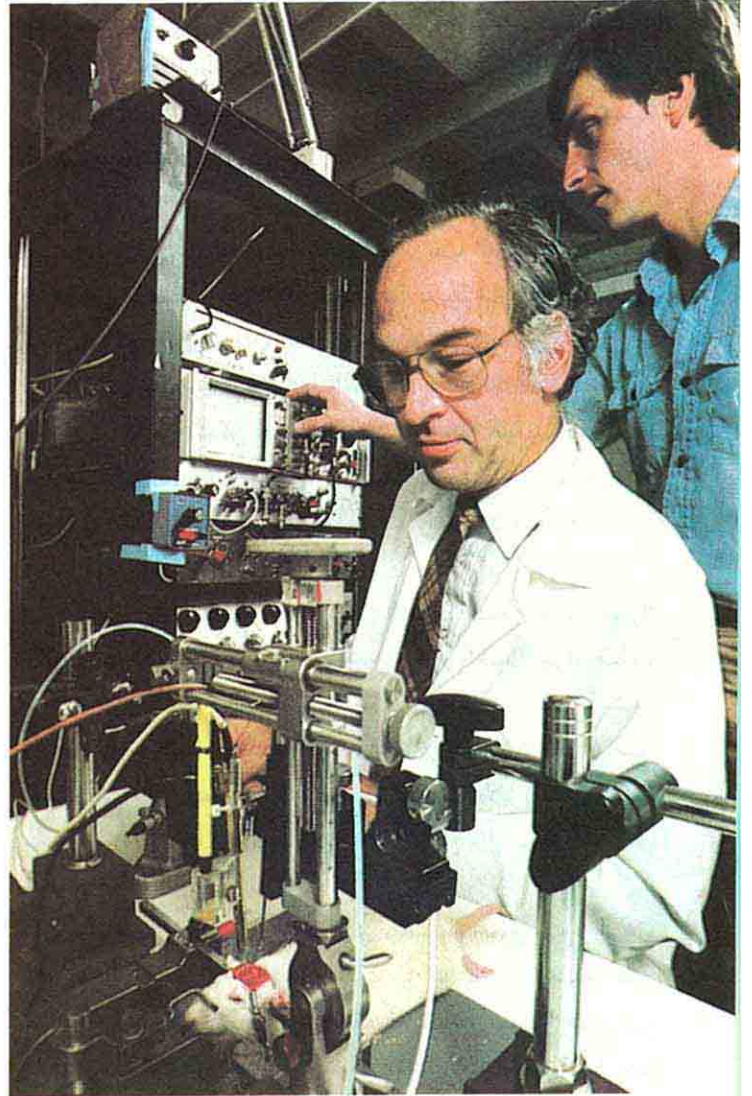
★ العلمان (كارل كوفمان) و (إيريك  
هاريس) من جامعة كاليفورنيا أمام  
جهاز يسجل النشاط الكهربائي للدماغ  
زُرع فيه نسيج دماغي ★



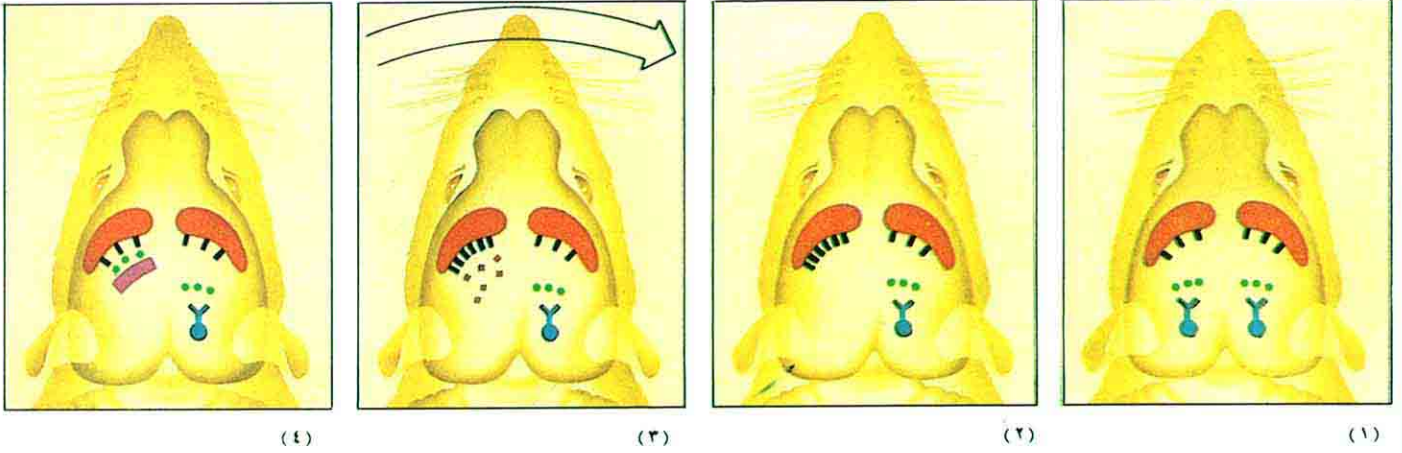
ومن الأعلام الكبيرة لعلماء الأعصاب ، Neuroscientists والذي كان موجوداً بتفكيرهم تجريبية (زرع سلوك behavior خاص) .. ومن ثم (نقل هذا السلوك من شخص إلى آخر) .. بمعنى .. أن يعلموا حيواناً ما سلوكاً ما ثم يزرع الجزء من دماغه الذي انطبع به هذا السلوك الخاص في دماغ حيوان آخر .. وتتمتع العمل أن ينتظروا ليروا فيما إذا كان الحيوان الثاني سينفذ هذا السلوك الجديد عليه دون أن يكون هذا من سلوكه التقليدي العام .. ولكن حتى إذا كان هذا ممكناً بحيث يتم تثبيت الجزء الخاص من نسيج الدماغ المتعلق بالسلوك بدقة تامة في الدماغ الجديد ، فإن استخدام النسيج الدماغي للأجنة قد يُعيق عمل مثل هذه التجارب ، لأن أدمغة الأجنة لم تكتسب بعد أي شيء من المهارات أو الخبرات .

ومع ذلك فإن هناك من العلماء من تجرأ وأظهر إمكانية تأثير نقل السلوك للدماغ المزروع .. ففي واحدة من أخطر التجارب التي أجراها عالم الأعصاب (مارك بيرلو Mark Perlow) و (ويليام فريد William Freed) من المعهد القومي للصحة العقلية (أمريكا) بالاشتراك مع عالم علم وظائف الأعضاء Physiologist (باري هوفر Barry Hoffer) من جامعة كولورادو ، وباشتراك مع ثلاثة علماء آخرين ، قاموا بتخريب بسيط في جانب واحد من أدمغة جرذان كبيرة عطلوا بها اتصال خلايا دوبامين العصبية بين المادة السوداء والنواة الذيلية caudate nucleus ، وهذه المنطقة الأخيرة غنية بنقاط الاتصال العصبية المحتوية على ناقلات الدوبامين العصبية .

والجرذان التي خرب فيها نصف النظام المنتج للدوبامين وبقي يعمل نصفه ، أعطيت عقاراً لبحث مستقبلات receptors الدوبامين ، فصارت تتحرك في دوائر دليل عدم كفاية ما يصلها من الدوبامين .. ثم زرع







★ رسوم توضيحية لعملية زرع نسيج دماغ في منطقة المادة السوداء من الدماغ ★

فإن الخلايا العصبية قرب المركز تبدأ بالانقسام بسرعة وتتناسخ بصورة مذهلة بمئات وآلاف المرات في الدقيقة ، وتبدأ بدايات تشكل الدماغ بثلاثة تنوعات تبرز في واحدة من نهايات القناة العصبية (بقايا القناة العصبية ستشكل الحبل الشوكي) التي يقدر أنها تتكون من آلاف الملايين من الخلايا ، والدماغ الجنيني لا تكون له فاعلية كبيرة لأن الخلايا العصبية في هذه المرحلة من تطورها لا تملك أية اتصالات عصبية ، ولا تكون قادرة على نقل الدوافع العصبية .

وعندما يحين موعد الولادة ، تكون جميع الخلايا العصبية قد (فقدت قدرتها على الانقسام أو التكاثر) ، ويقول عالم فيزيولوجيا الأعصاب البارز (و. ماكسويل كووون W. Maxwell Cowan) مدير مختبرات وينجارت لتطوير البيولوجيا العصبية Neurobiology في معهد سالك : « إنه من الممكن أن تنبأ أين ستستقر الخلية العصبية أخيراً بعد هجرتها الكثيرة ، وعلاوة على ذلك فإنه يبدو في بعض الحالات بأن نماذج اتصالات الخلية العصبية ستكون بلا حدود ، وأيضاً فإن هذا يحدد منذ (هذا الوقت) . »

وهجرة الخلية العصبية خلال الدغل الكثيف للدماغ تشبه تحرك الأميبا (حيوان وحيد الخلية يتغير شكله باستمرار) خلال بركة ماء ، حيث تدفع بجزء من هيكلها للأمام وتعلقه بشيء ما ، ثم وهي منشبة تسحب باقي هيكلها ، وتقطع في هجرتها تلك حوالي (١/١٠) من المليمتر كل يوم ، وبعض الخلايا العصبية تستخدم خلايا الـ glia كسقالة بناء ، وكمرشدة لها ، وتتسلق الخلايا خلال الدماغ مثل تسلق حية على شجرة .

وحالما تصل الخلايا إلى المكان الذي تقصده تتجمع مع الخلايا العصبية الأخرى المشابهة ، لتشكل طبقات من كتل نووية . وعندها فقط تبدأ الخلايا العصبية بإرسال ومد الألياف العصبية في عملية بحث عن الخلايا العصبية الأخرى المشابهة ، لتشكل الاتصالات العصبية فيما بينها

العلماء أجزاء من الخلايا العصبية المنتجة للدوبامين في منطقة المادة السوداء ، أخذت من جردان جنينية في أدمغة تلك الجرذان قرب المنطقة المخربة ، فتناقصت نسبة الدوران عند الجرذان ، وهذا يشير إلى أن النسيج المزروع كان يفرز الدوبامين ويوصله إلى المنطقة المخربة حيث يجب أن يكون .

### الدماغ .. والشفاء الذاتي

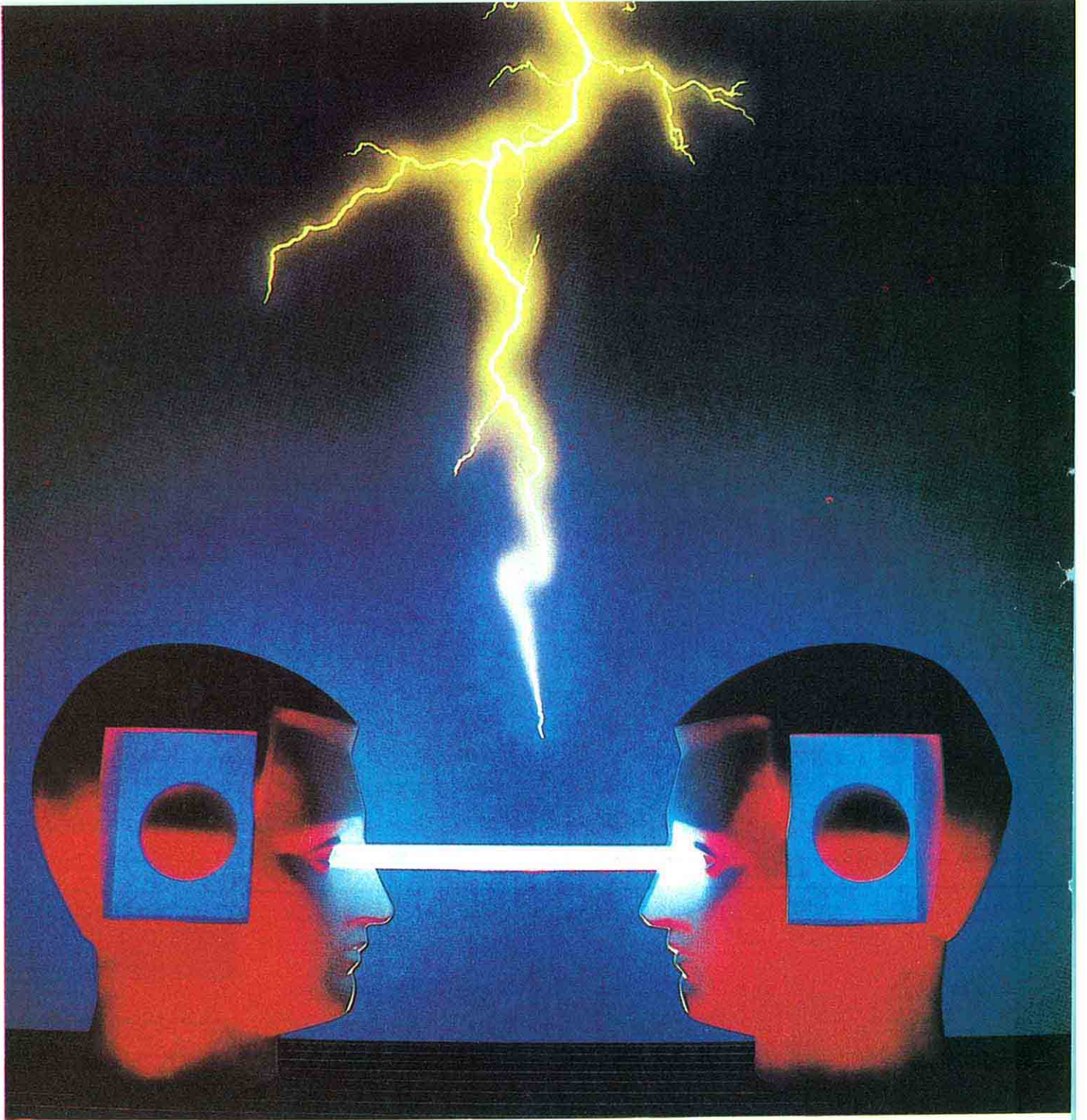
واحدة من أهم المشكلات التي تواجه العلماء في عمليات (زرع الدماغ) هي نزعة tendency الدماغ لأن يدمل ، ويشق الجرح الذي يحدث فيه ويحمي نفسه من الخلايا المتطفلة ، وهذه المناعة الذاتية الدفاعية للدماغ تقوم بها الخلايا غير العصبية المسماة بخلايا الـ glia التي تنقسم وتهاجر باتجاه مركز الجرح ، حيث تحيط تماماً بمكان الزرع وتدمله وتشكل الندب الجلجالي وتمنع ما يسميه العلماء بعملية (الدمج الكامل) .

ويقول العالم (أزميتيا) : « إن الخلايا العصبية نفسها لها هجرتها المناسبة ، وإنه بينما تشكل خلايا الـ glia الندب حول مكان الزرع ، تمنع الخلايا العصبية الجنينية المزروعة من الهجرة خارج منطقة الزرع ، فإن هناك برهاناً واضحاً بأن هذه الخلايا تتحرك نحو داخل الدماغ ، لتبحث عن خلايا عصبية أخرى تقع معها الاتصالات ، والخلايا العصبية هذه معظمها من النوع الجوال الذي يتشكل ، بينما الدماغ يأخذ شكله في الرحم » .

### اكتشافات جديدة في تكوين الدماغ

يبدأ تكوين الدماغ كغشاء sheet رقيق من الخلايا على سطح الجنين النامي ، ثم يلتف الغشاء على نفسه ليشكل قناة عصبية مجوفة طويلة هي أساس تكوين النظام العصبي للجسم بالكامل . وعندما تتشكل القناة ،





★ صورة تعبيرية لعملية نقل دماغ من إنسان إلى آخر ★

### أهم المراجع الأجنبية والعربية

- (١) أبحاث خاصة من مراكز الأبحاث .
- Discover - February 1984. (٢)
- Science Digest - December 1983. (٣)
- Scientific American - The Brain - September 1979. (٤)
- Behold Man - Lennart Nilsson. (٥)
- Science, Vie - Novembre 1983. (٦)
- (٧) مجلة الفهم - العدد (٤٥) - الدماغ البشري - عبد الرحمن حريشاني .

التي سيتم عبرها نقل المعلومات وتشكيل فكر الإنسان مستقبلاً ، وهم يجدون بغيتهم بعملية معجزة لا تصدق من خلال تشوهات (تراكيب) صغيرة تدعى (مخاريط النمو growth cones) تظهر على نهايات الألياف العصبية وتفتح طريقها غالباً لمسافات بعيدة خلال الجهاز العصبي ، فهي تمتد وتنكش وتراجع كما لو أنها كانت تمتلك (إرادة تفكير) أو أنها (تحس وتشعر) بطريقها خلال النسيج الدماغي فتختار الصحيح وتبتعد عن الخطأ .



# اكتشافات علمية • اكتشافات علمية • اكتشافات علمية

## طب Medicine

### اغذية تسبب السرطان واغذية تقاومه : (كاليفورنيا . Ca.)

جميع الناس عندهم قلق دائم وخوف من الإصابة بالسرطان . لماذا؟ يقول (بروس أميس Ames) عالم الكيمياء الحيوية في جامعة كاليفورنيا إن التلوث وطرح السموم وعوادم البنزين والمهروقات ليست هي من مسببات السرطان فقط، بل إنه حتى الكرفس Celery والخردل Mastard الذي يجهز به لحم البقر أو يسمر به لحم الدجاج قد تكون فيه بداية لإصابة بالسرطان . واستنتج العالم (أميس) من المسح الشامل

الذي أجراه على الأبحاث والنشرات العلمية الصادرة عن مراكز الأبحاث بأن معظم المواد المهددة للسرطان Carcinogens التي تواجه غير المدخنين كل يوم تأتيهم من الأغذية الطبيعية التي يتناولونها ومن طرق الطبخ التقليدية ، والخطورة هنا أن الإصابة تحدث بصورة طبيعية جداً .

وفي مقالة نشرها العالم (أميس) في عدد ٢٣ سبتمبر (أيلول) الماضي من مجلة (العلم) الأمريكية عدّد (١٦) مادة كيميائية سامة تتضمن مواداً مهددة للسرطان ، وتوجد هذه المواد بشكل عام في الأغذية ، فالفطر Mushrooms يحتوي على العديد من المواد التي تدعى بـ (الهيدرازين Hydrazines) ،

والكرفس ، والتين Figs ، والبقدونس Parsley فيه بعض المواد المسرطنة التي هي حساسة وتنشط بالضوء ، واللوبيا beans (الفاصوليا ، الفول) ، وبعض أعشاب الشاي ، وزيت بذرة القطن ، والراوند (عشب طبي) ، والعفن Molds ، والدهون Fat ، وجميع هذه المواد تحتوي على مادة كيميائية أو أكثر تزيد من خطر حدوث السرطان .

وليزيد العالم (أميس) من كآبة الصورة التي يرسمها للمستقبل فهو يقول : « إن الطبخ يزيد من مستوى المواد المسرطنة التي توجد في الغذاء ، وذلك عندما نزيد من حررقه أو نحمصه على النار ، والقهوة أو حتى الموفينية (فطيرة رقيقة

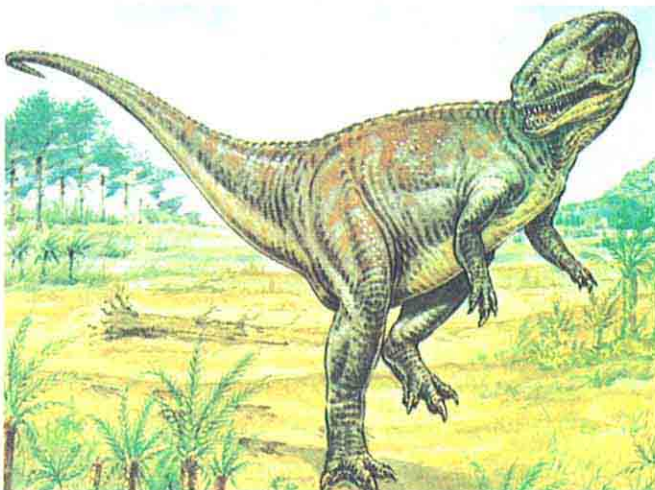
مسطحة مدوّرة) المحمصة جيداً تحتوي على مزيج مخيف من الأشياء المسرطنة ، وهي تضيف عدة جرعات من المواد المسرطنة المحتملة كل يوم إلى غذائك العادي ، ويضيف العالم (أميس) قائلاً : « إن التفكير العام عند بعض العلماء يدعي بوجود السرطان الوبائي a cancer epidemic وإن مسبباته هي مواد من صنع الإنسان ، ولكن لم يثبت هذا حتى الآن ، والدليل هو أن معدلات السرطان بقيت ثابتة على حالها على مرّ السنين ، ولكن فقط هناك تلازم بين سرطان الرئة والتدخين ، حيث إننا كلنا نعلم بأن كل سيجارة ندخنها تقتطع من (٥ - ٨) دقائق من عمرنا ، ولا أستطيع أن أحدّد

## علم المستحاثات Paleontology

### اكتشافات هيكل عظمي لديناصور عاش على الأرض منذ (١٢٤) مليون عام : (لندن London) .

أثناء تنقيبه في أحد المواقع الأثرية في منجم للصلصال في (سوري) جنوب لندن (إنجلترا) اكتشف هاوي جمع الحفريات (William Walker) مخلباً claw لديناصور dinosaur كبير كان منفرداً في

حفرة وحل . وفوراً توجه علماء المستحاثات Paleontologists في متحف التاريخ الطبيعي البريطاني إلى مكان الموقع وبدأوا بالتنقيب عند موقع المخلب المكتشف ، وبعد أشهر عديدة من العمل المتواصل والبحث الدقيق تمكنوا من الكشف عن هيكل عظمي كامل تقريباً لديناصور ضخم آكل للحوم ، كان مغطى بأكوام من الحجارة ، ومخلب الديناصور المكتشف يشابه مخالب الديناصورات الضخمة آكلات اللحوم المسماة



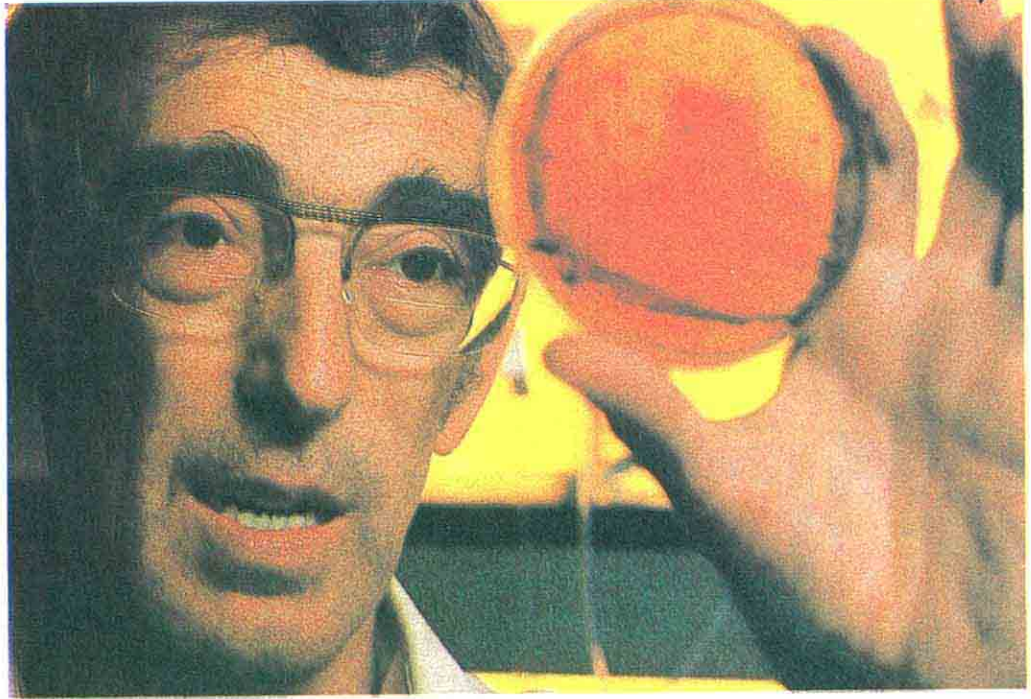
اللحوم المفترس المعروف باسم (التيرانوساوروس Tyrannosaurus) الذي استوطن

بـ (دينونيكوس Deinonychus) وهو أطول من مخالب الديناصور الضخم آكل



(E)، والسلينيوم (عنصر لا فلزي) والكاروتين (carotene) (صينج برتقالي أو أحمر يكون في بعض النباتات وفي الأنسجة الدهنية لبعض الحيوانات) الذي يثبط ويكبح عمل المواد التي تسرطن الخلايا.

ويقول العالم (أميس) أخيراً: «أنا متفائل جداً وكلّي أمل بأننا أخيراً سنطور إمكاناتنا ونقوم بعمل هام في ميدان المواد المضادة للمواد السرطانية، وسيكون هذا فتحاً كبيراً في حقل معالجة السرطان طبيعياً، وعندها لن يبقى هذا القلق والرعب عند الناس من حدوث السرطان...»  
والصورة للعالم (أميس) في مختبره يجري الأبحاث على المواد التي تحدث السرطان.



والأترج) والجزر، تحتوي على مواد طبيعية مضادة للسرطنة anticarcinogens مثل فيتامين (C) وفيتامين

العالم (أميس) ليست كلها بهذا السوء، فهو يقول إن هناك بعض الأغذية مثل الحمضيات (البرتقال أو الليمون

كم يستطيع (الهمبرغر) المختص بشكل جيد أن يهلك من الناس... وعلى العموم فإن معلومات



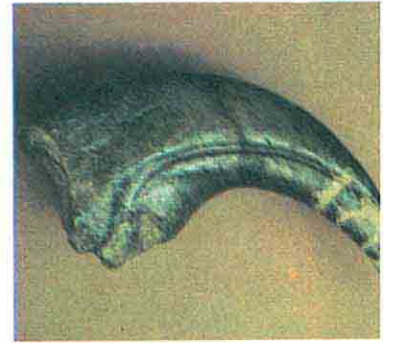
منذ حوالي (١١٠ - ١٦٠) مليون عام، واقترح الباحثون إطلاق اسم (وولكري Wal-keri) عليه نسبة لاسم مكتشفه الهاوي (وولكر)... ويبدو في الصورة الديناصور الجديد كما تخيله علماء المستحاثات وهو يشابه (الميجالوساورس) الذي طوله من قبة أنفه إلى نهاية ذيله حوالي (٢٠) قدماً، والمخلب المكتشف (تحت) منحني بشكل المنجل ليساعد الديناصور على تشريط فريسته.



بشراة. والهيكل العظمي الكامل للديناصور سوف يُجمع بعناية ويُظف ثم يعاد تركيبه ليعرض على الجمهور.

ويستغرق هذا الإعداد عاماً كاملاً على الأقل، وسوف يعرض الهيكل العظمي بالحجم الكامل للديناصور كما كانت حالته وهو يعيش على الأرض، ويتوقع علماء المستحاثات أنه سوف يشابه على الغالب الديناصور (الميجالوساورس Megalosaurus) الضخم آكل اللحوم الذي عاش على الأرض

الذي كان طوله يبلغ حوالي (٤٠) قدماً، (القدم = ٣٢,٨ سم)، وتقول عالمة المستحاثات (أنجيلا ميلنر Angela Milner) إن تفكيرها وتفكير العلماء الآخرين يتجه نحو أن هذا الديناصور الضخم هو نموذج نوع فرد لأنواع جديدة تماماً من الديناصورات التي لم تُعرف من قبل، وأن له أسناناً مثلمة غرزت في فك قوي جداً، وأنه تبعاً لذلك فهو يجب أن يكون حيواناً ضارياً كان يفترس الديناصورات آكلة النبات



الأرض منذ حوالي (٨٠) مليون عام بمرتين، ورغم الانحناء الطويل للمخلب (كما تشاهد في الصورة) فإن هذا الديناصور يُعتبر أصغر حجماً من الديناصور (التيرانوساورس)





## لوحة : طريق مكة - جدة

● يصور الفنان في اللوحة المروضة طريق مكة - جدة .. أي أن موضوع اللوحة هو تصوير الطريق .. والقائمان هنا لا يصور حادثة عبر الطريق أو أناساً يسيرين ، أو مضموناً معيناً أو موضوعاً أدبياً يحاول توصيله للمشاهد ... وإنما يصور علاقات تشكيلية جمالية بإدراك كلي من خلال عينييه وأحاسسه ووجدانه وما شاهده أو تفاعل به عند رؤيته للطريق في لحظة وقوع عينييه عليه .

● إن الفنان في هذه اللوحة لا يحاكي الطبيعة ولا يمثل الأشياء أو ينقلها كما هي في الطبيعة كأداء فوتوغرافي .. وإنما يعيد صياغتها وفق القوانين

الحديثة للتشكيل من خلال أسلوبه الذي ينتمي إلى المدرسة التعبيرية .. فهو يخلق مع التأثيرين في تصوير الطبيعة كموضوع جمالي من خلال تأثير العوامل الطبيعية النفسية على الذاكرة كالصور .

● صور الفنان الطريق في

صور الشمس الذي حله إلى ألوان الطيف ، فنرى السياه ليست زرقاء وإنما هي مزيج من مجموعة ألوان تندرج من الأزرق الفاتح إلى البنفسجي .. ويوجد سلسلة الجبال التي تظهر على جانبي الطريق في صورة مجموعات لونية جميلة ومنعقة ، وليست لونها واحداً -بدرجاته

المنعقة ... وقد حقق الفنان وحدة السجج المعنوي في اللوحة عن طريق انتشار الألوان المترافقة والتباينة والموضوعة بلمسات فرشاة مائلة في اتجاه واحد ، كأنها نغمة موسيقية أو لحن واحد .

● حقق الفنان النبالية

والإتزان في اللوحة عن طريق توزيعه للكتل ، واتزان العلاقات الخطية ، والحركة .. حيث صور الجبال والنازل والطريق أسفل اللوحة لتحقيق التقل وإسراز الناحية البنيائية ، وقد شغل الفراغ في أعلى اللوحة بدرجات لونية داكنة تعادل الدرجات اللونية في أسفل اللوحة .. كما أنه وازن بين الجماعات لمسات الفرشاة المائلة التي تحرك اتجاه حركة عين المشاهد إلى أسفل ، وبين الخطوط الأفقية المروضة في اللوحة والمنحنية لخطوط سلسلة الجبال والنازل والطريق والتي تكمل حركة العين لتشمل اللوحة كلها .

## الفنان : يوسف أحمد جاها

● ولد في مكة المكرمة بالملكة العربية السعودية عام ١٣٧٤ هـ .

● حصل على شهادة البكالوريوس في التربية الفنية .

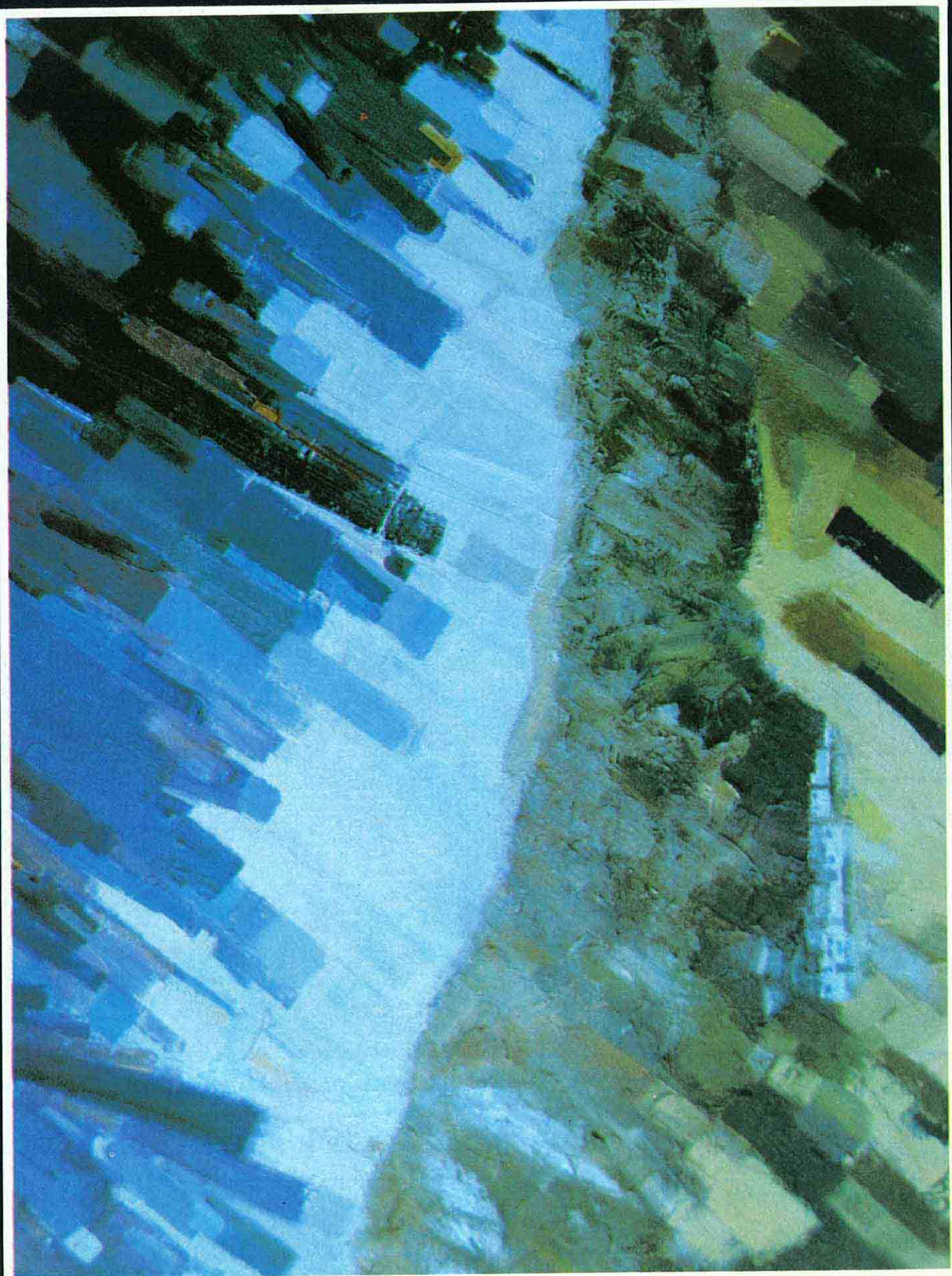


● يعمل حالياً مديراً للتربية الفنية بالمنطقة الغربية .  
● عضو جماعة مرسوم مكتب رعاية الشباب بمكة .  
● اشترك في جميع معارض جمعية الثقافة والفنون بمكة ، ومعارض ومسابقات مكتب رعاية

الشباب بمكة ، ومعظم معارض الرئاسة العامة لرعاية الشباب بالرياض كمعارض الفتيات والفن السعودي المعاصر ، والمعرض السادس في جدة عام ١٤٠١ هـ ، ومعرض الخمسين سنناً بمكة عام ١٤٠١ هـ ، عام ١٤٠٢ هـ .

● نال الكثير من الجوائز المادية وشهادات التقدير في المعارض التي شارك فيها .









**معرض ٨٠**

سجاد  
ستائر  
ورق جدران  
وتحف

مفروشات وديكور داخلي

نقدم لكم الأفضل  
مفروشات أوروبية

مؤسسة أبسل للتجارة

هاتف ٤٦٤٥٨٢٣ تليكس ٢٠٤٣٠٣  
ص.ب ٤٨٦٤ الرياض ١١٤١٢





# اللغة والكبرياء\*

شعر: عيسى ألي أبي بكر

إن هذي البلاد في سالف الدهر  
ر ذراها تناطح السحب حقباً  
«ابن فودي» أدارها يدي الله  
به تعالى فصار في الأرض قطبا  
«لغة الضاد» عنده كانت الأو  
لى سواها يُعد عيباً وثلباً  
غاية المرء أن يكون عزيزاً  
وإذا عزّ صار للغير طباً  
أيها الناس ارحموا «لغة الضا  
د» ولا تحفّفوا بذلك رعباً  
لا تقولوا: آباؤنا من قديم ال  
عهد ليسوا - كما يظنون - عرباً  
إن تاريخنا يقرّ بأننا  
عرب طالعوا - رجالي - كتبنا  
هي أغنى اللغات لفظاً ومعنى  
هي أنقى المياه عباً وشراباً  
«لغة حرّة» تمّاشي بيسر  
صنعة العصر لا تقصّر دأباً  
إن أدابها إذا قيست ال  
دأب راقتك وهي أكثر خصباً  
هي نهر بصفّتيه أفانيد  
من زهور بالحسن تأسر لباً  
اجمعوا قولكم وصونوا حماها  
إن في ذاك ما يطمئن قلباً  
«لغة الدين والكرامة والتد  
نيل سيري نحو التّقدم وثباً

أنا أهوى السكوت والشعر يابى  
إن في ذا السكوت شراً وعتباً  
ثار صدر القريض غيظاً وقد يص  
عب إهداء ثائر الصدر صعباً  
«لغة الضاد» من زمانٍ تنادي  
لم تجد من أجاب يوماً ولبى  
رفعت ذكركم وصرتم كراماً  
وبها لأنّ عيشكم واستبأ  
وكستكم من الثياب حريراً  
ونزعم من جسمها البض ثوباً  
ترفعون الرؤوس في كل ناد  
تباهون فيه حزياً فحزياً  
لكم الفضل والكرامة والعد  
ل من ملككم بالعلم شرقاً وغرباً  
أيها سرتم فنتمّ أناس  
لكم يُظهرون شوقاً وحباً  
«لغة الضاد» قد أهينت كثيراً  
عدّ ذاك المهوان عيباً وذنباً  
منعوها حقوقها فسكتن  
اسلبوها لها من القوم سلباً  
عرف الناس فضلها فغزوها  
ورموها بالسّقم ميناً وكذباً  
ذمة قد أضعتوها تماماً  
أيها الناس لا تخافون رباً  
«لغة العلم والحضارة والف  
ن تفوق اللغات ذوقاً وعذبا  
«شاعر النيل» قد أمّاب بقوم:  
احفظوها وقاكم الله خطباً



# الطرق الحديثة

ويمكننا تقسيم الماء من حيث عذوبته إلى أربع مجموعات :

**الماء العذب :** وهو الماء الذي يحتوي على أقل من ١٠٠٠ جزء من الملح في كل مليون جزء من الماء .

**الماء المالح :** ( المالح قليلاً ) هو الماء المحتوي على ما بين ١٠٠٠ إلى ٣٥٠٠٠ جزء من الملح في كل مليون جزء من الماء .

**ماء البحر :** الماء الذي يحتوي على حوالي ٣٥٠٠٠ جزء من الملح في كل مليون جزء من الماء .

**الماء شديد الملوحة :** الماء الذي يحتوي على نسبة من الأملاح أكثر من ماء البحر .

## طرق تحلية مياه البحر

يمكن تقسيم تحلية مياه البحر إلى طريقتين رئيسيتين : تتكون الأولى من سحب الماء من الأملاح كما هو الحال في عملية التقطير والتجميد . وتتكون الطريقة الثانية من عملية سحب الأملاح ، وترك الماء العذب مثل عملية تبادل الأيونات وعملية التحليل الكهربائي . ويشيع استخدام طريقة التقطير لتحلية مياه البحر في الوقت الحاضر . لأنها أوفر الطرق اقتصادياً .

## تحلية المياه بالتقطير

تتلخص هذه العملية بتزويد الماء بالحرارة لرفعه إلى درجة الغليان لتبخيره ، ثم تبريد هذا البخار للحصول على الماء العذب .

يشكل الماء أحد أهم المركبات الضرورية للحياة .. إذ إن حاجة جسم الإنسان إلى الماء تفوق حاجته لأي شيء آخر ، حيث يكون الماء ٧٥٪ مما تحويه أجسامنا . وقد كثرت احتياجاتنا واستخداماتنا للماء بنمو التطور التكنولوجي ، واتساع رقعة الصحراء في العالم ، حيث تحتل الصحاري القاحلة ثلث اليابسة في العالم ، وهي تزداد اتساعاً وتهدد بالزحف على كثير من الأقطار الآسيوية والإفريقية .

أخذ في الازدياد يوماً ، ولذلك فإن الكثير من الدول بدأت تفكر في حل مشكلة توفير المياه العذبة ، وكيفية تأمين حصولها بشق الطرق . ومن الطرق التي فكرت فيها الدول بشكل عملي : تحلية مياه البحر واستخدام المياه المخزونة تحت سطح الأرض . وسأنتحدث في هذه الدراسة عن الطرق المختلفة لتحلية مياه البحر .

## مياه البحر

تحتوي الكرة الأرضية على ١٣٢٧ مليون كيلومتر مكعب من الماء يغطي ٣/٤ الكرة الأرضية ، ولكن هذا الماء غير صالح للشرب لأنه يحتوي على نسبة من الأملاح تبلغ ٣,٥٪ ، ولا يمكننا تحمل نسبة أكثر من ٢٪ من الأملاح في الماء .. إذ إن أية زيادة على هذه النسبة في الماء ستؤثر على أجسامنا ، وخاصة على الكلى التي سيتطلب منها بذل جهد كبير للتخلص من الفائض من هذه الأملاح مسببة جفاف جسم الإنسان . ولهذا فكلما نقصت نسبة الأملاح في الجسم .. كان أفضل لعمل الكلى ، مع أن حاسة الذوق في ألسنتنا تفضل القليل من الملح ؛ لهذا كان الماء المقطر ، الذي لا يحتوي على أية أملاح ، عديم الذوق ولا يستسيغه أكثر الناس .

وسيزداد احتياجنا إلى الماء كلما تقدمنا تكنولوجياً .. إذ إن المجتمعات التكنولوجية تستخدم كميات هائلة من الماء العذب للزراعة والخدمات الصحية ، ولتوليد الطاقة ، وللعديد من العمليات الصناعية .

فبينما كان الإنسان ، وما يزال ، في المجتمعات البدائية حتى الآن يكتفي بحوالي خمسة غالونات من الماء لسد احتياجاته ، فإن معدل ما يستهلكه الفرد الواحد في الدول الصناعية بلغ حوالي ٢٠٠٠ غالون من الماء يومياً . ومثالا على ذلك ، فإننا نحتاج إلى حوالي ٦٦٠٠٠٠ غالون لإنتاج طن واحد من المطاط الصناعي ، ولكمية من الماء تبلغ أكثر من مليون غالون لاستخراج ما يعادل مئة برميل من الوقود من الفحم الحجري .

أما الزراعة وما يتعلق بها ، فلإنها أكبر مستهلك للماء .. فنحن نحتاج إلى ٣٧ غالوناً من الماء للحصول على رغيف واحد من الخبز ، وإلى ٧٥٠٠ غالون من الماء للحصول على كيلو غرام واحد من اللحم ، وتستهلك الولايات المتحدة الأمريكية وحدها أكثر من ١٢٠ بليون غالون من الماء يومياً لري الأراضي الزراعية . أما بالنسبة لاستهلاكنا للماء في منازلنا .. فقد اعتدنا على صرف الكثير من الماء للغسيل والتنظيف وري الحدائق ، وهذا الصرف



# لتحلية مياه البحر

الخزانات ، ثم يمر ماء البحر مع بخار الماء خلال مكثف لتكثيف ما تبقى من بخار الماء . وبعد ذلك يمكن التخلص من الماء المالح المتبقى في البحر .

## طريقة التحليل الكهربائي

تستخدم هذه الطريقة الموضحة في الشكل (٣) لسحب الأملاح من الماء بدلاً من سحب الماء من الأملاح ، كما وضحنا في الطرق السابقة ، وتعتمد هذه الطريقة على أساس أن الأملاح الذائبة تكون متأيئة . وتستخدم هذه الطريقة لتحلية المياه بكفاءة أقل من الطرق السابقة حيث يمكن تحلية (٢٥٠٠٠٠) غالون يومياً ، بينما تستخدم الطرق السابقة للحصول على ما يزيد عن المليون غالون من الماء يومياً .

وتتكون أجهزة التحليل الكهربائي من صفائح غشائية مؤلفة من مواد بلاستيكية تسمح بعضها للأيونات الموجبة بالمرور خلالها ، وصفائح أخرى تسمح للأيونات السالبة بالمرور . وعند غلق الدائرة الكهربائية ومرور التيار ، تبدأ الأيونات بالحركة ، حيث تبدأ الذرات الموجبة التأين كالصوديوم مثلاً بالمرور خلال الغشاء (س) . . بينما تتحرك الأيونات السالبة كالكلورين بالاتجاه المعاكس ، وخلال الغشاء (م) ، ولهذا فإن الماء الموجود بين الغشائين يصبح عذياً ، بينما يكون الماء الموجود على الجانبين كثير الملوحة . . إذ يتم سحبها بواسطة الأنابيب الموضحة في الشكل .

من الأنابيب المارة في عدد من خزانات التبخير ، يبلغ حوالي ١٢ خزاناً موجودة تحت ضغط يقل تدريجياً .

وتبدأ العملية الموضحة في الشكل (٢) بإدخال مياه البحر خلال الأنبوبة (أ) إلى أول خزان ، ويدخل بخار ماء بدرجة حرارة ١٢٠ درجة مئوية إلى الخزان في المنطقة (ج) ، وينقل جزءاً من حرارته إلى مياه البحر المارة في الأنبوبة (أ) . ويتكثف قسم من هذا البخار في الحوض (ت) ثم يمر خلال الأنبوب (م) .

أما ماء البحر الساخن ، فبعد مروره خلال البخار ، يصل إلى الحوض (ث) حيث يبدأ بالتبخير حالاً لقلّة الضغط ، ثم يمر البخار خلال الأنبوب (س) إلى الخزان الثاني . ويمر ماء البحر المتبقى أيضاً إلى الخزان الثاني ، حيث تتكرر نفس العملية ، ولكن تحت ضغط أكثر انخفاضاً ودرجة حرارة أقل ارتفاعاً . وتستمر هذه العملية إلى أن يمر ماء البحر خلال كل

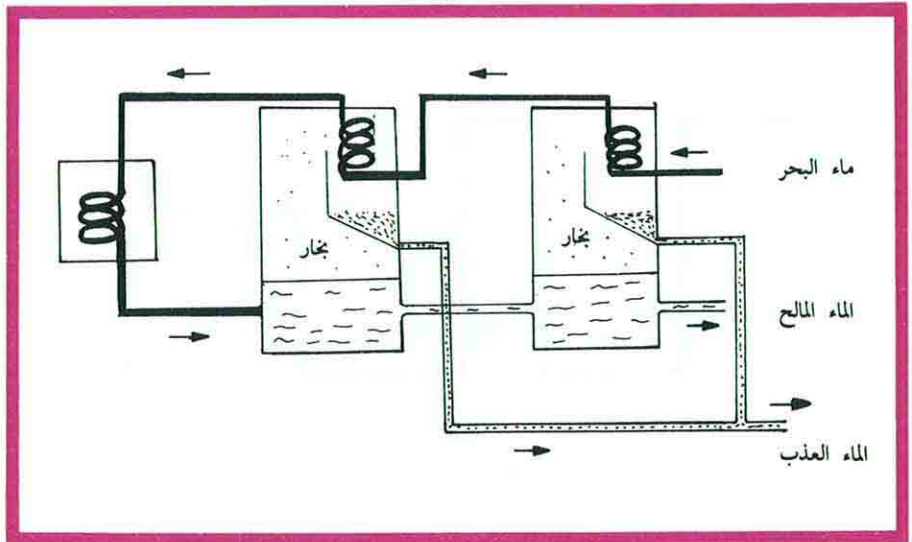
وتظهر هذه العملية في شكل (١) حيث يتم سحب مياه البحر خلال الأنبوب العلوي الذي يمر خلال خزانات التبخير إلى جهاز التسخين . . حيث يسخن ماء البحر ثم يمر في هذه الخزانات التي تكون موجودة تحت ضغط منخفض . وحال دخول الماء إلى الخزانات يبدأ بالغليان بسبب انخفاض الضغط .

وتتم بعد ذلك ، عملية تكثيف البخار في الجهة اليسرى في كل خزان ، ويسهل في عملية التكثيف مرور مياه البحر خلال الأنابيب العلوية ، حيث تمتص مياه البحر الموجودة داخل هذه الأنابيب جزءاً من الحرارة التي يحملها البخار حيث يحصل انتقال للحرارة ، مما يسهل من عملية تسخين مياه البحر وتبريد بخار الماء .

## التقطير باستخدام البخار

في عملية التقطير باستخدام البخار ، يمر ماء البحر خلال مجموعة

شكل (١)





## الطرق الحديثة لتحلية مياه البحر

البحر، مما يسبب في انغلاقها ويتطلب تنظيفها دورياً .

وتسبب هذه الترسبات تقليل قدرة وكفاءة هذه الأنابيب في عملية نقل الحرارة، ولهذا تضاف بعض المواد الكيميائية إلى ماء البحر مثل حامض الكبريتيك، وذلك لتقليل التكتل وتآكل هذه المواد على الأنابيب، إلا أن هذه العملية ترفع من قيمة تكاليف الماء العذب المنتج وتزيد في كلفة صيانة هذه المراكز .

ومن المشاكل الأخرى المتعلقة بتحلية مياه البحر هي مشكلة التخلص من الماء المالح المتبقى . . ذلك أن قذفه إلى البحر سيزيد من ملوحة البحار وسيؤثر على الأحياء البحرية الموجودة، ولهذا يجب إجراء الدراسات والبحوث لمعرفة مدى تأثير البيئة البحرية بهذا الاختلال في نسبة تركيز الأملاح في مياه البحر وإمكانية استخراج هذه الأملاح من الماء المالح

الأملاح، وتطلب هذه العملية طاقة أقل من الطاقة اللازمة لتحلية مياه البحر بالتسخين .

فالطاقة اللازمة لتجميد ماء البحر أقل من الطاقة اللازمة لتبخيره، ولهذا فإن هذه الطريقة جيدة واقتصادية، ولكن صعوبتها تكمن في أن الأملاح تلتصق بالشلج ويجب فصلها .

### مشاكل تحلية مياه البحر

إن من أهم المشاكل الموجودة في الوقت الحاضر في جميع مراكز تحلية مياه البحر التي تستخدم التسخين كفكرة أساسية لتحلية مياه البحر، هي مشكلة ترسب بعض المركبات مثل كاربونات الكالسيوم، وهيدروكسيد والمغنيسيوم وكبريتات الكالسيوم الموجودة في مياه البحر على الجدران الداخلية للأنابيب الناقلة لمياه

### طريقة التنافذ العكسي

تستخدم الأغشية في هذه الطريقة أيضاً وهي طريقة معاكسة لطريقة التنافذ أو التناضح التي تسبب في حركة السوائل خلال الأغشية الشبه منفذة، ومثل هذه الأغشية موجودة في أجسامنا، إذ إن الخلايا محاطة بأغشية شبه منفذة .

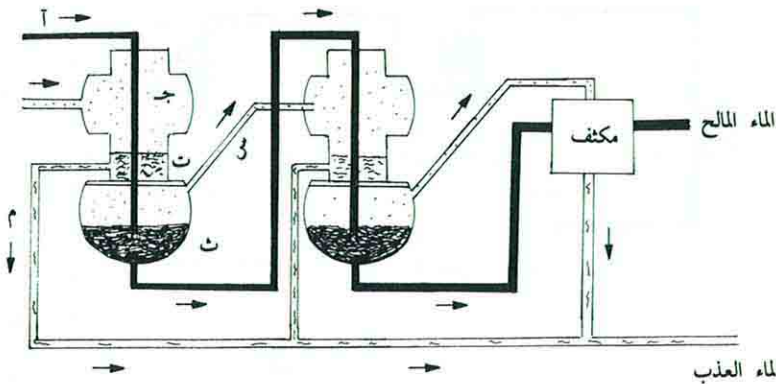
وعند فصل الماء المالح والماء العذب بواسطة غشاء شبه منفذ، تسبب عملية التنافذ حركة للماء العذب خلال الغشاء إلى الماء المالح، ولكن عند تسليط ضغط عال على الماء المالح تنعكس العملية بحيث يجري الماء العذب خلال الغشاء إلى الجهة المعاكسة تاركاً الأملاح المركزة خلفه .

ومن المؤمل أن ينتشر استخدام هذه الطريقة . . وذلك لأنها تستخدم القليل من الطاقة، ولأنها سهلة جداً، ويعتمد تطويرها على اختراع وإنتاج أغشية ملائمة، وهذه هي المشكلة في الوقت الحاضر، إذ إننا لا نعلم إلا القليل عن تركيب الأغشية، أو عملية انتقال الأيونات خلالها، أو حتى عن كيفية صنعها ومدة صلاحيتها للاستعمال، ولا عن قيمة الضغط المناسب أو تأثير هذا الضغط على الأغشية، وتجري حالياً البحوث للإجابة عن هذه الأسئلة ولتصميم الأغشية الملائمة .

### الفصل بالتجميد

في هذه العملية تستخدم طريقة التجميد، وذلك بامتصاص الحرارة لفصل الماء عن

شكل (٢)





المتبقي قبل التخلص من الماء في البحر .

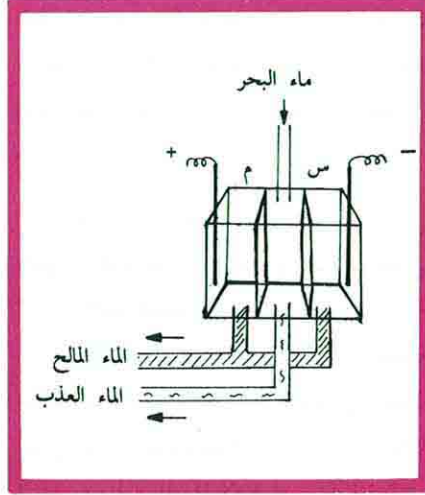
### فوائد مياه البحر

إن ماء البحر غني بالمواد الكيميائية المفيدة حيث يمكننا الحصول على الأملاح وعلى الأسمدة ، إذ يمكن استخراج ٣٧ طناً من الأسمدة لكل مليون غالون من ماء البحر الذي نقوم بتحليلته .

وتجدر حالياً الكثير من البحوث لمعرفة مدى الاستفادة ، وكذلك مدى اقتصادية إنشاء مشاريع ثلاثية تستخدم لإنتاج الطاقة الكهربائية والمياه العذبة والأملاح والأسمدة من الماء المالح المتبقي ، إذ إن مياه البحر تحتوي على الكثير من العناصر والمواد بنسب مختلفة ، مثل الكلورين والصوديوم والمغنيسيوم والكالسيوم واليورانيوم والكبريت والبوتاسيوم والفوسفور والنحاس والذهب والفضة والحديد والنيكل والرصاص والزنك واليود . ومن غير المعقول أن نوجه أنظارنا فقط إلى استخراج الماء العذب دون النظر إلى ما يحتويه البحر من مواد مفيدة أخرى .

### ما أفضل طريقة ؟

إن جميع الطرق المستخدمة لتحلية مياه البحر تحتاج إلى طاقة ولا يهيم من أين تأتي هذه الطاقة ، سواء كانت من النفط أو الفحم الحجري أو الطاقة النووية ، إذ إن كل ما نحتاج له هو مصدر للحرارة ، ولكن يعتمد مصدر الطاقة على اقتصاديات الدولة والإمكانات المتوفرة لها . لئلا تعتبر الطاقة النووية مصدراً اقتصادياً لهذه الحرارة للمشاريع الضخمة



شكل (٣)

في الولايات المتحدة ، ولكن النفط أو الطاقة الشمسية أو الغاز الطبيعي يمثلون المصادر الاقتصادية في البلاد العربية .

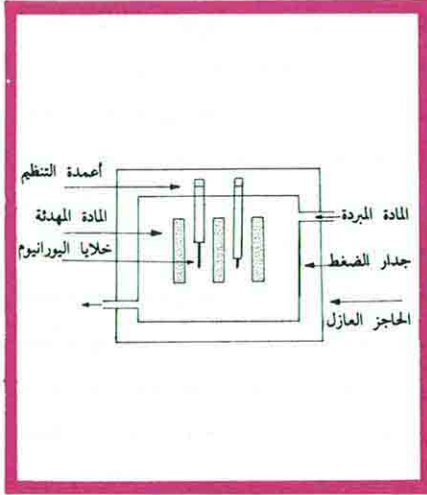
### استخدام طريقة التقطير

ومن أهم الطرق المستخدمة حالياً للحصول على كميات ضخمة من الماء العذب هي طريقة التقطير ، وهذه الطريقة تحتاج إلى كميات من البخار ذي الحرارة المنخفضة الذي يمكن الحصول عليه من محطات توليد الطاقة الكهربائية التي تستخدم أحد مصادر الطاقة كالنفط أو الطاقة النووية .

وعند مرور البخار خلال المبركات التوربينية تقل درجة حرارته حتى تصل إلى درجة تجعل استخدامه لتحلية مياه البحر ممكناً .

### استخدام الطاقة النووية

وتتجه الولايات المتحدة وبعض



شكل (٤)

الدول الأخرى نحو استخدام الطاقة النووية في محطات لتوليد الطاقة الكهربائية واستخدام الحرارة الباقية لتحلية مياه البحر في مراكز تبني قرب محطات توليد الطاقة الكهربائية ، وذلك لأن التكاليف الإجمالية لهذه المراكز التي تعتمد على الطاقة النووية ستكون أقل من التكاليف الإجمالية للمراكز والمحطات التي تستخدم النفط ، إذ إن الكلفة السنوية للمواد المشعة أقل من الكلفة السنوية للنفط ، ولو أن تكاليف إنشاء المحطات المعتمدة على الطاقة النووية أكثر من تكاليف إنشاء المحطات التقليدية المستخدمة للنفط .

ويعتقد أن تكلفة استخدام الطاقة النووية لهذا الغرض ستكون أرخص على المدى البعيد . ذلك أن النفط وغيره من مصادر الطاقة الموجودة على الأرض سيضمحل وسترتفع كلفته ، بينما ستقل





## الطرق الحديثة لتحلية مياه البحر

إلا أن هناك الكثير من العقبات التي تواجهنا في هذا المجال والتي تنتظر الحل، ولذا يجب توجيه جهودنا نحو البحوث المتعلقة بالطاقة الشمسية وطرق تحويلها وتخزينها واستخدامها للحصول على الماء العذب الذي لا نستطيع العيش بدونه، ولإنارة بيوتنا وري مزارعنا، وذلك بإرسال البعثات العلمية والهندسية لدراسة وبحث هذا الموضوع بأسرع وقت، لأن مصادر المياه العذبة في تناقص مستمر رغم وجود المياه الجوفية التي يمكن الاستفادة منها في بعض المناطق.

وانني أقترح إدخال موضوع الطاقة بصورة عامة والطاقة الشمسية بصورة خاصة في المدارس الثانوية بالإضافة إلى ضرورة تدريس هذه المادة في الجامعة على كل المستويات العلمية والهندسية والإنسانية، لأهمية هذا الموضوع بالنسبة لنا وللعالم أجمع.

العملية تستمر ويكون هذا التفاعل تحت السيطرة التامة في الفرن الذري، وذلك بواسطة نظم سيطرة متصلة بأعمدة لتحديد عدد ومقدار خلايا اليورانيوم المتفاعلة.

ويحيط خلايا اليورانيوم مواد خاصة تسمى بالمواد المهدئة مثل الماء أو الماء الثقيل أو مادة الغرافيت، وتستخدم لتقليل سرعة النيوترونات إلى سرعة معينة لتسهيل عملية اصطدامها بذرات اليورانيوم. ويحتوي الفرن الذري على مادة مبردة تسري خلال خلايا اليورانيوم والمواد المهدئة لامتصاص الحرارة التي تنطلق من جراء التفاعلات النووية، وهذه هي الحرارة التي تستخدم لتوليد الطاقة الكهربائية وتحلية مياه البحر. ويحيط بقلب الفرن الذري حاجز لامتصاص الأشعة التي تنتج من جراء التفاعلات.

### استخدام الطاقة الشمسية

من الواجب على الدول العربية عامة، وعلى الدول الخليجية خاصة، التفكير في استخدام الطاقة الشمسية، لتوليد الطاقة الكهربائية، وتحلية مياه البحر، خصوصاً وأن الطاقة الشمسية لا تكلفنا شيئاً.. وقد وهبنا الله الكثير منها. وما تزال البحوث جارية لتصميم وإنتاج الخلايا الضوئية المختلفة واستخدام المواد الملائمة لزيادة كفاءة هذه الخلايا، وكذلك استخدام العاكسات لتجميع الأشعة الشمسية على خزانات ماء كبيرة لتوليد بخار الماء الذي يمكننا استخدامه لتوليد الطاقة الكهربائية.

كلفة الطاقة النووية، ولهذا تجري البحوث من أجل استخدام الطاقة النووية لتوليد الطاقة الكهربائية وتحلية مياه البحر. ولو أن استخدامهما في الوقت الحاضر قد يشكل خطراً على البيئة.

وهناك الكثير من الجمعيات في الولايات المتحدة وكندا ممن يعارض فكرة إقامة أية محطة نووية في ولاياتها أو قريباً منها، وإلى أن توجد حلول شاملة تتعلق بسلامة السكان سيبقى استخدام الطاقة النووية في هذه المجالات قليل الانتشار نسبياً.

### كيف يعمل الفرن الذري

يمكننا اعتبار المفاعل النووي كفرن يستخدم لحرق الوقود الذري بدلا من الأفران الاعتيادية التي تستخدم الفحم أو النفط لتسخين الماء للحصول على البخار. ويستخدم الفرن الذري مواد مثل اليورانيوم أو البلوتونيوم كوقود، وبدلا من عملية الاحتراق التي تحصل للوقود في الأفران الاعتيادية، تحصل عملية انشطار للوقود الذري كذرات اليورانيوم.

وتحدث هذه العملية عندما يصطدم جسيم أصغر من ذرة اليورانيوم يسمى النيوترون بالذرة مسبباً انشطارها إلى جزئين، وانطلاق نيوترونين أو ثلاثة آخرين من نواة ذرة اليورانيوم المنشطرة، وكذلك تنطلق كمية كبيرة من الطاقة على شكل طاقة حرارية. وعند وجود كمية كافية من اليورانيوم الموجودة عادة على شكل قضبان أو خلايا في الفرن الذري، فإن هذه

#### المصادر

- 1) Fresh Water From Salty Seas. David Woodbury. Dodd Co.
- 2) Principles of Desalination. K. Spiegler. Academic press.
- 3) Fresh Water From Saline Waters. P. Sporn. pergamon press.
- 4) Water production Using Nuclear Energy. R. Post. V. of Arizona Press.
- 5) Costing Methods for Nuclear Desalination. Technical Report 69 International Atomic Energy Agency.
- 6) Desalting Technology. Nucleonics 23:43. 65.



# العلوم اللغوية في سنا الإسلام

بقلم: د. نشأة ظبيان

لا يمكن للبحث اللغوي أن يتخذ اسم علم إلا إذا كانت نتائجه مرتبطة باستقراء يقوم عليه قانون عام ، أو نظرية ، ولهذا السبب لم يتميز فقه اللغة من حيث هو علم يدرس الوثائق المكتوبة ولغتها من علم اللغة الذي يتخذ دراسة اللغة في ذاتها موضوعاً له إلا في مؤلفات القرن العشرين المتأخرة بعد ظهوره في أوروبا في أواخر القرن التاسع عشر .

وليس يعني قولي هذا أن العرب لم يعرفوا علم اللغة ، ولم يميزوه من فقه اللغة في بحوثهم وتأليفهم ، وتعليمهم ، ومناقشاتهم ، إلا أن قولي لا يصدق إلا على فترة الانقطاع التي أصابت الدراسات اللغوية منذ القرن السابع الهجري إلى القرن الثالث عشر فحسب ، لأن الدراسات اللغوية ، كانت دقيقة واسعة ، متنوعة الفروع ، خلال القرون التي تلت القرن الأول الهجري .



## البداية

وقد بدأ الدراسة اللغوية المستفيضة عالم جليل في القرن الثاني ، ووضع أسسها العلمية في كتاب « العين » فكان الخليل بن أحمد الفراهيدي أول من وضع معجماً لغوياً<sup>(١)</sup> فكان بحق منشئ هذا العلم الذي يُعدُّ الجامع الأوفى لعلوم اللغة ، والعلم المستفيض المتنوع الذي ربط بالاصول اللفظية كل البحوث اللغوية .

وقد يتبادر للذهن بعض الباحثين أن اليونان قد وضعوا هذا العلم في عهد سبق عهد الخليل ، قبل القرن الثاني الهجري ، إلا أن الوثيقة التاريخية التي تُثبت لنا الأولوية في هذا العلم هي ما يفتقر إليها الآخرون ، ونحظى بها مجسدة بين أيدينا . ولا يظنُّ أحدٌ أن كتاب « العين » من نوع المعجمات التي بين أيدينا الآن كالقاموس المحيط ، أو المنجد ، وما سار من التأليف

عن اللغات الأجنبية دون أن نعي جذوره الأصلية في دراسات اللغويين العرب القدامى .

فحين ننشد التقصّي التاريخي لظاهرة العلوم اللغوية لدى المسلمين نجد أن القرن الأول الهجري كان قرن افتجار فكري رائع ، ظهرت فيه الدراسات اللغوية المتعددة للغة العربية الفصحى ، حين بوّرت بحوثها بعلوم لغوية تلقفها المسلمون مع القرآن الكريم ، فكانت لهم حافزاً دينياً لغوياً يدفعهم إلى البحث والاستقصاء ، ويستحثهم على الإمعان والتفكير والتدبر . ولئن قلتُ إن الثقافة الإسلامية التي أنشأها القرآن الكريم كانت ثقافة جامعة على أعلى مستوى من البحث الدقيق العميق فلن أكون مبالغاً ولا عمترية ، لأن من يدرس افتجار الحضارات

المعجمية في العصر الحاضر على غرار التصنيف المعجمي في اللغات الأوروبية ، ذاك الذي تغطي عليه بئة الجمع ، والترتيب على حسب الكلمات المفردة المشتت للجزر الدلالي .

وإنما كان الترتيب الذي اتبعه تشييع العلم اللغوي في ثنياه ، والمتبصر في الترتيب المعجمي المتبع في كتاب « العين » يعلم إلى أي حد راعى المؤلف تقلبات الأصل الواحد الصوتية ، يُرينا من خلال هذا التقلب الصوتي المعنى المشترك بين الألفاظ التي تنتسب إلى جذور صوتية واحدة ، والمعاني التي تنضم إلى المعنى الجامع بين الأصوات متوافقة مع الزيادات الصوتية ، وتغيير الصيغ ، والبنية ، وهذا ولا شك علم لغوي يجمع بمصافه ويفكر ثاقب أريب بين علم البنية ، وعلم الدلالة وعلمي النحو والصرف ، وعلم الأصوات الذي قد نظنُّ أننا أخذنا مبادئه وعلمه





دراسة وثائقية بعيدة عن التعصب والتحيز ليرى عجباً، ليس في الفكر الحصيف الزينة المعدل الأريب الذي أوجدته آي القرآن وسُوِّرُهُ فحسب، وإنما في الطريقة العلمية التي استحدثت كل من آمن بمبادئ هذا الدين على أن يسير عليها. إنها آيات بينات أوجدت الفكر العلمي الذي تترأى له الحقيقة متكشفة للعيان دون شوائب تشوُّهها، ودون ظلال تغيب حقيقة ماهيتها.

﴿ولا تقف ما ليس لك به علم إن السمع والبصر والفؤاد كل أولئك كان عنه مسؤولاً﴾ (سورة الإسراء، الآية ٣٦).

هذا المنهج العلمي في تفصلي الحقائق باستعمال الحواس الدقيقة تتلمس حقيقة الأمور، وتردُّها إلى العقل يناقشها ويسجلها، ويدرسها في وسائل فكرية متعددة ليستقرئ قاعدة يركن إليها، أو ليكتشف حقيقة يكون السمع والبصر شاهداً عليها، ورقبياً، ومعياراً لها، لم يكن معروفاً قبل هدي القرآن الكريم، وقبل الرسالة المحمدية، وطغيان الأهواء الفردية في الأحكام الاجتماعية والدينية المعروفة قبل البعثة النبوية مصداق ذلك.

ولن يكون موضع التدبر والإعجاب ما ذهب إليه لو كان هذا المنهج الراقي في النظر إلى الأمور جميعاً اجتماعية كانت أم علمية على سنة هذه حقيقتها، لو كان الأمر مقتصر على العلماء فحسب، لأننا الآن ونحن نعاني ملابسات عصر الجاهلية الثالثة نجد عدداً من العلماء يلتزمون هذا المنهج الزينة من الحكم، ويعملون به، حتى في البلاد الوثنية، وإنما المدهش في الأمر أن هذا الفرض الديني امتزج بالحياة العامة اليومية في التعامل على الصعيدين الرسمي الحكومي، والشعبي اليومي، يخضع له العالم كما يخضع له العاصي، فنامحت إشره أو غابت المغالطات الفكرية، والظنون الذهنية وخاب إزاءها المُرْجفون كما خاب المُستفلون والمُفسدون.

### القرآن الكريم

ولا بد لكل حضارة من فكر شاقب تنبثق عنه، ومن بحث علمي تنتهجه على أرق المستويات

وأكثرها اعتماداً على الملاحظة الدقيقة والتعليل والاستقراء والاستنباط، لذلك كان القرآن الكريم هذا المربي العظيم للفكر العلمي في الأمة الإسلامية التي أوجدت أعظم الحضارات وأكثرها ضماناً لكرامة الإنسان، ومكان طموحه، ومرغبي سعادته وهنائه.

فلنتابع هذا التدريب التربوي الذي نَحْنُهُ الآيات في تفنيق الملاحظة الخيرة وإذكاء روح النزاهة، وحب المعرفة والشغف بالاستدلال والكشف والاستبيان والتدبر.

﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ﴾ (سورة النمل، الآية ٦٩).

﴿أفلم ينظروا إلى السماء فوقهم كيف بنيناها وزيناها﴾ (سورة ق، الآية ٦).

إنها التربية الفكرية عن طريق الحواس، عن طريق الاعتبار بمحالات سابقة وتجارِب مماثلة.

﴿ونزلنا من السماء ماءً مباركاً فأنبتنا به جنات وحب الحصيد﴾ (سورة ق، الآية ٩).

إنها الحياة اليومية في موادها الرئيسية وفي التجربة المتكررة الممارسة على أوسع نطاق تستدعي كل فكر إلى العمل الذهني، إلى ربط الأسباب بالنتائج، إلى التوصل بالفكر للمنطلقات الأولى للنعم، وللمعرفة الأيدي النعمة، وماهية النعم.

﴿أفلا يتدبرون القرآن أم على قلوب أقفالها﴾ (سورة محمد، الآية ٢٤).

وفي التدرُّج من المحسوس وسيلة تربوية مثلى، إذ لا يكفي النظر والسمع للاتعاظ والاستدلال، وإنما في أعمال العقل غاية عليا لجأ إليها المنهج التربوي الأمثل.

التدبر، الفهم، الوعي، المعرفة الحسية التي تدغدغ القلوب، وتقرع على العقول قرعات الخطر، القرعات المتوازنة والمتواترة في شدتها وقوتها ليعي هذا القلب الغافي وهذا الفكر الساهي عن الحكمة والمعرفة، وليصحو هذا الوجدان الكاسي المتبلد.

إنها التربية العميقة المستقصية التي لا ترضى بالمعرفة المادية السطحية فحسب وإنما ترغمي إبداع

هذه الطاقة الذهنية الهائلة التي منحها للإنسان وحده من دون المخلوقات جميعاً وسأهت بها الملائكة. إنها التربية الربانية التي تريد من الإنسان أن لا يذخِرُ وسعاً في إذكاء طاقاته الذهنية ومواهبه العقلية وممارساته الدقيقة في التدبر والتفكير.

هكذا كانت الحكمة الإلهية تندرج تدرجاً نوعياً في قلب أوجه المعرفة أمام العقل المسلم ليعي موضعه من الكون، وليلبغ الغاية في تلمس مسؤوليته، والتعرف على الأمانة الملقاة على عاتقه، وليستوعب بالتالي إمكاناته الهائلة التي منحها له القدرة الإلهية من الطاقات الفكرية، والمعضلية، والروحانية والوجدانية.

لقد تعرّف المسلم على كل ما سبق، ووعى الهدف من وجوده في هذا العالم، وأدرك بالتالي كيف يكون وجوده الأمثل، فجعل الذات المثلى في النبي الهادي أسوته ومنهجه، فساروا على هدي الآية:

﴿إن الله اشترى من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة﴾ (سورة التوبة، الآية ١١١).

من هنا كان منطلق الحضارة الإسلامية، مؤمنون، رُئيت نفوسهم على أرق نهج تربوي، مارست العمل المجدي الثمر لا تنفك عنه، أيقنت بالعمل الذي يرضى عنه الله وترقى به المواهب، فباعوا نفوسهم لله، وعملوا على مرضاته في الخير العام، خير البشرية قاطبة، ولم يكن البحث العلمي إلا نقطة البدء فكان القرآن الكريم المنطلق الأول للازدهار والخير والنماء، فاجتمع حوله المؤمنون ينهلون من ينابيعه التي تفجرت بالهدى والمعرفة، بالإبداع المعجز، فكان في كل عقل منه سنا وقبس من نور الله، لذلك كان القرن الأول الهجري فاتحة كل حضارة سليمة من الشوائب والانحراف، وبداءة البحث العلمي الدقيق العميق الناجح، وكانت العلوم اللغوية على رأس العلوم الأخرى المتنوعة المجالات والمناهج.

### علم الأصوات

ويكاد يكون أول علم تلقته القراء مع



القراءات علم الأصوات الذي لم يكن يعرفه أحد من قبل، فكان النبي محمد بن عبد الله، عليه أفضل الصلاة والتسليم، يلقن القارئ إلى جانب اللفظ أصوات اللغة المختلفة التي تزيد عن عدد حروف اللغة العربية، ويوضح للقارئ السلام الرقيقة من السلام الثقيلة، والراء الرقيقة، والإدغام يغنة، ودرجات المد وما إليها، وبقي هذا العلم متواتراً متداولاً حتى قبض الله له من سجله مؤلف بقي بين أيدينا وعلى أفواهنا برهانا على أن هذا العلم من وحي الله، وليس لمُدْع أن ينسبه إلى اللغة السكتيرية كما يعمل الآن بعض الذين ترجوا هذا العلم عن بعض اللغات الأجنبية.

لما قام عليه علم التجويد الصوتي، من مقاييس صوتية، وقواعد وقوانين لم يكن يعتمد بالدرجة الأولى إلا إلى الوحي والحس اللغوي النامي، الذي استطاع ضبط هذه المعايير الصوتية، فالدراسات الصوتية التي وصلتنا في التجويد، وكتاب مفتاح العلوم «للسكاكي»، لا تختلف عما توصل إليه اللغويون في العصر الحديث حين ضُبِطَت هذه المعايير على أحدث الأجهزة الصوتية وأدقها.

وفي الحق إن الإنسان المعاصر قد أخطأ التقدير في كثير مما أت به الأوائل فاضل المعين الذي تفجرت عنه بعض العلوم وكان سرعة العصر جعلته جاحداً حقوق بعض الأفراد، منكراً ما لديهم من طاقات وإبداع، ناسباً لبعض الأفراد الآخرين مهارات ليسوا كُفء لها.

فلنلاحظ مثلاً ما أت عن لسان الباحثين في أصل القوانين:

يقول سبتيو موسكاتي في كتابه الحضارات السامية القديمة<sup>(١)</sup>: «وقد عُدَّ قانون حمورابي زمناً طويلاً إنتاجاً مبتكراً إلى حد كبير، ولكن عُدَّ هذا الحكمُ بعد أن اكتشفت مجموعات أقدم من القوانين، هي قانون بيلالاما BILALAMA ملك ESHNUNNA قبل زمن حمورابي بنحو قرنين، ويشتمل عليه لوحان كشفًا

بين عامي (١٩٤٥ و ١٩٤٧ م). ثم هناك قانون آخر بالسومرية يساويه في القدم وهو قانون لبت عشتار LIPIT ISHTAR وقد عُرِّ عليه في أربع قطع بمدينة نينوى في آخر القرن الماضي، ولكن لم تعرف حقيقته أو تفسر ألفاظه إلا أخيراً، وهناك أخيراً قوانين بالسومرية هي أقدم من هذا كله، ونعني بها قوانين أور - نammu UR NAMMU مؤسس الدولة الثالثة في أور وهي ترجع إلى حوالي ٢٥٥٠ قبل الميلاد».

وفي هذا القول وهذا البحث العلمي دليل قاطع على أصل القوانين، إلا أنني أرى أننا مع السرعة التي يسير بها القرن العشرون قد فقدنا جزء كبيراً من التركيز، ففقدنا الحقائق التي يتركز عليها البحث، أو بالأحرى ضللنا مطالع النور.

فالباحث العلمي المُسْتَنْبِط من الآثار يسير حثيثاً بالباحث إلى مطلع النور إلى القرن الذي عاش به إبراهيم الخليل، إلى البلد التي هدها أول ما هدى، إلى ومع الحقيقة الأزلية، نور الإله الشفيق بعباده، إلى صحف إبراهيم التي وُجدت في القرن الثلاثين قبل الميلاد، ولا أدري أم نحن نحرف لنسب للبشر ما ليس منهم، أم أننا على الحقيقة خفيّت علينا مطالع الأنوار؟.

### نشأة اللغة

ومثل هذا ما حدث في العصر الحديث في نشأة اللغة فعزاً بعض اللغويين نشأتها إلى محاكاة الأصوات، وأرجعها آخرون إلى عوامل نفسية. ومنعت المدرسة اللغوية الفرنسية إلقاء المحاضرات في هذا الموضوع لأنها لا تستند إلى دليل مقنع ووثائق تدعم الحقيقة، ونسي الجميع السدليل القرآني الذي وفر علينا الحنيزة والارتباك في قوله تعالى في القرآن الكريم ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (سورة البقرة، الآية ٣١).

والآية تدلنا على أن اللغة والعلم والذاكرة كانت جميعاً آية من آيات الله في الخلق البشري، ومثل هذا ما حدث في الحرف الذي أنفذ البشرية

جماء من آفة الجهل، وارتقى بالفكر البشري إلى مستوى الخلود، فأق بالعلم طبقات متتالية، كل جيل يبني طبقة جديدة من هذا الصرح العائلي، وكل جيل يُخلد الفكر في مؤلفات يتركها لمن يليه ليُسِّم بناء هذا الصرح بإذن من الله ورضوانه، والدلائل تشير أيضاً بأن أقدم أبجدية وُجدت في هذا العالم هي الأبجدية العربية بإخط الأكادي وهي كما يتضح من النقش الأصل الأول للرمز الحرفي.

واكتشاف الآثار في رأس الشمراء في شمال سورية وفي مدينة إيبلا يشير إلى هذه الحقيقة الدامغة المؤتقة بوثائق حرفية ثابتة، وسالواح لا شك فيها وجدت في مدينة إيبلا، وشهرة هذه الألواح غنية عن التعريف، كما أن الوثائق الأبجدية التي وجدت في مدينة الفاو التي تحتفظ بها دار الآثار السعودية تكشف إلى حد كبير العلاقة بين الحرف العربي والحرف اللاتيني في حالة من حالات تطور الأصل.

وعلى هذا الأساس يمكنني أن أذعن إلى خاطرة طلال راودتني وهي أن الكتابة توفيقية أيضاً كاللغة تماماً، فالثانية خُلِقَتْ مع تكوين آدم هي من فضل الله هبة للبشرية مع أبيهم الأول ليمتازوا على غيرهم من المخلوقات بلغة صوتية مبنية راقية، والكتابة ظهرت مع أبي البشرية الثاني وهو إبراهيم الخليل خليل الله الذي أهدها هبة أخرى فضلاً عن هبة آدم وهي الحرف في صحفه الهادية صحف إبراهيم التي تكرّر ذكرها ولا نعي أثرها على البشرية، ولا يسعني إزاء هذه الخاطرة إلا أن أصدق ما يرويه المتفقهون بالخط، بأن إسماعيل عليه السلام كان يتعهد الحجاج إلى جانب تلقينهم التوحيد والتجريد والمبادئ المنقذة للبشرية من التردّي الخط الذي انتشر في المنطقة وكان سبباً لاقتصار الحضارة في العصور السحيقة على منطقة الجزيرة العربية وما بين النهرين والأماكن التي اندفعت إليها أمواج الهجرات العربية.

ولا يمكن لامرئ تعمق في دراسة علوم





العربية إلا أن يرى المستوى الحضاري الذي توصلت إليه العربية في ارتفاع المقاييس، ودقة القواعد، والتناسب المذهيب بين الصوت والدلالة، مما يحدوه حتماً إلى القول إن العربية قديمة في وجودها، قديماً يسمح لتكوينها على مثل هذا المستوى الرفيع، وإنها توقيفية إلهامية ليست من صنع البشر كمثل ما أشار اللغويون القدامى إلى نشأتها أمثال أبي علي الفارسي، وأبي الفتح ابن جنّي إبان دراساتهم اللغوية فأبو الفتح في خصائصه يقول:

«واعلم فيما بعد، أنني على تقادم الوقت، دائم التنقير والبحث عن هذا الموضوع (يعني النشأة) فأجد الدواعي والخواص قوية التجاذب لي مختلفة جهات تقول على فكري، وذلك أنني إذا تأملت حال هذه اللغة الشريفة الكريمة اللطيفة، وجدت فيها من الحكمة والدقة، والإرهاق، والرفقة، ما يملك عليّ جانب الفكر، حتى يكاد يطمح به أمام غلوة السحر فن ذلك ما نبّه عليه أصحابنا رحمهم الله»<sup>(١)</sup>.

لقد ظهرت علوم العربية مع إطلالة نور الهدى فكان القرآن الكريم معجزة الإسلام الخالدة حافزاً قدسياً شحذَ السهم وأثار البصائر فانبثقت عنه علوم العربية، ووضعت لفهم العلوم في موضعها التفعيدي والقياسي.

فقد وضع أبو الأسود الدؤلي في خلافة علي رضي الله عنه بامر منه قواعد النحو صيانة لسلامة النطق، وضيماً للقرآن الكريم، وتعتبر هذه الانطلاقة بدءاً لعلم إعراب القرآن بخاصة وعلم النحو بعامة.

ولما اقتضت الدواعي في خلافة عمر إلى جمع المسلمين على مصحف واحد (المصحف الإمام) أرسلت نسخ منه إلى الأمصار وسُميت كتابته بالرسم العثماني، ويعتبر هذا بدءاً لعلم رسم القرآن بخاصة ولتنشوء علم الخطوط العربية بعامة، على تنوع أشكالها، وفنياتها، إذ جهدت الهمم في كتابة أي القرآن الكريم بخطوط رائعة لم تصل إلى روعة رسم الخط فيها لغة أخرى.

كما أن بلاغة القرآن الكريم المعجزة هيأت العقول النيرة لكشف هذه البلاغة فتحدثت فيها

حوافر الملاحظة والموازنة بين فروع هذا العلم المتعدد، ونشأ عنها علم الأساليب الذي ألف فيه الجاحظ «البيان والتبيين»، وأن بعده عبد القاهر الجرجاني يُنم ما بداه الجاحظ بنظرية النظم المعروفة.

ونشأ علم الكلام المقترن بعلم الاستدلال والمنطق والفلسفة، وصولاً إلى فهم أي القرآن الكريم، ومُستطلاً لإيضاح ما استغلق على أفكار الشعبية والشائنين.

ولقد وصلت العلوم اللغوية في القرن السادس الهجري إلى ثمانية علوم واتضح في كتاب «مفتاح العلوم» للسكاكي هذا العدد من العلوم اللغوية في عداد علمي النحو والصرف وعلوم البلاغة الثلاثة وعلم الاستدلال وعلم العروض وعلم القوافي فضلاً عما ذكرت سابقاً من علوم أخرى يضاف إليها ما أتى به أحمد بن فارس من علم عُرف حديثاً باسم علم البنية، وصنفة أحمد ابن فارس تحت اسم المقاييس يريد به مقاييس للأصول اللغوية، وما أتى به علماء آخرون من معاجم الدلالة كالمختصص لابن سيده مثلاً.

ومن وراء العلوم اللغوية علوم جمّة كان للقرآن الكريم الفضل الأول في ظهورها ومن وراء العلوم جميعاً علوم تريد أن ترى النور إلا أنها لا تنشأ وتزدهر إلا في ظل جمعيات لغوية، ومدارس لعلماء مختصين متفرغين يبحث كل عالم منهم في زاوية منها، وتلتقي آراؤهم في قواعد ثابتة مدروسة، ولن تتأخّر مثل هذه العلوم فرصة الظهور إلا في دارات للبحث العلمي في دور علماء متفرغين، يعيدون للأذهان مجدداً لنا عريقاً في البحث العلمي ظهر في زمن المأمون ومن وليه من الخلفاء فكانت دار الحكمة داراً مزدهرة تضم في دارات متعددة أنواع الاختصاص العلمي، وتفرّد فيها علماء أجلاء، تفرغوا من كل أعباء الحياة وأعراضها إلى اختصاصهم يُبدعون فيه ويخترعون، وآخرون ناسخون تقوم دور النشر الخاصة بالإبداع العلمي مقامهم في العصر الحديث.

إلا أن بين ظهرائنا علماء عبقريين لديم

الإبداع والعلم الجُم يختطفهم الموت دون أن يودعوا بين أيدينا ما في أذهانهم من علوم، وما في نفوسهم من اختراع، فتضيع على الأجيال لِبَنَات من صرح البناء العظيم، ويبقى الفراغ الذي تخلّفه يستصرخ البديل، والوعي العلمي وحده هو الكفيل بالاهتمام بهذه الزاوية المظلمة في العصر الحديث.

فالآداب المقارنة مثلاً لا يمكن أن تزدهر إلا في ظل جمعية مؤلفين، ومزاياء اللغة العربية فيها لا يمكن أن تستبين إلا بعمل جاد جماعي، فالعروض الذي تنفرد فيه لغتنا من دون اللغات وعمود الشعر ونهج القصيد، والالتزامات التي ينبغي أن يتقيّد بها الشعراء الحديثون كل هذه القواعد البانية للأدب على مناهج مرعية لن تكون إلا في ظل مدرسة حديثة للشعر والنثر.

ومثل هذا ما يمكن أن ندعو إليه في الدراسات اللغوية فالمدارس اللغوية قد عمّت المعمورة، فكل لغة لها مدارسها اللغوية، تعمل وحده متأسكة متعاونة على تقويم الخط الذي تسير فيه اللغة نحو الدراسة العلمية الأصلية المرتبطة بإثراء اللغة لفظياً وعلمياً، وتسهيل طرائق تلقينها والارتقاء بمدلولها وعلومها.

ونحن مع إرثنا الضخم المقدس العظيم نقف وقفة لم يقفها جيل من أجيال المسلمين سابقاً - العلماء مشتهروا الجهور - لا دور للنشر تكفل إنتاجهم العلمي، ولا جمعيات تحتوي محصلة ما وصل إليه بحثهم لتستفيد بجمعه في علوم جديدة لن ترى النور إلا في العمل الجماعي.

فعلم اللغة العام، وعلم اللغة المقارن لن ينضمّا إلى صرحنا اللغوي الكبير إلا بعد جهد جماعي مخلص في شتى المجالات في البحث والدرس والتأليف والنشر، وليس هذا على من طبعوا على الحكمة والأصالة ببعيد...

#### الهوامش

(١) دلالة الألفاظ، ٢٣٢.

(٢) من الحضارات السامية القديمة، ص ٩٥-٩٦.

(٣) الخصائص، ٤٧/١.



# دعائهم النضلة الفكرية

بمناسبة ذكره:

بقلم: عبد المنعم شمس



★ د. د. عبد الوهاب عزام ★

وأمين الحولي كان مؤلفاً مسرحياً رفيع الشأن، وقد مثلت بعض مسرحياته على خشبة «دار الأوبرا» في القاهرة، وفيها مسرحية (الراهب المتنكر) التي صور فيها جانباً من حياة الإسلام في الأندلس، ولم يستطع إظهار اسمه الحقيقي (الشيخ أمين الحولي) فجعل (الراهب المتنكر) من تأليف: كاتب متنكر.

هذا الحديث جره أستاذي الدكتور عبد الوهاب عزام الذي أكتب عنه هذه السطور القليلة، فقد كان شاعراً فناناً مرهف الحس، وكانت تغلبه في غالب أحواله روح الشاعر عندما

الاستاذة الكبار... طه حسين وأمين الحولي وعبد الوهاب عزام وأحمد أمين ومصطفى عبد الرازق وكلهم مشايخ كانت على رؤوسهم عمامهم، وبقيت على رأسين منهما عمامتان... الشيخ أمين الحولي وشيخ الأزهر أستاذ الجامعة الشيخ مصطفى عبد الرازق.

طه حسين ترجم مسرحيات من عيون الأدب العالمي، وكان له فيلم سينائي هو أول أفلام الدعوة الإسلامية في عصرنا، وهو فيلم (ظهور الإسلام)، وقد اقتديت به عندما كتبت فيلم (هجرة الرسول) صلوات الله وسلامه عليه.

طويل القامة، نحيف قوي أبي، أشم الأنف، عريبي السمات، وقور في مشيته، ويده عصاه، هادئ الصوت في عمق، فصيح النبرة والكلمة، قوي الحجّة، ساطع البرهان.

هذا هو أستاذنا الدكتور عبد الوهاب عزام في بعض صفاته التي يعرفها عنه من رآه لأول وهلة.

أكتب عنه وكأنني أراه فهو شخصية لا تنسى، وقد جلست أمامه في مقاعد الدرس بكلية الآداب في جامعة القاهرة، ثم أصبحت في جواره عندما عشت في حلوان سنوات من عمري. وإذا قلت إنه شخصية لا تنسى فإنما أقصد الشخصية الماثلة أمام الناس جسداً يتحرك، أما شخصيته الأدبية والعلمية فقد عرفها من لم يره، ولم يجلس معه من تاريخه الحافل وأعماله الأدبية الباقية العظيمة.

وهو واحد من جيل المعالقة الذين يضمن الزمان علينا بأماثلهم، وهم الذين أقاموا دعائم النهضة الإسلامية والعربية في هذا الجيل الذي نعيش تحت ظلاله.

كانوا قلة أكثر من الكثرة، والواحد منهم بألف ألف، ولم يكونوا مؤلفي روايات وقصص وسينائيات وتلفزيونيات، ولكنهم كانوا قادة نهضة فكرية تستخدم هذه الأدوات ما استطاعت إليها سبيلاً إذا كانت الأداة العصرية وسيلة من وسائل الفكر، وليست هدفاً للعبث والتفريق والكسب.

أكتب هذه الكلمات وأمام بصيرتي هؤلاء



يكتب أو حين يتكلم ، وهو العالمُ الحق المدقق .

وعبد الوهاب عزام سليل أسرة عربية  
الجدور والأصائل ، وهو شقيق الأستاذ  
عبد الرحمن عزام أول أمين بجامعة الدول  
العربية .

### نشأته

وُلد في أول أغسطس (آب) سنة ١٨٩٥ م ،  
في قرية الشوك الغربي من أعمال الجيزة ، في  
أسرة عريقة المنبت ، وكان والده محمد حسن  
عزام بك عمدة البلدة ، وشيخ العرب في  
إقليمه ، وكانت لآل عزام صلات بعرب ليبيا ،  
حتى أن البطل المسلم عمر المختار نزل في ضيافتهم  
أثناء معركته ضد الطليان ، وكان عبد الرحمن  
عزام مشاركاً فيها ، وكان يمد المجاهدين  
المسلمين في ليبيا بالسلاح الذي يحصل عليه من  
معسكرات الإنجليز في مصر .

نشأ عبد الوهاب عزام في هذه البيئة  
المسلمة المجاهدة ، وتعلم في كتاب القرية ، وحفظ  
القرآن الكريم ، ثم دخل الأزهر واقتطف العلم

★ د . طه حسين ★



من شيوخه ، حتى التحق بمدرسة القضاء الشرعي  
التي تخرج فيها سنة ١٩٢٠ م .

ومدرسة القضاء الشرعي لها حكاية في حياة  
الفكر الإسلامي المعاصر ، وفيها تخرج شيوخ  
وأستاذي أمين الحولي ، وتخرج فيها أحمد أمين  
وعبد الوهاب عزام والشيخ فرج السنهوري  
 وغيرهم من رجال الفكر الإسلامي أو الشريعة  
 الإسلامية في الجيل الماضي .

### مدرسة القضاء الشرعي

قال لي شوقي أمين الحولي إن ناظر مدرسة  
القضاء الشرعي كان عاطف بركات باشا خال  
سعد زغلول ، وقد أراد هذا الرجل أن يجعل

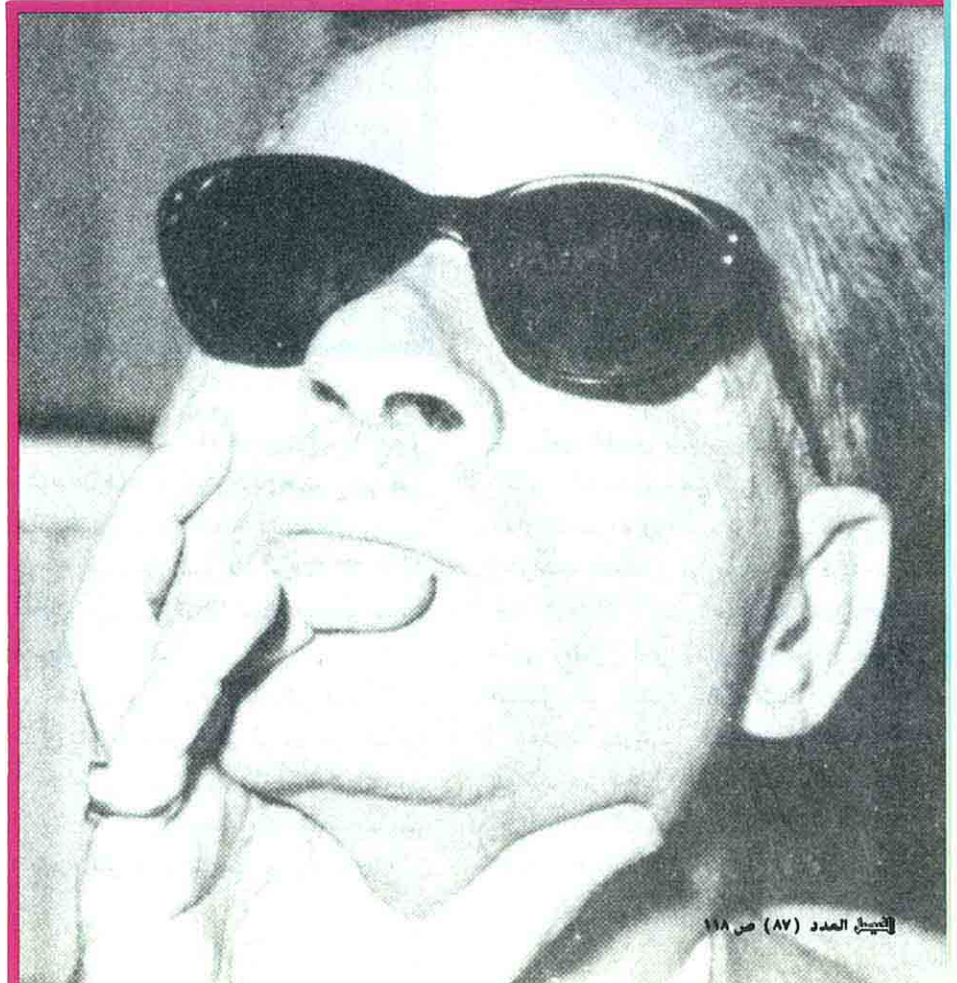
من مدرسة القضاء الشرعي ندأ لمدرسة الحقوق ،  
حتى تخرج جيلاً جديداً من العارفين بالشريعة  
الإسلامية يكون لهم الأمر والنهي عندما تصبح  
الشريعة هي القانون ، ويُحى قانون نابليون  
من مصر عموماً تاماً ، واختار للدراسة في هذه  
المدرسة الشافعية من طلاب الأزهر على شروط  
مدرسة الحقوق ، وكان أهمها اختيار أبناء الصفوة  
في المجتمع حتى يكون عندهم ما يمنهم من مد  
أيديهم ... وليس المال وحده هو الذي يمنع ، فقد  
تكون أصالة النسب أشد منعاً ، وأرهب خوفاً  
عندما تمتد الأيدي النظيفة فلا تتلوث .

التحق عبد الوهاب عزام بمدرسة القضاء  
الشرعي التي قضى عليها الاستعمار البريطاني وأدما  
وهي وليدة ، وتخرج منها ، وعين مدرساً بها ، كما  
عين أمين الحولي وأحمد أمين ، وهم الفرسان  
الثلاثة الذين نبغوا وتولوا التدريس في مدرستهم .

ثم أصبحت مصر دولة مستقلة ذات سيادة  
بعد ثورة ١٩١٩ م ، وصدر تصريح ٢٨ فبراير  
(شباط) سنة ١٩٢٤ م ، وأقيمت سفارات  
ومفوضيات مصرية في العواصم الكبرى .. لندن  
وباريس وروما وبرلين ، وقامت خلال تلك الفترة  
دعوة بإعادة الخلافة الإسلامية التي سقطت مع  
سقوط عرش آل عثمان في إسطنبول بعد هزيمة تركيا  
في الحرب العالمية الأولى ، وظهر كمال أتاتورك .  
وفي تلك الفترة حدث أمران هامان  
وخطيران .

● الملك فؤاد ملك مصر عين أئمة من  
المشايخ التنسورين لكل سفارة أو مفوضية في  
العواصم الكبرى : لندن وباريس وروما وبرلين ،  
حتى يؤكد للعالم الأوروبي أنه أحق بأن يكون  
خليفة المسلمين .

● الشيخ علي عبد الرازق أصدر كتاباً  
خطيراً اسمه ( الخلافة وأصول الحكم ) نقض فيه  
كل ما كان يغزله الملك فؤاد من غزل ليصبح  
نسيجاً مثل البردة النبوية التي كان يضمها خلفاء  
آل عثمان على أكتافهم عندما يتولى الواحد منهم  
عرش السلطنة في ظل قداسة الخلافة الإسلامية .  
وعين الشيخ عبد الوهاب عزام إماماً  
للمفوضية المصرية في لندن ، كما عين زميله الشيخ  
أمين الحولي في روما ثم في برلين ، ومما لاشك  
فيه أن اختيار هؤلاء المشايخ الأئمة كان صعباً  
عسيراً ، حتى يقابلوا الملك فؤاد ، ويسلمهم مرسوم  
التعيين .





وبدأت رحلة عبد الوهاب عزام في لندن .

في لندن تعلم عبد الوهاب عزام لغات المسلمين الظاهرة في عصرنا ، وهي : الفارسية والتركية والأوردية ، ونال درجة الدكتوراه في الآداب ، وأصبح اسمه الدكتور عبد الوهاب عزام .

وكانت هذه الدراسات هي مفتاح شخصيته الإسلامية في هذا العصر ، لأن دراسة اللغات بلا هدف شيء يسمى إليه علماء اللغات ، ولكن دراسة اللغات من أجل هدف لا يسمى إليه إلا مفكر في طبقة عزام .

ثم عاد إلى القاهرة وعين مدرساً للغات الشرقية في كلية الآداب بجامعة القاهرة ، ثم أستاذاً ، ثم رئيساً لقسم اللغة العربية بهذه الكلية . ثم عميداً لكلية الآداب في جامعة القاهرة .

هذه رحلة وظيفية مرَّ بها عشرات من الأساتذة ، وسيمرُّ بها عشرات أو مئات ممن

★ أمين الخولي ★

لا يذكر أحد اسم كثيرين منهم ، بل إننا لا نذكر أسماء أكثرهم .

ناس ينسأهم التاريخ .. ما حيلتنا فيهم .. وماذا نصنع لهم ؟

سمعت عبد الوهاب عزام يقول لواحد من زملائنا في الدراسة بالجامعة ، قد أطلق لحيتي ، وأمسك بيده عصا ومسبحة ، وبدأ يتحدث عن الإسلام ..

سمعت أستاذنا عبد الوهاب عزام يقول له :  
- هذه اللحية ، وهذه العصا ، وهذه المسبحة لن تفهمك حقائق الإسلام .. اقرأ وتعلم قبل أن تتكلم .

### التدريس في الجامعة

وكانت دروس عبد الوهاب عزام من أحب الدروس إلينا ونحن تلاميذه في الجامعة ، لأنه كان من القلة القليلة التي تلقى المحاضرة بغير ورق مكتوب يقرأ الأستاذ فيُملَّ أو يُملَّ ، بل كان حديثه كله مثل النسيم العذب أو الماء الرقاق . وعندما بدأت معرفتنا الفكرية بهذا الأستاذ

★ محمد إقبال ★

الجليل ، كان يدرس علوم العروض والقوافي في الشعر العربي ، وقد جعل هذا الدرس العقيم في مجرى التحليل بن أحمد الفراهيدي مثل سيمفونية رائعة تحب كل نفس مشوقة بهذا الفن العربي العظيم ، وهو فن الشعر .

هكذا عرفت عبد الوهاب عزام أستاذاً في الجامعة ، فتعلمت منه مع غيري من الزملاء أن الشعر العربي ليس وزنًا وقافية ، لكنه فن عظيم جليل يردده اللسان ، وتسمعه الأذان .

وكان عبد الوهاب عزام من أشد المغرمين بالعاشقين للمتنبي ، فأدخله في وجداننا عن قصد أو غير قصد ، وجبنا في شعره الذي كان يحفظه ويرويه بطريقته المنغمة الموسيقية الهادئة الرزينة أحياناً ، الصارخة أحياناً ، مع هدوء النبرات في صوت الأستاذ .

كيف كان ينشد شعر المتنبي ؟

شيء خارق للعادة .. كان في هدوئه الرزين ، والنبرة الموسيقية الرائعة يقول ما لا يمكن أن نسمعه من أحد غيره .

الصوت عميق من جوف صدره ، والنبرة منغمة من طرف لسانه ومن جوف حلقه ..



★ أحمد أمين ★



إحدى عجائب طه حسين الذي جعل بشار ابن برد مادة الدراسة بينه وبين عبد الوهاب عزام .

وكان طه حسين في محاضراته شاطحاً ناطحاً ، وكان عبد الوهاب عزام موضوعياً أكاديمياً لا يخرج عن موضوع الدراسة الهادئة المتأنية .

كان طه حسين يهتم اهتماماً شديداً بالصورة الشعرية لبشار التي لا يراها غير البصريين لأنه مكفوف .

وكان عبد الوهاب عزام يقول إن هذه الصور المبصرة في وصف الأشياء ليست هي الفن الشعري ، لأن البصر والمكفوف يستطيعان معرفتها بالعلم ، وليس بالبصر ، مثل قولك إن كفيف البصر يعرف الألوان الأحمر والأصفر ، لا بالرؤية ، ولكن بالعلم عن الألوان ، فيطلب المكفوف ثوباً أحمر وهو لا يراه ، ولكنه يسمع من الناس أنه أحمر .

وكان عبد الوهاب عزام يقول إن الصورة الشعرية هي الصورة المركبة في العقل حين تصورها قدرة الشاعر ، مثل قول المتنبي :

وإذا كانت النفوس كباراً  
تعبت في مرادها الأجسام

لقد كان دور عبد الوهاب عزام في تجديد الأدب العربي من الأدوار الهامة في حياتنا المعاصرة ، وهو دور إحياء للادب القديم بفكر جديد ، وهو واحد من الرواد والأساتذة الكبار في مجالات تجديد الأدب العربي .

### الوحدة الإسلامية

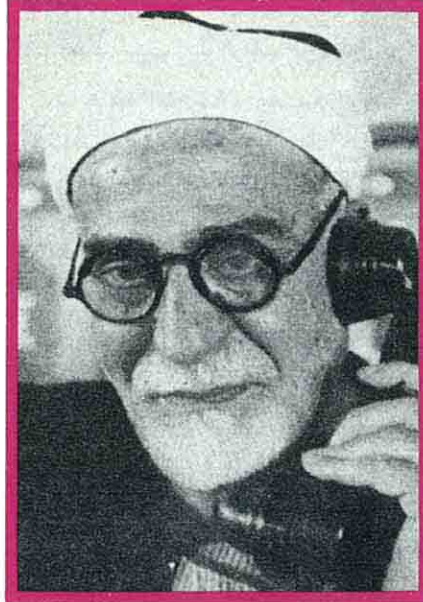
أما دوره في العالم الإسلامي فهو دور الرائد الأستاذ لكل من تراه من أساتذة اللغات التركية والفارسية والأوردية في كافة الجامعات الإسلامية .

عبد الوهاب عزام هو مترجم شاهنامة الفردوسي إلى اللغة العربية ، وهو مترجم شعر محمد إقبال إلى لغتنا .

وهو داعية الوحدة بين الشعوب الإسلامية من العرب والأعاجم في العصر الحديث ، وهذه الدعوة وحدها لها دلالات عميقة وعظيمة في تفكيره ، فقد أدرك أن فكرة الجامعة الإسلامية أوسع مدى من فكرة الجامعة العربية ، مع أن آل عزام وعلى رأسهم عبد الرحمن عزام كانوا دعاة للوحدة



★ الشيخ مصطفى عبد الرازق ★



كيف تنفعل في داخلك ، ويظل خارجك كله هادئاً وادعاً باسماً قدير العين ، صبح الوجه ؟ هذه مشكلة خطيرة ، لا سبيل إلى التحكم فيها ، ولكن عبد الوهاب عزام كان هو هذا الرجل الجياش المواطن ، المليء بالانفعالات والإحساسات ، ثم لا يظهر على ملامحه شيء منها . شيء غريب ومحير في تحليل شخصية هذا الأستاذ الجليل ، وقد يكون هذا هو السبب في نجاحه كدبلوماسي له دور في الدعوة الإسلامية وسط عالم مليء بالصراعات والمقاومات لهذه الدعوة .

### عزام ... وطه حسين

وفي مجال هذه الفكرة كان عبد الوهاب عزام يدرس في كلية الآداب بجامعة القاهرة درساً عن بشار بن برد وكان طه حسين في نفس الوقت يتحدث إلينا في مقاعد الدرس عن بشار . وكان طه حسين يحب بشاراً ، كما كان عبد الوهاب عزام يكره بشاراً ... ولكنها التقيا معاً عند الحديث عن بشار . لماذا ؟ لست أدري ... ولكنها كانت

وكانه المتنبي ينشد شعر المتنبي :

♦ ذل من يغبط الذليل بعيش  
رب عيش أخف منه الجحيم  
♦ وإذا أتت مذمتي من ناقصر  
فهي الشهادة لي بأنني كامل  
♦ ومن نكد الدنيا على الحر أن يرى  
عدواً له ما من صداقته بد  
♦ وإذا كانت النفوس كباراً  
تعبت في مرادها الأجسام  
♦ على قدر أهل العزم تأتي العزائم  
وتأتي على قدر الكرام المكارم  
♦ وإذا ما خلا الجبان بأرض  
طلب الطعن وحده والنزلا  
♦ إذا ساء فعل المرء ساءت ظنونه  
وصدق ما يعتاده من توهم

لم تكن ندري أن هذه الأبيات ، وغيرها مما نسيت ، يضمها ديوان المتنبي .

الديوان بالنسبة لنا مجموعة أوراق ، والديوان عند عبد الوهاب عزام حياة شاعر .

كان يعيش المتنبي عشقاً غريباً ، حتى تخيلت أنه يحفظ ديوان شعره ، لأن الدكتور عبد الوهاب عزام لم يكن يلقى محاضراته مكتوبة على الورق ، بل كان يتحدث إلينا ارتجالاً . والبيت الواحد من القصيدة يبرز الشاعر أحياناً أكثر من القصيدة ، خاصة إذا كان الذي يتنغم به عاشقاً للشاعر . ولذلك كانت طريقة عبد الوهاب عزام في ترديد الشعر أكثر تأثيراً من طريقة طه حسين .

طه حسين كان مترجماً بالشعر ، منغمّاً لالفاظه ، وعبد الوهاب عزام كان عميقاً دافئاً يقول البيت الواحد من شعر المتنبي ، وكأنه يخرج من جوارحه ، أو من بين ضلوعه في حب شديد ، ولذلك أحب المتنبي وكره بشاراً .

كان هادئاً في انفعال ، وهذا أمر لا سبيل إلى الوصول إليه إلا عند أولئك الذين يشعرون بقيمة الفن من داخل نفوسهم ، وليس من خارج نفوسهم ، وهي ظاهرة لا تتكرر ، بل إنني أعترف أنني لم أعرفها عند أحد من الأساتذة الكبار غير عبد الوهاب عزام .

شعوره من الداخل ، وليس من الخارج ، وهذه إحدى خصائصه المتميزة في تفكيره ، وفي حياته .



العربية، ولعل عبد الوهاب عزام كان يرى أن هذه الوحدة العربية ليست إلا مقدمة للوحدة الإسلامية، ولا غبار على هذه الدعوة، لأن النبي صلى الله عليه وسلم عربي، ولأن كتاب الإسلام وهو القرآن الكريم إنما هو كتاب العربية الأكبر. وفي إطار التطور التاريخي المعاصر لفكرة العروة والإسلام، حقق عبد الوهاب عزام أعظم ما يمكن تحقيقه من الدعوة إلى الوحدة الإسلامية.

كان إمام السفارة المصرية في لندن داعية إلى التقارب والتعارف بين المسلمين عن طريق اللغات الهامة للمسلمين في عصرنا، وهي لغات الفرس والترک والهتود... وخلال رحلة علمية عظيمة استطاع عبد الوهاب عزام تنشئة جيل جديد من المتعارفين بهذه اللغات، وخاصة في مصر. وكانت فكرة الإسلامية مسيطرة عليه في كل خطوة من خطواته، ولذلك عرّف العالم العربي بشاعر الإسلام في باكستان.. الشاعر محمد إقبال، وأدرك العرب أن هذا الشاعر هو مؤسس دولة باكستان الإسلامية في عصرنا.. فإذا كان غاندي هو مؤسس دولة الهند، فإن إقبال هو مؤسس دولة باكستان.. دولة هندوس ودولة إسلام.

ثم تبقى في ضمير العالم الإسلامي في حياتنا المعاصرة تراجعات عبد الوهاب عزام لأشعار محمد إقبال، لأنها التعبير الحي عن مفهوم عصري للحديث النبوي الشريف: (لا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى).

لقد ترجم بعض تلاميذ عبد الوهاب عزام شعراً لـ محمد إقبال، ولكن الفضل يعود إلى الأستاذ الذي علمهم لغة إقبال، وأفهمهم فلسفة إقبال.

### واليوم

أين مكان عبد الوهاب عزام في تيار الثقافة الإسلامية؟

هذا الأستاذ الجليل الذي عشق المتنبي شاعراً، وأحب محمد إقبال فيلسوفاً إسلامياً يعبر عن فلسفته بشعره، وعلم جيلاً من التلاميذ الذين أعادوا دعوة الإسلام.

أين مكانه؟

نراه يعين التلميذ في قاعات الدرس نتعلم منه نفحات الشعر، ونراه يعين الابن واقفاً على محطة القطار في حلوان ومعه عصاه متأهباً للصعود حتى

يلقى أحبابه من مريدي أدبه وعلمه في كل مكان يحل به.

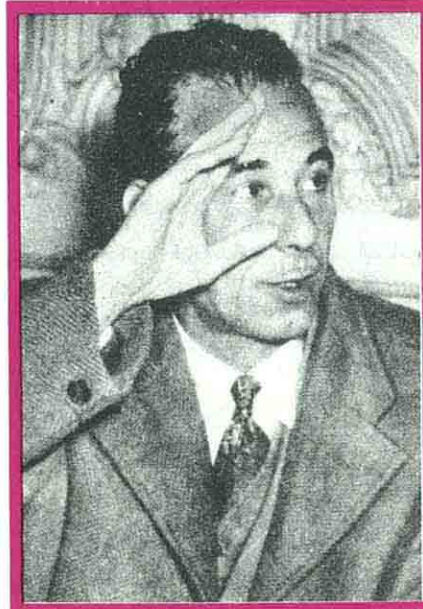
كان - غفر الله له - لا يخاصم أحداً، ولا يجادل إلا بالتي هي أحسن، وكان مهذباً رقيق الحاشية، لا يقضب إلا حين يُستغضب. وقد حدث أن أستاذاً مستشرقاً كان يجلس معه في غرفته بكلية الآداب، وتحدث هذا المستشرق عن النبي صلى الله عليه وسلم حديثاً فيه سوء، فردّه الدكتور عزام عن قوله، ولم يرتدع هذا المارق عن غيّه تحت ستار حرية العلم، فقال له الدكتور عزام:

- اعتذر عن قولك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وإلا ضربتك بهذه العصا حتى تتعلم الأدب. وجادله الذي في نفسه شر، وهو الدكتور باول كراوس اليهودي.

وقال له الدكتور عزام:

- أنذرتك.. وقد أعذر من أنذر.. وأنت تناولت مقام النبي صلى الله عليه وسلم بما قلت.. وإن لم تعتذر عن سفاهتك وجهلك فهذه هي عصاي. ولم يعتذر باول كراوس، واستمر في استهتاره، فهب الدكتور عبد الوهاب عزام وهو الحلم الغضوب، وضربه بالعصا، حتى أدركناه وهذان ثورة غضبه، ثم اعتذر له الدكتور كراوس عن كلماته الشائنة في حق سيد المرسلين.

★ عبد الرحمن عزام ★



كان عبد الوهاب عزام كريماً على نفسه، حلماً في حياته العامة والخاصة، غضوباً على دينه وفكره ومعتقداته.

وخلال رحلة حياته كلها لم تشهد منه غضباً إلا في هذا اليوم الذي تجرأ فيه الدكتور باول كراوس على سيرة النبي صلى الله عليه وسلم. وعندما هدأت ثورة الدكتور عبد الوهاب عزام سألناه:

- لماذا غضبت وأنت الحلم؟ فقال لنا:

- أنا لم أغضب لنفسي، ولو أن هذا الرجل سبني لقلت له: ساعك الله... ولكنه أساء إلى محمد صلى الله عليه وسلم.. وأمة محمد.. فكيف أسكت؟.. والله لو كان الأمر بيدي لأهدرت دمه.

كان عبد الوهاب عزام أنوفاً عيوفاً. أما ثقافته فحدث ولا حرج، فقد أتاه الله علماً واسعاً.. وكان في نهاية حياته يجلس في مسجده ليفسر للناس القرآن.

وكان عالماً واسع العلم، في علوم العربية، وفي غير ذلك من العلوم الفارسية والتركية والهندية، وله من المؤلفات الجليلة كتباً لا حصر لها في الأدب والشعر والنثر.

وفي نهاية رحلة حياته، بعد أن ترك خدمة الحكومة سفيراً، انصرف إلى العبادة على طريقتيه، فأقام لنفسه مسجداً في حلوان، وجلس للناس يفسر القرآن، ويروي حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكان يريد أن يجدد بطريقته ما عرفه المسلمون الأولون من عقد مجالس العلم، واستطاع بأسلوبه العصري المتجدد إحياء رسالة المسجد.

كان عبد الوهاب عزام في مسجده يلقي الدرس، وكأنه في الجامعة.. يسأل فيجيب في الشعر، والأدب، والفقه، والتفسير.. وجعل المسجد جامعة حتى تحين الصلاة، فيقوم الناس للصلاة.

وفي ١٨ يناير (كانون الثاني) سنة ١٩٥٩ م، توفي عبد الوهاب عزام في مدينة الرياض حيث كان مديراً للجامعة. وكان بين يديه آخر بحث كتبه عن المقارنة بين إقبال والمتنبي... ثم حمل جثمانه شقيقه عبد الرحمن عزام على طائرة خاصة، ودفن في ركن من أركان مسجده في حلوان.



النقد ولا ينفقها إلا لاكتساب القوة والنقد،  
وليتسع مجال سيطرته على من حوله . تنحصر  
وظيفة النقد عند هذا الرجل في حصوله على  
القوة ؟

وكما تصل درجة التهاك على ادخار المال  
عند المتعطشين للأمان ، إلى فقدان الأمان  
نفسه ، كذلك قد تصل درجة عبادة القوة عند  
المتعطشين لها ، إلى طريقة في جمع المال وفي  
إنفاقه تؤدي إلى حرمانهم منها ، فكم رأينا من  
رجال أعمال فقدوا نفوذهم بسبب أعمال مالية  
توهموا أنها ستضاعف من سلطانهم .

يخطئ البعض ، فيتوهم أن المال  
هو أصل القوة أو الأمان ، ويخطئ  
آخرون ، فيتوهمون أن القوة أو الأمان  
هما أصل المال ، وحقيقة الأمر - وما  
تؤكداه الظواهر - أن احترام النفس  
والثقة فيها هما أصل المال والقوة  
والأمان جميعاً ... إن الإيمان بهدف  
نبيل ، ومواصلة السعي للوصول إليه ،  
يحقق من القوة والأمان والمال ، ما لا  
يحققه السعي وراء هذه الأمور سعيًا  
مباشراً .

ويعتقد بعض علماء النفس أن العقدين  
(أو المرضين النفسيين) عند كل من المتعطشين  
للأمان والمتعطشين للقوة ، أصلها واحد ، وهو  
فقدان الحب والحنان ، والإحساس بالجوع  
والخوف أثناء الطفولة .

فأما الذي يرى في جمع المال بديلاً عن  
الحنان الذي فقده وهو صغير ، فإنه يخشى  
الناس ويتجنبهم ما أمكنه ذلك ، إذ يراهم  
مصدراً من مصادر تهديد ما جمعه من  
مدخرات ، وبالتالي تهديد أمنه وطمأنينته .

أما الذي يرى في جمع المال ، وفي إنفاقه له  
مصدراً لاكتساب القوة ، فهو الذي صادف أثناء  
الطفولة حرماناً قاسياً ، وهو الذي يحاول - بعد  
ذلك - إخضاع الناس له ، عن طريق بذل المال  
لكل من يتجاوب لعملية الخضوع أو يدعها ،  
وكذلك عن طريق حرمان كل من لا يخضع  
له .

وفي أغلب الأحوال ، يكون الفشل في  
الزواج والعلاقات العاطفية من نصيب كل من

# الوظيفة غير الاقتصادية للقود

بقلم: حافظ أحمد أمين

للقود وظيفتان : اقتصادية ،  
ونفسية .

**الوظيفة الأولى :** قياس قيمة السلع  
والخدمات في الأسواق ، إذ يتم إعطاء مبلغ معين  
من النقود مقابل الحصول على سلعة أو خدمة ،  
وذلك أثناء عمليات البيع والشراء .

**أما الوظيفة الثانية :** - وهو موضوع  
هذا المقال - فتتحقق عندما يتم استعمال النقود  
- سواء بالادخار أو بالإنفاق - للحصول على  
أشياء غير مادية ، مثل الشعور بالأمان أو القوة  
أو الحرية .

قيمة النقود - في الحالة الأولى - تحددها  
البنوك أو الحكومة ، أو يحددها مدى توافر  
السلع والخدمات في الأسواق ، ومدى الإقبال  
عليها . أما قيمتها في الحالة الثانية ، فتحددها  
شدة حاجة الشخص إلى مشاعر وأحاسيس ،  
يحصل عليها - أو يظن أنه سيحصل عليها -  
عن طريق ادخاره للمال أو إنفاقه له .

**الوظيفة الأولى يحكمها المنطق**  
والحساب ، أما الوظيفة الثانية فيحكمها  
المنطق في أقل الحالات ، وتحكمها العقد  
النفسية في أغلبها .

أين المنطق فيما يفعله رجل ثري ، دخله  
كبير ، كلما طلبت منه زوجته أو أحد أولاده  
شراء شيء ضروري ، أخذ يصرخ ويلعن الدنيا ،  
ويتهمها بالإسراف والتبذير ، ومحاولة تدميره ،  
فإن هذا وذهبت ثورته ، فلا حديث له إلا  
الشكوى من ارتفاع الأسعار وغلاء المعيشة ؟

وظيفة النقود عند هذا الرجل هي توفير  
الأمان ، وهو يرى في كل من يحاول أن يسلبه  
درهماً ، سارقاً لأمنه وطمأنينته ، وهو تفكير غير  
منطقي ، ذلك لأن المبالغة في اكتناز النقود يؤدي  
- في الحقيقة - إلى فقدان الأمان وليس إلى  
اكتسابه ، فعندما يحرم الشخص نفسه وعائلته  
من ضرورات الحياة ، لا لشيء إلا ليضاعف من  
رصيده مدخراته ، فإنه يفقد حب الناس  
واحترامهم له ، ويضاعف من إحساسه بقسوة  
الدنيا وغدر الناس ، فتشتد بذلك مخاوفه ،  
ويقل إحساسه بالأمن .

\*\*\*

ثم أين المنطق فيما يفعله رجل يعتقد أنه  
بالمال يستطيع شراء الناس كلهم ، وهو لا يدخر



النوعين ، إذ ينطبق عليهما القول : « فاقده الشيء لا يعطيه » ، وذلك فيما عدا من يرزقهم الله بزوجات مستكينات مستضعفات .



وقرب من التمثيلين السابقين ( المتعطلش للامان والمتعطلش للقوة ) المتعطلش للحب ، إلا أنه - في الأغلب - يكون أسعد منها في التجارب العاطفية والزواج .

هذا القطب الثالث يرى أن وظيفة النقود تنحصر في شرائها للحب ، إن أعقد المال على شخص توقع منه الحب والخنان ، فإن خاب ظنه أصابته الدهشة والخيرة ، وهو لا يرى فيما يناله من مال الآخرين إلا مظهراً من مظاهر جهنم له .

والمتعطلش للحب غالباً ما يكون متقلباً في تصرفاته المالية ، ينتقل من تقدير عفيف إلى إسراف عنيف . إن رضي عن نفسه وأحبها كافأها بالهدايا الثمينة وأمتع نفسه بكل ما لذ وطاب ، وإن سخط عليها عاقبها بحرمانها حتى من ضرورات الحياة . . . فيعجب من يراه وهو يتقلب بين البخل والتبذير ، ويتساءل أين المنطق وراء هذه التصرفات ؟

ويدرك بعض المتعطلشين للحب أن ما يبذله من مال من أجل شراء ( الحب ) لا يشتري حباً حقيقياً ، ومع ذلك فهو مستمر في تصرفاته غير المنطقية ، ذلك أن العقْد النفسية التي تكونت أثناء الطفولة لا يعالجها بعد ذلك تفكير صحيح أو منطقي سليم ، ولهذا فلنرى أن الأمراض النفسية المتعلقة بالنقود ، تظل مع الإنسان - في الأغلب - طول عمره وحتى ساعة وفاته .



ولا يعني هذا الكلام ، أن ادخار المال أو إنفاقه من أجل الحصول على الامان أو القوة أو الحب أو الاحترام ، يعني - بالضرورة - وجود مرض نفسي ، والحقيقة أن الحكم على أي تصرف مالي بأنه تصرف سليم أو مريض يتوقف على الشخص وعلى ظروفه وعلى بيئته .

فن ناحية الشخص : قد نؤاخذ

مليونيراً ، ونعتبر تصرفه مريضاً ، إذا لمسنا منه حرصاً شديداً في إنفاق النقود ، بينما نرى هذا التصرف نفسه تصرفاً منطقياً من شخص فقير أو متوسط الحال .

ومن ناحية الظروف : قد يكون من الحكمة وحسن الرأي ، التقدير الشديد والمبالغة في ادخار النقود ، في وقت نتوقع فيه حدوث أزمة اقتصادية طاحنة في المستقبل القريب ، هذا بينما نفر من مثل هذا التصرف في الأوقات العادية .

ومن ناحية البيئة : نرى أن العربي الذي كان يذبح شاته الوحيدة ، إكراماً لضيف لا يعرفه رجلاً كريماً جواداً ، بينما قد يعتبر الإنجليز تصرفاً مماثلاً في عصرنا هذا دليل السفه .

وعلى العموم ، فالأغلب أن تكون الفلسفة التي تقف من وراء اكتساب أي شخص للنقود ، هي نفسها الفلسفة التي تقف من وراء إنفاقه لها .

فالنفس الأبية ، لا ترضى إلا بأن يكون مصدر المال مصدراً نظيفاً ، وإنفاقه إنفاقاً نظيفاً ، والشخص الذي يرضى بأن يكون مصدر دخله منقطعاً ، لا يمانع - في الأغلب - أن يكون إنفاقه للمال إنفاقاً منقطعاً ، والشخص الذي يحصل على المال بسهولة ، ينفقه بسهولة ، وقديماً قالوا : « ما أنباء المال الذي كسبته من الحرام ؟ قال ضاع ، أخذاً معه المال الذي كسبته من الحلال » .



وقد تختلف في تفسير تصرف مالي معين ، فيصفه بعضنا بأنه تصرف منطقي سليم ، ويصفه البعض الآخر بأنه تصرف سفيه مريض ، ولكننا نجمع على وصف التصرف بالغرابة والشذوذ إذا لم يتطابق مع شخصية صاحبه .

رجل متدين يُكثر من الكلام في مزايا الزهد ، ويعظ الناس باحتقار المال الحرام ، ثم نراه أمام المال أو أمام أصحاب المال الحرام من أبعد الناس عن تطبيق ما ينادي به .

رجل يعمل طول اليوم بجهد وإخلاص ، وفي المساء يترك أولاده جوعاً من أجل شراء قطعة

من مادة مخدرة أو من أجل جلسة حول مائدة قمار .

سيدة فطنة رزينة ، اشترت حقيبة يد بعشرة جنيهات ، ثم علمت أن جارتها قد اشترت حقيبة مماثلة تماماً من متجر آخر بثانوية جنيهات ، فتصاب بصدمة شديدة . ومنذ هذا الحادث وهي تقضي الأيام والأسابيع - إذا أرادت أن تشتري شيئاً - في البحث عن المتجر الذي يبيع هذا الشيء بأرخص الأسعار .



وإن كان كثير من الناس يدخرون النقود أو ينفقونها من أجل الحصول على الامن أو القوة أو الحب أو غير ذلك ، فهناك من يخشى النقود ويخاف أن تدخل جيبه من غير أن يسارع إلى إخراجها منه ، وكأنها ثعبان أو عقرب ، فالنقود بالنسبة إليه رمز لأشياء قدرة أو حقيرة ، كالذل أو الجشع أو العبودية ، ونظافة جيبه من النقود تعني نظافة النفس والرفعة والتحرر والكرامة .

انظر مثلاً إلى رجل يشعر بالحجل والحرج كلما ارتدى حلة جديدة أو حذاءً جديداً ، أو سيدة تحقر أية امرأة تكون أكثر منها ثراء مهما تحلت هذه المرأة من صفات طيبة ، أو موظف يفاجأ بمجيء الشهر الجديد وما زال لديه بعض المال المتبقي من مصروف الشهر السابق فيسارع في إنفاقه .



فإذا عرفنا أن نظرة الإنسان للنقود تكشف عن كثير من عقده وأمراضه النفسية ، أدركنا لماذا يتحرج أغلب الناس عن الكلام بحرية عن دخولهم وممتلكاتهم ، حتى مع أقرب المقربين لهم ، بل هناك من يثور ثورة عارمة إذا سئل سؤالاً يتعلق بنقوده أو أسعار ممتلكاته ، ويعتبر هذه الأمور أموراً شخصية جداً لا شأن لأحد بها .

هناك شيء - إذن - في أعماق الإنسان يجعله مدركاً بأنه لو عرف الناس كيف يحصل على النقود وكيف ينفقها ، أصبحت نفسه عارية تماماً ، بكل ما تحويه من غموض وأسرار .



الهند في الطب الموجودة باللغة العربية في القرن الثاني الهجري ، أهمها كتاب «نوقشتل» في مائة داء ومائة دواء ، وكتاب «التوهم في الأمراض والعلل» .

#### الطبيب جاراكا

كان طبيباً هندياً معروفاً في القديم ، وقد وصلت بعض كتبه إلى بغداد في القرن الثاني الهجري وترجم إلى العربية .

#### المنجم جيهري

هو من علماء الهند القدماء الذين وصلت كتبهم في علم الطب وعلم النجوم إلى العراق في القرن الثاني الهجري في عهد الترجمة .

#### الطبيب المنجم جباري الهندي

هو عالم منجم وطبيب قديم وصل بعض كتبه إلى بغداد ، وترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري .

#### الحكيم الطبيب جودر

رجل حكيم من حكماء الهند وعلمائهم القدماء ، له نظر في الطب وتصانيف في علوم الحكمة ، ومن كتبه في الطب «كتاب الموالييد» ، وترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري ، وله كتب أخرى في علم الطب وعلم النجوم .

#### الفلكي الطبيب داهر

ذكره ابن النديم في علماء الهند القدماء الذين وصلت كتبهم في علم الطب وعلم النجوم والفلك إلى العرب وترجمت إلى العربية في القرن الثاني الهجري في بغداد .

#### الأديب ديك

كان من أصحاب الكتب الهندية في

## من الكتب الهندية التي تُرجمت إلى العربية في العصر العباسي

بقلم: د. عبد الله مبشر الطرازي

وقد وصلت كتبه إلى العراق في علم النجوم وعلم الطب ، وترجمت إلى العربية في القرن الثاني الهجري .

#### المهندس باجهر الهندي

ورد ذكره في بيان الكتب المؤلفة في الفروسية ، وعمل السلاح ، وآلات الحرب والتدبير ، فله كتاب مذكور في الفهرست باسم «كتاب باجهر الهندي في فراسيات السيوف ونعتها وصفاتها ورسومها وعلاماتها» ، وصل إلى العرب في بغداد وترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري .

#### الفلكي والطبيب باكهر

كان من علماء الهند القدماء الذين وصلت كتبهم في الطب والفلسفة وعلم النجوم إلى العرب ، وترجمت إلى العربية في أواخر القرن الثاني الهجري في بغداد .

#### الطبيب نوقشتل

تحدث عنه ابن النديم في باب أسماء كتب

عندما اهتم العرب بدراسة الثقافات والمعلومات المختلفة لدى بعض الشعوب والقيام بترجمتها إلى اللغة العربية ، اهتموا أيضاً بإحضار بعض الكتب العلمية من بلاد الهند وبلاد السند للاستفادة منها في عهد الترجمة في العصر العباسي ، خاصة تلك الكتب التي تتعلق بالطب والنجوم والفلك والرياضيات ، ونذكر هنا بعضاً منها مع الإشارة إلى أصحابها .

#### الطبيب آنكو

هو أحد علماء الهند وأطبائهم القدماء الذين اشتهروا قبل الإسلام بالطب وعلم الفلك والنجوم والفلسفة ، وقد وصل بعض كتب آنكو إلى بغداد في عهد الترجمة في القرن الثاني الهجري ، وترجمت من الهندية إلى العربية بفضل اهتمام الخلفاء العباسيين بالنهضة العلمية عند العرب .

#### الفلكي والطبيب أريكل

ذكره ابن النديم في ضمن علماء الهند ممن وصلت كتبهم إلى العرب في علم الطب وعلم النجوم ، وترجمت في القرن الثاني الهجري في العصر العباسي .

#### الفلكي والطبيب أندي

من علماء الهند الفلكيين والأطباء القدماء ،



### الطبيب سروتا

كان من علماء الهند القدماء المعروفين في الطب وقد ترجم بعض كتبه إلى العربية في القرن الثاني الهجري .

### المشعوذ سسه

ذكره ابن النديم في المشعوذين والسحرة وأصحاب النيرنجات والحيل والطلسمات وله كتاب في التوهم ، سلك فيه مسالك أصحاب التوهم وكان من الهندود القدماء .

### الطبيب ناقل الهندي

من أصحاب الكتب الطبية في المسمومات التي وصلت إلى بغداد ، وترجمت إلى العربية في القرن الثاني الهجري ، وله كتاب أجناس الحيات .

### العالم الفنان نهن الهندي

ذكره ابن النديم في أخبار تعاليم الهندسة والحساب والنجوم وصناعة الآلات وأصحاب الحيل والحركات ، وله كتاب ترجم إلى العربية .

### الطبيب العالم كنكه

كان كنكه الهندي من أعظم علماء الهند القدماء ماهراً في علوم عديدة كالطب والنجوم والفلسفة والهندسة ، وقد وصلت كتب مهمة له إلى بغداد في القرن الثاني الهجري ، واستفاد العلماء العرب منها كثيراً بعد أن ترجمت إلى العربية ، أهمها كتاب النوادر في الأعمار ، وكتاب أسرار المواليد ، وكتاب القرائات الكبير ، وكتاب القرائات الصغير ، ومعظمها في علم النجوم والفلك ، وكتاب الموت في الفلسفة ، وكتاب في الطب ، وكتاب في التوهم ، وكتاب في أحداث العالم .

مثل كتاب شاناق الهندي في تدبير الحروب ، وكتاب في أمر الأساورة ، وكتاب في الطعام والسم ، وكتاب السموم ، ترجمه منكه الهندي إلى الفارسية ، ثم ترجمه من الفارسية إلى العربية أبو حاتم البلخي ليحيى بن خالد البرمكي . ثم ترجمه علي بن العباس بن أحمد بن الجوهري مرة أخرى إلى العربية للخليفة مأمون وقراه عليه ، وكتاب منتحل الجواهر في الحكمة والأخلاق ، كان شاناق ألفه للملك هندي وكتاب البيطرة وكتاب في علم النجوم .

### الطبيب شسرد

من أطباء الهند القدماء له كتاب في الطب ، عن علاقات الأدوية ومعرفة علاجها وهو في عشر مقالات ، وقد ترجم إلى العربية بأمر يحيى البرمكي في بغداد في القرن الثاني الهجري .

### الفلكي الطبيب منكه الهندي

ذكره ابن النديم في علماء الهند القدماء الذين وصلت كتبهم في علم النجوم وعلم الطب إلى بغداد في القرن الثاني الهجري ، وترجمت إلى العربية .

### المنجم الطبيب منجل

من أطباء الهند القدماء وصل كتاب له إلى بغداد وترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري باسم كتاب أسرار المسائل ، وكتاب المواليد الكبيرة .

### الطبيب سامور

له كتاب باسم «كتاب الخافي في الطب» وفي الغالب ترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري ببغداد وسامور نفسه من الأطباء الهندود القدماء .

الخرافات والأسفار والأحاديث الأدبية ، منها كتاب ديك الهندي في الرجل والمرأة ، ترجم إلى العربية في بغداد في عهد الترجمة .

### المنجم الطبيب راحة

وصل بعض كتب المنجم الطبيب راحة الهندي إلى بغداد في القرن الثاني الهجري وترجم إلى العربية ، وكان راحة من علماء الهند القدماء .

### العالم الطبيب رأي

كان من علماء الهند القدماء ، وقد وصل كتاب له إلى بغداد باسم كتاب رأي الهندي في أجناس الحيات وسمومها وترجم إلى العربية في القرن الثاني الهجري .

### الطبيبة روسا الهندية

ذكرها ابن النديم في ضمن أسماء الكتب الهندية في الطب التي وصلت إلى بغداد وترجمت إلى العربية ولها كتاب في علاجات النساء ، وذكرها صاحب كشف الظنون باسم روشي بدلا من روسا وذكرها نفس الكتاب .

### الطبيب سيرك

كان من العلماء الأطباء القدماء في بلاد الهند وله كتاب سيرك الهندي في أمراض العميون ، ترجم أولا إلى الفارسية ثم ترجمها عبد الله بن علي إلى العربية في القرن الثاني الهجري ببغداد .

### العالم الطبيب شاناق

يعتبر شاناق الهندي من أشهر علماء الهند القدماء وأطبائهم وصاحب تصانيف كثيرة ، وقد وصل بعضها إلى بغداد في القرن الثاني الهجري ، وترجمت إلى اللغة العربية ، ومن كتبه



بمناسبة ذكره:

# فلسفة الشباب

○ بقلم: نصري عطا الله ○

خير نحية نقدمها للعقاد في ذكرى رحيله عن هذه الأرض هي قوله :  
« .. كل عبقرى عنده من فيض الحياة ما يربو على حاجته ويتناول حاجات  
الآلوف من الناس ، ومن هنا اشتغال العبقرين بالإصلاح والإنارة والتثقيف  
والتجميل ومن هنا عملهم لما بعد الحياة أو عملهم للخلود لأنهم يعيشون في  
أعمار تتجاوز أعمار الأفراد » . \*

ولقد أعطانا العقاد الكثير وسيظل فياضاً بالعطاء على مدى أجيال من  
بعدها أجيال ، وكان دأبه - برغم كثرة قراءاته - أن يعطي من ذات نفسه :  
إنه يستعرض مطالعته وتأملاته وتجاربه فينفع بها ويعمل فيها منطقاً وفكره ثم  
يقدمها لنا .

وليس غريباً أن يتحدث العقاد عن شبابه هو حين يتحدث عن الشباب

الشباب كما عاشه العقاد وكما رآه بفكره دعوة إلى  
الحياة بكل أدواتها وعناصرها وملوناتها ، وجوع  
بواعثها ، وإلهاماتها ، وسعي حثيث نحو المثل العليا في  
أرقى وأنبل وأقوى صورها وأشكالها .





# عند العدة

ويرجع العقاد احتفاظه بفتوة الشباب إلى اقتصاده وحكمته في اتفاق قواه ، وفي هذا يقول :

« وهذا التحفظ الذي لم يفارقي فترة في حياتي هو « القصد » الطبيعي الذي حفظ في ثروة الفتوة فجاوزت الستين وأنا أعمل عملي في العشرين ، وفي الثلاثين وفي الأربعين وقد أزيد عليه . . . ولا أراي صنعت معجزة إن احتفظت بهذا القسط من الشباب ، لأنه حظ يصيبه من شاء ، وإحال طريقي في إصابته من أيسر الطرق للجميع ، فلي وقت للعمل ، ولي وقت للرياضة ، ولي يوم كل أسبوع أكف فيه عن كل عمل وكل قراءة حتى مطالعة الصحف ، وفرض رسائل البريد ، ولي مواعيد للطعام والنوم لا تختل في يوم ، ولي قاعدة عامة تشمل العمل والرياضة والطعام والحب واللهو والبطالة ، وهي التوسط بين الإفراط والتفريط ، .

## الشباب والعبقريّة

ويربط العقاد بين الشباب والعبقريّة في كل مجالات الإبداع لأنها في رأيه ينبعان من معين واحد هو فيض الحياة وحرارة الشعور وغنى الروح وثقة الخلود .

وغزارة النفس هو سر إقبال العبقري والشباب على الحياة وازدهار الأمل في نفسيهما رغم كل الكوارث والصعاب والعقبات . إن العبقري يشبه الشاب في أسلوب تناوله لشؤون الدنيا والناس لأن العبقري - مهما علا به السن - شاب بما عنده من ذخيرة الحياة ، إن العبقريّة والشباب خالقتان . . . كيف ؟ تلك هي حكمة الطبيعة التي تزود العبقريّة بالخصوبة والرجاء ، فتكون الأداة التي تخلق بها عالم المستقبل في مجالات الفكر والروح والإحساس ، وتزود بها الشباب لأن الشباب هو العمر الذي تخلق فيه الحياة حياة جديدة تضمن بها الاستمرار وتزيد ثروتها من الأبناء والأحفاد والأجيال .

والشباب - مدفوعاً بالرجاء والحيوية الفياضة والنفس الوثابة - قد يصيب وقد يحظى ، ولكنه سيواصل سيره وبين الخطأ والصواب يرتاد من آفاق الحياة جديداً أو مجهولاً فتتبدل مفاهيمه وتتحدث غايات وتتشكل قيم معنوية جديدة ، والشباب بذلك من حيث قصد أم لم يقصد أحد أدوات التطور . ليس هذا هو عمل العبقريّة وإن اختلفت الأساليب والوسائل ؟

## تشاؤم الشباب إلى زوال

ويذكر العقاد أنه كان عظيم الشغف بأبي العلاء المصري وشعره في

عامة ومقوماته ومشاكله وأهدافه والغايات التي يجب أن يلتزم بها ويسعى إلى تحقيقها .

يحدثنا العقاد عن مقياس الشباب ، فيقول :

١ - إن عمرك هو شعورك فأنت في الثلاثين إن شعرت شعور ابن الثلاثين ، وأنت في الستين إن شعرت شعور ابن الستين وإن كانت تذكّرة ميلادك تقول إنك لم تبلغ نصفها من السنين .

٢ - المقياس الثاني هو مقياس القلب والهوى . . . إنك شاب إذا كانت الفتاة تسعدك وتشفيك ، وكهل إذا كانت تسعدك ولا تشفيك ، وشيخ إذا كانت لا تسعدك ولا تشفيك .

٣ - وهناك مقياس الهمة والطموح وأصحاب هذا المقياس يحسبون المرء شاباً ما دام له مطمع في المجد والعظمة ، فإذا ما ركبت همته فهو من الشيوخ وإن كان في ربيع العمر .

تلك هي المقاييس العامة ولكل فرد مقياسه الخاص المرتبط بنوع الرسالة التي اختارها لنفسه في الحياة فمن استطاع أن يؤدي في الستين عملاً كان يؤديه في العشرين أو الثلاثين فهو لم يهرم بعد . ثم يقول العقاد عن نفسه :

« والمقياس الواحد الذي أقيس به جهدي في جميع أدوار حياتي هو النهم إلى المعرفة ، فإنني لا أذكر سناً لم أكن فيها أحب أن أعرف ، وأن أقرأ وأن أختبر وأن أفيد من كل ذلك توسعة في آفاق الشعور » .





كل من المزاجين متمم للآخر ، وأن الحكمة ليست مقصورة على سن معين ، والتاريخ يثبت لنا أن السياسات التي بنيت على حماسة الشباب وحده - مثل النازية والفاشية - قد أصابت الأمم بالدمار . إن الطاقة الإنسانية وإن اختلفت في الشباب عنها في الشيخوخة إلا أنها لازمة في كل أطوارها لحياة المجتمع ولن يحدث أن يأتي زمن يقع العبء فيه على الشباب وحدهم أو على الشيخوخة وحدهم ، غير أن بعض المراحل في تاريخ الأمم تكون أحوج إلى نشاط الشباب في حين أن البعض الآخر يحتاج إلى حكمة الشيخوخة .

### أعباء الجيل المعاصر

يرى العقاد أن الجيل الحاضر أفضل من الجيل الماضي خاصة فيما يتعلق بالحرية الشخصية ، كما أنه أصلح للحياة وأوفر نصيباً من العلم وأكثر معرفة بحقوقه ولكن الواجبات التي عليه أن يواجهها وبيت فيها قد تضاعفت وتضخمّت حتى أصبح من المشكوك فيه أن تكافى قوته ما زاد عليه من الواجبات والتكاليف التي تتناول الحياة العالمية العامة والوطنية الخاصة وقضايا الأخلاق والعقيدة .

ويقف العقاد وقفة متأنية عند هذه المشكلات كأنه يريد أن يبصر بها الشباب ، فيقول : « إن الشباب في سالف العصور كانت لهم مشكلات محدودة في مجتمع واحد ووطن واحد ، وفي بعض الأحيان لم تكن لهم مشكلات على الإطلاق ، لأنهم كانوا يسلمون بالموروثات ويسيروا على هديها دون تفكير ، ولكن جيل الشبان في العصر الحاضر يواجه الكثير من المشكلات وهي متعددة الجوانب كثيرة الشعب ، متناقضة المبادئ والغايات كما أنها مشكلات عالمية إنسانية وليست مشكلة مجتمع واحد ، ويمكن إجمال هذه المشكلات فيما يلي :

- ١ - المذاهب الاجتماعية التي يتوقف فهمها على فهم أطوار التاريخ من عهد الهمجية إلى اليوم .
- ٢ - السياسة العالمية وما يحيط بها وما تنطوي عليه من أسرار وغوامض ليس من اليسير فهمها على وجهها الصحيح .
- ٣ - المفاهيم المتناقضة للقيم الروحية والمادية ، وأصول المعاملات الاقتصادية .

### رسالة شباب الجيل

وإذا كانت أعباء العصر الذي نعيش فيه ثقيلة ومتشعبة ومعقدة ، فهو في حاجة إلى حيوية الشباب في مجالات الأخلاق والاجتماع والتفكير ، ويجدد العقاد رسالة شباب الجيل الجديد وحاجته إلى التفكير الأصيل وبحلّ بواطن ثورات « الجيل الغاضب » من الشباب ، فيقول : « كواهل الشباب .. شباب الغد .. خفيفة لأن الحوادث قد طرحت عنها أثقال الموروثات البالية ، والآراء الراكدة والمذاهب التي فني لبائها النافع ولم يبق إلا الضار المزجج من القشور ... وقد كانت عوارض هذه الخفة الأولى انطلاقة خفيفاً ، يحسب بعض الناس دليلاً على الإباحة والانحلال ، ولكنها عوارض لا بد منها بعد تحطيم القيود والحواجز . ... فواجب الشباب غداً أن يطرحوها قيوداً بالية ويضعوا

بواكير شبابه ، ولكنه ما لبث أن عدل عن ذلك ... لقد كان يجد في شعر أبي العلاء المغرق في التشاؤم صدى ما في نفسه من ضيق وتبرم وسخط على الحياة ، ولكن العقاد الدائم التأمل في جوانب نفسه وطبيعة أفكاره وعواطفه ما لبث أن أحس أن تشاؤم الشباب شكوى عارضة وليس تشاؤماً فلسفياً ، وقد يحق المرء على الحياة لأنه يطلب منها الكثير وذلك هو ما يحدث في طور الشباب ، وتعليل ذلك بسيط لأن الشباب سن الغنى النفسي وهو يقترن بالقلق ، وهو سن الحب وقد تلازمه اللوعة ، وسن الإقدام وقد يقترن بالندم ، وسن الزهد والجهال ومعنى ذلك أنه سن التدلل والتجني « وكأنما الشباب صبي الحياة المدلل الذي تحفه الهفوة ولا يقنعه العطاء ولو كثر ، عودته الحياة الكرم ، فتعود الطمع وذهب يشكو كثيراً لأنه يطلب كثيراً » ، ثم ما لبث الشاب أن يتمرس بالواقع فيصح مقاييسه ويحدد أهدافه وغاياته ويختار لها الوسائل فيطمئن بعد قلق ويشوب إلى الرضا بعد السخط .

ويرى العقاد أن هذا لا يعني أن عناصر النفس البشرية تتغير ، إنها لا تتغير مع السن ولكنها تتكيف ، وهو يصف ثروة الحياة في نفسه إبان شبابه الأول وكيف بقيت على حالها من الوفرة ، وما انتابها من تبدل ، فيقول : « ... كل ما كان في نفسي من أخلاق وأطوار وشهوات أحسستها في إبان الشباب الأول لا تزال قائمة هناك ، أراها في العشرين ، في الخامسة والعشرين ، وفي الثلاثين وفي الأربعين .

« كل ما اختلف منها أنها كانت في حالة الفوران ، ثم هي جانحة قليلاً إلى الاستقرار ، فكأنما هي مواد في قدر تغلي وتضطرب .

« ففي إبان الشباب الأول كان الغليان شديداً ، فكانت هذه المواد تذوب وتتحلل ويختلط لون منها بلون وعنصر بعنصر ولا تنبي صاعدة هابطة لا تلمحها إلى التيمين حتى تراها إلى الشبال ولا تهم بأن تحصرها وتعرف مقدارها حتى تغيب عنك وتقلت من الإحصاء .

« أما فيما بعد ، فقد جنحت إلى الاستقرار فأمكن أن تراها وأن تحصرها وأن تعرف معادنها وألوانها ، وقل اختلاطها وتميزت ألوانها ، فسهل من إحصائها ما كان صعباً وأسلس من بيانها ما كان عصبياً ، ولكنها في جميع الناس هي هي بلا زيادة ولا نقصان .

ويرى العقاد في غليان الشباب قوة ، وفي الوضوح الذي يتأتى من السن معرفة ، والمعرفة في حد ذاتها قوة أيضاً وهو بذلك لا يرجع كفة على كفة .

« وإذا كان الفرق بين الشباب والشيخوخة فرقاً في المزاج وأسلوب تناول الحياة ، ظاهراً وباطناً ، فإن من طبيعة الحياة أن



في أماكنها أمثلة عليا جديدة ، لأن الروح الإنساني لن يعيش طويلاً بغير المثل الأعلى ... » .

### مصدر الخطر

مصدر الخطر هو إسراف الشباب في الطموح ، فإذا كان جيل الشباب يعاني الحيرة والاضطراب بين شتى المذاهب والزعامات والدعوات ، فقد يصعب عليه أن يميز بين الصالح والفاسد من كل دعوة ، فيقع فريسة للمضللين من أصحاب المذاهب والدعوات ويصبح ذلك أمراً سهلاً إذا ما وقع الشاب فريسة للغرور ، وأوجب الواجبات هو أن يعصم نفسه من تلك الآفة لأنها ظلام يحجب حقائق الأشياء ولا بد للشباب أن يخرج من الظلام إلى النور مفتوح العينين ، فيرى الطريق السوي ، فإن فعل استطاع أن يصل وإن طالت المسافة وشق السير .

ويرد العقاد تعرض الشباب للأمراض النفسية من غرور وغيره إلى بطلان القدوة الاجتماعية ، وطلب المساواة بأسقاط الكبير إلى منزلة الصغير والاستغناء عن المساواة بارتفاع الصغير إلى منزلة الكبير . ويرى أن اللوم في ذلك يقع على الجانبين لأن الكبار لم يحسنوا أن يكونوا كباراً كي تحسن بهم الأسوة ، ولكنهم هبطوا وارتفع من دونهم فاختلف القياس واضطرب الميزان ولن يعتدل وزن الأمور حتى يستحق العلية في الجماعات الإنسانية أن يقتدي بهم السواد .

### لا بد من القدوة السليمة

لا بد إذن للجيل الجديد من تصحيح خطواته وأعماله حتى إذا كان نصيبه من العلم والاهتمام بالمسائل العامة أوفر وأعظم من الأجيال السابقة ، إنه لا يستطيع أن يستقل بالعمل في مسائل وطنه أو مسائل العالم بل هو أحوج من كل جيل مضى إلى التعاون بينه وبين الأجيال السابقة ، ذلك لأن العبء الذي يواجهه هو عبء إنسانية كاملة وليس عبئاً ينهض به جيل عابر في هذا الوطن أو ذاك ، وعملية تحديد الواجب واختيار نهج وفلسفة للحياة لم يعد سهلاً ، ويقول العقاد :

« ما أسهل الواجب لو كان معروفاً ، وما أسهله لو كان معروفاً وكان مع ذلك واحداً لا يتعداه وما أسهله لو عرفه الإنسان وعرف أنه يؤديه ، فيعمل ما ينبغي أن يعمل ويترك ما ينبغي أن يترك ، ولكن الواقع إن الواجب لا يعرف في جميع الأحوال وإنه إذا عرف تعدد وتفرق ، ووجبت الموازنة بين المهم الفاصل من الواجبات ، وما هو أهم منها وأعجل وأولى بالتقديم في الوقت الحاضر » .

وخير ما يعين الشباب على تبين الطريق الصحيح هو التضامن بين الأجيال :

« جيل الحاضر وجيل المستقبل أو جيل الشباب والتاريخ خير شاهد على صحة هذا الرأي ، فالإصلاحات الاجتماعية والسياسية والعلمية لم تتم أبداً بمجهود الجيل الناشئ وحده ، بل إن الأنبياء والمصلحين جميعاً انحزوا برسالتهم بعد تجاوز سن الشباب ، كما أن كل الثورات الفكرية والمخترعات الحديثة في عصرنا هذا تمت على أيدي أناس عبروا سن الشباب ولا بد أنهم استعانوا بأساتذتهم حتى بلغوا المستوى الذي أتاح لهم إنجاز أعمالهم ، فلا بد إذن من التضامن والتكافل بين الأجيال والقدوة المحبوبة يرتفع بها المقتدي إلى منزلة فوق

منزلته ، وسن أكبر من سنه وتكليف أصعب وأقوى من التكليف الذي يقدر عليه .

ويعاود العقاد الحديث عن واجب الكبار إزاء الشباب ، فيقول : « إنه لا قوام لمجتمع يعجز فيه الكبار عن إعطاء القدوة للصغار ، أو يتمرد فيه الصغار على سنة الاقتداء بالكبار ، والقدوة قوامها الأخلاق وأي منطق في أن يكلف إنساناً بواجب يعسر عليه ما لم يكن فيه اقتداء وارتفاع » .

### معالم الطريق

كيف يستطيع الشباب إذن أن ينمي شخصيته بكامل عناصرها ويصقل ملكاته حتى يحيا حياة إيجابية ويؤدي واجبه في الحياة الحرة الواعية ؟

يحدد العقاد العوامل التالية حتى يستطيع الشباب الذي يعنيه أن يحقق ما يريد :

١ - الوعي بروح العصر : لما كانت مشكلات اليوم تعم العالم وتشمله من أقصاه إلى أقصاه ، فلا بد للشباب حتى إذا أراد أن يتفرغ لمشكلات وطنه دون غيره أن يختار المذهب الذي يبني عليه مطالب الإصلاح في وطنه .

والفصل في ذلك يتطلب ثقافات وتجارب وبصيرة نافذة وإحساس سوي عميق ، ومشكلة المذاهب هذه - سياسية وفلسفية واجتماعية - تحتل تفكير شباب الجيل في جميع الأوطان .

٢ - الوطنية السمحة : تطور مفهوم الوطنية في زماننا ، فأصبحت خدمة عالمية من عدة وجوه ، لأن المعاملات قد وحدت بين أجزاء الكرة الأرضية في التجارة والسياسة والثقافة والمواصلات ، وإذا كانت خدمة الوطن هي أولى واجبات الشباب ، فالوطنية الضيقة بمفهومها القديم لم تعد تصلح للحياة الجديدة ومن يعتنقها يقصر في حق وطنه قبل التقصير في حق العالم كله .

إن تحقيق المصلحة العالمية في سياسة الأمم ، والروح العالمية في المعارف والفنون ، والشعور العالمي في تقدير الخير والشر والحق والباطل ، والحساب العالمي في المعاملات وشؤون الاقتصاد ، كل ذلك مطلوب بعد حربين عالميتين في مدى عمر واحد .

وينطري في هذه العالمية الشاملة مبدأ التضامن بين الأمم والطبقات والأفراد .

فكل سياسة قامت على غلبة القوي وتسخير الضعيف ، فهي وبال يلحق بالأقوياء كما يلحق بالضعفاء .

« وكل مذهب اجتماعي يقوم على طبقة واحدة ، فهو مذهب مشلول يصيب النوع الإنساني في جزء من بنيته التي تشمل جميع الأعضاء وكل خلق يبطل به التعاون بين الأفراد ، فهو عجز في الشرائع وعجز في الآداب وعجز في تفكير الناس .

« وعلامة الصلاح أن يوفق الجيل الناشئ إلى طريق العالمية وطريق التضامن بين الأمم والطبقات والأفراد . . ومهمته أن ينطلق في هذا الطريق بنشوة الشباب التي هي أفضل مزاياه » .





رسالة التطور أن يؤمن بالكائن الأكبر، وأن هناك مصلحة أكبر من مصلحة الإنسان نفسه، وبذلك يتباً للتضحية بمصالحه الشخصية وهو أمر لا بد منه في سبيل المثل الأعلى، وفي سبيل المجتمع وفي سبيل نصرة المبادئ .  
إن الدين يعطي الحياة معنى ويقرر للإنسان مكانة في هذا الكون، والعقيدة السليمة تنهض بالعقل والقرينة ولا تصدهما عن سبيل العلم والصناعة، ولا تحول بين معتقديها وبين التقدم والحضارة ومجارات الزمن حيثما اتجه به مجراه، كما أن العقيدة الدينية لا تعارض الفلسفة في جوهرها .

٥ - **المادية والروحانية** : الشباب الذي ينشده العقاد هو ذلك الذي يأكل ليعيش لا الذي يعيش ليأكل، فطالب العقل والروح تأتي قبل مطالب المادة والجسد . إن المادة وسيلة إلى غاية وإلا ملكت زماناً وجعلتنا عبيداً لها ولا بد لنا أن نغلبها بما هو فوقها وأسمى منها أي قوة العقل وقوة الروح . حتى لذات الجسد نفسها تخلو من الطعم والمذاق عند من ينشدها لذاتها ولا يسمو بها إلى جمال العاطفة ومتعة الذوق والجمال، ولا ينهات الناس على لذات الحيوان إلا إذا أقفرت أرواحهم من لذات الإنسان « وإذا خفنا من هزال الجسد مرة، فلنخف من هزال الروح مرات » .

### الخلاصة

يحمل العقاد توجيهاته إلى الشباب فيما يلي :

- ١ - كن فخوراً بعملك بين أبناء الأجيال الغابرة، ولكن تواضع حين تذكر الأعباء الجسام التي تقع على كاهلك .
  - ٢ - كن وطنياً غالباً في الوطنية، ولكن تمم وطنيتك بخدمة العالم كله لأنها الوطنية الصالحة دون غيرها لخدمة الأوطان في الزمن الحديث .
  - ٣ - اعرف لشخصك حقه ولكنك إذا نسيت الأخلاق كنت شراً ممن ذكرها ونسي شخصه في الزمن القديم .
  - ٤ - عش بجسد سليم وروح سليم .
- وهكذا نرى أن الشباب الذي ينشده العقاد هو ذلك الذي يستثمر كل مواهبه وملكانه ويوظفها توظيفاً كاملاً، وبذلك ينال حقه من الحياة بقدر ما يأخذ منها، وكأنه يقول : إذا لم تعط نفسك فانت لم تعط شيئاً .  
ألا يتطلب منا ذلك - نحن أبناء الشرق العربي - ونحن بسبيل خلق حضارة جديدة، أن نعيد النظر في وظيفة البيت والمدرسة والصحيفة والكتاب والمذيع والمسرح وغيرها من العوامل التي تشكل شخصية شعبنا العربي، حتى نصل بها إلى المستوى الذي يكفل تحقيق ما يتمناه لنا المخلصون ؟

● ولد عباس محمود العقاد في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٨٨٩م، وتوفي في ١٢ مارس (آذار) ١٩٦٤م .

### المراجع

- شباب الغد - افلال سبتمبر / أيلول ١٩٤٤م .
- كنت شيئاً في شبابه / افلال أبريل / نيسان ١٩٥٣م .
- عقيدة الشباب (الافلال) .
- خمس وصايا للجيل الجديد (الافلال) .
- أي الجيل خير : القديم أم الجديد ؟ (ندوة اشترك فيها العقاد - أحمد أمين - ود - أحمد زكي) .
- محاكمة الجيل الجديد (ندوة بين العقاد وقنحي رضوان الهادي) .
- عباس العقاد يتحدث عن الشباب مجلة صوت الشرق أكتوبر / تشرين الأول ١٩٥٨م .

ولا ينسى العقاد أن يضيف قوله : « مهمة السن أن تحده في انطلاقه بالحذر والحكمة وحسن المراجعة والتسديد » .

٣ - **الشخصية الإنسانية والأخلاق** : إن الشخصية المتكاملة هي الشخصية الفردية فلا بد أن تنال حقها من الرعاية مع اجتناب الغلو والتطرف، أي أن تنال الشخصية الفردية حقوقها دون إخلال بقواعد الأخلاق، كما يرسمها لنا الفكر والضمير .

٤ - **الإيمان ضرورة** : استفاضت الحرية العقلية في عصر العلم الذي نعيش فيه ومن حق الشباب أن يفكر في كل ما يوجهه تفكيراً علمياً حراً طليقاً، ولكن يجب ألا ينسى أنه جزء غير منفصل من هذا الكون وأن يظل على صلة بين ظواهره وخوافيه، وذلك عن طريق العقيدة، والعقيدة وحدها هي التي تعقد هذه الصلة، ولا وجود للروح بغير وجودها، فن عاش في هذا الكون بلا عقيدة كان فيه كالريشة في مهب الريح لا قرار لها .

وجيل الشباب في عصرنا أحوج من غيره إلى الإيمان، ذلك لأن الشباب يتعرض في عصرنا هذا لنوازع الشك وكثيراً ما يهتز إيمانهم أمام طغيان الفلسفة المادية، والعلم وسيطرته على كل مرافق الحياة، والشباب يؤثرون الثقافة العلمية حرصاً على أن يضمّنوا لأنفسهم مركزاً مرموقاً في العالم الحديث، فهل يمكن الاستغناء عن الإيمان ؟

يجيب العقاد قائلاً : إنه إذا أمكن للإنسان ذلك، فسوف يترتب عليه الفقر النفسي وعدم الاستقرار والشعور بعدم الاطمئنان، والشخص السوي لا يمكن أن يستغني عن الدين، كما أنه لا يطلبه بدافع من إرادته، إنه استعداد فطري، وكما يطلب الإنسان المعرفة والإحساس بالأشياء واستيفاء النظر عن طريق الحواس، فهو كذلك يطلب اليقين والطمأنينة إلى الحياة .

ويقول العقاد : « إن الدين يكاد يكون حاسة من حواس الإنسان، وهو ليس غريزة لأن الغريزة آلية وحركة ليس لها دخل بالضمير، أما الحاسة فلا بد أن يكون إلى جانبها معنى أخلاقي أو معنوي عقلي، والدين حاسة تسعى إلى أن تحقق وظيفتها وتؤكد غايتها، وهو ضرورة كونية تنبعث من صميم قوى الكون مطابقة لحكمة الخلق وسر التكوين، ولولا ذلك لما أفلح الأنبياء والرسول في نشر دعوتهم وهو بذلك ذخيرة من القوة ومن حوافز الحياة تمد الجماعات البشرية بزاد صالح لا تستمد منه غيرها .

والملاحظ إنسان تائه فقد الأمل في الحياة وفي الإنسانية، وفقد الثقة حتى في نفسه، وإذا كانت الحياة تتطور نحو الأعلى والأرقى فالدين هو أساس هذه الترقية وجوهرها، إذ لا بد للفرد حتى تم



## مسرحية إسلامية

# .. وللمع نور القملا

بقلم:  
محمد الخضري عبد الحميد



«مشهد / ١»

«ينفجر الستار عن ظلمة دامية، لشوان، ثم تسود إضاءة خفيفة. يسمع من البداية: صدى صخب كبير، وضجيج كثير بعيد. أطفال يهزجون. نسوة ورجال يطبقون ويهللون. أشخاص كثيرون يبكون في الظلمات. سوف يشرق، فيبدد كل هاته الظلمات.

عثمان بن الحويرث: عيد العزى!.. ها، ها، ها!.. لو أن لقومي قدراً يسيراً من نور البصيرة، أو المعرفة المستنيرة؛ لأدركوا أن: لا جدوى من (العزى)، وأمثاله من الأصنام.. ومن ثم.. فليس من داع لكل هذا الصخب، وهذا الاحتفال!..

عبد الله بن جحش: «يتلفت وراءه»: الملح رجلنا الحكيم مقبلاً علينا.. «هاتفاً».. مرحى، مرحى. أهلاً بالحكيم الحصيف (ورقة بن نوفل)!.. بالضرورة لم يعجبك الحال!..

ورقة بن نوفل: حال لا يعجب، ولا يسر!.. تعلمون والله ما قومكم على شيء.. وإنهم لن يضلوا!

زيد بن عمرو: عيد!.. هه. إلى متى هذا الضلال؟! عثمان بن الحويرث: ما عدت أحتمل!.. هذا كله، من أجل ذلك (العزى)!.. ذلك الحجر الأخرس، الذي لا يملك لنفسه ضراً ولا نفعاً!.. «يضرب كفاً بكف».. يا لضبعة قومي!..

عبد الله بن جحش: من أرى؟!.. زيد بن عمرو، وعثمان بن الحويرث!

زيد بن عمرو: حقاً!.. وأي ضلال! ورقة بن نوفل:.. لما حجر نظيف به.. لا يسمع ولا يبصر.. ولا يضرب ولا ينفع.. ومن فوقه يجري دم النحور؟!.. يا قوم، اتمسوا لكم ديناً غير هذا الذي أنتم عليه!

«يزداد خفوت الإضاءة، حتى يكون إظلام تام.. ثم.. يسطع ضوء قوي.. فيبدو في المقدمة أربعة رجال.. وتتغير الخلفية».

«مشهد / ٢»

رجل / ١: إذن.. فهل نحن - حقاً - على ضلال، كما يقولون؟! رجل / ٢: إذا كان الأمر كذلك.. فذلك ما وجدنا عليه آباءنا.

رجل / ٣: إن (عمداً) يؤكد أن الضلال هو ما نحن عليه.. وأن الحق هو ما جاء به.. والقرآن الذي ينزل عليه من السماء؛ يجذب إليه في كل يوم مزيداً من الأفئدة التي تهوي إليه.

رجل / ٤: صبراً.. وسوف ننظر فيما سوف يجيء به الوليد.

رجل / ١: قد طالت غيبة أبي الوليد!.. رجل / ٢: قلبي مع الوليد بن المغيرة!.. أخشي يا صحاب أن يستميله (محمد) إلى صفه، فنفقد فيه ركناً مناوئاً، عظيم الشأن حقاً! رجل / ٣: لا تسئ الظن يا رجل، وكن متفائلاً. إنك قد رأيت بأية ملامح متقلصة، ونظرات حادة، مرفهة، قاسية، يتطاير منها الشرر: ذهب الرجل إلى محمد!.. ما كنا لنجد خيراً منه سفيراً ونائباً!.. لسوف يذكر له في وضوح وجلاء: كل ما أجمعنا عليه الرأي.

رجل / ٤: لعله لا ينسى مما قيل له، شيئاً. لقد فوضناه في أن يقول لـ (محمد) إننا على استعداد لبذل كل غال ونفيس، من أجل أن يكف عن تلاوة هذا الـ.. الـ.. القرآن، الذي يسحر به الألباب! وأن لا يمضي هكذا قديماً في.. آ.. ولكن مهلاً!.. ها هو ذا الوليد بن المغيرة قد جاء!..

رجل / ١: «يمحلق جانباً» في دهشة واضحة: جاء!!!.. ألا ترون بأي وجه: جاء!..





رجل/٢: «يخذو  
حذوه»: ما هذا الذي  
أرى؟! ليس هذا هو الوجه  
الذي ذهب به الوليد!

رجل/٣: «ضاحكاً،  
عالياً بسخريه لاذعة»:  
ماذا؟! ما هذا؟! أين الملامح  
المتقلصة؟! إلى أين ذهبت  
النظرات الحادة، المرفعة،  
القاسية، التي يتطاير منها  
الشرر؟!!

رجل/٤: يا قوم، صبراً.  
هه. ما وراءك يا وليد؟!!

رجل/١: الوليد!! أية  
ملاحم هادئة، وأسارير لينية،  
مشرقة وادعة، التي عدت بها  
من عنده يا رجل؟!  
أبو الوليد: يا قوم!  
يا قوم!

رجل/٢: ها! ها! ها!  
ماذا تريد أن تقول.. وواقع  
الحال، يغني عن أي جواب  
لسؤال؟!!

رجل/٣: ومع ذلك  
مهلاً! هه. هل قلت له يا  
وليد: إن كان ذلك الذي أصابه  
رئياً لا يستطيع له رداً عن  
نفسه، طلبنا له الطب، وبذلنا  
فيه أموالنا حتى يبرأ؟ أجب!  
رجل/٤: وهل قلت له

أيضاً: إن كان يريد ملكاً جعلناه  
أميراً علينا.. أو سلطاناً،  
جعلناه أغني رجل فينا؟!  
قل. تكلم!

أبو الوليد: يا قوم!  
يا قوم، لقد قلت كل شيء.  
كل حرف.. ولكنه تلا عليّ  
بعضاً من آي القرآن.. فإذا أنا  
— كما ترون — أتبدل خلقاً آخر.  
يا قوم إني سمعت من (محمد)  
قولاً، والله ما سمعت مثله قط.  
والله ما هو بالشعر، ولا  
بالكهنات. يا معشر قريش:  
أطيعوني، وخلوا بين هذا الرجل  
وبين ما هو فيه.. والله ليكونن  
لقوله الذي سمعت منه نبأ..  
فإن تصبه العرب فقد كفيتموه  
بغيركم.. وإن يظهر على  
العرب.. فلكم ملككم..  
وعزه عزكم.. وكنتم أسعد  
الناس به.

رجل/١: سحرك  
بلسانه..!!

رجل/٢: «ساخراً»:   
حييت من سفير مفوض!!  
الوليد: هذا رأيي..  
فاصنعوا ما بدا لكم!

«صمت. وجوم. تفكير  
مهموم. تحفت الإضاءة حتى  
الإظلام، لينشق ضوء آخر،

على مشهد تال...»

### «مشهد / ٣»

«الوقت مساء. درب من دروب  
مكة، في الخلفية بيت قريب يسطع  
منه ضوء نفاذ. شخص في المقدمة  
— هو الأخنس بن شريق — مسائل  
بكلية نحو ذلك البيت.. ينسمع  
بكل جوارحه. فجأة يجار عالياً،

الأخنس بن شريق: الله  
أكبر! ما ضرني لو قلتها؟!..  
حيث لا أحد من قومي  
يسمعا؟! حقاً! يا لروعة  
البيان! يا لعظمة القرآن!!  
ما أشجى صوتك المهيب يا  
(محمد) يا بن عبد الله، وأنت  
تتلو القرآن، الذي ينزل عليك  
من ربك!  
«متنبهاً إلى خطورة موقفه،  
بالنسبة لقومه..»

لكن.. فلاحد الآن..  
خفية.. حتى لا يفجاني أحد،  
فيفتضح من جديد أمري..  
وتلوك سيري السنة قومي!

«يتقدم أماماً، ثم ينحرف  
خطوات جانباً، فيصطدم بغتة  
بشخص ثان هو: سفيان بن  
حرب، الذي كان يفعل مثلياً  
يفعل — سرّاً — صاحبه الآخر!..  
يصيح: «

ماذا؟! آه! أنت يا

سفيان بن حرب، هنا، مرة  
أخرى!!

سفيان بن حرب: بل هو  
أنت، يا أخنس بن شريق،  
هنا، مرة أخرى!!  
الأخنس بن شريق:  
ولكن...

سفيان بن حرب: ولكن  
ماذا؟! أولم تعاهدنا يا رجل،  
على ألا تعود إلى التسمع خلصة  
ها هنا، ثانية؟!!

الأخنس بن شريق: يا  
سفيان بن حرب!! عفواً!!  
هلا سمحت لي أن أوجه إليك  
السؤال عنه؟! أولم تعاهدنا  
أنت، أيها الهمام، على الالتزام  
بالأمر ذاته؟!!

سفيان بن حرب: إنني  
فقط، كنت...

الأخنس بن شريق:  
كنت ماذا؟! أما كنت أنت  
نفسك، صاحب الفكرة  
ومنفذها؟!.. أن نتعاهد على  
عدم العود إلى بيت محمد ليلاً،  
بغية الإنصات سرّاً إليه، وهو  
يتلو القرآن؟!!

سفيان بن حرب: يا  
أخي!!.. آه.. إن لذلك  
ال.. القرآن: لحلاوة  
وطلاوة.. لكن.. لا يجمل بنا  
في الواقع أن نكرر التسلل هكذا



## «مشهد / ٤»

(يبدو مشهد الكعبة في الخلفية .. شخصان في المقدمة، يتحاوران)

رجل/١: يكمل حديثاً سابقاً: أجل. هذا كله حدث.

رجل/٢: وبعد؟!

رجل/١: لم يتوقف انتشار نور القرآن، كما كان يأمل عمرو ابن هشام!

رجل/٢: أجل، لم. . . ويبدو أنه: لن! .. فلا العمل؟!

رجل/١: لا مفر. يزداد عدد الذين يدخلون في دين الإسلام أفواجا. . . ويتسع، باطراد، نفوذ هذا القرآن إلى مزيد من القلوب .. يوماً بعد يوم .. بل ساعة بعد ساعة!

رجل/٢: لقد صرت، صدقي، أختي على رجلنا: عمرو بن هشام!

رجل/١: م؟!

رجل/٢: أفلم تسمع أحدث ما قيل؟ .. ألا تدري أن (عمداً) دعا ربه، فقال: «اللهم أعز الإسلام بأحب العمرين إليك .. عمر بن

ينبغي أن ندع أنفسنا نفوق هكذا بهذه الحدة، لثلاً .. آ .. لا تنسيا أننا ألد أعداء (محمد) في مكة .. وهذا الذي يدور في أفئدتنا، حيناً نخلو بأنفسنا، فنترك العنان لارتشاف معاني هذا الـ .. آ .. إن القرآن في الحقيقة ...

الأخنس بن شريق:

أجل! .. وفي الحقيقة أن ما نحس به حين ننصت لتلك الآيات .. أشبه ما يكون بـ: الخواء الكامل: يأتيه عن كتب: مصدر أشباع وري ...

سفيان بن حرب: ما نحس به هو الجوع الكلي حقاً. جوع وعطش في الروح .. ولولا أننا نأمل أن نقضي على انتشار هذا الدين الجديد، لاستمتعنا، نحن و ..

عمرو: كفى! .. هيا بنا .. ولنكم ما نحس به الروح .. فلئن كان الأمر كما ذكرنا .. فإنه خير لنا أن تظل أرواحنا جائعة، عطشى، ولا يقال أن (عمداً) انتصر علينا. هيا ... «ينصرفون متعثرين في الظلمة، ومن ورائهم يبدو ذلك النور الذي يجلل هامة البيت، الذي كان منذ قليل يشع آيات من القرآن الكريم»

وأي؟ .. هنا؟ .. هنا، على وجه التحديد، مرة أخرى؟! سفيان بن حرب: مرحى!! أين عهدك يا عمرو؟!

عمرو: وأننا أيضاً! .. هنا، ولليلة الرابعة على التوالي! .. أنا على أية حال ...

الأخنس بن شريق:

آ .. أنت على أية حال .. كنت تسمع الليلة، مثلنا! .. لا تنكر .. وماذا يجدي الإنكار؟!

عمرو: لن أنكر .. ولكن أشيروا علي! .. حتى متى نظل نتعاهد كل ليلة على ألا نعود متسللين، كي ننصت سراً، ونستمع خفية إلى تلاوة (محمد) لآيات القرآن في بيته؟! .. ثم يعود كل منا في الليلة التالية، من وراء ظهر صاحبه، نمنياً نفسه أنه سيستمع بالإنصات وحده؟!!

سفيان بن حرب:

معدرة! .. قل هذه «الصيغة!» تماماً لنفسك، يا عمرو ..! عمرو: لم أنكر. كلنا انسقنا بفعل عذوبة وعظمة هذا الـ .. الـ .. «يتنبه إلى موقفه، فيبتر كلمته» .. لكن .. لا

كل ليلة، كل منا من وراء ظهر الآخر، لكي ننصت إلى (محمد) وقرآنه! .. ونحن أعداء محمد وقرآنه! .. عاهدني الآن من جديد، عل أنك لن تذكر مما رأيت شيئاً لعمرو بن هشام (أبو جهل)! .. لقد أظهر أنه كان أكثر من كليتنا وفاءً بالمعهد.

الأخنس بن شريق: إنه

قد أقبل فعلاً، كما يبدو، عن العودة إلى التسلسل، فيما أرى .. . . . .

سفيان بن حرب: هيا

بنا. فلنعد في ستر، من حيث جئنا .. ولن نذكر له، بطبيعة الحال، شيئاً مما كان ..!!

الأخنس بن شريق:

هيا. من هنا، تفضل يا أخي سفيان! .. إن الـ .. «يصيح فجأة مذعوراً، وقد اصطدم بشخص ثالث، كان - كما يبدو عليه بجلاء - يستمع مثلها، وهو: أبو جهل عمرو بن هشام! .. من؟! .. من؟! .. من أرى بأمر عيني؟! .. عمرو بن هشام، نفسه، بشحمه ولحمه؟! ..





الخطاب .. أو عمرو بن هشام؟!

رجل/١/ «ضاحكاً» : لا! أوتعتقد أنت أن صاحبك عمرو بن هشام، أحب هذين (العمرين) إلى الله؟!

رجل/٢/ : من يدري؟! إن ابن الخطاب ليس بأقل عنفاً في العداة لمحمد ودينه من عمرو ابن هشام.

رجل/١/ : ما يزال القرآن يتلى، ويكسب إلى حوزته أفئدة الكثيرين، والكثيرات...!

رجل/٢/ : فعلاً. ما استطاع أحد أن يوقف تدفق التيار. ألم يأتك أن البطارقة في الحبشة .. قالوا بعد إذ سمعوا آيات منه : «هذه كلمات تصدر من النبع الذي صدرت منه كلمات سيدنا يسوع المسيح»؟ رجل/١/ : بلى. بل لعلك علمت أن التجاشي ذاته .. قال هناك بالحرف الواحد : «إن هذا والذي جاء به موسى .. ليخرج من مشكاة واحدة».

رجل/٢/ : هيه .. لكني ما أزال أمل في أن انتشار القرآن : لن يؤثر البتة في صلابة رجال دهاة، عتاة .. مثل ... رجل/١/ : مثل من .. مثلاً؟

رجل/٢/ : مثلاً .. مثل .. عمر بن الخطاب.

رجل/١/ : في الحقيقة .. لا أستطيع أن ...

«فترة صمت، وتسمع همهمات عالية، وأصداء هرج بعيد» ما هذا؟!

رجل/٢/ : لعلها أن تكون حادثة جديدة، من حوادث أيداء محمد، أو أحد من الصحب المسلمين المتنفين حول محمد. تلك هي أكثر حوادث مكة تكراراً هذه الأيام.

رجل/١/ : «ينظر جانباً» : لنر. من هذا؟! «يصيح» .. ما وراءك يا زيد؟؟

زيد «مقبلاً، يظهر منفعلاً جداً» : قضي الأمر! لا شيء يجدي في صد التيار بعد الآن...!!

رجل/٢/ : ماذا من جديد؟. تكلم يا زيد. أفصح.

زيد : قضي الأمر! النجاة! النجاة...!!

رجل/١/ : ولكن ماذا؟! ما كل ذلك الضجيج هناك؟

زيد : هذا رجل أسلم الآن فقط، وأي رجل! إنه أت

ليؤدي الصلاة هنا! .. في الكعبة هنا، جهراً وعلانية، رغم أنف عمرو بن هشام!! رجل/٢/ : رجل ..؟ من هو؟

زيد : إنه : عمر بن الخطاب ..!! «يرين وجوم مباغت، مذهل»

رجل/١/ : ... أوقد أسلم!!

رجل/٢/ : يا للخسارة الكبرى!!

رجل/١/ : هناك يقولون : يا للخطوة العظمى!

رجل/٢/ : حقاً .. وأي خطوة!

رجل/١/ : وأي انتصار .. لمحمد .. ودعوته ..

رجل/٢/ : معسكر محمد يقول .. إنه للانتصار .. وإنه للانتشار ..

رجل/١/ : إنهم يحقون .. رجل/٢/ : محقون تماماً.

إذن فهذا أحب العمرين إلى الله.

رجل/١/ : ولكن كيف أسلم بهذه السرعة المباغتة؟. منذ لحظات كان كما عهدته : صلباً.

صخرياً. لا تأخذه في مسلم شفقة، ولا رافة!!

زيد : كذلك كان، إلى ما قبل قليل! بل إنه من لحظات خلت .. خرج من داره شائراً، ممتشقاً سيفه ليقتل به محمداً .. وفي الطريق علم أن أخته أصبحت على دين محمد .. فـ .. بعد أن شج رأسها بقسوة .. آ .. تصادف أن قرأ عندها آيات من القرآن ....

رجل/١/ : .. فحدث له ما حدث للوليد بن المغيرة! آه! يا للطامة الكبرى!

زيد : بل أكثر. خر من فوره مسلماً .. وخرج من عند أخته مؤمناً كامل الإيمان. انطلق من فوره إلى (محمد) يشهر إسلامه، ويعلن بكل عزم وتصميم أن : لا خفاء، ولا تخف بعد اليوم! ..

(الرجلان يضربان كفاً يكف .. يتباعدان ذاهلين، إلى يمين وشمال. يخلو المنظر من الثلاثة. تبدو في الخلفية ثلة رجال تتبع رجلاً مهيباً، أقبل إلى الكعبة هائماً، شائخاً، وصوته يجلجل عالياً، مردداً : - الله أكبر .. الله أكبر ..)

[ستار الختام]



قصص من الأدب الإسمائي

# ديك سقراط

بقلم:  
ليوپوليدو آلاس  
ترجمة:  
كامل عبد المجيد



بعد أن أغمض «كريتو» Crito عيني وفم أستاذي، ترك أتباعه الآخرين ملتفين حول جسده المسجي وخرج عاقداً العزم على أن ينفذ - في أقرب فرصة - وصية سقراط الأخيرة له. ورغم الاحتمال القاتل إن سقراط قد أوصى بهذه الوصية

على سبيل المزاح، إلا أن «كريتو» عقد عزمه على تنفيذ هذه الوصية بحذافيرها، لاحتمال آخر، هو أنه ربما كان سقراط جاداً فيها. ذلك أن سقراط وهو يلفظ آخر أنفاسه، رفع دثاره الذي كان يغطي جسده لإخفاء منظرة

الحزين عن تلاميذه وهو يتألم، ثم قال كلماته الأخيرة «كريتو... إن في عنقي ديناً لأسكولابيوس Aesculapius، فأنا مدين له بديك، لا تنس أن ترد له ذلك الدين». وهكذا أصبح هذا الدين

مهماً بالنسبة لكريتو، الذي لم يشأ أن يناقش أو يحلل هذه الوصية، ليتبين ما إذا كان سقراط يهزل وينهكم، أو أنها كانت فعلاً هي الوصية الأخيرة لأستاذه. ألم يكن سقراط يحترم دائماً المعتقدات الدينية الشائعة في عصره رغم اتهامات أنيتيوس





Anytus وميليتوس

Meletus . من المؤكد أن سقراط قد خلع على الأساطير (التي لم يكن يسميها كريتو أساطير بالطبع) شخصية رمزية فلسفية ، وطابعاً مثالياً سامياً لخدمة تفسيراته الشعرية الرفيعة . ولكن الحقيقة الثابتة عن سقراط أنه كان يحترم عقيدة اليونانيين القدامى أبناء عصره . وقد اتضح ذلك في القصة الجميلة التي تضمّنها حديث سقراط الأخير (وقد لاحظ كريتو أن سقراط - رغم نظام أسئلته وردوده في مثل تلك الخطب - كان ينسئ مستمعيه في بعض الأحيان ويطلب في حديثه النمق الأسلوب) .

فقد صور سقراط عجائب العالم الآخر في تفاصيل طوبغرافية بما يتفق مع التفكير التقليدي أكثر من اتفاهه مع المنطق الجاف والفلسفة الصارمة . ولم يشر سقراط إلى عدم إيمانه بكل ذلك ، رغم عدم تمكنه من تأكيد حقيقة ما وصفه باقتناع المتعصب العنيد . ولكن ذلك لا يستوجب العجب .. فرغم آراء سقراط الخاصة التي شرحها ووضحها في دفاعه عن فكرة خلود الروح ، إلا أنه

اعترف - متجاهلاً خياله وكبرياه - بالإمكانية الفوقطبيعية « metaphysical » التي تنص على أن الأشياء قد لا تطابق الوصف .

بإيجاز ، لم يخطر ببال « كريتو » أنه يسير في اتجاه يخالف مذهب أستاذه أو سلوكه ببحته عن ديك كي يقدمه بأسرع ما يمكن لإله الطب .

ولم يكذب « كريتو » بعدد مائة خطوة عن السجن الذي كان يرقد فيه سقراط ، حتى شاهد على سور فناء صغير ، ديكاً بديع الريش ، كما لو كانت العناية الإلهية قد تدخلت في الأمر وبعثت بهذا الديك إلى ذلك المكان بهذه السرعة . كان هذا الديك قد قفز لتوه من إحدى الحدائق فوصل إلى قبة ذلك السور ، وكان على وشك الهبوط إلى الشارع .. كان ديكاً هارباً .. حرر نفسه من قيد تعس .

تكهن « كريتو » بوجهة الطائر ، فانتظره حتى يقفز لكي يتمكن من مطاردته والإمساك به ، وذلك بعد أن دخل في روعه أن هذا الديك بعينه ... ولا ديك غيره ... هو الذي يريد « أسكولابوس » قرباناً .

ذلك أن الإنسان حين يتقبل - ولو لمرة واحدة - أفكاراً دينية أو مشاعر لا يجدها معقولة ، فإنه لا يقف دون الإيمان بالخرافات التي يؤمن بها الأطفال . وكذلك فسر « كريتو » مطابقة ظروف لقائه بالديك في نفس اللحظة التي بدأ فيها البحث عنه ... فسر ذلك على أنه مشيئة (....) !!

ولكن كان من الواضح أن رأي الديك لم يكن من رأي « كريتو » ، لأنه - أي الديك - عندما رأى رجلاً يطارده ، أخذ يجري مرفقاً بجناحيه ومقرقراً ، لكي يظهر بذلك دليلاً على مبلغ ضيقه .

وسرعان ما تعرّف الطائر على مُطارده ، لأنه قد شاهده كثيراً يناقش سيده في حديقة منزله في موضوعات حول الحب والبلاغة والجمال ... إلخ ؛ بينما هو - أي الديك - كان يغوي مائة دجاجة في دقيقة واحدة دون اللجوء إلى هذه الفلسفات المُطوّلة .

« حسنًا !! أنا الآن في موقف لا أحسد عليه . » هكذا بدأ الديك يفكر أثناء استعداداته للطيران الذي كان يقدر عليه لو ضمن البُعد عن

مكن الخطر .

« هكذا يصر هؤلاء الرجال العقلاء - الذين أبغضهم - على امتلاكهم لأنفسهم رغم تعارض ذلك مع جميع قوانين الطبيعة التي يتعين عليهم الاعتراف بها .. إنه لمن المونس حقاً أن أقع في قبضة هذا الشيطان البائس ... هذا المفكر صاحب الأفكار المنقولة ... وذلك بعد أن نجحت في تحرير نفسي من عبودية صاحبي الثرثار . »

وجرى الديك والفيلسوف في أعقابها ، وعندما كان على وشك الإمساك به صُفّق الديك جناحيه ، ونصف قفزة - مستعيناً بالقوة التي استمدّها من خوفه - طار واحتمى فوق رأس تمثال ... ولم يكن هذا التمثال سوى پالاس أثينا « Pallas Athena » .

« أوه ! أيها الديك الوقح ، صرخ الفيلسوف ثائراً إلى حد التعصب كأحد قضاة محاكم التفتيش - وعفواً لهذا الاستشهاد الذي في غير موضعه - .

وبعد أن نجح « كريتو » في إسكات الاحتجاجات الدينية





الزائفة في ضميره المحترم التي كانت تقول له «لا تسرق الديك»، فكر ثم قال «إنك تستحق الموت لتدنيسك المقدسات... ستكون لي... وستكون القريان المطلوب». ثم وقف «كريتو» على أطراف أصابعه رافعاً نفسه إلى أقصى ما يستطيع ثم قفز إلى أعلى وإلى أسفل بطريقة مثيرة للضحك... ولكن ذلك كان كله عبثاً...

وقال الديك لكريتو في لغة يونانية جديدة بصاحبه القديم جورجياس «أيها الفيلسوف المثالي المعقد، لا تزعج نفسك، فإنك لا تستطيع الطيران إلى ارتفاع ما يصل إليه الفروج الصغير؟ ماذا؟ هل تدهشك قدرتي على الحديث؟ لماذا؟ ألا تعرفني؟ أنا ديك أثيت من فناء مخزن غلال

جورجياس... وأنا أعرفك... ما أنت إلا ظل... نعم... أنت ظل رجل ميت، وهذا هو مصير الأتباع الذين يعمرون أطول من أساتذتهم... هم يعيشون كالأشباح ليفزعوا الأطفال... يموت الحالم المُلهم ويترك خلفه أتباعاً مقصوصي الجناح، لا يصنعون من المثال الشعري والروى السامية سوى

أسباباً جديدة للخوف، واحزاناً جديدة، وخرافات متحجرة... - «صمتاً أيها الديك... باسم فكرة نوعك... الطبيعة تمارك بالصمت...» - «أنا أتكلم... وانت تقرقر حول فكرة... انصت إلي! أنا أتكلم دون أن أستاذن فكرة نوعي، وأفعل ذلك من خلال مقدرتي كفرد، ومن خلال سماعي الكثير عن علم

المؤلف ليوبولدو آلاس Leopoldo Alas (Clarín) كاتب إسباني ولد في بلدة زامورا Zamora، إلا أنه أمضى معظم حياته في أوفيدو (Oviedo) حيث شغل كرسي الفلسفة في الجامعة. وبعد ليوبولدو آلاس من أفضل النقاد في عصره. كما أنه أيضاً روائي وقصاص هذا العصر، حيث استطاع أن يطور بنجاح عظيم فن كتابة القصة القصيرة. وقصة «ديك سقراط» التي تنشرها «الفيلصل» هنا هي إحدى قصص مجموعة قصصية نشرت للمؤلف في كتاب يحمل نفس الاسم، صدر في برشلونة عام ١٩٠١ م. وقد ولد ليوبولدو آلاس عام ١٨٥٢ م، وتوفي عام ١٩٠١ م.

البيان - فن الكلام من أجل الكلام - لقد تعلمت شيئاً عن هذه الصناعة، - «والآن تدفع الثمن لسيدك بهروبك منه وتركك منزله وإنكارك لسلطانه؟» - «إن جورجياس مجنون مثلك، ولو أنه أكثر لطفاً.

لا يستطيع المرء العيش مع مثل هذا الإنسان، فهو يحاول دوماً إثبات كل شيء، وهذا يُفقد الصواب ويُسبب الحيرة والارتباك. إن الإنسان الذي يحاول إثبات كل شيء في الحياة، يتركها خالية لا معنى لها... أن نعرف سبب كل شيء... أن نعرف (لماذا؟) كل شيء... معناه ألا نجد سوى هندسة الأشياء، وجوهر لا شيء... وبذلك نجعل من العالم مجرد معادلة رياضية... وهذا يعني أيضاً أننا نجرد العالم من الرأس والأقدام... اسمع!! امض في طريقك، لأنه بإمكانك مواصلة الحديث في هذا الموضوع سبعين يوماً وليلة، وتذكر أنني ديك جورجياس السوفسطائي... - «لأنك سوفسطائي، ولتدنيسك المقدسات، وتحقيقاً





لمشيئة زيوس Zeus، يجب أن تموت... فعليك بالاستسلام.

- «ولكني لن أستسلم لك.. فلم يولد بعد صاحب أفكار منقولة يمكنه أن يضع يده عليّ.. ولكن لماذا هذا كله؟ ما هذه القسوة؟ لماذا تقتني أثري وتطاردني؟»

- «لأن سقراط طلب مني لحظات احتضاره أن أفصح بديك لاسكولاييوس كدليل على الشكر.. وذلك لأن اسكولاييوس قد منحه الصحة الحقيقية بتحريره إياه - بالموت - من كل ملل الحياة».

- «هل قال سقراط كل هذا؟»

- «لا!! ليس تماماً.. قال إنه مدين بديك لاسكولاييوس».

- «وتخيلت أنت الباقي؟»

- «ما المعنى الآخر الذي نحمله هذه الكلمات؟»

- «معنى أكثر كرمًا.. معنى لا يتضمن الدم أو الخطأ.. إن قتلي إرضاء لإله لم يؤمن به سقراط هو بعينه الإساءة إلى سقراط..»

واهانة لألهة الحقيقة.. أن تؤذيني بهذا القدر من الأذى.. رغم أنني بريء.. كما أننا لا نملك التصور الكافي للحزن والألم الذي قد يتضمنه سر الموت».

- «إن زيوس وسقراط يريدانك قريباً».

- «لاحظ أن سقراط كان يتكلم بنهكم وسخرية.. سخرية العبقرى الهادئة غير اللاذعة.. كان من الممكن لروح سقراط أن تلهو وتسلّي نفسها - دونما خطر - باللعبة السامية.. وهي تخيل توافق العقل مع الأوهام الشائعة.. إن سقراط وغيره من صنع الحيات الروحية الجديدة يتحدثون عن طريق الرمز..»



وهم أهل بلاغة.. فرغم علمهم بالأسرار التي توصلوا إليها، احترموا مكنوناتها ولم يعلنوا عنها.. وعندما يتحدثون عنها، يُسبغون عليها رداءً شعرياً... ويلجأ الحب الإلهي للمطلق إلى نفس هذه الوسيلة لمخاطبة الروح.. ولكن راقبهم عندما يتحولون عن هذا الأسلوب العظيم بفرض تعليم العالم؟ كم قاسية وموجزة تكون تلك الدروس؟ كيف تخلو افتراضاتهم الخلقية ومثلهم من الصور والخيالات غير المجدبة؟»

- «صمتاً يا ديك جورجياس.. امسك لسانك ومُت».

- «أيها التابع المسكين... اذهب بعيداً واصمت.. اسكت إلى الأبد.. كلكم سواء يا أتباع العبقرية.. إنكم شهود عيان صُم عن المناجاة السامية للضمير المرتفع المنزلة.. فن خلال أوهامه وخيالاتكم تعتقدون أن بإمكانكم تخليد خلاصة روحه بأن تخطوا عقيدته بالعقابر والقواعد من أجل أن تحصلوا على صم.. إنكم تحولون جسده إلى مومياء.. تجسّدون الفكرة

وتحولون الأفكار الرقيقة إلى سيف تريقون به الدماء... نعم!!! إنكم ترمزون للإنسانية المذهبية الحزينة.. حيث تُسبون من آخر كلمات قديس عاقل دماء ديك - كخطوة أولى..»

إذا كان سقراط قد وُلد لتأكيد خرافات شعبه، فإنه لم يكن ليموت لنفس السبب الذي مات من أجله، ولم يكن ليتحول إلى راهب فلسفة.. إن سقراط لم يؤمن بأسكولاييوس.. ولم يكن بإمكانه قتل ذبابة.. وليس بديك، لمجرد تطيب خاطر الدماء..»

- «سوف ألتزم بكلمات سقراط.. تعال الآن...»

وبحث كريتو حوله عن حجر، ثم صوبه نحو رأس الديك.. وقذفه به.. وبدأت الدماء تسيل من عُرف الديك.. ثم فقد ديك جورجياس وعيه، وسقط على الأرض.

وأثناء سقوطه صرخ «كوكا دوول دو» ليتحقق المصير.. وهكذا نفذت مشيئة الحمق وسالت دماء الديك أسفل حجر الدم الذي صُنعت منه جبهة تمثال «بالاس أثينا».



## من كتب التراث



# شرح البيهقي

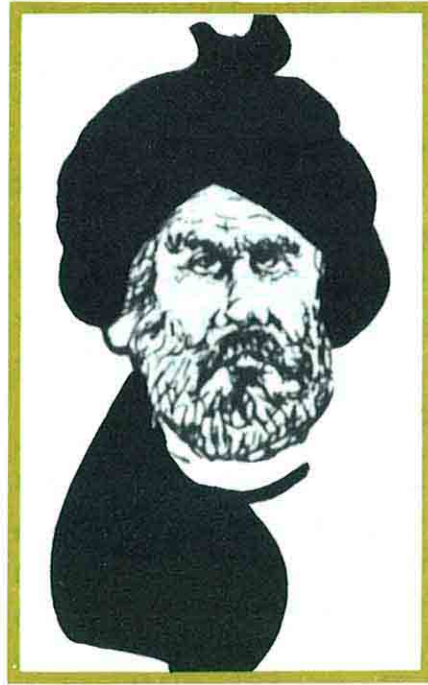
تأليف: أبي محمد يوسف بن أبي سعيد السيرافي

تحقيق: د. محمد علي سلطاني ○ عرض وتحليل: حسان الكاتب

المعرفة باللغة، تتبعوا على سيبويه الأمثلة، فلم يجدوه ترك من كلام العرب إلا ثلاثة أمثلة منها: **الهُنْدَلِجُ**، وهي بقلة، و**الدُّرداقس**، وهو عظم القفا، و**شمنصير**، وهو اسم أرض<sup>(١)</sup>. ولم يقتصر هذا الإدراك لأهمية الكتاب على علماء البصرة، بل إن الكسائي رأس الكوفة المتوفي حوالي ٢٩٠ هـ، وجد الفوز بأرومة هذا العلم أن يقرأ الكتاب، إذ ورد للأخفش قوله: «جاءنا الكسائي إلى البصرة، فسألني أن أقرأ عليه أو أقرئه كتاب سيبويه، ففعلت، فوجه إليّ خمسين ديناراً<sup>(٢)</sup>». وهذا الفراء وهو خليفة الكسائي، كان زائد العصية على سيبويه، وكتاب سيبويه تحت رأسه<sup>(٣)</sup>.

ثم نسمع الجاحظ المتوفي سنة ٢٥٥ هـ، وهو يخاطب محمد بن عبد الملك الزيات بقوله: «أردت أن أهدي إليك شيئاً، ففكرت فإذا كل شيء عندك، فلم أر أشرف من هذا الكتاب، وقد اشتريته من ميراث الفراء، فقال الزيات: «ما أهديت إليّ شيئاً أحب إليّ منه».

وحين يمضي على تأليف كتاب «الكتاب»



\* سيبويه \*

يقول: «من أراد أن يعمل كتاباً كبيراً في النحو بعد سيبويه فليستح».

كما قال العلامة أبو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمبرد النحوي المتوفي سنة ٢٨٥ هـ: «إن المفتشين من أهل العربية، ومن له

لقد أحدث كتاب سيبويه «الكتاب»، منذ حياة صاحبه، أوسع الأصداء، وأقبل عليه المشتغلون في إكبار وتمظيم، بما يتميز به من أمانة في النقل، وغرارة في المادة، وتنوع في الأساليب الفصيحة.. ثم من ذوق في الاختيار، وتوخي للمعنى.. مما يفتح ذهن القارئ العربي، ويأخذ بيده ليشترك في استنباط قواعد اللغة العربية، ويفيد بهذا الجم الغزير من الشواهد والنصوص: بالذوق، ودقة النظر، وحسن التمييز، معتمداً في ذلك كله على: نصوص القرآن الكريم، وطرف من الحديث النبوي الشريف، والشعر العربي الموثوق به، وما سمعه من كلام الأعراب وأقوالهم.

ونال هذا «الكتاب» في وقت مبكر أوسع ما يستحقه من اهتمام وإعجاب، وحتى صار علماً عند النحويين، فكان يقال في البصرة: «قرأ فلان «الكتاب»، فيعلم أنه كتاب سيبويه، وقرأ نصف «الكتاب» فلا يشك أنه كتاب سيبويه»<sup>(٤)</sup>.

وكان أبو عثمان المازني المتوفي عام ٢٤٨ هـ،





أربعة قرون نسع الزمخشري أحد كبار علماء القرن السادس وهو ينشد في «الكتاب» قوله :

الا صلى الإله صلاة صدق  
على عمرو بن عثمان بن قنبر  
فإن كتابه لم يغن عنه  
بنو قلم ولا أبناء منبر

وازداد الاهتمام بـ «الكتاب» ، واتسعت دائرته بتقدم الزمن ، فمكف عليه الكثير من العلماء عبر العصور ، يشرحون نصه وعباراته ، أو يقتصرون على شرح أبياته ، أو يعنون بالأميرين معاً .

فقد تعاور شرح نصه تسعة وعشرون عالماً ، بدأوا بتلميذه الأخفش الأوسط ، في مطلع القرن الثالث ، حتى الباقلاني ، وفي أواخر القرن الثامن الهجري .

كما أقبل على شرح أبياته ما يربو على ثمانية عشر شارحاً ، تقدمهم أبو العباس المبرد ، وكان آخرهم ، حسبا وصل إلينا ، عفيف الدين ربيع بن محمد الكوفي ، المتوفي حوالي ٦٨٢ هـ<sup>(١)</sup> . وسأني شرح أبي سعيد السيرافي في مقدمة شرح كتاب سيويه .

#### تحقيق الكتاب

يقع كتاب «الكتاب» في مجلدين ، أصدره مجمع اللغة العربية بدمشق (١٣٩٦ هـ - ١٩٧٦ م) ، المجلد الأول تم طبعه في (٦١١) صفحة من القطع الكبير في مطبعة الحجاز بدمشق . والثاني تم طبعه في (٦٥٥) صفحة في مطبعة الحجاز بدمشق أيضاً . والطباعة أنيقة ومتقنة .

اعتمد الدكتور محمد علي سلطاني في تحقيق الكتاب على :

- شرح أبيات سيويه ، لأبي جعفر النحاس المتوفي عام ٣٣٨ هـ .
- تفسير عيون سيويه ، لهارون بن موسى القرطبي ، المتوفي عام ٤٠١ هـ .
- فرحة الأديب ، للأسود الغندجاني . في الرد على شرح ابن السيرافي .

- شرح الأعلام الشنتمري ، المتوفي عام ٤٧٦ هـ ، المسمى : «تحصيل عين الذهب» ، مطبوع في هامش الكتاب (بولاق) .

- الفصول والجمل في شرح أبيات الجمل ، وإصلاح ما وقع في أبيات سيويه وفي شرحها .. للأعلام من الوهم والخلل ، لابن هشام اللخمي ، المتوفي عام ٥٥٧ هـ .

- شرح أبيات سيويه والمفصل ، لعفيف الدين ربيع بن محمد الكوفي ، المتوفي حوالي ٦٩٦ هـ .

هذا خلاف ما اعتمد عليه الدكتور سلطاني من شروح أخرى ، كان يعود إليها ، وهي ليست لأبيات سيويه ، بل لشواهد المغني والمفصل ، وألفية ابن مالك ، ما مكنته من وضع النص في مكانه من شروح الشواهد ، فيتبدى ما بينها من تأثير وتأثير ، وتبادل الأخذ والعطاء .. فكان يقارن بين شرح ابن السيرافي وشرح غيره ، مع الإشارة إلى الأجود والأوفى في أحيان كثيرة .

وقد التزم ذكر مواضيع ورود كل شاهد في كتب النحو ، من شروح شواهد سيويه أو غيرها ، مخطوطة أو مطبوعة ، مرتبة حسب تقدمها الزمني ، مما تنطق به الحواشي ، فيتضح بذلك منشأ الرأي وخط تطوره لأنه أدعى إلى سهولة العودة إليه على سبيل التتبع أو التوسع عند الحاجة .

وقد ذيل الدكتور محمد علي سلطاني التحقيق بفهارس جامعة شملت على التوالي : الموضوعات ، وشواهد النحو ، واللفظة والآيات ، والأمثال ، ثم القوافي ، والأعلام ، فالقبائل والأقوام ، فالأمكنة والبلدان ، فالأيام والوقائع والأفراس ، وأخيراً ثبت بمصادر التحقيق التي بلغت (١٨١) مصدراً ومرجعاً مطبوعاً و (١١) مخطوطاً بالإضافة إلى ثبت بتصويبات الكتاب ، وذلك ما يضع هذا العمل الجليل في مكانته اللائقة .

#### التعريف بسيويه

هو أشهر أئمة النحو في اللغة العربية ، عاش في الفترة ما بين (١٤٨ -

١٨٠ هـ) - (٧٦٥ - ٧٩٦ م) ، اسمه عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي «أبو بشر» ، الملقب بـ «سيويه» ، وسيويه كلمة فارسية بمعنى «رائحة التفاح» ، ولقب بذلك لأنه كان متورّد الوجنتين .

نشأ بقرية من قرى شيراز ، وانتقل إلى البصرة ، واشتغل بالحديث والتفسير ، ثم انصرف إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي ، وأخذ عنه النحو ، كما أخذ علوم اللغة عن الأخفش وانتهى إلى وضع كتابه المشهور في النحو «الكتاب» أو كما يسميه آخرون : «كتاب سيويه» الذي نتحدث عن شرح أبياته في هذا العرض ، والذي قبل فيه «من أراد أن يصنف كتاباً كبيراً في النحو بعد سيويه فليستح»<sup>(٢)</sup> .

رحل سيويه إلى بغداد ، فناظر الكسائي ، وأجازته الخليفة هارون الرشيد بعشرة آلاف درهم ، وعاد إلى الأهواز ، فتوفي بها ، وقيل قبره بشيراز . وكان أيقاً جميلاً ، وفي لسانه حبسة . توفي شاباً ، وكان العام الذي توفي فيه ، موضع خلاف بين مؤرخي الأدب .

#### التعريف بيوسف السيرافي :

##### مؤلف الكتاب

هو أبو محمد يوسف<sup>(٣)</sup> بن أبي سعيد الحسن<sup>(٤)</sup> بن عبد الله بن المرزبان السيرافي . كان جد يوسف مجوسياً ، واسمه بهزاد ، ثم أسلم فسماه ابنه أبو سعيد عبد الله<sup>(٥)</sup> .

ولد يوسف في بغداد سنة ٣٣٠ هـ<sup>(٦)</sup> ، بعد أن استقر والده فيها . وهذا تاريخ صحيح ، وإن لم يصرح به غير ابن خلكان ، إلا أنهم اتفقوا على أنه توفي عام ٣٨٥ هـ ، وعمره خمس وخمسون سنة<sup>(٧)</sup> .

نشأ يوسف في بغداد ، وبها قضى حياته ، وبدأ تعليمه على يد والده «أبي سعيد» ، وتوسع في ذلك في حلقته فيما بعد ، فلم يسع إلى شيخ غيره .. ولا ضير في ذلك ، وأبو سعيد هو «شيخ الشيوخ وإمام الأئمة معرفة بالنحو واللفظة والشعر



## والمعروض والقوافي والقرآن والفرائض والحديث والكلام والحساب والهندسة<sup>(١١)</sup>.

وهكذا تحدت طريق أبي محمد في خلال تحصيله، فقد برع في ميدان النحو، واللغة، فذكر بها، وأكدت ذلك دروسه، ثم نطقت به تاليفه.

وإذا قصر أبو محمد يوسف عن أبيه في مجال التدريس، فقد عوض عن ذلك في ميدان التأليف الفسيح، فكان له عدد من المؤلفات القيمة، الدالة على فضله وسعة اطلاعه.

وما يلفت النظر في مؤلفاته، انتاؤها إلى لون واحد، فقد سخرها جميعاً لشرح شواهد العربية، في أبرز كتبها المشهورة المتداولة، وهذه المؤلفات هي:

- ١ - «شرح أبيات إصلاح المنطق».
- ٢ - «شرح أبيات المجاز لأبي عبيدة».
- ٣ - «شرح أبيات معاني الزجاج».
- ٤ - «شرح أبيات سيبويه»، وهو موضوع عرضنا.
- ٥ - «شرح أبيات الغريب المصنف لأبي عبيد، القاسم بن سلام».
- ٦ - «شرح الفصيح».

وهناك من المؤلفات ما أكملها أو أضاف إليها أبو محمد يوسف السرياني، فقد أكمل كتاب «الإقناع» في النحو، وأضاف إلى كتاب «البارع» في اللغة للمفضل بن سلمة، ونعم شرح أبيه لكتاب سيبويه، كما جاء في البداية والنهاية لابن كثير: ٣١٩ / ١١.

### التعريف بالمحقق

هو «محمد علي سلطاني»<sup>(١٢)</sup> من مواليد أسرة دمشقية تخرج في قسم اللغة العربية بجامعة دمشق، ونال بعدها شهادة الدبلوم العامة في التربية وطرق التدريس. وتابع دراسته العليا في جامعة عين شمس بالقاهرة، فحصل على درجة

الماجستير ١٩٦٩ م، بدراسة النقد الأدبي، عن واحداً من أبرز أعلامه في القرن الثامن الهجري، ثم حصل على درجة الدكتوراه بمرتبة الشرف الأولى عام ١٩٧٤ م، بإخراج سفر من التراث في شواهد سيبويه (الذي نحن بصدد عرضه) مع دراسة في فن شرح الشواهد العربية. عين مدرساً للغة العربية في كلية الآداب بجامعة دمشق عام ١٩٧٥ م. حيث قضى المدة بين حصوله على إجازة الآداب وبين تعيينه في جامعة دمشق في تدريس العربية ومنها خمسة أعوام في المملكة العربية السعودية، يدرس النحو في بعض معاهدها. أصدر المؤلفات التالية<sup>(١٣)</sup>:

- ١ - «النقد الأدبي في القرن الثامن الهجري».. بين الصفدي ومعاصره، صدر بدمشق عام ١٩٧٤ م. وهذا المؤلف شطر من رسالته للماجستير.
- ٢ - «مع البلاغة العربية في تاريخها»، دمشق عام ١٩٧٩ م.
- ٣ - «البلاغة العربية في فنونها»، طبع عام ١٩٧٩ م، بدمشق.

كما قام الدكتور السلطاني بتحقيق شرح شواهد سيبويه الذي أصدره مجمع اللغة العربية بدمشق. وللكتاب الذي نحن بصدد عرضه ثلاثة عناوين متباينة:

أولها (شرح أبيات الكتاب) أخذ به كل من: الفيروزآبادي، في اللغة ٢٩١، والسيوطي، في بغية الوعاة ٣٥٥/٢. وثانيها (شرح أبيات سيبويه) وقد ورد في معجم الأدباء ٦٠/٢٠، والجواهر المضية في طبقات الخففية ٢٢٦/٢. وخزانة البغدادي ١٩٨/٢.

ثم يطالعنا العنوان الثالث الذي جمع بين ألفاظ سابقه فكان (شرح أبيات كتاب سيبويه)، وذلك في وفيات الأعيان ٧٠/٦، ومرة الجنان ٤٢٩/٢، وتذكرة النوادر ١٢٧. أما «فرحة الأديب»، فلم يقدم لهذا النص عنواناً محدداً بالرغم من دوراته حوله من جوانب متعددة.

ويقول الدكتور محمد علي سلطاني محقق الكتاب: «وقد رجح لدي الأخذ بالعنوان الثاني: (شرح أبيات سيبويه)، في صفحة المخطوط نفسه، وهذا ما يثير لدينا احتمال مطابقتها لما أراد ابن السرياني لنصه هذا في أصله المتداول، مع افتقار العناوين الأخرى إلى أدلة إضافية». وقد بقي هذا الشرح مخطوطاً إلى عهد قريب، غير أن الدكتور سلطاني بعد أن فرغ من تحقيقه، تبين له أن الجزء الأول من هذا الكتاب، وقد ظهر مطبوعاً في القاهرة بتحقيق الدكتور محمد علي الريح هاشم، وبعد أن تم له الاطلاع على المطبوع، لم يجده مغنياً عن تقديم عمله هذا للطباعة.



### الهوامش

- (١) أخبار النحويين البصريين ٣١.
- (٢) النصف لابن جني - للبابي الحلبي ٣١/١.
- (٣) بغية الوعاة ٣٣٣/٢.
- (٤) انظر هذا وتفصيلاته، تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ١٣٦/٢، وكذلك كتاب سيبويه وشرحه، للدكتور الخديجي، ص ٢٤٣.
- (٥) الأعلام لخبر الدين الزركلي، ج ٥.
- (٦) ترجمته في المنتظم لابن الجوزي ١٨٧/٧، ووفيات الأعيان ٧٠/٦، ومعجم الأدباء ٦٠/٢٠، ومرة الجنان ٤٢٩/٢، والبداية والنهاية ٣١٩/١١.
- (٧) ترجمته في نزهة الألباء ١١٨.
- (٨) وفيات الأعيان ٣٦٠/١.
- (٩) وفيات الأعيان ٢١/٦.
- (١٠) وفيات الأعيان ٧١/٦، والمنتظم لابن الجوزي ١٨٧/٧.
- (١١) معجم الأدباء ١٥٠/٨.
- (١٢) المجلد الخامس من الموسوعة الموجزة لخسان بدر الدين الكاتب.
- (١٣) الموسوعة الموجزة: حرف ع - لكتب هذا العرض الذي نحن بصدد.



# قبائل الحروب

ت

## التركمان :

من قبائل الجولان أحد أقضية محافظة القنيطرة . جاءت من بلاد التركمان إلى سورية في أوائل القرن السابع عشر ، وتعد ٣٠٠ خيمة ، ولديها ١٥٠٠٠ من الغنم وتقيم في عدة قرى منها : خربة ، حفر ، عين عيشة ، سندية ، وغيرها .

ث

## ثقيف :

قبيلة عربية ، منازلها في جبل الحجاز ، بين مكة والطائف ، وعلى الأصح بينه وبين جبال الحجاز ، وتنقسم إلى عدة بطون نذكر منها : طويرق ، الثور ، ثماله ، بني سالم ، عوف ، سفيان ، قريش ، هذيل ، ثقيف اليمن .

ج

## جهينة :

جهينة من قبائل الحجاز العظيمة تمتد منازلها من جنوبي ديربلي

ل

## أسد بن خزيمه :

قبيلة عظيمة من العدنانية ، تنتسب إلى أسد بن خزيمه بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار . كانت بلادهم فيما يلي الكرخ من أرض نجد ، وفي مجاورة طيء ، ويقال لها بلاد طيء ، كانت لبني أسد ، فلما خرجوا من اليمن جاؤوا ببني أسد ثم تفرقوا من بلاد الحجاز إلى الأقطار وذلك بعد الإسلام فنزلوا في العراق وسكنوا الكوفة منذ سنة ١٩ هـ .

من جباهم : جبل فرقين - بين البصرة والكوفة - ، ومن أوديتهم : ذو أراط - واد عند عكاظ - .

ب

## بكر بن وائل :

تنسب إلى بكر بن وائل بن قاسط بن هنب بن أقصى بن دعمي بن جديلة بن أسد بن نزار بن معد بن عدنان ، فيها الشهرة والعدد ، وكانت ديار بكر بن وائل من الإمامة إلى البحرين ، إلى سيف كاظمة ، إلى البحرين ، فأطراف سواد العراق ، فالأبلة فهيت .

ولقد قطنت على دجلة في المنطقة المدعوة حتى يومنا هذا باسمهم « ديار بكر » ولقد غزت هذه القبيلة تخوم الفرس ، ومن أيامها يوم البوس ، ويوم ذي قار .





### الذئاب :

من قبائل العرب ، استوطنت في شبه جزيرة العرب الجنوبية ، تقع مقاطعتها بين بلاد العواليق السفلى ، والواحدى السفلى ، وتمتلك قرى صغيرة في الواحدى السفلى .



### الرياضات :

من أشهر قبائل العرب في السودان على النيل الكبير ، في جنوبي المناصير ، تنقسم إلى ثلاثة أفخاذ هي : البديرية ، الفرانيب ، والضعيفاب .



### الزرائيق :

الزرائيق من أشهر قبائل تهامة اليمن ، تقيم ما بين الحديدة وزبيد ، وأهم المدن التي تقيم فيها : بيت الفقيه . ويقال إن عدد نفوسها يبلغ ٩٠,٠٠٠ نسمة ، وتعد هذه القبيلة من أشد القبائل بأساً ومراساً ، فلم تستطع الدولة العثمانية كل مدة إقامتها في اليمن إخضاعها ، وكانت أحياناً تغض الطرف على تعديها على القوافل والمسافرين ، وتقدم لكبار شيوخها المال والهدايا باسم الأخوة والصداقة . ولما استولى إمام اليمن على تهامة والحديدة ، ترك هذه القبيلة وشأنها .



### السرхан :

قبيلة عريقة في القدم ، نسبها بيك إلى السرخان ، من قضاة ، كانت من أقوى قبائل حوران وأعظمها سلطاناً في القرن السادس عشر للميلاد ، وفي حوالي عام ١٦٥٠ م ، نازع السرية بزعماء محمد المهيدى سيارة السرخان ، فاقتتل الطرفان قتالاً عنيفاً ، فالت سيارة المنطقة الممتدة من دمشق إلى البلقاء بعده ، إلى المحفوظ السري ، ثم خرج السرخان من حوران حوالي عام ١٦٥٠ - ١٧٠٠ م ، ونزلوا بالجوف بعد أن اغتصبوه من أصحابه ، وشرعوا في بناء مجدهم الغابر الذي قضى عليه المحفوظ السري . وفي ربيع عام ١٩٢٥ م ، تعرضوا



### الحديديون :

من أكبر عشائر الشام عدداً ، وأكثرها ثروة ، وأميزها بإتقان تربية الماشية ، وأشدّها استعداداً للتحضر والاستقرار ، وأقربها للوداعة وإطاعة الحكومة . أصلهم من مدينة الموصل الواقعة شمالي العراق ، ولا يزال قسم منهم هناك يبتدئ على يمين دجلة من تل عفر إلى حمام العليل ، وعلى يسار الدجلة بين الزاب وسهل باشايا . وينقسم الحديديون إلى أربعة أقسام : حديديو الموصل ، قوم الشيخ نواف الصالح (كومة) ، فرق مستقلة عن الشيخ نواف وملتفة حول رؤساء آخرين كالقناطسة في قضاء الباب ، والأبسي في أدلب ، والأبرز في جبل سمعان ، لواحق من الشوايا والرعية كالجملان ، وهؤلاء ينضوون تارة إلى الموالي وتارة إلى الحديديين .



### خالد :

من أقدم القبائل العربية المعروفة ، تقع منازلها على ساحل الخليج العربي ، ما بين وادي المقطع في الشمال ، ومقاطعة البياض في الجنوب ، وتتوغل حتى منطقة الصمان في الغرب ، وقسم آخر تحضر واستقر في أنحاء عديدة من القسم ، وفيها الأفخاذ التالية : العماير ، الصبيح ، بنو فهد ، المقدام ، المحاشر ، الجبور ، الحميد .



### دحيم :

قبيلة كانت بحلب في سورية ، فيها العدل والأمانة ، وكان يضرب بها المثل بحلب ، فيقال : كأنه ابن دحيم .



لكارثة فتكت بهم ، وكانت سبباً في استقرارهم .

ش

شمر :

يطلق هذا الاسم على مجموعة من القبائل التي تقطن في شبه جزيرة العرب ، في المنطقة التي كانت معروفة قبل الحرب العالمية الأولى بإمارة الرشيد ، وفي العراق وسورية . وتنقسم هذه القبائل إلى عدة بطون وأفخاذ .

ومن شمر قبائل انضوت تحت لواء آل الجرباء ، وهم من قبائل شمر التي خرجت من ديارها في نجد وهاجرت إلى العراق والشام بقيادة آل محمد .

ص

الصلبة :

يطلق اسم الصلبة أو الصليب على مجموع القبائل التي لا تعرف أنسابها ، وهي من أعرق أهل البادية في البداوة ، وإن تشابهت البدو بالشكل واللون والزي إلا أنها تختلف بضعة النسب وحطة قدرها . وهذه القبائل تتألف من عدة فرق منتشرة في المناطق الواقعة من أقصى الصلبة جنوبي نجد والقصير إلى سواحل الكويت والبحرين والأحساء ، إلى أرياف العراق ، إلى ضفاف الفرات والدجلة ، إلى جبل سنجار ، إلى قرى الشام كتدمر والسخنة والقريتين .

ض

الضمفا :

من قبائل العرب في الديار المصرية ، تنتسب إلى عرب الحجاز ، كانت تقطن سنة ١٨٨٢ - ١٨٨٣ م ، في مديرية الغربية ، بني سويف ، الجيزة ، الفيوم ، والشرقية .

ط

طرهونة :

قبيلة من الكعوب التي كانت مساكنهم ما بين قصر سرت شرقاً ،

وصدور تونس غرباً ، وأخذ بعضهم طريقه إلى تونس ، واستوطنوا بها .

ظ

ظاهر :

قبيلة تعرف بدوي ظاهر ، كانت تقم على طريق ينبع السلطاني بالحجاز .

ع

عزة بن أسد :

أكبر قبائل العرب في وقتنا الحاضر . تنتسب إلى عزة بن أسد بن ربيعة بن نزار بن سعد وتمتد منازلها من نجد إلى الحجاز ، فوادي السرحان ، فالحماد ، فبادية الشام ، حتى حمص وحماة وحلب ، ويمكن تقسيمها إلى ثلاثة بطون كبيرة هي : مسلم ، وائل ، وعبيد .

غ

غامد :

قبيلة عظيمة ، تقع ديارها بين درجتي العرض ٣٠ - ١٩° و ١٥ - ٢٥° وبين درجتي الطول ٣٠ - ٤١° إلى ٤٢° ، ويحيط بها من الشمال : الشلاوة ، ومن الشرق : شمران ، ومن الجنوب : بلقرن ، ويلعربان ، ومن الغرب زبيد وزهران ، وتمر طريق الطائف - أبها وسط ديار هذه القبيلة ، وتنقسم إلى بدو وحضر ، ومقرها الباحة .

ق

فضل :

عشيرة كبيرة من ذوات الضرع والزرع ، ولقد تحضر أكثر من نصفها ، وظل نصفها الآخر متبدياً في مناطق الجولان السورية ، ووادي العجم ، والبقاع ، ولا يتعدى في ترحاله جسر بنات يعقوب جنوباً ، والقنيطرة شرقاً ، وبانياس شمالاً .

ومن عشيرة الفضل فرق أصيلة مثل : آل فاعور ، الهللات ، المطيرات ، الشاشية ، البلاحة ، النيهان ، الكيار ، الفنوص ، الربيع ،



الشراعية ، المناذلة ، الحمالة ، الربابعة ، الحمدل ، الكواشية .

ق

### قريش :

قبيلة عظيمة اختلف في تسميتها ونسبتها ، فقالوا : قريش من القرش وهو الكسب والجمع ، وقالوا : التقريش التفتيش ، فكان يقرش أي فهد بن مالك ، عن خلة كل ذي خلة ، فيسدها ، بفضلها ، وقالوا سميت بقريش بن مخلد بن غالب بن فهر ، وكان صاحب عيرهم وقيل : الصحيح إنها سميت لاجتماعها من قوهم فلان يتقرش مال فلان أي يجمعه شيئاً فشيئاً ، وأما نسبتها فقالوا : قريش بن مالك بن النضر بن كنانة ، وقالوا : هم من ولد فهر بن مالك ، واعتمد جمهور النساين أن أبا قريش هو النضر بن كنانة بن خزيمه بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان .

وتنقسم قريش إلى قسمين عظيمين : قريش البطاح ، وقريش الظواهر . ويرجع الفضل في جمع قريش وجعلها قبيلة عزيزة الجانب ، عظيمة الجانب إلى ذلك الرجل العظيم قصي ومن أشهر أيامهم : أيام الفجار ، ويوم العنب ، وحاربت قريش الرسول صلى الله عليه وسلم في عدة غزوات وكانت قريش تكسو الكعبة في الجاهلية من أموالها سنة ، ويكسوها عبد الله بن أبي ربيعة من ماله سنة .

ك

### الكواهلة :

من أشهر قبائل العرب في السودان على النيلين الأبيض والأزرق ، والجزيرة بينهما في جهتي عبور وواد مدني . ويتنسبون إلى الزبير بن العوام ، ومنهم بادية يسكنون في غربي الرهد مع الحمدة ، ومن فروعهم الشهيرة : الحسنات والشنابلة .

ل

### اللهيب :

من قبائل محافظة حلب ، ويقال إن أصلهم من العراق ، وهم أقرباء للهبب الجولان يقطنون جبل سمعان . وينقسمون إلى عدة أفخاذ منها : الزيارة ، الفرج ، الرشيدات .

### مرة :

من أقدم قبائل العرب ، وأصحها نسباً ، وأشدّها مراساً ، وأبعدها عن الحضارة . تمتد منازلها من جنوبي الطريق الموصلة بين الأحساء والرياض ، إلى جهات الخرج وجهات العقير إلى واحتي جافوزا وجبرين ، حتى أواسط الربع الخالي . لهذه القبيلة ثلاثة أفخاذ رئيسية هي : شبيب ، علي بن مرة ، جابر .

هـ

### نميم :

من أكبر عشائر سورية ، كثيرة الفروع والمنازل ، تنتشر منازلها في حمص والسلمية والباب ومنبج وجبل سمعان وجسر الشغور والرقعة وضواحي دمشق والقنيطرة وقطنا ومن أعظم أقسام هذه العشيرة نعم الجولان ووادي العجم .

هـ

### الهنداة :

من قبائل فلسطين الشمالية ، يقطنون في منطقة الشريعة وغيرها .

و

### وهب :

من قبائل حضرموت .

ي

### يام :

إحدى القبائل المهمة في مجران والجوف ، والمعلومات عنها وعن نظامها الاجتماعي وفروعها وعماثرها وعشائرها قليلة جداً .

المرجع : قبائل العرب ، عمر رضا كحالة .



# العبادة النفسية والاجتماعية



●● يبدو أن حالتك هذه يا أخ عبد الله ،

نتجت من كثرة إرهاقك وطول السهر والإجهاد الزائد عن الحد . . ولحدثة عهدك بالحياة الجامعية ، وعدم تكيفك معها . وما تشعر به مجرد وهم يعتريك ، وبمجرد جلوسك لأداء الامتحان فسوف تجد المعلومات تنساب في ذهنك ، وتطفو فوق الذاكرة ، ولذلك ننصحك بالبعد عن الإجهاد والإرهاق الشديد ، وعليك تحاشي السهر الطويل ، أو الاعتماد على تناول المنبهات ، ويفضل أن تستخدم أكثر من حاسة عند الاستذكار ، كأن تقرأ ثم تلخص ما تقرأه ، أو ترسم الخرائط والرسوم التوضيحية التي ترسخ المادة العلمية في ذهنك ، ويمكنك عمل جدول زمني متناسق لمراجعة المواد ، على أن تعتمد على الفهم وربط المعلومات ببعضها وبالحياة . . وأن تكون مذاكرتك لدروسك أولاً بأول حتى لا تتراكم عليك فتضيق عليك الخناق ، وتوتر أعصابك ، وترهق ذهنك . . مع دعائنا لك بالتوفيق والنجاح إن شاء الله .



## التأناة في الكلام

● الأخ (م.م.س) من جدة . طالب في الجامعة مشكلته التأناة أثناء الكلام . . منذ أن كان عمره ١٣ سنة ، حتى أنه يحاول أن يتهرب من أي موقف حرج يدعوه للكلام حيث يظل يرتجف ويشعر بخوف شديد عندما يكون في قاعة المحاضرات ، خشية

الآزمة بإذن الله تعالى . ولكن يمكنك من الآن البحث عن عمل مناسب في الوقت الذي تستطيع أن تستكمل دراستك بعد الظهر ، خاصة أن معظم الدراسات الجامعية لا تحتاج إلى تفرغ كامل . . ومن خلال رسالتك يتضح أن لكم بيتين أحدهما مؤجر ، وآخر تسكنونه ، وهذا يعني أنه في الإمكان بيع البيت المؤجر بمبلغ يساعدكم على تكلة تعليمك وإخوانك إذا لم تجد في دخل العمل ما يغطي نفقاتكم التي يجب أن تكون معقولة ، وفي حدود الضرورة .



## مشكلة نسيان

● الأخ (عبد الله . أ . ص) من دمياط - مصر ، شاب في الحادية والعشرين من عمره ، التحق بالجامعة بعد جهد جهيد ، لكنه بدأ يشعر أن كل شيء غريب وجديد عليه ، وقد حاول استيعاب دروسه رغم كثرتها وتنوعها ، لكنه يشعر بعد محاولاته أنه نسي كل ما استوعبه ، وكلما أزف موعد الامتحانات ، شعر أن عقله فارغ من كل شيء لدرجة أنه ينسى اسم المادة التي سوف يتمحرن فيها في الغد ؟ وهو حائر وقلق على حالته هذه ، فإذا يفعل ؟

## الخوف من الفقر

● الأخ (محسن . ع . ش) من بورسعيد بمصر ، يقول : إن والده توفي وهو في الخامسة عشرة من عمره ، ثم تركته أمه بعد وفاة أبيه بأربع سنوات ليصبح مسؤولاً عن إعالة إخوته الثلاثة (ذكور وإناث) ، وجميعهم في مرحلة الدراسة يعيشون على الكفاف ، وعلى إيراد إيجار منزل قديم في أحد الأحياء الشعبية . . ولأن والده توفي صغير السن ، فلم يترك لهم إلا معاشاً ضئيلاً جداً ، وحين كبر إخوته زادت نفقاتهم ، وارتفعت تكاليف الحياة بصورة جنونية ، ولم تجد وسائله في التدبير والاقتصاد في النفقات ، فضاقت ذرعاً بالحياة ، وبدأ اليأس يدب في نفسه . . وأصبح الخوف من الفقر يهدد راحته واستقراره .

●● الفقر يا عزيزي ليس عيباً ، وكثير من عظماء التاريخ كانوا فقراء ، بل إن الفقر قد يصنع الرجال ، ويربهم على الصمود والجلد والصبر وقوة الاحتمال ، فلا تضيق ذرعاً بحالتك المالية الراهنة ، فسوف يكبر إخوانك وتفرج



●● من أجل أن نزرع وردة في جفاف صحراء النفس .. ونرسم فجرًا مشرقًا في مواجهة الظلمة والعممة الداخلية والخارجية .. ونمد جسورًا من الآمال أمام النفوس المحبطة والمتشائمة والمعقدة اجتماعياً ونفسياً .

من أجل كل هذه الأهداف والمهام الإنسانية النبيلة تطل مجلة « الفصيل » من خلال هذه النافذة « العيادة النفسية والاجتماعية » على قرائها أملاً في الإسهام بإيجاد الحلول الصادقة المخلصة لكل صاحب مشكلة نفسية أو اجتماعية والله الموفق .

إلا أنه لم يفلح .. وكانت النتيجة أن صحته ضعفت ، وأصيب بقرحة في المعدة مع الشعور بالدوار وفقدان الشهية ، والميل للاكتئاب ، وكرهية البيت والحياة الزوجية ، والابتعاد عن المنزل فراراً من ثرائها المشتعلة دائماً .

●● لا نريد أن نزيد من معاناتك فنقول لك إن الزواج الخاطئ المبني على المصالح المادية ، وجمال الشكل لا يدوم .. لأن العلاقة الزوجية علاقة دائمة تقوم على المودة والرحمة لا على الجبال .. وديننا الإسلامي يأمرنا بالزواج من المرأة الصالحة . وينهى عن خضراء الدمن ، وهي المرأة الحسناء في المنبت السوء .. ورغم أنك لم تذكر فارق السن والبيئة بينكما إلا أننا نستنتج أن الهوة بينكما كانت واسعة .. والزواج الصالح لا يقوم بالمراسلة لأنه ليس صفقة تجارية ، أو رحلة سياحية .. ولا ندرى فيما إذا كان لك أولاد منها .. لكننا نفترض عدم وجود أولاد لأنك لم تشر إليهم في رسالتك .

والقاعدة الإسلامية في العلاقة الزوجية إمساك بمعروف أو تسريح بإحسان .. فإذا تأكدت من استحالة الحياة معها فليس أمامك إلا الانفصال عنها قبل أن تنجب لك أولاداً ، وعليك أن تنجمل بالصبر ، وتعنى بصحتك ، والله مع المؤمنين الصابرين .



سبب زيادة الحالة عندك مرده إلى خوفك من ظهورها ، وملاحظة الناس لها .. وهذا يوتر أعصابك ، فيصعب عليك الكلام .. والمشكلة ليست في الوراثة بقدر ما هي في التوتر المصاحب لك أثناء الحديث .. وهذا التوتر يمكن علاجه عن طريق طبيب مختص ، وعندما يزول نستطيع أن نعبر بصورة مقبولة ونعيش حياتك بصورة عادية . ولا تعطي للأمور اهتماماً أكثر من حجمها لأن مثل هذا الاهتمام الزائد يزيد من توترك ، وبالتالي يصعب عليك الكلام .. فالتوتر مثله مثل الغضب يحول دون القدرة على الكلام .



#### زوجة متسلطة

● القارئ ( م . س . ع ) من بورسعيد في مصر يقول إنه تزوج من سيدة متقدمة في السن ، وعلى قدر كبير من الجمال ، وإنه لم يكن يعرف شيئاً عن طباعها لأن زواجه بها كان شبيهاً بزواج المراسلة .. وبعد الزواج تكشفت عن امرأة شرسة ومتسلطة وعصبية ودائمة الثورة والانفعال لأتفه الأسباب ، مع فرض رغباتها وآرائها ، فحولت حياته إلى جحيم لا يطاق .. ورغم محاولاته العديدة لعلاجها بكل الوسائل الإنسانية والطبية ، وبواسطة الأهل والأصدقاء

أن يسالنه أستاذ المادة أمام زملائه .. ومن فرط خوفه يسمع دقات قلبه بأذنه من شدتها .. ويتصبب عرقاً غزيراً بالرغم من أن مكان المحاضرة بارد جداً « مكيف » . والتأناة تأتي أحياناً خفيفة وتشتد أحياناً ، ولا يدري سبباً لذلك .. وقد حاول بشتى الطرق معرفة السبب دون جدوى .. وقد استمرت حالته منذ أربع سنوات مع أنه حين يفرد بنفسه يتكلم كلاماً طبيعياً حتى لو رفع صوته أثناء الكلام .

لقد قرأ أن علاج هذه الحالة يكون في القراءة بصوت مرتفع فاخذ يقرأ كل يوم ولعدة أيام ، لم ينتج عنها شيء غير الصداع .. إن حالته تسبب تمساته في الدراسة ، والمجتمع ، وإنها تهدد مستقبله .. وهو يقول إنه ليس وحده الذي يشكو ، بل إن له أخوين يشكوان من الحالة نفسها .. وما يؤله أن والده غير مهم بعلاجه !! .

●● التأناة التي تعاني منها ترجع في جزء بسيط منها إلى الوراثة . ولكن مع هذا تستطيع أن تتكلم وتعبر عن نفسك بصورة مقبولة .. لأن



## و تهليقات

## بين البلاغة والأسلوبية

بجزني - حقيقة - أن أجدني مضطراً لكتابة هذه الصفحات ، ولكفي - ويشهد الله على ذلك - لم أجد منها بدأ ، فالقضية المطروحة تتعلق بسلوكيات البحث ، والأمانة في النقل .

لقد نشرت مجلة « الفيلصل » في العدد ( ٧٧ ) ، ذو القعدة ١٤٠٣ هـ ، آب ( أغسطس ) / أيلول ( سبتمبر ) ١٩٨٣ م ، مقالا بعنوان ( بين البلاغة والأسلوبية ) ، وناسخه - ولا أقول مؤلفه - الدكتور محمد عبد المطلب . أما الكتاب الذي نسخ منه ف عنوانه ( نظرية اللغة في النقد العربي ) وهو لكتاب هذه الصفحات وموضوعه إبراز خصائص اللغة الأدبية كما تصورها النقاد والبلاغيون العرب ، وفي سبيل ذلك عرض لخصائص اللغة العادية - اللغة غير الأدبية - كما تصورها النحاة واللغويون .

وقد انتهى الكتاب إلى أن أبرز خصائص المستوى الأخير - أي اللغة العادية - هي ( المثالية ) بمعنى : الصحة وموافقة القواعد التي أقرها النحاة واللغويون ، سواء ما يتصل بالتركيب أو الدلالة ، وأوضح كيف أدى بهم الحرص على هذه ( المثالية ) إلى مبدأ ( التقدير ) ، تقدير العوامل وتقدير الأجزاء المحذوفة أو الناقصة من الجملة ، وذلك في المواضع التي يخرج فيها ظاهر العبارة عن القواعد المثالية التي تحكم نظام اللغة العادية .

أما المستوى الأدبي من اللغة ، والذي عني به النقاد والبلاغيون ، فيوضح الكتاب قيامه - في تصور هؤلاء - على ( الانحراف ) عن مثالية المستوى العادي ، أو العدول عن هذه المثالية وانتهاكها ، ووقف - على سبيل التمثيل - عند مباحث مما اندرج مؤخراً تحت ( علم المعاني ) - كالتقديم والتأخير والإيجاز والإطناب - أو تحت ( علم البيان ) - كالمجاز بكل تفرعاته - كما وقف عند عدد آخر من ظواهر المغايرة - أو العدول - عن النمط المألوف في اللغة العادية .. ومنها : المخالفة في الضمائر والعدد والنوع والزمن .. إلخ .

عندما قرأت عنوان المقال تذكرت على الفور بحثاً لبير جيرو P. Guiraud يحمل عنواناً مماثلاً تقريباً هو ( البلاغة وعلم الأسلوب ) Rhetoric and Stylistics فضيت إلى قراءته فإذا بي أمام خليط غريب من الأفكار والمصطلحات ، فضلاً على الأخطاء النحوية واللغوية ، ثم كانت المفاجأة المبررة بالنسبة لي .. وهي سطو الكاتب على كتابي واقتطاع العديد من أفكاره وادعاؤها لنفسه ، والإحالة على مراجعي نفسها دون أدنى قدر من المراعاة لجهود الآخرين ونتائج أفكارهم .

وسوف أتجاوز عما أشرت إليه من أخطاء النحو واللغة ، ومحاولات الكاتب للتمويه باستخدام بعض المصطلحات والعبارات الطنانة الموهمة ،

وأقف عند ما يعني وهو اعتياده تماماً على كتابي ونقله لأفكاري بألفاظها في حديثه عن تصور البلاغيين للمستوى الأدبي من اللغة ، وتصور النحاة واللغويين للمستوى العادي .

إن وصف الكاتب للمستوى العادي من اللغة بالمثالية ، والقول إن هذه ( المثالية ) من صنع النحاة واللغويين ، ووصفه هؤلاء بأنهم قاموا على رعاية هذا المستوى ، ثم التمثيل للحرص على هذه المثالية بما وضعه هؤلاء من قواعد ومقولات : كاقسام الكلام وأجزاء الجملة ، وحالات الفعل في صيغه وزمنه ، وقواعد المطابقة في الضمائر والأعداد والنوع والتعريف والتنكير .. إلخ ، ثم وصفه للمستوى الأدبي بالعدول ، أو الانتهاك للقواعد المثالية في المستوى العادي ، و تمثيله لذلك بمباحث البلاغيين في التقديم والتأخير والإيجاز والإطناب ومباحثهم في الالتفات والخروج على قواعد المطابقة في العدد والنوع والخروج على النظام المعهود في أزمنة الفعل ... كل ذلك منقول من كتاب ( نظرية اللغة ) بلفظه ، أو بتحوير لا يخفى على من قرأ الكتاب ، أو بمسخ وتشويه ، لكنه - لسوء حظ كاتب المقال - يظل منادياً على الأصل الذي أخذ منه .

والأفهل هي مجرد مصادفة .. أن أتحدث أنا عن ( مثالية ) اللغة العادية فيتحدث هو عن هذه المثالية ؟ أن أتحدث عن ( انحراف ) اللغة الأدبية و ( انتهاكها ) لقواعد اللغة العادية فيتحدث عن نفس الشيء ؟ أن أقول إن ذلك كان ( نتيجة للتعاون بين اللغويين والنحاة ) فيقول هو إنه كان ( حمرة الترابط بين ما يقول به النحاة وما يقول به اللغويين ) ؟

هل هو مجرد توارد .. أن أقول أنا ( وإذا كان النحاة واللغويون قد حرصوا على مثالية اللغة في مستواها العادي فإن البلاغيين قد حرصوا على المغايرة أو الانحراف عن القواعد والمعايير المثالية ) فيقول هو ( وإذا كان هؤلاء وأولئك [ يعني النحاة واللغويين ] قد أقاموا مباحثهم على رعاية الأداء المثالي فإن البلاغيين قد ساروا في اتجاه آخر حيث أقاموا مباحثهم على أساس انتهاك هذه المثالية ) ؟

هل هي مصادفة .. أن أتحدث عن تمسك النحاة واللغويين بما أطلقوا عليه ( أصل الكلام ) أو ( أصل المعنى ) أو ( أصل معنى الكلام ومرتبته الأولى ) أو ( معنى الكلام وحقيقته ) .. مع الإحالة على مصادري فيتحدث هو عن تنبهم له في « مثل قولهم ( أصل المعنى ) و ( أصل الكلام ) و ( رعاية الأصل ) » دون الإشارة إلى أي مرجع ؟

هل هي مصادفة أن أقول إنهم فرقوا بين مجال عمل النحوي والبلاغي ، وأن البلاغيين ( لم يتخذوا من موضوعات بحثهم ما يتعلق بمطلق الإفادة ولا ما جاء على وفق أصل الكلام ) فيقول هو : ( فإذا كان النحوي يهتم بما يفيد أصل المعنى فإن البلاغي يبدأ منطقة حركته فيما يلي هذه الإفادة ) ؟



## مناقشات و تهليلات

الإشارة حيث أستخدم أنا الاسم الصريح ، فأننا أتحدث عن ( اللغويين والنحاة ) فيقول هو ( هؤلاء وأولئك ) ، أو أستخدم كلمات مختلفة تؤدي نفس المعنى ، فأستخدم أنا كلمة ( مرآة ) فيستخدم هو كلمة ( خلفية ) ، وأستخدم كلمة ( مبدأ ) فيستخدم هو كلمة ( مفهوم ) . وقد أستخدم الجمع حيث أستخدم أنا المفرد ، فأننا أتحدث عن ( مباحث التقديم والتأخير ) فيذكر هو ( مباحث التقديم والتأخير ) ، وقد يفعل العكس فيستخدم المفرد حيث أستخدم الجمع ، فأننا أتحدث عن ( مباحث الأسلوب ) فيذكر هو ( المباحث الأسلوبية ) . . . وهكذا .

وأكثر الأشياء عنده هذه التصريحات الرنانة كأن يصف هذا المؤلف بالفهم والاستيعاب ، وهذا بالبراعة ، وهذا بالدقة . . الخ ، مما يوحي بأنه قراهم ، وهو لم يقرأ لأولئك المؤلفين ولم يصدر هذه الأحكام عن دراسة حقيقية لأعمالهم .

من هنا وقع الكاتب في كثير من التناقض وسوء الفهم والخطأ في أحكامه التي أصدرها . . . وذلك في المواضيع التي حاول فيها أن يخالف عبارة الأصل الذي نقل عنه دون إدراك لمرامي هذه العبارة ، من ذلك - على سبيل المثال - أنني أتحدث عن سعي اللغويين والنحاة إلى تصوير المستوى العادي من اللغة في صورة ( مثالية ) كاملة تنفق والقواعد التي وضعوها ، وقلت « إن الوسيلة المعتمدة إلى ذلك هي التقدير » [ أعني الوسيلة المعتمدة عند النحاة واللغويين ] ، لكن كاتبنا راح يثبت شخصيته بمناقضتي فصيح بأن « وسيلة البلاغيين في معظم هذه الأبواب التقدير » ، ولو كان قد فهم المقصود بـ ( المثالية ) - وهي واحد من مصطلحات التي أخذها وأكثر من استعمالها - لعرف أن ( التقدير ) هو وسيلة الساعين إليها ، ولعرف أن هؤلاء هم النحاة واللغويين - الذين نقل وصفي لهم بالقيام على رعاية المستوى المثالي - ولعرف كذلك أن البلاغيين - وقد نقل وصفي لهم بتتبع ظواهر الانتهاك للقواعد المثالية - قد انصرفوا في المقام الأول إلى ظاهر العبارة بكل ما فيه من مخالفة وخروج على هذه القواعد ، وبالتالي فإن ( التقدير ) لم يكن وسيلة معتمدة لديهم ، وأنهم في الحالات التي كانوا يصطنعون فيها كانوا على بينة من أنهم يصطنعون وسيلة من غير بينتهم ، وهي بيئة النحاة واللغويين ، ولكنها رغبة الكاتب في إخفاء مصدره بمخالفة عبارتي ، مما جر عليه هذا التناقض .

ومن هذا القبيل أيضاً قوله - مستغلاً بعض حديثي عن وظيفة اللغة في مستواها العادي ووظيفتها في مستواها الفني في رأي بعض الأصوليين والبلاغيين واللغويين - قال : « وببدو أن نظرية البلاغيين . . . جعلت المستوى الإبداعي يتحرك على مستويين . . . ففي الأول تتحرك العملية الإبداعية لكي تحقق ( البيان ) في التركيب أو في المفرد ، وفي الثاني تتحرك في مجال ( التحسين ) من حيث كانت مهمة أرباب الفصاحة والبلاغة . . .

هل هو مجرد توارد أن أقول أنا ( ويقع مبحث التقديم والتأخير في بؤرة مباحث الأسلوب الدائرة حول التركيب ) فيقول هو ( وتمثل مباحث التقديم والتأخير مركز البحث الأسلوبي من خلال التركيب ) ؟

هل هو مجرد توارد أن أتحدث أنا عن فلسفة ( التقدير ) وأقول إن ذلك كان ( في ظل مبدأ يرى إمكان الانصراف عن ظاهر العبارة إلى تقديم باطن أكثر مثالية ) فيقول هو إن ذلك كان ( من خلال مفهوم يغفل ظاهر العبارة وصولاً إلى باطن يعتمد على تشكيل مثالي ) ؟

هل هو مجرد توارد أن أمثل أنا بمبحث الإيجاز والإطناب لظاهرة انحراف اللغة الأدبية عن مثالية المستوى العادي فيفعل نفس الشيء ، وهل هي مصادفة أن أتحدث عن محاولات البلاغيين للترقية بين طرفي الإيجاز والإطناب من ناحية . . والوسط - أو المعيار - الذي قاسوا إليه هذين الطرفين - وهو ( المساواة ) - وأن أصف تعريفاتهم للمصطلحات الثلاثة بأنها ( جميعاً تعريفات شكلية ) فيقول هو : ( وتبدو الناحية الشكلية مسيطرة على فهم البلاغيين لهذا المبحث ) ؟

هل هي مصادفة أن أقول أنا : ( ومن قبل كان السكاكي أكثر واقعية في حديثه . . . ) فيقول : ( ولكن السكاكي كان أكثر البلاغيين فهماً واستيعاباً . . . ) ؟ وأن أذكر أنا وصف السكاكي لطرفي الإيجاز والإطناب بأنها ( نسبتيان ) فيصنع نفس الشيء ؟

هل هي مصادفة أن أمثل أنا لخروج اللغة الأدبية وانتهاكها لبعض مقولات اللغة والنحو بظاهرة ( الالتفات ) والمخالفة في العدد والنوع والخروج على نظام الزمن المعتاد في الفعل فيصنع نفس الشيء ؟

هل هي مصادفة أن أتحدث عن إحساس اللغويين عموماً - بلاغيين وغير بلاغيين - بأن للغة - من حيث إمكاناتها - وظيفتين أطلقوا على إحداها ( البيان ) وعلى الأخرى ( التحسين ) فيتحدث هو الآخر عن هاتين الوظيفتين ، أو - بعبارة أدق - يأخذ المصطلحين ويسير عليهما حديثاً خاطئاً ، وأن أنفع بعدد من النصوص من بينها نص لحازم القرطاجني ، فيأخذ هذا النص مع عبارتي في تقديمه ، فأقول أنا ( وسجل حازم القرطاجني شدة عناية العرب بتحسين كلامها ) فيقول هو : ( وتمثل هنا دقة حازم القرطاجني في ملاحظته لعناية العرب بالتحسين ) ، هذا مع عدم فهمه - كما أثرت - للسياق الذي جاء فيه النص ، كما سنبين فيما بعد .

إنني أترك الحكم في الجواب على أسئلتي للقارئ ، ولكن أشهد أن الدكتور عبد المطلب قد بذل قصارى جهده في أن يكون له دور في المقال ، وقد وفق في ذلك فأثب أثباتاً كلها نابع من حرصه على مخالفة عبارتي والبعد عن الأصل الذي نقل عنه .

ومن أمثلتها تبديله لبعض الكلمات في النصوص ، كان أستخدم اسم



## و تعليقات

البيان أولاً ثم التحسين ثانياً، وذلك برغم أن هذا التحسين قد يعرض عملية البيان لمخاطر الغموض والالتواء ومتاهات التلاعب بالألفاظ. وهنا أسجل أن هذه الفقرة عنده جاءت مسخاً وتشويهاً لحديث طويل مفصل عن إحساس المشتغلين بعلوم اللغة عامة - بلأغين وغير بلاغين - بأن اللغة عموماً وظيفتين راعاهما الواضع، أطلق البعض على الوظيفة الأولى (البيان) - بمعنى التعبير عن حاجات الناس في خطابهم العادي - وعلى الأخرى (التحسين) بمعنى الخواص والظواهر الفنية التي يعنى بها الأديب، والتي تساعد عليها إمكانات اللغة كالترادف والاشتراك والتضاد وتساوي الوزن ومثائل الأواخر... إلخ.

وقد استندت في ذلك إلى نصوص كثيرة من بينها نص حازم - الذي نقله بتصرف - وهو يعدد بعض الظواهر اللغوية التي تساعد على (التحسين)، ومن بينها نص لابن الأثير يشتمل على كل من مصطلح (البيان) ومصطلح (التحسين)، وقد أهمل الإشارة إليه تمويهاً، ولكنه استمد منه هذين المصطلحين، ونظر إلى تحليلي لنفس النص ودلالته على تمييز اللغويين بين هاتين الوظيفتين للغة. جاء في ص ٦٩ من (نظرية اللغة...):

«وفهم من حديثه [أعني ابن الأثير] أنه روعي في وضع اللغة التمييز بين وظيفتين، الأولى: عملية - وهي (البيان) - والأخرى فنية - وهي (التحسين)، وقد رفض أن تكون فائدة الوضع قاصرة على مجرد البيان، وقال إن فائدته هي البيان والتحسين معاً، وجاء في ص ٧٠: «وواضح لدى ابن الأثير الإحساس الكامل بمهمتي اللغة، وهو ما يتضمن الاعتراف بمستوييها، والمهم أنه يرى أن الواضع الأول للغة قد راعى كلاً من الجانبين، وأنه في سبيل غاية (التحسين) تحمل الواضع مخاطرة الجور على جانب البيان - الوظيفة الاجتماعية العادية - وهو ما يمكن تلافيه عن طريق القرائن، على حين أنه لا يمكن استدراك وظيفة (التحسين) - في رأيه - لو أهملت من قبل الواضع».

هذا حديثي - وهو - كما قلت - في سياق التدليل على تمييز اللغويين في استعمال اللغة بين وظيفتي البيان والتحسين، وواضح أنهما مختلفتان، لأن إحداهما - وهي (البيان) - هدف للمستوى العادي من اللغة، والأخرى - وهي التحسين - هدف للمستوى الفني. ولكن صاحبنا أخذ الحديث عن الوظيفتين - مع المصطلحين السالين عليهما - وجعلهما - معاً - ضمن مجال المستوى الفني، ويبدو أنه نسي الخط الذي تسير فيه النصوص التي أخذها من كتابي، ومن بينها ما يكشف أن المعنيين بالمستوى الفني لم يلتفتوا إلى بحث وظيفة (البيان) - بمعنى مطلق الإبانة - وهذا هو مدلول المصطلح في النصوص التي مسخها، فالبيان في هذه النصوص يعني (مطلق الإفادة)، وهو هدف خارج نطاق البحث

البلاغي، وقد نقل صاحبنا بنفسه كلامي في هذه المسألة ضمن ما نقل من كتابي. (وقارن قوله: «رغم أن هذا التحسين قد يعرض عمل البيان لمخاطر الغموض» بعباري: «وأنه في سبيل غاية التحسين تحمل الواضع مخاطرة الجور على جانب البيان»).

قد يقول الدكتور عبد المطلب إنه لم يقرأ كتابي، ولم يسمع به، وذلك منتظر منه، وسأوافقه فوراً... على شرط أن يعترف بأنه قرأ كتاب (الطراز) للعلوي، و(مفتاح العلوم) للسكاكي، كما قرأ بقية المراجع التي أشار إليها، فإذا سارع إلى ذلك فإن أسأله عن موضع واحد في كتاب العلوي وآخر في كتاب السكاكي، أما في كتاب العلوي فإنني أسأله عن الموضع الذي أدخل فيه الـ «لواناً» مثل الاعتراض والاستدراك والعكس والتبديل والتكميل، ضمن الالتفات.

وأما في كتاب السكاكي فإنني أسأله عن الموضع الذي أرجع فيه الرجل «تقرير مواضع الإيجاز والإطناب إلى المتعارف في أوساط الأدباء»، وهل ورد هذا (المصطلح) عنده فعلاً؟ أعني (أوساط الأدباء)؟

وأنا لا أنتظر جواباً من الدكتور عبد المطلب - لأنه لن يجد جواباً، ولأنني وقد قرأت الكتاب مراراً، ورجعت إليه في المواضع التي نقلها عن كتابي مشوهة محرفة - أعرف أن هذه العبارة لم ترد أبداً في كتاب السكاكي، ونحمد الله على أن الدكتور عبد المطلب لم يذكر لنا (أوساط الفنانين) أو (الأوساط التجارية) أو (الأوساط السياسية)، فكلها - على أي حال - (أوساط)، لكنها - على كثرتها وعلم الدكتور عبد المطلب بها - خلاف (الأوساط) الذين عناهم السكاكي وتحدث عن المتعارف بينهم، لأن السكاكي إنما عني (أوساط الناس) - أي ذوي المعرفة المتوسطة الذين لم يرتفعوا في كلامهم إلى مرتبة البلغاء ولم يهبطوا إلى مرتبة العمجة، وقد رأى أن هؤلاء يؤدون المعاني بعبارات لا تزيد عنها ولا تنقص، لأنهم لا يشدون أية قيمة فنية بزيادة العبارة أو نقصها، فجعل - كما يقول - «كلام الأوساط على مجرى متعارفهم في التأدية للمعاني... مقيساً عليه» ثم قال: «ولنسمه متعارف الأوساط، وأنه في باب البلاغة لا يحمد منهم ولا يذم»، فليراجع الكاتب إذن كتاب السكاكي، وليراجع كلام شارحيه في معنى مصطلحه، ليعرف أن (أوساط الأدباء) هذه من عنده، ولكنها ليست من كلام السكاكي، الذي لم يرجع الكاتب إليه مباشرة، كما لم يرجع إلى أغلب المصادر التي ادعى الرجوع إليها، وإنما نظر النصوص في كتابي - بعد أخذ الأفكار التي تمثلها - ثم حاول التصرف فيها - تمويهاً - فخانه الحفظ هذه المرة بالخروج عن مراد الرجل وعبارة تماماً.

وبعد... فقد جرى العرف في الأبحاث العلمية الحقيقية بأن يذكر الباحث مصادره، وأن يحدد طبعاتها ومصادر نشرها، ولكن كاتبنا لم



# مناقشات و تهليلات

ورجائي أن تتسع صفحات مجلتكم الغراء لهذا التصويب حرصاً على الأمانة العلمية من جانب ، وتدقيقاً لفهم كلام القدماء من جانب آخر .  
وختاماً تقبلوا خالص تقديري واحترامي .

د . محمد عبد المطلب

كلية الآداب - جامعة عين شمس

قسم اللغة العربية وآدابها

## وتعقيب !!..

المجلة : حين ننشر ما كتبه الدكتور عبد الحكيم راضي عن الموضوع الذي نشرته المجلة للدكتور محمد عبد المطلب تحت عنوان « بين البلاغة والأسلوبية » في العدد ( ٧٧ ) إنما ننشره انطلاقاً من إيماننا بأهمية الحوار ، وإحقاق الحق ، وحرية الرأي .

وقد تسلمنا تعقيب الدكتور عبد الحكيم راضي المؤرخ في ١٤٠٤/١/٣ هـ ، قبل وصول رسالة الدكتور محمد عبد المطلب ( وهي بدون تاريخ ) وقد تسلمنا الرسالة في ١٤٠٤/١/٩ هـ .

والمجلة تشعر أنه بين وصول تعقيب الدكتور راضي ورسالة الدكتور عبد المطلب أمور خفية ، وأن هناك تلازماً غريباً في ورودهما لا نود استنتاج هذه الأمور ، وهذا التلازم .

وللحق فإن عذر الدكتور عبد المطلب الوارد في رسالته لا يعفيه من المسؤولية .. فالمجلة التي أشار إليها مجرد وسيلة ضعيفة للخروج من مأزق المسؤولية .. ونحن نأسف لحدوث مثل هذه الأمور .. في الوقت الذي لا نوافق على هذا الأسلوب .

ونهمس في أذن الدكتور راضي بأن تعقيبه ليس « مقارنة » .. والأصح أن يقال « موازنة » .. وإذا كنا نغفر لغير الأكاديميين الوقوع في الخلط بين المصطلحات النقدية والأدبية فإن الأمر يختلف حين يأتي هذا الخلط من الأكاديميين المفروض فيهم أن يكونوا أكثر دقة ومعرفة للمصطلحات واستعمالاتها .

ونقطة أخيرة ، فإن الدكتور راضي يظل صاحب حق ، وإن الدكتور عبد المطلب لم يستطع الدفاع عن تصرفه بصورة مقنعة .. والمجلة لا تؤيد غمط حقوق الآخرين ، وتشدد على ضرورة الأمانة العلمية في النقل والاقتراس والتضمين ، وهذا ما لم يتوفر في موضوع الدكتور عبد المطلب الذي نشرته المجلة .. ونحن نأسف لما حدث .. والله المستعان .

\*\*\*\*

يفعل شيئاً من ذلك ، فجاءت المصادر التي ادعى الرجوع إليها غير محددة الطباعات ، في محاولة مكشوفة لتضليل القارئ فلا يتمكن من تعقبه ، ثم هل هي مصادفة أخرى .. أعني ألا يخرج واحد من المراجع التي ذكرها عن مصادر كتابي ؟

من ناحية أخرى فإن دقة البحث تفرض على الباحث أن يضع النصوص التي يقتبسها بين علامات التنصيص المعروفة ، فهذا يعني دقة النقل ومسؤولية المؤلف عما بداخلها وعما فهمه منها ، وهذا ما لم يتوافر في مقال صاحبنا فقد نُقلت النصوص بتصرف ، وباستثناء نص أو نصين لا نجد أثراً لعلامات التنصيص مما يقطع بأن هذه النصوص قد نقلت من غير مصادرها ، وأن الكاتب قد تعمد - بالتصرف فيها - أن يبعدها عن صورتها التي جاءت عليها في المرجع الذي نقل عنه .

ومع ذلك فهذه مجرد قرائن شكلية تغني عنها في إثبات واقعة السطو بمجموعة المقارنات الموضوعية السابقة ، كما يؤكدنا - إذا شاء الدكتور عبد المطلب - جدول مفصل بالنصوص الكاملة التي سطا عليها سواء بالنقل أو التشويه .

د . عبد الحكيم راضي

مكة المكرمة - جامعة أم القرى

## رسالة ..

السيد الأستاذ الفاضل رئيس تحرير مجلة الفيصل .

تحية كريمة وبعد .

فأنا شاكر لكم تكرمكم بنشر مقالي : ( بين البلاغة والأسلوبية ) بالعدد ( ٧٧ ) .

ولكن يبدو أن العجلة قد أنستني ذكر بعض الهوامش الضرورية للمقال مما جعل بعض أجزائه منسوبة لي برغم إفادتي فيها من كتاب الدكتور عبد الحكيم راضي ( نظرية اللغة في النقد العربي ) ، وأعني بذلك الجزء الخاص بالحديث عن ( مثالية اللغة ) ، وانتهاك هذه المثالية في الأداء الإبداعي . فقد اعتمدت عليه في كثير من مسائل ( العدول ) والتي فصل القول فيها في كتابه السابق .

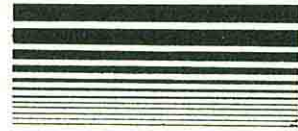
كما يبدو أن العجلة أيضاً جعلت عبارتي غير واضحة فيما يختص بفهم العلوي ( للالتفات ) حيث ذكرت في مقالي أنه « قد مده إلى ألوان أخرى مثل الاعتراض والاستدراك والعكس والتبديل والتكامل » .

وإنما الذي أقصده أن تعريفه للالتفات يمكن أن يمتد إلى هذه الألوان من الأداء الفني .





## مسابقة مجلة الفيصل



### شروط المسابقة وإيضاحات أخرى

- ١ - قيمة المسابقة عشرة آلاف ريال سعودي .. موزعة على عشر جوائز على النحو التالي :
  - أ - الجائزة الأولى ٢٠٠٠ ريال
  - ب - الجائزة الثانية ١٥٠٠ ريال
  - ج - الجائزة الثالثة ١٠٠٠ ريال
 إلى جانب سبع جوائز مالية قيمة كل جائزة (٥٠٠ ريال سعودي) .  
 وعشر جوائز أخرى قيمة كل جائزة (٢٠٠ ريال سعودي) .
- ٢ - المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة .. ورفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو رباعياً - إن أمكن - مع وضع العنوان بوضوح لضمان وصول قيمة الجائزة إلى المشترك في المسابقة حالة الفوز .
- ٣ - ترسل الإجابات على العنوان التالي :  
(الرياض - المملكة العربية السعودية - مجلة الفيصل - ص . ب (٣) المسابقة) .  
مع ذكر رقم المسابقة على الغلاف من الخارج .
- ٤ - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً من صدور العدد لا يلتفت إليها .
- ٥ - من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة على شرط ارفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة .
- ٦ - ننصح بمتابعة أعداد المجلة لأن جميع الأسئلة مأخوذة من الموضوعات المنشورة بالمجلة .

#### السؤال الأول :

اذكر اسم أول سكرتير عام لهيئة الأمم المتحدة من بين الأسماء التالية :  
(الكونت برنادوت - داج همرشولد - تريغفلي) .

#### السؤال الثاني :

المعروف أن مجلة «الفيصل» تصدر في غرة كل شهر هجري .. اذكر أرقام الأعداد التي صدرت في كل شهر من شهور رمضان منذ صدورهما .. فإذا كان رقم العدد الذي بين يديك ، صدر في هذا الشهر الكريم برقم (٨٧) فما أرقام الأعداد التي صدرت في شهر رمضان للسنوات ١٣٩٧ هـ / ١٣٩٨ هـ / ١٣٩٩ هـ / ١٤٠٠ هـ / ١٤٠١ هـ / ١٤٠٢ هـ / ١٤٠٣ هـ ؟

#### السؤال الثالث :

اذكر أسماء مؤلفي الكتب التالية :  
الفريد في تقييد الشريد وتوصيد الويد - بدائع الزهور في وقائع الدهور - مرآة الإسلام - جامع الأصول - بحر الأسانيد في صلاح الأسانيد .

#### السؤال الرابع :

ما اسم أول جامعة أوروبية خصصت كرسيًا للغة العربية .. وفي أي عام ؟

#### السؤال الخامس :

المعروف أن الخفاش لا يبصر رغم أن له عينين .. فكيف يستطيع التعرف على طريقه ؟

قسيمة  
مسابقة مجلة  
الفيصل  
العدد (٨٧)

الاسم : \_\_\_\_\_  
المهنة : \_\_\_\_\_  
العنوان : \_\_\_\_\_



### ● أجوبة مسابقة العدد (٨٠) ●

ج ١ أسماء مؤلفي الكتب والدواوين التالية هم :  
 - المجاز بين اليمامة والحجاز : عبد الله بن خميس .  
 - مدينة الرياض عبر أطوار التاريخ : حمد الجاسر .  
 - قم الألب : محمد حسن عواد .  
 - نفحات من الجنوب : محمد علي السنوسي .

ج ٢ أنشئت وزارة المعارف في المملكة العربية السعودية في عام ١٣٧٣ هـ ، وقد ذكرت بعض المصادر أن إنشاءها كان عام ١٣٧٤ هـ . وبالرجوع إلى المسؤولين في وزارة المعارف اتضح أنها أنشئت فعلاً في عام ١٣٧٣ هـ . لذلك فقد اعتبرت الإجابة التي ذكرت أحد العاملين ، بالنسبة لهذه المسابقة ، صحيحة ، إلا أن هذا لا يمنع من أن الإجابة الدقيقة هي أن وزارة المعارف السعودية قد أنشئت بموجب المرسوم الملكي رقم ٢٦/٣/٥/٤٩٥٠ الصادر في ١٨/٤/١٣٧٣ هـ .

ج ٣ أسماء خمسة من أسماء وصفات السيف في اللغة العربية :  
 بثار - ذو الفقار - الصمصامة - الأبيض - الحسام .

ج ٤ الصحابي الذي شهد البيعة الثانية الكبرى بالعقبة ، فاختاره النبي

هذا الصحابي هو المنذر بن عمرو بن خنيس بن لؤذان بن عبد ود بن زيد بن ثعلبة بن الخزرج .

ج ٥ « البارانونيا » تدل على معاناة المريض من الهذات ، أي الأفكار الزائفة التي تدور حول توجيه الاتهامات نحو المريض أو هذيان العظمة أو ما يعرف باسم « جنون العظمة » . وقد يصاحب هذين النوعين من الهذات هذه آخر يتعلق بتوهم المريض أنه يعاني من كثير من الأمراض الجسمية ، دون أن يكون في الواقع مصاباً بأي منها .



### ● نتيجة مسابقة العدد (٨٠) ●

● من سورية - دمشق ، الأخت هيفاء محمد جليوط .

● من الإمارات العربية المتحدة - الشارقة ، ص . ب (١٦٩) ، الأخ محمود محمد عبد الرحيم .

● من عمان - مسقط ، روي ، ص . ب (٤٣١٨) ، الأخ زياد عبد اللطيف قبش .

● من الكويت - الأخت مجد محمد مروان جميل مراد .

● من اليمن - صنعاء ، ص . ب (٢٨٨١) ، الأخ حسين صالح حيدر .

● من بريطانيا - لندن ، الأخ عمار إبراهيم سليمان الخطيب .

● من المملكة العربية السعودية - مكة المكرمة ، ص . ب (١١٢٤) ، الأخ محمد العيدروس .

● من أندونيسيا - كلوراهان ، ٢٧ ، قدس - جاتنج ، الأخ أولي الألباب أرواني .

● من المملكة العربية السعودية - الرياض ، الأخت نوره عثمان التومجوري .

● من العراق - البصرة ، مكتب بريد الجمهورية ، الأخ يوسف جابر عبد الرضا .

● من المغرب - العرائش ، شارع الحسن الثاني رقم ٣٥ ، الأخ أحمد سحنون .

● من سورية - دمشق ، مخم جرمانا ، للننازحين ، الأخ يوسف عبد الله شاكر .

● من الأردن - عمان ، الأخت حنان محمد حسن خليل .

بالإضافة إلى عشر جوائز ، قيمة كل جائزة (٢٠٠) مائتا ريال سعودي ، فاز بها الإخوة والأخوات الآتية أسماؤهم :

● من البحرين - المحرق ، ص . ب (٢٢٤٢٦) ، الأخ عبد العزيز عبد علي عبد النبي .

● من الجزائر - نهج إبراهيم بن دالي المدية ، الأخ عبد القادر خليل الشرفي .

● فازت بالجائزة الأولى ، وقيمتها (٢٠٠٠) ألفا ريال سعودي ، الأخت جواهر عبد الله باروم ، جدة - المملكة العربية السعودية .

● وفاز بالجائزة الثانية ، وقيمتها (١٥٠٠) ألف وخمسة ريال سعودي ، الأخ مصطفى بخوش ، ولاية الجلفة ، البيرين ، المتوسطة الجديدة - الجزائر .

● وفازت بالجائزة الثالثة ، وقيمتها (١٠٠٠) ألف ريال سعودي ، الأخت أحلام أحمد مرجان آدم ، السودان - أم درمان .

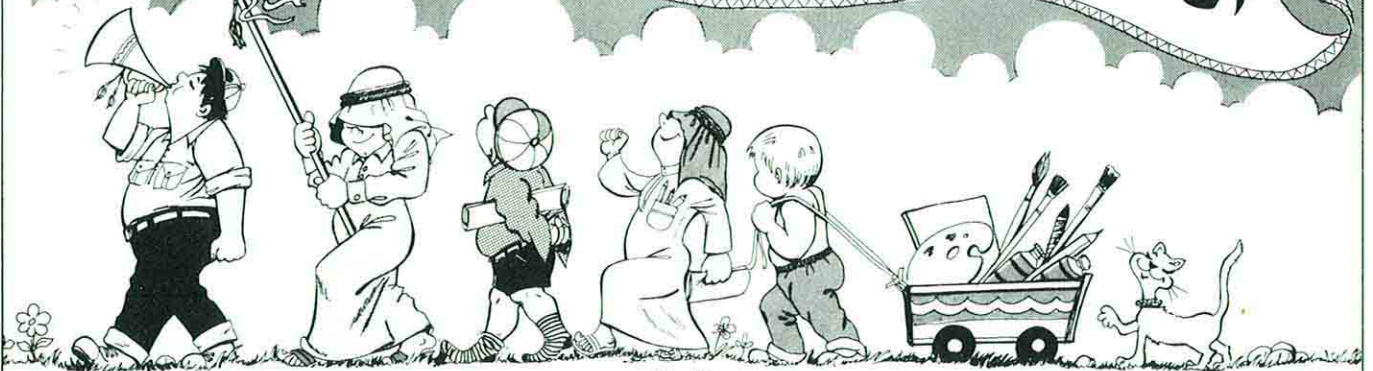
وهناك سبع جوائز ، قيمة كل جائزة (٥٠٠) خمسمائة ريال سعودي ، فاز بها الإخوة والأخوات الآتية أسماؤهم :

● من لبنان - بعلبك ، ترست بنك ، الأخ حسن محمد أبو نعمة .

● من مصر - الزقازيق ، الأخت فاتن يوسف سعيد .



# نتيجة مسابقة أرامكو السنوية الخامسة للأطفال في الرسم



وقع اختيار لجنة التحكيم على خمس وسبعين لوحة لزيادة خمسة عشرة لوحة عمّا أعلن سابقاً، وذلك من بين ما يزيد على ألفي لوحة من الرسوم الجيدة التي تنم عن كثير من الأصالة والإتقان. لقد زيد عدد اللوحات المختارة نتيجة لتقارب المستويات الفنية للوحات واتساعها بالجودة والجمال وإن دل ذلك على شيء، فإنما يدل على المستوى الطيب الذي وصل إليه أطفال مملكتنا الحبيبة في هذا المضمار.

لقد تم الاتصال برفقاً بأصحاب اللوحات المختارة، كما تم تسليم معظم الجوائز، وإن إدارة العلاقات العامة بأرامكو لطيب لها أن تنتهز هذه الفرصة لتعرب عن بالغ شكرها لجميع الذين شاركوا في المسابقة وللأساتذة والمسؤولين في المدارس في جميع أنحاء المملكة لمساهمتهم في إنجاح هذه المسابقة وإظهارها بهذا المظهر الجيد، كما تجد الدعوة لجميع الأطفال في المملكة للمشاركة في المسابقة القادمة التي سيعلم عنها في بداية العام الدراسي القادم إن شاء الله. والله ولي التوفيق.

## فيما يلي أسماء أصحاب اللوحات التي اختارتها اللجنة:

- ١- أحمد صفوت حلي محمد
- ٢- أحمد عبد الرزاق الشاروق
- ٣- أحمد ناصر المرشد
- ٤- أمبارت حسين
- ٥- أسيل سلمان القدي
- ٦- أمل محمد عبد العزيز
- ٧- أنيسة ماجد الدين حبيب الدين القاضي
- ٨- أيمن إحسان علي حسان
- ٩- أيمن محمد سعيد
- ١٠- إيهاب خالد عبد الرحمن المطلق
- ١١- بسمة فهد إبراهيم السلطان
- ١٢- سيد وزيد الله الشايق
- ١٣- حسان الصابريك
- ١٤- خالد خالد سليمان الخوي
- ١٥- خالد علي جاسم الخاطر
- ١٦- دعاء سامي حسن عبد الجليل
- ١٧- دينا محمود عبد الوهاب
- ١٨- ديفيد هوول
- ١٩- راثية دلي
- ٢٠- رنا عبد الجليل عبد الجليل بيترجي
- ٢١- رولا ماهر مصباح كنعان
- ٢٢- ريم محمد يوسف
- ٢٣- رنجي شاتش
- ٢٤- سارة عاشور
- ٢٥- سارة عبد الوهاب العيسى
- ٢٦- سالم عودة عني
- ٢٧- سامر مسلم
- ٢٨- سعد عبد اللطيف الشويرد
- ٢٩- سعيد عوض سعيد القحطاني
- ٣٠- شريين وجيه عسل
- ٣١- طارق إبراهيم حمودة
- ٣٢- عبد الرحمن عبد الحق البلوش
- ٣٣- عبد الله عارف عبد الرحمن ترجمان
- ٣٤- عبد المجيد عبد الرحمن آل الشيخ
- ٣٥- علياء عبد الله العوفي
- ٣٦- علي لادن
- ٣٧- عوض ناوي محمد
- ٣٨- عودة صالح العودة
- ٣٩- عذراء فارس الحبري
- ٤٠- عذراء محمد عقيل خان
- ٤١- فارس عائش السعد الشرايف
- ٤٢- فارس عمران النهدي
- ٤٣- فهد محمد عبد الله العتيبي
- ٤٤- فيصل عبد الرحمن بوهميل
- ٤٥- فيصل ميريك عون الله الزوي
- ٤٦- كلاس كسي
- ٤٧- كرسوفر بياني
- ٤٨- كريم هشاش مجاوي
- ٤٩- كريمة طاهر
- ٥٠- لارا جندب
- ٥١- لعيس عزام المصري
- ٥٢- لؤي محمد حسين عبده
- ٥٣- ليلى محمد القادي
- ٥٤- ماركوس هاسل بشر
- ٥٥- محمد أسما عيل عبد العزيز
- ٥٦- محمد فاضل حسين
- ٥٧- محمد مصطفى مهدي
- ٥٨- محمد ياسين الكاشف
- ٥٩- مرام أحمد عبد الجليل
- ٦٠- مسرة محمد إبراهيم شاهين
- ٦١- مدرسة الأستاذة ديمية بالظفران
- ٦٢- مدرسة في. بي. إس. - جدة
- ٦٣- إدارة التعليم بالجوف، مدرسة موير الابتدائية
- ٦٤- المدرسة الأستاذة ديمية بالظفران
- ٦٥- مدرسة الشايلين - رفحاء
- ٦٦- مدرسة الناصرية الابتدائية - المدينة المنورة
- ٦٧- مدرسة ابن أبي عمير - المدينة المنورة
- ٦٨- مدرسة طاب محمد الملايو
- ٦٩- مدرسة الملك فيصل الابتدائية للبنين - جدة
- ٧٠- مدرسة أبو بكر الصديق بشر



[illegible]

*High Fashion*  
**SEIKO**

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ بِاَنَّكَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الْكَرِيْمُ



للسعوديين فقط



# المستقبل

## والنمو الوظيفي

في صناعة الزيت والغاز

# أرامكو توفره

والمدارس الثانوية السعوديين

لخريجي الجامعات

«الأفضلية للقسم العلمي»

«من حديثي التخرج ومن تتوفر لديهم خبرات سابقة»

### يحصل حاملو الشهادات الثانوية على المراتب التالية:

- برامج ابتعاث للتأهيل عايم المتفوقين للدراسة في جامعات المملكة والولايات المتحدة.
- برامج ابتعاث أخصري.
- برامج تدريب وتطوير في مجالات العمل.
- الراتب ابتداء من ٣٩١٥ ريالاً.
- راتب شهرين كبدل سكن.
- راتب شهرين كبدل نظام.
- راتب شهر إضافي كل سنة.
- برنامج تملك البيوت.
- عناية طبية للموظف وعائلته.
- برنامج للإدخار.
- بالإضافة إلى نظام التأمينات الاجتماعية.
- أجازة سنوية.
- مميزات أخرى عديدة.

### يحصل الجامعيون على الميزات التالية:

- برامج لتطوير الكفاءات.
- راتب مغرب حسب التخصص.
- إضافات في الراتب للشهادات العليا والتفوق والخبرات.
- راتب إضافي كل سنة.
- سكن بايجار رمزي، أو راتب شهرين كبدل سكن.
- برنامج تملك البيوت.
- أجازة سنوية مع ٥% من الراتب السنوي.
- عناية طبية للموظف وعائلته.
- برنامج للإدخار بالإضافة إلى نظام التأمينات الاجتماعية.
- مميزات عديدة أخرى.

### التخصصات الجامعية المطلوبة:

- هندسة البترول.
- الجيوفيزياء / الجيولوجيا.
- هندسة كيميائية.
- هندسة كهربائية.
- هندسة ميكانيكية.
- هندسة أنابيب وتنظيم.
- علوم الكمبيوتر.
- كيمياء صناعية.
- علوم كيمياء - فيزياء - رياضيات.
- هندسة مدنية.
- هندسة صناعية.
- محاسبة / إدارة مالية، وإدارة صناعية.

### مجالات العمل المتاحة لخريجي الجامعات والمدارس الثانوية:

- التفقيع عن الزيت وهندسة البترول.
- تطوير حقول الزيت.
- إنتاج الزيت والغاز وأعمال التكسير.
- أعمال صيانة معاصر الزيت والغاز ومراكز أخصري.
- تشغيل الحاسبات الإلكترونية (الكمبيوتر).
- إدارة المشاريع والإنشاء.
- والخدمات الهندسية.
- مجالات فنية وإدارية أخرى.

### المناطق الرئيسية التي تتوفر فيها فرص العمل:

- بقينق
- شذقم
- الظهران
- العضية
- العثمانية
- رأس تنورة
- المبرز
- السفانية
- الجعية
- دينبع

جسدة : شارع محمد بن سعود، الشرقية، بناية الهدى، ص.ب ٧٥٤٦٥٥  
 الطائف : شارع العزيزية، عمارة الراعي، ص.ب ٧٦١١٦٦  
 أبها : الشارع العام المؤدي إلى مخيم مشيط، ص.ب ١٥٩٨٤  
 نجران : شارع الفضيلة، عمارة الجنوبي، ص.ب ٥٤٤١٧٨٤  
 ينبع : ص.ب ٣٠٠٠٥، العلاقات الحكومية، تليفون ٣٤١١٦٣٠  
 الباحة : الشارع العام، ص.ب ١١٤، تليفون ٧٥٥١٤-١  
 المدينة المنورة : شارع العوالي، أقرب مستوصف للعوالي، ص.ب ١٧١٤، تليفون ٨٦٦٦٤٦٧

الرياض : البناية، مقار مستشار الشؤون الصحية، ص.ب ٣٩١٥٥  
 الدمام : عمارة الصنع، مقار مدينة الدمام شرق، تليفون ٦٤٤١١٩  
 بريدة : شارع الخبيب، عمارة العليان والجديع، تليفون ٣٤٤١٧٨٤  
 حائل : شارع الطائر، مقار منطقة حائل، عمارة العليان شرق، تليفون ٥٤٤١٧٨٤  
 حيوسن : تكساس (أمريكا)  
 ARAMCO SERVICES COMPANY, SAUDI ARABIA, RELATIONS, P.O. BOX 33020  
 JEDDAH, TEL: 511-1111 FAX: 511-1111  
 (٥١١) 511-1111 (٥١١) 511-1111

في الإدارة الجنوبية، رقم ٤٥٤، الطائر ٨٧٤١٧٨٤ (الجامعيون)  
 قرب مدرج شمال الظهران، طرريق الظهران، الدمام ٨٧٤١٧٨٤  
 في مركز العقارية السعودية، مقار مدينة الدمام ٨٧٤١٧٨٤  
 بناية عدد ١٥٤، الطائر، الدمام، تليفون ٨٧٤١٧٨٤  
 شارع المحيط، تليفون ٨٥٥٤٤٤٤  
 ص.ب ١٥٤، إدارة الجنوبي، العيسى رقم ٢٤٤، تليفون ٧٦٦٦٦٦٦  
 الشايلين، بحوار المعيشة، تليفون ٦٦٦٦٦٦٦  
 مجمع مكاتب أرامكو، منطقة بحاس، رقم مستشار أرامكو ٤٤٤٤٤٤٤

مكاتب التوظيف  
 التابعة لـ أرامكو